



# مادهنىيات مراسىلىمىزنى قوغداپ، مانۋىيىتىمىزنى ساپلاشتۇرالى!

جۇڭخوا مىللەتى بىر ئائىلە كىشىلىرىدەك ئىتتىپاقلىشىپ،  
جۇڭگۇ ئارزو سىنى بىرىلىكتە ئىشقا ئاشۇرالى!

- (54) تۈغۇتلۇق ئاياللارنى بېقىش ئادىتى ..... رىزۋانگۇل ئوبۇل
- (57) قومۇلنىڭ يەرلىك كىيمىم- كېچەكلىرى ..... نۇرگۇل مۇھەممەد
- كېرىيەدىكى بىر قىسىم يەر- جاي ناملىرى توغرىسىدا ..... رسالەت ئابدۇقادىر (59)
- ئاۋات ناھىيەسىدىكى «توغراق» بىلەن ئاتالغان يەر- جاي ناملىرى .....
- (62) تۈرگۇن مىجىت قادر ..... ئابىلىم ئابدۇرىشىت
- (67) ئەنئەنۇشى ئاياغ - پىيما ..... ئابىلىم ئابدۇرىشىت
- (70) قارلىق مەشرىپنىڭ ئۆتۈمۈشى ۋە بۈگۈنى ..... ھۆسەنچان نامان
- (72) يۇرتىمىزدىكى دەڭ - سارايىلار ..... مۇھەممەد تۈرسۇن ھەسەن

بۇ يىل «مراسى» ژۇرنالى نەشر قىلىغانلىقىغا 34 يىل بولدى. بۇ مۇبارەك ژۇرنال ئۆزىنىڭ 34 يىللەق شانلىق تارىخىدى 1621 سان نەشر قىلىنى، «مراسى» ژۇرنىلىنىڭ ھەرسانى، ھەر بىر پار چىسى مىللەي مەدەنلىقىمىزنىڭ شانلىق تا- رىخىدىن، ئەنئەنلىرىمىزدىن، ئېسىل ئۆرپ- ئادەتلىرىمىزدىن دەۋرىمىز گە مول ۋە قىممەتلىك ئۇچۇرلارنى تەقدىم قىلدى. «مراسى» ژۇرنالى مىللەي مەدەنلىقىمىزنىڭ شانلىق ناما يەندىلىرىدىن تۈزۈلگەن گۈزەل مەنۇشى گۈلىستان!

بىز ژۇرنىلىمىز نەشر قىلىغانلىقىنىڭ 34 يىللەق مۇناسىۋىتى بىلەن ژۇرنىلىمىز- نى سۆيىپ ئوقۇپ كېلىۋاتقان ئوقۇرمەنلىرىمىز گە ئالىي ئېھىتىرا مېلىدۇرىمىز! ژۇرنىلىمىزنى ئېسىل ئەمگەك نەتىجىلىرى بىلەن تەمنىلەپ كېلىۋاتقان ئاپتۇرلىرىمىزغا چىن قەلبىمىزدىن تەشەككۈر ئېيتىمىز!

مۇقاۇنلى لايىھەلىگۈچى: روزىتۇختى تۇرسۇنىيىاز نەۋەت  
كودرىكتور: نۇرنىسا باقى  
كومپىوتېر مەشغۇلاتىدا: ئەنۋەر تىلىۋالدى، مەرىيەمكۈل ئىدرىس

مۇقاۇنلىك 1- بىتىدە: «مەلەتلەر چوڭ ئائىلسى»  
مۇقاۇنلىك 4- بىتىدە: «چىڭقى چۈشىكى ھويلا» ۋالى يەن (خەنزا) سزغان ئىچ بەتىكى سۈرەتلىرىنى ھۆسەنچان قاسىم تەمنلىگەن

# 保护文化遗产 捍卫精神家园

主编：

木合塔尔·买买提

(编审, 法人代表)

本期责任编辑：

努尔尼沙·巴克 (副编审)

编辑：

努尔尼沙·巴克

胡尔仙阿依·买买提明

艾孜再木·吐依洪

买买提玉素甫·牙生

主管:新疆维吾尔自治区文学

艺术界联合会

出版:《美拉斯》杂志社(乌市友好

南路 716 号文联 14 层)

电话:(0991)4554017

印刷:新疆日报社印务中心

发行:乌鲁木齐邮局

订阅:全国各地邮局

国内统一刊号:CN65—1130/I 国外统一刊号:

ISSN1004—3829 邮政代号:58—60

E-mail: mirasuyghur@126.com

海外发行代号:1130BM

广告许可证号:6500006000040

邮编:830001

定价:6.00 元

Responsible Commission: Xinjiang Uyghur Autonomous Regional Federation of Literary and Art Circles

Editor: "Miras" (Heritages) editorial department

716 # 14 floor southern friendship road  
Urumqi Xinjiang China

Printer: xinjiang newspaper press center

Distributioner : Urumqi post office Post offices of the whole country

Print number at home: CN65 \_ 1130/I

Print number abroad: ISSN1004 \_ 3829

PostCode : 58 \_ 60

International Standard Book Number:  
1130BM

Post Number: 830001

Tel: (0991) 4554017

Price: 6¥

Chief editor: Muhtar Muhammed

Responsible editor: Nurnisa Baki

# ئاممۇي مەدەنیيەتنىڭ دەنسى ئەسەبىلىككە تاقابىل تۇرۇشىنى جارى قىلدۇرالىلى

## بېلىقز يۈسۈپ

ۋى ئېھتىياجىنى قاندۇرۇش، كىشىلەرنى نادانلىق، خۇرا-  
پاتلىق، قاششاقلق، ناماراتلىقتىن قۇتۇلدۇرۇش بىلەن  
جەمئىيەت تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈرۈپ، ھەر مىللەت  
خەلقنى ئىتتىپاقلاشتۇرۇپ، ئورتاق بېيشقا يېتەكلەپ، دۇز-  
يادىكى ئىلغار مىللەتلەر، تەرەققىي قىلغان دۆلەتلەر قاتاردا-  
دا قەد كۆتۈرۈپ تۇرالايدىغان، قىلىش ھەممە ھەرقايىسى  
مىللەتلەر پىسخىكسىدا تەرەققىياتقا، مەدەنلىككە تەلپۈنە-  
دىغان، ئىلغار زامانىۋى مەدەننەت روھىنى يېتىلدۈرۈش-  
تنى ئىبارەت.

ئاممۇي مەدەننەت بىر دۆلەتنىڭ جان توھۇرى، بارلىق تە-  
رەققىيات ئىشلىرىنىڭ — جۇملىدىن سىياسەت، قانۇن، تو-  
زۇلمە، ئىشلەپچىقىرىش، ئىقتسادىي قۇرۇلۇش، مائارىپ،  
پەن-تېخنىكا ئىشلىرىنىڭ تەرەققىياتى ھەممە جەمئىيەتنىڭ  
تىنج-ئەمنلىكى، خەلق تۇرۇشنىڭ ياخشىلىنى خاتىر-  
چەم ياشاشنىڭ مەنۇي ئاساسى ھەم تەرەققىياتنىڭ ھەرد-  
كەتلەندۈرگۈچ كۈچى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ.

زامانىمىزدىكى مەدەننەت ئىشلىرىنىڭ رولى، ۋەزد-  
پىسى بولسا — ئىنسانلارنىڭ جەمئىيەتنىڭ تۇرۇلۇك مەند-

ئىنسانلار ياشاش ئۈچۈن ئىپتىدائىي جەمئىيەتنى  
تارتىپ ماددىي ۋە مەنۇي ئېھتىياجىنى قاندۇرۇش  
ئۈچۈن تەبىئەتنى چۈشىنىش، تەبىئەتنىن پايدىلىنىش، تەبىء-  
ئەتنى قوغداش جەريانىدا ئىپتىدائىي تۇرۇش ھالىتىدىن  
قاراپ تەرەققىي قىلىپ، ئۆزىنىڭ ئىنسانىي، ئادىممىي قىياپ-  
تنى ياراتقى. بۇ تەرەققىيات جەريانى ئىنسانلار مەدەننەتتە-  
رىنىڭ شەكىلىنىش جەريانى ھەممە ئۆزىنى تاكاڭمۇلاشتۇ-  
رۇش جەريانى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ.

مەدەننەت بىر دۆلەتنىڭ جان توھۇرى، بارلىق تە-  
رەققىيات ئىشلىرىنىڭ — جۇملىدىن سىياسەت، قانۇن، تو-  
زۇلمە، ئىشلەپچىقىرىش، ئىقتسادىي قۇرۇلۇش، مائارىپ،  
پەن-تېخنىكا ئىشلىرىنىڭ تەرەققىياتى ھەممە جەمئىيەتنىڭ  
تىنج-ئەمنلىكى، خەلق تۇرۇشنىڭ ياخشىلىنى خاتىر-  
چەم ياشاشنىڭ مەنۇي ئاساسى ھەم تەرەققىياتنىڭ ھەرد-  
كەتلەندۈرگۈچ كۈچى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ.

زامانىمىزدىكى مەدەننەت ئىشلىرىنىڭ رولى، ۋەزد-  
پىسى بولسا — ئىنسانلارنىڭ جەمئىيەتنىڭ تۇرۇلۇك مەند-

رۇپ، دىنىي ئەسەبىي كۈچلەرگە زەربە بېرىش بىلەن خەلق ئاممىسىنى ئاممىۋى مەدەننەتىنىڭ تەشۇقات، تەربىيە يەلەش رولى ئارقىلىق تەربىيەلەپ، مەدەننەت، تەشۇقات ئۈگۈت بازىسىنى مۇستەھكەم ساقلىشى، «ئۇچ خىل كۈچ» كە قارشى كۈرەشتە خىزمەت كۆرسىتىپ نەمۇنىلىك بىلەن ئۆز ۋەزىپىسىنى ئادا قىلىشى لازىم.

ئاممىۋى مەدەننەت كەسپىي ئۆز رولىنى تۈرلۈك مەدەننەي پائالىيەتلەر ئارقىلىق جارى قىلدۇرۇدۇ.

بۇنىڭ ئۆچۈن جايىلاردىكى ئۇچ ئەل خىزمەت گۈزىسى بىلەن ياخشى ماسلىشىپ، سىياسىي تەشۇق-تەربىيە، قانۇن-تۆزۈم تەربىيەسى، ئىنتىزام تەربىيەسى، مەدەننەت، پاقلقىق تەربىيەسىنى تۈرلۈك ئەدەبىيات-سەنئەت پائالىيەت-لىرى ئارقىلىق كەڭ كۆلەمدە ئېلىپ بېرىپ، تۈرلۈك مەزىتىنىڭ كۆرگەزىملەر ئارقىلىق دىنىي ئەسەبىيلىكىنىڭ ئەكسىيەتچىل مەزموۇنى پاش قىلىش، دېقاڭان رەسماھالار-نى دىنىي ئەسەبىيلىككە قارشى تۈرۈش مەزموۇنىدىكى ئەسەرلەرنى سىزىشقا تەشكىللەش، تۈرلۈك تەنتەربىيە، ئويۇن پائالىيەتلەرى ئارقىلىق ئاممىنى تەربىيەگە ئىگە قىلىش لازىم.

بۇلگۈنچىلىك، تېرىرلۈق ھەرىكەتلەرنىڭ ئاساسى دىنىي ئەسەبىيلىكتە. شۇنىڭ ئۆچۈن بۇ ئۇچ خىل كۈچلەرگە زەربە بېرىشتە دىنىي ئەسەبىيلىككە قارشى تۈرۈش ئارقىلىق كىشىلەرنىڭ سىياسىي ئىدىيەۋى تەربىيەلىنىشنى قولغا كەلتۈرۈپ مەدەننەتىنىڭ ئادەم تەربىيەلەشتىكى فۇنكسىيەسىنىڭ رولىنى تۈرۈق جارى قىلدۇرۇشلىرى لازىم.

ئاساسىي قاتلام ئاممىۋى مەدەننەت كەسپىي خادىم-لىرى ئۆزلىرىنىڭ زىممىسىدىكى سىياسىي ۋەزىپىسىنى ئېنىق تونۇپ، ئىلغار مەدەننەتىنى يېتەكچى قىلىپ ئاپتۇرۇمۇ رايونىمىزنى باي، قۇدرەتلىك مەدەننى، كىشىلەرنىڭ مەدەننەت ساپاپىسى دۆلتىمىزنىڭ تەرەققىياتىغا ماسلىشالايدىغان، مەلەتلىر ئىتتىپاڭلاشقا، مائارىپ، پەن-تېخنىكا جەھەتتە تەرەققىي قىلغان قۇدرەتلىك، زامانۇلاشقا، دۆلتىمىز بىلەن ماس قەددەمە تەرەققىي قىلغان سوتىپا-لىستىك زامانۇرى رايون قىلىپ قۇرۇشقا ئۆز تۆھپىلىرىنى قوشۇشى، سوتىسىالىستىك زامانۇرى مەدەننەت قۇرۇلۇشى-دا ئاؤانگارلاتارلاردىن بولۇشلىرى لازىم.

(ئاپتۇرۇ: ئۇچتۇرپان ناھىيە بازارلىق ھۆكۈمەت مەدەننەت پونكتىدىن)

بىلەن قۇرۇلۇمىسى سەۋوپىيەسىگە، ھەر مەلەت خەلقنى سوق-سیيالىستىك يادرو لۇق قىممەت ئاساسدا بىردىك ئىتتىپاڭلاشقا، مۇستەھكەم بىرلىك ئاساسغا ئىگە قىلىپ، خەلق باي-باياشات ياشالايدىغان گۈزەل بىر دۆلەت بەرپا قىلىپ، دۆلتىمىزنى زامانۇلاشقا، باي-قۇدرەتلىك سوتىسىالىستىك مەدەننى بىر دۆلەتكە ئايلاندۇرۇشتن ئى-

بارەت.

دۇنيادىكى ئىسلام دىنغا ئېتىقاد قىلىدىغان مەلەتلىر ۋە دۆلەتلەرنىڭ ئىچكى قىسىدا نۇرغۇن زىددىيەتلىك ھادىسلەر ساقلانغان بولۇپ، دىنىي ئەسەبىيلىكىنى مەنبە قىلغان قان پانئىسلامزىم دۇنيادىكى مۇسۇلمانلارنىڭ ئىرا-دىسىگە خلاپ ھالىدا ئاز ساندىكى دىنىي ئەسەبىي كۈچ-لەرنىڭ كۆتۈرۈپ چىققان ئىسلام خەلپىلىك تۈزۈلەنى ئەسلىگە كەلتۈرۈشنى نىشان قىلغان بىر خىل سىياسىي ئى-دىيەۋى تەتتۈر ئېقىمىدۇر. بۇ خىل خاتا ئىدىيە رايونىمىز دە-كى ئۇيغۇرلار ئارىسىدا ئىچكى-تاشقى دىنىي ئەسەبىي كۈچلەرنىڭ تەسىرى ھەممە ئىشتى دىنىي ئۆلچەم قىلىدە-غان، قانۇن، مائارىپ، مەدەننەت ئائىلە، تۈرمۇش ئىشلە-رىدا دۆلەت قانۇنى، دۆلەت تۈزۈلەنىنى قاراشلارنى ئۆلچەم قىلىدە-دەنىي شەرتى، قانۇنسىز دىنىي قاراشلارنى ئۆلچەم قىلىدە-غان ئەسەبىيلىكىنى تەرەققىي قىلىپ، مەدەننەت سەۋوپىيەت تۆۋەن، تارىخ قارىشى مۇجمەل، كىشىلەر ئارىسىدا ئەسە-بىي دىنىي كۆز قاراش بىلەن دىنىي ئەسەبىي ھەرىكەتلەر-نى پەيدا قىلىدە. ئىسلام دىنغا ئېتىقاد قىلمايدىغان باشقا مەلەت كىشىلەرنى، پارتىيە ئەزاسى ۋە ئىلغار ئىدىيەسىدە-كى زىباليلارنى «كابر»، «دۇشمن» كۆرىدىغان دىنىي ئەسەبىيلىك ئارقىلىق ۋە تەنلىك بىرلىكىنى، مەلەتلىر ئىتتى-پاقلقىنى پارچىلاپ، مەدەننەت ئائارىپ، پەن-تېخنىكا تە-رەققىياتىنى ئېغىر بۇزغۇنچىلىققا ئۇچرىتىپ، مەدەننەلىكىنى چەكلەپ ئۇيغۇر مەلەتلىنى نادان، خۇراپى، مەدەننەتىسىز، نام-نىشانىسىز بىر توپقا ئايلاندۇرۇپ قويماقچى بولدى-ئېنىقىكى، يەنە بىر قېتىم جاھالەت پاققىغا ئىتتىرە كچى بولدى، بۇنىڭغا قارشى قەتىي كۈرەش قىلىش لازىم.

نۇۋەتتە دىنىي ئەسەبىيلىككە قارشى كۈرەشتە مەدەننەت سېپىدىكى كەسپىي خادىملار بايرىقى روشنەن ھالىدا شى جىنپىلىق باش شۇجى يادرو لۇقىدىكى پارتىيە مەركىزىي كومىتېتى بىلەن بىردىكىنى مۇستەھكەم ساقلاپ، كۈ-رەشنىڭ ئالدىنلىق سېپىي يەنى ئاساسىي قاتلام ئاممىۋى مە-دەننەت كەسپىي ئورۇنلىرىدا ئۆز رولىنى جارى قىلدۇ-

# مەلکە نۇر جامال

تىز ارمەن، — دەپتۇ.

— دىلىم شكار قىلىشنى خالايدۇ، شۇڭا بىر ئايلىق شكار تىبىيارلىقىغا تۇتۇش قىلىنسۇن، ئۇج كۈندىن كېيىن يولغا چىقىمىز، — دەپ ئەمەر قېپتۇ شاه.

— جانابى شاھىم، بۇيرۇقلرىنى بىجا كەلتۈرىمەن، — دەپتۇ ۋەزىر.

مۆھلەت پۇتكەندىن كېيىن مەھمۇد شاھ بىلەن ۋەزىر- ۋۇزۇرالرى، ئاكا بىر- ئەشرەپلىرى بولۇپ مىڭ ئادەم قورال- ياراق، ئۇزۇق- تۇلۇك، چىدىر- بارىگاھلىرىنى ئېلىپ، داقا- دۇمىقاقلرىنى چېلىپ زور ھەيۋەت بىلەن يولغا چىقىتۇ. ئۇلار چۆل- جەزىرىلەردە بىر نەچچە كۈن يۈرگەندىن كېيىن بىر جايىغا يېتىپ كەپتۇ. بۇ جايىنىڭ بىر تەرىپى تاغ، تاغ باغرى بۈك- ئورمانىق، چۈك- كىچىك كۆل، ئەترابى يېشىلىق بىلەن قاپلانغان خۇش ھاۋالىق جاي ئىكەن. ئەمما بۇ جايىنىڭ ھايۋانلىرى بە كەمۇ سەزگۈر بولغاچقا دەبىدە بە بىلەن كېلىۋاتقان ئادەملىرىنى كۆرۈپ، دەرھال جەم بولۇپتۇ- دە، ئۆز شاھنىڭ ئەمرىنى ئائىلاپتۇ. ھايۋانلار پادىشاھى ئۇلارغا شۇنداق دەپتۇ:

— تۆت پۇتلۇقلار ۋە ئۇچارلقلار، ئورمان ئارىلاپ تاغ ئارىسغا قېچىڭىلار، ئۇچالمايدىغانلار بىلەن تېز ماڭالمايدىغانلار ئورمانىققا مەھكەم يوشۇرنۇڭلار. بىز مۇشۇ چارە بىلەن بەرداشلىق بەرسەك شكارچىلار زې- رىكىپ يېنىپ كېتىدۇ. ئاندىن كېيىن بىز يەنە قايتىپ كېلىپ خاتىر جەم ياشايىمز.

شكارچىلار چىدىر- بارىگاھلىرىنى تىكىپ بولغاندىن كېيىن شكارنى باشلاپتۇ. قارىسا بۇ يەرددە بىرەر ھايۋا-نىڭ ئەسىرىمۇ يوق ئىمىش، ئىت ۋە تايغانلارمۇ ھېچىندر- سە تاپالماي تاغقا قاراپ ھاۋاشىتۇ. مەرگەنلەر قۇشقاچ، قاغىغا بىر نەچچە قېتىم ئۇقىيا ئۇزگەن بولسىمۇ زادىلا تەڭ- كۈزەلمەپتۇ. تەرەپ- تەرەپكە چېشىپ غەنئىمەتكە ئىبرد- شەلمىگەن شكارچىلار ناھايىتى پەرداش بويپتۇ. شۇنچە ياخشى جائىگالدىن بىرەر ئۇۋغا ئېرىشەلمىگەنلىكىگە خاپا-



قەدىم زاماندا چىن مەھملىكتىدە مەھمۇد ئىسىلىك بىر پادىشاھ ئۇتكەنىكەن، داڭقى ئالەمگە پۇر كەتكەن، ئې-لىدە ئىلم- مەرپىت راۋاجلانغافانىكەن. شاھ ئادىل بولۇپ، پۇقرالارنىڭ ئەمنىلك ۋە پاراغىشتى كۆزلىيدىكەن، شۇڭا بۇ ئەلنلىك پۇقرالرى ئۆز شاھدىن مەمنۇن ئىكەن.

بىر كۈنى پادىشاھ ۋەزىرنى چاقرىپتۇ. ۋەزىر كېلىپ:

— سالام كېرەملىك شاھىم، مۇبارەم دىلللىرى نېمىنى خالىدى؟ كەمنە سادىقلرى ھۇزۇرلىرىدا ئەمەرلىرىگە ئىن-

بولسا ئۆزلىرىدىن مۆھلەت سورايىمەن؟ — دەپتۇ.

— خەير، 40 كۈنلۈك مۆھلەت بېرىمەن، — دەپتۇ.

پادشاھ.

پادشاھ ئوردىغا كەلگەندىن كېيىن سەلتەندەت تىشلىدە.

رى بىلەن ئالدىراش بولۇپتۇ. ھەرقايسى ئەمەدارلار ئۆز ئىشىغا مەشغۇل بولۇپتۇ. بىچارە ۋەزىرنىڭ كۆزىدىن نەم، بېشىدىن غەم، كەتمەپتۇ. شىكاردىن كېلىپلا ئارامامۇ ئالماي، غىزامۇ يېمىي بار كىتابلارنى جەملەپ كۆرۈشكە كىرىشىپ كېتىپتۇ. قاغا تىلىغا ئائىت بىرەر كىتاب چىقىپ قالسا ئەجەپ ئەمەس، دەپ ئۇمىد قىلىپتۇ، بەختىگە قارشى ئۇ ھەقتە بىر جۇمە سۆزۈمۇ تاپالماپتۇ. مۆھلەت ۋاقتى يېقىنلاشقانسىرى بىچارە ۋەزىرنىڭ ھەرىكتى جىد- دىلىشىپ، روھى تېخىمۇ چوشۇپتۇ.

شۇنداق قىلىپ ۋەزىر كۈندىن- كۈنگە ياداپ، بىر تېرى، بىر سۆڭەك بولۇپ قاپتۇ. خوتۇن- بالىلىرى تاماق ئېلىپ كىرسە يېمىگەنىڭ ئۇستىگە چىچلىپتۇ، ئۇلار ئەھ- ۋالىنى سوراشقا تېخىمۇ پىستانلماپتۇ. خوتۇنى بىلەن ئاماراق قىزى ۋەزىر دىنمۇ بەكرەك پەرىشان بولۇپتۇ.

ۋەزىر ئاق كۆڭۈل، بۇقرابەر وەر ئادەم بولغاچقا، بۇقرالار ئۇنى ياخشى كۆرىدىكەن. ۋەزىرنىڭ پەريشانلىق- نى ئاڭلغان خەلقەر ئۇنىڭغا ئىچ ئاغرىتىپ، ئامان- ئىسىدە- لىك تىلىشىپتۇ. ۋەزىر بولسا ھاياتىدىنمۇ ئۇمىد ئۆزۈش دەرىجىسىگە يېتىپتۇ.

ئەمدى گەپنى شاهىن ئاڭلايلى:

مەھمۇد شاھنىڭ دۇنيالقىتا بىر ئوغۇل، بىر قىزى بار ئىكەن بۇ پەرزەنتلەر ئەقل- ئىدراك، ئىلىم- مەربىت، ھۇنەر- سەنەت، لەشكىرى ئىلىمەدە ۋە ئەدەپ- ئەخلاق- جەھەتلەر دە كامالاتكە يەتكەن بولۇپ، مۇنداق ئوغۇل- قىزلار كەم تىپلىدىكەن. ئوغۇلنىڭ ئىسمى شاھزادە قەيسەر بولۇپ، شجائەتلىك، باقۇر ئىكەن. فى- فى پالۋاد- لار ئۇنىڭغا تەڭ كېلەلمىدىكەن. بىراق ئۆزىنىڭ بۇ ئۆس- تۇنلۇكىگە قىلچىمۇ تەمەننا قىلمايدىكەن. ھەمشە خەلقنىڭ ئامانلىقنى ۋە پاراغىتنى ئويلايدىكەن. مەھمۇد شاھ ئوغ- لىدىن مەمنۇن ۋە رازى ئىكەن. چۈنكى ئوغلى دادىسىنىڭ ئەمرىنى جان- دىل بىلەن ئىجرا قىلىدىكەن. چوڭلارغا ھۆرمەت، كىچكىلەرگە شەپقەت قىلىپ ھەممە ئادەمنىڭ ھال- ئەرزىنى ئاڭلاپ، قۇدرىتى يەتكەنلىرىنى ھەل قىلىپ زۆرۈرلىرىنى پادشاھقا يەتكۈزىدىكەن.

بولغان پادشاھ ئىلاجىسىز قايتىشقا مەجبۇر بولۇپ. شۇنچە كۆپ شىكارغا چىقىپ بۇگۈنكىدەك نا ئۇمىد بولۇپ باقىم- غان پادشاھ ئىستايىن مەيوسلەنپتۇ. شەھەرگە يېرىم- كۈنلۈك يول قالغاندا بىر ھاۋالق جايىغا كەپتۇ. دە، ۋە- زىرنى چاقرىپ:

— بۇ يەردە ئارام ئالايلى، هاۋا يانغاندىن كېيىن مېڭىشنى داۋاملاشتۇرالىلى، — دەپتۇ.

مۇلازىملاр بۇ لاق يېنىدىكى بىر تۆپ تېرىك تۈۋىكە تەخت راستلاپ تۆشكە ساپتۇ. پادشاھ تۆشكە ئۇستىدە يېتىپتۇ، كۆزىنى ھەرقانچە يۇھۇپ باقان بولسىمۇ ئۇيۇقۇسى كەلمەپتۇ. شۇنداق ھالەتتە ياتقاندا بىر قاغا كېلىپ تېرىك- نىڭ ئۇچىغا قۇنۇپتۇ. دە، قاصلاداپ سايراب قويۇپ ئۇچۇپ كېتىپتۇ. پادشاھقا قاغنىڭ ئاۋازى باشقۇچە تەسر قېپتۇ. «بۇ قاغا نېمە دەپ سايرايىدۇ؟ ئەلۋەتتە بۇنىڭ مە- نىسىنى بىلمىم كېرىك» دەپ ئويلاپتۇ. دە ۋەزىرنى چا- قىرتىپ دەپتۇ:

— ئېھ ۋەزىر، سەن بولساڭ ئاقىل ۋە دانا سەن، سېنىڭ ئوردىغا كەلگىنىڭگە ئۇزاق بولدى، شۇنىڭدىن بۇيان سەلتەفتىمە كېرىك بولدوڭ، مەملەكت خەلقى ئالدىدا چوڭ ئىززەت ۋە شانۇ- شۆھەرتكە نائىل بولدوڭ، بۇگۈن ساڭا خىزمەت قىلىدىغان بۇرسەت كەلدى. سەندىن سوئال سورايىمەن، مېنىڭ سوئالىمغا ھەر نېمە قىلىپ جاۋاب بېرىپ، مېنى ھۈشكۈلدىن ئازاد قىلغاي- سەن، — دەپتۇ.

— ئېھ پادشاھى ئالىم، سۇلتانى باكىرەم ھەرقاد- داڭ بۇيرۇقلرى ۋە قىيىچىقلەرى بولسا جان- دىلىم بىلەن ئورۇنىداشقا ھازىرەن، — دەپتۇ ۋەزىر سەل ھو- دۇققان ھالدا.

پادشاھ قاغنىڭ سايراباڭلىقنى ئېتىپ كېلىپ:

— ماڭا قاغنىڭ سايرابىشدا نېمە مەنا بارلىقنى ئېتىپ بېرىشىڭ كېرىك. ئەگەر تولۇق جاۋابقا ئىگە قىلا- مەسىڭ، سەلتەفتىمەنىڭ نوپۇزى يۈزىسىدىن دارغا ئېسىل- سەن، — دەپتۇ.

ۋەزىرنىڭ كۆزىگە ئالىم قاراڭۇلاشقاندەك كۆرۈ- نۇپتۇ ئۆزىنى ئىس- تۇنەك ئىچىدە قالغاندەك ھېس قىلىپ-

تۇ ۋە ئىسىنى يېغىپ:

— ئېھ مۇبارەك شاهى ئالىم ئەمەرسىنلىنى بېشىم بىلەن ئورۇنىداپ ئۆزلىرىنى مەمنۇن قىلغايىمەن، ئىجازەت

بالا ۋەزىرنىڭ ئالدىغا كىرىپتۇ. قىزى شۇنداق دەپتۇ:

— مېھربان دادا، سىلى بىزدىن خۇپىيانه تۇتۇپ كەلدىلە، پەريشان ھالەتلەرىدىن بىلپ تۈرۈپتىمز، روھى ئالەملىرىگە ئېغىر كۈلىپتەت بۆسۇپ كىرىپ ۋۇجۇدلەرنى ئىستايىن بىئارام قىلىۋاتىدۇ. ئۆزلىرى ئىشەنەيىلا، مانا هازىر ۋۇجۇدلەرى، زەئىپلىشىپ، بىر تېرىك. بىر ئۇستە-خان بولۇپ قالدىلا. شۇنچە كۈنلەردىن بېرى كەمنە قىز-لىرى ۋە بىچارە ئانام مىلە ئۆلۈپ، مىڭ تىرىلىپ، سىلە-نىڭ دەرلەرىدە كۆپىدۇق، ئەگەر بىزگە مېھر-شەپقەتلەرى تۈگەپ كەتمىگەن بولسا، بىزنى ئاۋاپلاش، ئۆزلىرىنى ئاپراش يۈزىسىدىن ئىشنىڭ سەرىنى بىزگە مەلۇم قىلغىدە-لا، مەن سەرىنى بىلمىسىم قاشلەرىدىن يانماسىمەن. مەن گەرچە قىز بولساممۇ، باشلەرغا كۈن چۈشكەندە، دەرلە-رىگە دەرمان، ۋۇجۇدلەرىغا قالقان بولالمسام پەرزەنتىلىك بۇرچۇمنى قانداق ئادا قىلىمەن؟! بىز ئۆزلىرىنىڭ بىر ئېغىر سۆزلىرىگە تەقىززەمىز.

ۋەزىر قىزنىڭ سۆزىدىن تەسىرىنىپتۇ ۋە بولغان ئىشنى ئۆز ئەينى دەپتۇ. دە، يىغلاپ كېتىپتۇ. قىز ئاه ئۇرۇپ ئۆزىنى دادىسىنىڭ ئۇستىگە تاشلاپتۇ. كېيىن ئېسى-نى يىغىپ دەپتۇ:

— مېھربان دادا، ئەھۋالدىن بىزنى بۇرۇنراق ۋاقىپ-لاندۇرغان بولسلا مۇنچىلىك مۇشكۇلچىلىك بولماسى ئىدى. بىزەمۇ بولغاندىن كېيىن ئامال ئىزدەپ كۆرەر ئىدۇق. دەرلەرنىڭ دەرمانى بولۇپ قالسا ئەجەپ ئەمەس ئىدى. ھېلى ھەم ئىزدىنسىپ كۆرەيلى، — دەپتۇ.

شۇ ئەسنادا بىر كىم ئىشىك قېقىپتۇ. قىز نۇر جامالنىڭ كەلگەنلىكىنى ھېس قىلىپ دادىسى بىلەن خوشلىشىپتۇ. ئۇلار كۈنده مەكتەپكە بىلە بارىدىكەن. نۇر جامال دو-س-

تىنىڭ چىرايدىدىكى پەريشانلىقى كۆرۈپ:

— جىنىم دوستۇم، چىرايدىدىن پەريشانلىق چىقىپ تۇرىدۇ. ئۆيىدە بىرەر ھادىسە بولدىمۇ- نېمە؟ — دەپ سوراپتۇ.

— بىرەر ئەھۋال يۈز بەرمىدى. ئۆزۈمنىڭ بىر ئاز تاۋىم يوق؟ — دەپتۇ قىز.

— مەندىن ھېچنېمىنى يوشۇرمایتىڭ، بۇگۈن نېمە ئۆچۈن مەندىن سەر تۇتسەن؟ ئەگەر مېنى ھەققى دوستۇڭ دېسەڭ ئۆز پەريشانلىقىڭغا مېنى شىرىك قىلىشىڭ كېرەك، — دەپتۇ نۇر جامال، ۋەزىرنىڭ قىزى ئاخرى

شاھىنلىق قىزى كۆزەل ۋە چۈھەر، كۆڭلى يۇمشاق، ئەقلىلىق قىز بولۇپ شۇ ئىقلەمنىڭ قىزلىرىغا نەمۇنە ئىكەن، بارلىق ئالىي خىسلەتلەر بۇ قىزدىن تېپىلىدىكەن. ئۇ مەكتەپلەر دە ئۇستازلىرى ئالدىدا ئىناۋەتلىك، ساۋاقدا شاشلىرى ئالدىدا دانا ئىكەن. ئۆزىنىڭ ئائىلىسىنىڭ شانۇ-شۇۋۇكتىگە ھەرگىز مۇ تەماننا قىلمايدىكەن. كېبرىدىن ھە-سەتىن ۋە باشقا ناچار ھەخلاقلاردىن خالىي ئىكەن. قىزنىڭ قەلبى مەربىپت گۆلزەردىن نۇر لانفاچ، تۇرلۇك پەنلەر دە يىتۈك ئالىم بولۇپلا قالماي يەنە ئۇستا مەركەندە-كەن. ئۇ ئۇقياسى بىلەن مۇئەللەقتىكى ئۇچار قۇشلارنى ئېتىپ چۈشورلەيدىكەن. قىلىچ بىلەن دەل- دەرەخلمەرنى ئۆزەلەيدىكەن. ئۇنىڭ ئۆزۈن قارا چاچلىرى تۈن قاراڭ-غۇسىنى ئەسەلەتسە، يۈزى توڭۇنئايىنى ئەسلىتىدىكەن. قىيغان قەلەمگە ئوخشاش قاشلىرى ئاستىدا خوتەن ئاھۇل- رىنىڭكىدەك مېھر- شەپقەتلەك كۆزلىرى بەرق ئۇرۇپ تۇ-رىدىكەن، بۇ كۆزلەرنى مۇھاپىزەت قىلىش ئۇچۇن قارا- ۋۇل كەبى كىرىپكلەر بولۇپ، ھەرقانداق ئادەم بۇ كۆزەل چىرايغا نەزەر قىلسا ھەر بىر تال كىرىپك ئوقيا بولۇپ ئېتلىپ چىقىپ يۈرەكە سانجىلىدىكەن. دە، ئىشق بالاسغا مۇپتىلا قىلىدىكەن. ئولق مەڭزىدىكى بىر دانە قارا خال جامالغا ھۆسنى بېغىشلاپ تۇرۇنىدىكەن. لاتاپەت بىلەن مېڭىشى تاۋۇسلارنىمۇ خىجىل قىلىدىكەن. بۇ قىزنىڭ ئىسمى نۇز جامال ئىكەن. ۋەزىرنىڭ بىر قىزى بولۇپ ھۆسنى جامالدا نۇر جامالغا تەڭ كېلىدىكەن، ئۇلار بىلە ئۇينىپ بىلە ئۇتىدىكەن.

ۋەزىرنىڭ مۇھلەت ۋاقتىغا بىر كۈنلا قاپتۇ. ئىشنىڭ ئاخىرقى چىكىگە يەتكەنلىكىنى بىلگەن قىز ئانسى قېشغا كېرىپتۇ ۋە:

— ئانا، بۇگۈن 40 كۈنگە يېقىنلاشتى. بىچارە دادام تېنىم تاپماي كىتاب ۋاراقلايدۇ. ھەرىكتىنى گويا ئەقلىدىن ئازغان ئادەمەتكە كۆرۈنۈۋاتىدۇ. دادامدا ئەزەلدىن مۇنداق ھالەت ۋە ئادەت كۆرۈلەمىگەندى. ئەمدى بىر ئامال قىلىمىساق بولمىدى، تاققىنىڭ چىكى يۈتنى، سەۋە- بىنى بىلمىسىك بولماسى، — دەپ ئىلتىجا قېتۇ.

— جىبىم بالام، مېنىڭ قايفۇلرىم دادا ئىشىكىدىن ئېشىپ چۈشەي دەپ قالدى. بۇگۈن ھەرنە قىلىپ ئىشنىڭ تېڭى ئەكتىنى بىلەيلى، بولمسا پۇتۇن ئائىلىمۇز ئۆز يۆ-لەنچۈكىدىن ئاييرىلىدۇ، — دەپ ياش تۆكۈپتۇ ئانا. ئاتا-

ما مىمىش. خوش، مەن سېنىڭ لەۋزىڭگە يارىشا ئۆزۈنى  
شۇنداق بىر تەقدىرگە گىرىپتار قىلايىكى، نادانلارچە سۆ-  
زۈڭگە مىڭلارچە بۇشايىمان قىلغۇن، ئۆھۈر بويى خارۇ-  
زار بولغۇن، سەن شۇنداق ئىرگە خوتۇن بولكى، قېنى  
ئۆز كارامىتىنى ئۆزۈڭ تاماشا قىل!» دەپ ئويلاپتۇ. پا-

دشاده ئوردا ئەھلىگە ئەمەر قىلىپتۇ:  
بىزگە تەھەللۇق يەرلەرنىڭ ھەممىسىنى ئارىلاپ بىر-  
مۇبىر ئىزدەڭلار، قانداقكى جايىدا مېسىپ ئادەم يولۇقا  
ئۇنى دەرھال بۇ جايغا ئەكپەڭلار، ئۇلارنى بىر- بىرلەپ  
كۆرۈپ چىقىيەمن!

پادشاھنىڭ بۇيرۇقى بويىچە بۇتۇن ھەممىكتە بىر-  
بىرلەپ ئاخىرۇلۇپتۇ. مېسىپلەرنىڭ ھەممىسى بىر ھەيدانغا  
جەم قىلىپتۇ. ھەش- بېش دېگۈچە بۇ ھەيدان گاسالار،  
گاچىلار، دۆتلەر، لەقاclar، ئاقساقلار، تەلۋىلەر، غالجر-  
لار، چاپاقلار، پوقاقلار، چولاقلار، توکۇرلاز بىلەن تو-  
لۇپتۇ. ئەپسۇس، بۇ مېسىپلەر پادشاھقا يارىماپتۇ. پادشاھ  
غەزەپ بىلەن تېخىمۇ قاتىق پەرمان بېرىپتۇ:

— يەراق- يېقىن، بۇلۇڭ- بۇ چاقاclarنىڭ ھەممىسى  
تەكشۈرۈلسۈن!

بۇ شەھەردىن ئۈچ كۈنلۈك يىراقلقىتىكى بىر  
چۆلنىڭ چىتىدە قۇمۇش كەپىدە بىر تۈل خوتۇن ياشايدى.  
كەن. ئۇنىڭ بىر ئوغلى بولۇپ ئىسىمى قاسم ئىكەن، ئاند-  
سى ھەنىپىخان ئوتۇن سېتىپ تىرىكچىلىك قىلدىكەن، قا-  
سىنىڭ پۇتى باسماس، قولى تۇتماس، بېشى تاز، تىلى  
كىكەچ، قۇلقى گاس ئىكەن، ھەنىپىخان بىر تەرەپتىن،  
يېمەك. ئىچىمەكلىرنىڭ غېمىنى قىلسا، يەنە بىر تەرەپتىن،  
ئۇغلىنىڭ ھالدىن خەۋەر ئالدىكەن. قاسىمنىڭ چوڭ  
كىچىك تەرتىنى ئۆزى تۆكىدىكەن. غزافى يۈمىشىپ يې-  
گۈزىدىكەن. ئانا بۇ ئېغىر قىسىمەتن قەددى ئېڭىلىپ  
كۈندىن- كۈنگە زەئىپلىشىپتۇ. قاسم بولسا بۇ ئېغىر تۇر-  
مۇشقا كۆنۈپ قاپتۇ. كۈنلەرنىڭ بىرىدە پادشاھنىڭ ياسا-  
ۋۇرۇللەرى چارلاپ بۇ كەپىگە كەپتۇ. قارىسا بۇ تۈل  
خوتۇن كېسىل بالسىنى بېقىپ ئۇلتۇر غۇدەك. ياساۋۇللار  
بۇ ھالنى كۆرۈپ كۈلۈشۈپ، شاهقا يارايدىغىنى ئەمدى  
تايپتۇق. دەپ ئويلاپ ئانا بالىنى ئاتقا منىدۇرۇپ يولغا  
راۋان بولۇشۇپتۇ. ئۇلار مېسىپلەر ھەيدانغا كەلتۈرۈلگەز-  
دىن كېيىن پادشاھ قاسىمنىڭ قېشىغا كەپتۇ. ئۇنىڭ ئەزايى  
بەدەنلىرىنى بىر- بىرلەپ تەكشۈرۈپتۇ. ئانىنىڭ ئوغلى

ئەھۋالنى بىر- بىرلەپ بىيان قىلىپ بېرىپتۇ.

— شۇنچىلىك ئىش ئۈچۈن مۇنچۇلا مۇشكۇلچە-  
لىك تارتسىنىڭ حاجتى يوق ئىدى. سەن ۋەزىر ئەزەمگە  
دېگىن، پادشاھقا، قاغا «ئەرنى ئەر قىلغانمۇ خوتۇن،  
ئەرنى يەر قىلغانمۇ خوتۇن» دېدى دېسۇن يەنە سەۋەب-  
نى سورىسا: «ئەر كىشىنىڭ خاتىرچەملىكى، ئەقل- پاراسە-

تىنىڭ جارى بولۇشى، ئەل يۇرت ئالدىدا ئىززەت، ئىنا-

ۋەتلىك، بەختى- ئىقالىق بولۇشى شۇ ئەرنىڭ خوتۇنىنىڭ  
ھوشىار، پەم- پاراسەتلىك، ئىنساب- دىيانەتلىك بولۇشى

بىلەن زور ئالاقدىار بولىدۇ» دەپ جاۋاب بەرسۇن. «بۇ

جاۋابىنى نەدىن تاپتىڭ؟» دەپ سورىسا، تارتىنماي: «جا-

نابىلرنىڭ قىزى ھەلىكە نۇر جامال ئېيتىپ بەردى» دەپ  
راستىنى دېسۇن، — دەپتۇ نۇر جامال.

ۋەزىرنىڭ قىزى دادىسىنىڭ قېشىغا كىرىپ ھەلىكىنىڭ  
پىكىرىنى بىرمۇبىر يەتكۈزۈپتۇ. وەزىر نۇر جامالنىڭ جاۋابى-

غا ئانچە ئەرەن قىلماي ئۆزلۈكىز كتاب كۆرۈپتۇ. ئەتق-

سى ئەتىگەن وەزىرنىڭ ئۆيى گويا مۇسېبەت تۈسىنى  
ئاپتۇ. بۇتۇن ئائىلە- تاۋاپتاتلىرى ئۆكسۈپ بىغلاپ، ئا-

مانلىق تىلەپتۇ. وەزىر يىغا- زارە ئىچىدە ئائىلسىدىكلىر  
بىلەن خوشلىشىپتۇ. ئۇنىڭ كۆزى قاراڭقۇلىشىپ ئۆزىنىڭ

شاھ ئالدىغا قايىسى تەرىزىدە كەلگەنلىكىنىمۇ سەزەپتۇ.

— ئەي وەزىر، مۆھەلت توشتى، — دەپتۇ پادد-

شاھ. ۋەزىر ئۆزىنى ئاران- ئاران تۇتۇۋېلىپ، پادشاھقا

قاراپتۇ ۋە لايق جاۋاب تاپالىغانلىقىنى ئېيتىماقچى بولۇپ-

تۇ. لېكىن جان ھەلقومغا كەلگەنده نۇر جامالنىڭ ئېيتقانلى-

رىنى ئىسىگە ئېلىپ، شۇ بويىچە جاۋاب بېرىپتۇ.

— بۇ جاۋابىنى نەدىن تاپتىڭ، كم ئېيتىپ بەردى؟ —

دەپ سوراپتۇ پادشاھ، وەزىر راستىنى دەپتۇ. شاھ بىر  
مەھەل ئويلىنىپتۇ. ئاندىن:

— كەچۈردىم، ئەقىدە. ئىخلاسلىنى كۈچەيتىپ

ھوشىارلىق بىلەن خىزمەتىگە مەشغۇل بول، — دەپتۇ.

ۋەزىر شاھ ئالدىدىن جىنىنى خۇددى قولدا تۇتۇپ  
چىققاندەك قايتىپ چىقىتۇ. وەزىرنىڭ ئۆيى خۇشالىققا

چۆمۈپتۇ. پادشاھ قىزىنى سۆزىنى قايتا- قايتا ئويلاپتۇ. ئويد-

لىغانسىرى غەزىپى تېشىپ «ئاياللار ھەممىگە قادر  
ئىميش، ئەگەر ئاياللار بولىمسا ئەرلەر ھېچنېمىگە يارد-

كەپتۇ. زەمبىلىنى ئازايىلاپ يەردە قويۇپ، يىگىتى ياتقۇ-  
زۇپ قويۇپتۇ.

— مەرھەمەتلىك ئانا، مەن گەرچە شاھ قىزى بول-  
ساممۇ، ھەشەمەتلىك نۇردىدا راھەت پاراغەتتە تۇغۇلۇپ  
نۇسکەن بولساممۇ، دادامنىڭ تاللىشى بىلەن ھازىرىدىن  
باشلاپ ئۆزۈمنى ئۆزلىرىنىڭ كېلىنى، ئۇغۇللىرىنىڭ ۋابا-  
دار ئايالى دەپ بىلەن، بۇ چاققىچە تۇرەوشنىڭ بۇتكۈل  
ئېغىرچىلىقلەرنى ئۆزلىرى يالغۇز تارتىپ، تۇرەوش گازابى-  
دا ۋۇجۇدلەرى زەپلىشىپتۇ. شۇنجۇوا قىيىنالغانلىرى  
يېتىر، ئەمدى ئۇغۇللىرى خوتۇنلۇق، ئۆزلىرى كېلىنىڭ  
بولدىلا، كېلىن دېگەن قېيىنائىغا قول. - قانات بولۇشى  
كېرەك. ھازىرىدىن ئېتىبارەن تۇرەوشىنى تامامى ئىشلار-  
نى باشتىن. ئاياغ ئۆزۈم قىلىمەن. ئۆزلىرى ئارام ئېلىپ  
ياتقايلا، ئۆزلىرىدىن ئىلتىجايىم شۇكى، مەن قىلماقچى  
بولغان ئىشلىرىنى توسمىغايلا، — دەپتۇ مەلکە.

ھېپىخان قۇلۇقىغا ئىشەنەھىي قاپتۇ. قۇلاقتنى  
كىرگەن شېرىن سۆز يۈرەككە تەسر قىلغاندەك، ھېنپى-  
خاننىڭ يۈزىنگە قىزىل قان يۈرگۈرۈپتۇ. كۆزلىرىدىن  
بەخت-ياشلىرى تۆكۈلۈپتۇ.

— جېنىم خېنىم، ھۆرمەتلىك مەلکەم بالام، ئۆزلىرى-  
نىڭ شېرىن سۆزلىرى تېنىمگە ئارام بېغشىلىدى. يۈرىكىم-  
نى ياشارتىتى. ئۆزلىرى ئېمە دېسىلە شۇنداق بولسۇن، شۇ-  
غىنسى بۇ ئوغۇلۇمنىڭ كېسىلى بەك ئېغىر، تەرتەتكە تۇرالا-  
مایدۇ. بۇنداق ئىش ئۆزلىرىگە ھەرگىز خوب كەلمەيدۇ.  
بۇ ئىشنى ئۆزۈم قىلماي، — دەپتۇ ھېپىخان.

— كېلىن يوق چاغىدا ئۆزلىرى قىلدىلا، ئەمدى  
كېلىن كەلدى. مەجبۇرىيەت مېنىڭ زىممەمگە يۆتكىلىشى  
لازىم. بۇ مېنىڭ مەجبۇرىيىتىم، — دەپتۇ قىز.

مەلکە نۇرجالما ئەتسى سەھەر تۇرۇپ، چاچلىرىد-  
نى بېشىغا تېڭىپ، پەشنى قىستۇرۇپ، قاسىمىنى سەرتقا  
ئېلىپ چىقىپ پاخالغا ياتقۇزۇپ قويۇپ، كەپە ئىچىدىكى  
ئەسکى كىڭىز، ئەسکى يوققان، قازان. داڭقان، ئاياغ-قو-  
مۇچىلارنى سەرتقا ئەپچىقىپتۇ. كەپىنىڭ بوران ئۆتۈشۈپ  
تۇرىدىغان تۆشۈكلىرىنى ھېملاپتۇ. تامنىڭ سىڭايالنلىرىنى  
رۇسلاپتۇ، چاشقانلارنى قوغلاپتۇ، كەپىنىڭ بىر تەرىپىگە  
سۇپا، بىر تەرىپىگە ئۇچاق ساپتۇ، قازاننى كۆيدۈرۈپ تا-  
زىلاپتۇ، سۇ ئىسىتىپ قاچىلارنى پاكىز يۈيۈپتۇ. قام-  
تورۇس هويلا. ئارانلارنى سۈپۈرۈپتۇ. ئىسىق سۇ بىلەن

توفىلىق دېگەن بارلىق گەپلىرىنى ئاڭلاپتۇ. ئەڭ ئاخى-  
رىدا پادشاھ قاسىمىنى كۈيۈغۈللۈققا تاللاپتۇ. دە، ۋە-  
زىرنى چاقرىپ جىددىي بۇيرۇپتۇ.

— ئادىدى توي رەسمىتى ئۆتكۈزۈڭلەر، نۇرجالما-  
نى مۇشۇ مېپىقا نىكاھ قىلدۇرۇڭلار، ئاندىن بۇ ئىككىسى-  
گە قوشۇپ دەرھال ئۇزىتىڭلار.

مەلکە نۇرجالما دادىسىنىڭ ئۆزى ئۇستىدە نېمە  
خىياللاردا بولۇۋاتقانلىقنى بىلگەچە تەبىارلىقنى بۇختا  
قىلىپ قىيىنئانا بىلەن يىگىتكە سوۋاتالارنى ھازىرلاپ، ئا-  
نىسىنىڭ ئالدىغا كىرىپ ئۇنى باغرىغا چىڭ بېسىپتۇ. ۋە  
ھەرگىز غەم قىلماسلقنى داۋاىملق ئەسلىپ تۇرۇشنى ئىدا-  
تماس قىلىپتۇ، ئاندىن دادىسى مەھمۇد شاھنىڭ ھۇزۇرىغا  
كىرىپ ئەدەپ بىلەن سۆز باشلاپتۇ:

— ئەسسالام ھېرىبانىم دادا، مەن بولسام بىر ئاجىز  
قىز، ئۆزلىرىنىڭ جىڭەر پارسىدۇرەن. مېنى ئۆزلىرى  
چۈڭ ئازىزۇ بىلەن پەرۋىش قىلدىلا، ئۆزلىرىنىڭ ئەجري  
بىلەن دىلىمۇنى تەۋىيق ۋە ھەدايەتنىڭ نۇرلىرى يورۇتتى،  
سلىگە رەھمەت ئوقۇيمەن. ئۆزلىرىگە چەكسىز رازىلىق  
بىلدۈرەمەن. مەن كىچىكمىدىن تارتىپ بەزى قىزلازىدەك  
ئەرلەرنىڭ قان تەرى بەدىلىگە كەلگەن نېمەتلەرگە ھەيدى-  
يارلارچە ئىگە بولۇپ ھايىات كەچۈرشنى خالمايتىم. ئۇ-  
قۇغان ئىلمىنى ئەل-ۋەتەن يولغا سەرپ ئەتسەم دەپ  
ئازىزۇ قىلاتىم. بۇگۈن ئازىزۇيۇمنىڭ تۇنچىي قدىمىي باش-  
لاندى. بۇنى بىر پۇرسەت دەپ بىلەن. جېنىم دادا،  
مەندىن خاتىرجەم بولغايلا، مەن ئازىزۇ. ئارمانلىرىم يولدا  
ھارمايمەن، ئۆزلىرىنىڭ كۆڭلىنى خۇش قىلەمەن. جېنىم  
دادا، ئۆزلىرىگە بىمە دەپلىك قىلىپ كۆڭلۈرلىنى رەنجلەت-  
تىم، بۇ گۇناھلىرىنى ئەپۇ قىلىپ كەمنە قىزلىرىدىن رازى  
بولۇشلىرىنى ئۆمىد قىلەمەن، — دەپ سۆزنى ئاخىر لاشتۇ-  
رۇپتۇ.

مەھمۇد شاھ قىزنىڭ سۆزلىرىدىن كۆپ تەسرلىنىپ-  
تۇ. لېكىن ھۆكۈمىدىن ياناي دېسە، شاھلىق غۇرۇرى يول  
قۇيماپتۇ.

— سالامەت بول قىزىم، — دەپ ئۆزىتىپتۇ شاھ.  
مەلکە نۇرجالما دادىسى بىلەن خوشلىشىپ يېنىپ  
چىقىپتۇ ۋە قاسىمىنى زەمبىلىگە جايلاشتۇرۇپ زەمبىلىنىڭ بىر  
بېشىنى ئۆزى كۆتۈرۈپ يىگىتىنىڭ كەپىسگە راۋان بولۇپ-  
تۇ. ئۇلار ئۇچىنچى كۇنى كەچتە چۆلدىكى كەپىگە يېتىپ

سوئىق ئاش ئېتىپتۇ. بۇ ئاش شۇنداق لمىزەتلەك ئاش بولۇپتۇكى قاسىمنىڭ مۇنداق مەززىلىك ئاشنى تۈنچى قېتىم ئىچىشى ئىكەن. كەچتە ھېنىپخان ئانا بازاردىن قايتىپ كەپتۇ.

— سالام، ھارمغايلا قەدىرىلىك ئانا، — دەپتۇ كېلىن ئېلىپ كەلگەن نەرسىلەرنى قولدىن ئېلىپ. نۇرجالماڭ قېيىئانسىنىڭ پېشانسىدىكى تەرنى سۈرتۈپ قويۇپتۇ. ھېنىپخان كېلىپ قارىسا كەپىنىڭ ئىچى پاكتىز، ئوغلى يېڭى كىيمىلەرنى كېپ كۈلۈمىسىرەپ ياتقۇ دەك.

مەلىكە غىزا ئېتىشكە تۇتۇشىپتۇ. ئىپارەدلق پولۇ پېشىپ داستخانغا كەلتۈرۈپتۇ. قېيىئانَا تاماقنى ئىشتىها بىلەن يەپ، ئۇنىڭ لمىزىتىدىن ھەيران-ھەس قاپتۇ وە كۆڭلىدە: بۇ قىز شۇنچۇلا گۈزەل وە چىرايلق بولۇش-تنى تاشقىرى، ئەتكەن غىزاسىمۇ نېمە دېگەن مەززىلىك، بۇ مەلىكەمگە نۇسرەت بەرگەيىسىن وە مەقسىتىگە يەتكۈز-گەيىسىن، دەپتۇ. نۇرجالماڭ قاسىمنىڭ تامىقنى يېڭۈزۈپتۇ. مەلىكە نۇرجالماڭ قاسىمنى ساقايتىش ھەققىدە كۆپ ئوپلىنىپتۇ وە كۆپ داۋالاپتۇ. بىر مەزگىل تاماقلارنى ئۆزى يېڭۈزۈپ قويۇپتۇ. كېپىن يىستىتى يېنچە ياتقۇ-زۇپ، تاماقنى ئۇنىڭغا يېقىن جايغا قويۇپ، ئۆزىنىڭ ئىشتىهانى قىلىۋېرىپتۇ. ئاشنىڭ ھىدى قاسىمنىڭ ئىشتىهاسىنى قوزخاپ «بىر قوشۇق يېڭۈزۈپ قويىسلا» دەپ يالۇرۇ-رۇپتۇ. كېلىن ياكى ئانا پەرۋا قىلىماپتۇ. ئاخىرى ئىشتىها قاسىمنىڭ قولنى مىدىرىلىتىشقا مەجبۇرلاپتۇ. ناھايىتى تەس-لىكتە قوشۇقنى تۇتۇپ بىر قانچە قېتىم تەڭلەپ ئاران ئاغ-زىغا ساپتۇ. يەندە بىر قوشۇق ئاشمۇ شۇنداق تەسلىكتە قولغا كەپتۇ. لېكىن بۇ ئىش تەكرارلىنىۋېرىپ، بارا-بارا قولى بىر ئاز كۆنۈپ قاپتۇ. نۇرجالماڭ ئەمدى غىزانى قا-سىمنىڭ ئایاڭ تەرىپىگە قويۇپ قويۇپتۇ. قاسىمغا پۇتنىڭ ئۇچىدا تۇرغان ئاشنى يېپىش ئۇچۇن باشنى كۆتۈرۈپ، بەلنى ئېگىپ قولنى ئۆزىتىشقا توغرا كەپتۇ. ئۇ ئىككى قو-لىنى تىرەپ، كۆكىكىنى كۆتۈرۈشكە ئىستىلىپتۇپ، بىرافق مادارى يەتمەپتۇ. قايتا-قايتا ئورۇنغاندىن كېپىن مىڭ مۇ-شەققىتە ئولۇرالايدىغان ھالەتتە كەپتۇ. بۇ ئۇسۇل تەك-رارلىنىۋەرگەندىن كېپىن بەلنىڭ يۇقىرىقى قىسىمى ھەرىكەت-لىنىپتۇ. ئەمدى نۇرجالماڭ غىزانى قاسىمنىڭ بىر غۇلاج نې-رىغا قويىدىغان بويپتۇ. قاسم تاماققا قاراپ ئۆمەلەيدىغان

قېيىئانسىنى يۇيۇندۇرۇپ كىڭىزەك چاچلىرنى تاراپتۇ. ئاخىرىدا ئاق كۆڭلەك، ئاق ئىشتان، ئاق ياغلىق، تاۋار چاپان مەسە قاتارلىقلارنى كېيدۈرۈپتۇ. ھېنىپخان ئۆزىنى خۇددى ياش چوکاندەك ھېس قىلىپ، ئىككى يانغا قاراپ قويۇپ، تېتىكلىشپ ئۇيىان-بۇيىان دىلە- دىلە مېڭىپ بې- قېتىپ. بۇ ئۇنىڭ تۈنچى رەت پاكتىز بولۇپ يېڭى كېيم ك- يىشى بولغاچقا، ئۆز-ئۆزىگە ئىشەنەمەي قاپتۇ. ھېنىپخان بۇ كېچە ئۆز ئۆمرىدە تۈنچى قېتىم ئەڭ ھۇزۇرلىنىپ ئارام ئاپتۇ.

نۇرجالماڭ سەھەر تۇرۇپ قېيىئانسىغا بىر تىلا پۇل تەڭلەپ:

— جېنىم ئانا، مالال كەلمىسە شەھەرگە بېرىپ بۇ بۇلغا يېمەك. ئىچىمەك ئېلىپ كەلسىلە، سلى كەلگۈچە مەن چالا ئىشلارنى قىلغاج تۇرایي، — دەپتۇ.

— ھۆرمەتلىك مەلكەم بالام، بۇ ئىشنى خۇشاللىق بىلەن ئورۇنىدايمەن، — دەپ راۋان بويپتۇ ئانا.

ئانا بازارغا كېتىۋېتىپ بۇرۇنقى كەچۈرەشلىرىنى ئويلاپتۇ، يېڭىرمە نەچەجە يەل ئىلگىرى ھېنىپخان، بارات ئاخۇن ئىسمىلىك بىر يېكتىت بىلەن توپ قىلىپ مەزكۇر با- لىسى قاسىمنى تۇغقان ئىكەن، بالا تۇغۇلۇپ ئۇلارنىڭ ھا- ياتغا يېڭى خۇشاللىق قوشۇلۇپتۇ، ئەمما بايالار ئۇلارنى زىيادە بوزەك ئەتكەچكە يۇرۇقنى تاشلاپ، چۆل بولسىمۇ خاتىرجەم كۇن كەچۈرۈش ئۇچۇن بۇ دەركاھقا كېلىپ ما- كانلىشپ قاپتۇ. ئېغىرچىلىق دەرىدىن بارات ئاخۇنغا سل كېسەل يامشىپتۇ. بۇ كېسەل ئەتكەن ئۇنىڭ جېنىنى ئېلىپ كېتىپتۇ. شۇنىڭدىن بۇيىان بۇ بىتەلەيلەر ئېچىنىشلىق ھالدا ھايات كەچۈرۈپتۇ. بۇ سەرگۈزەشتىلەر ھېنىپخاننىڭ كۆز ئالدىدىن ئۆتكەنلىرى ئىختىيار سىز يىغلاپ ساپتۇ. بىردىن ۋاپالق كېلىنىنى كۆز ئالدىغا كەلتۈرۈپ، ئىختىيار سىز كۆز يېشى قىلىپتۇ.

نۇرجالماڭ بۇ چاغدا بۇ خالىي بۇرۇسەتىن پايدىلىنىپ، قاسىمنى ئورنىدىن تۇرغۇزۇپ پاخال ئۇستىگە ئاپتۇ- دە، كىيمىلىرىنى سالدۇرۇپتۇ، بەدەنلىرىنى سوبۇنلاپ قايتا- قايتا يۇيۇپتۇ، تىرىنالقىلىرىنى ئېلىپ، چاچلىرنى قىرقىپتۇ. تاز يارىلىرىنى پاكتىز تازىلاب دورا سۇرەتلىپ. يېڭىدىن كېيم- كېچەك كېڭۈزۈپتۇ. سۇپا ئۇستىگە يۇمىشاق پاخال سېلىپ ياتقۇزۇپ. قالغان چالا ئىشلىرىنى تۈگىتىپ، ئۆيىدە قالغان بار- يوقى بىر ئاشلىق ئارپا ئۇنىدا چامغۇر توغراپ

ئاڭلاب:

— ئىنتايىن ياخشى ئىش بۇپتۇ. سەپەردە مېڭە ئېچدە ئىدى، ساغلاملىق ئاشىدۇ. سەپەردە هوشىار بولغايسىز، دەپ يىگىتتىڭ قولقىغا بىر نېمىلدەرنى دەپتۇ.

يىگىت مەلکىنىڭ تاپشۇرۇقلرىنى قەلبىگە پۈكۈپ كارۋانلارغا قوشۇلۇپتۇ. ئۇلار بىلەن بىر توغۇقاندەك چىقىشپ كېتىپتۇ. كارۋان قىرىق كۈندىن كېيىن بىر جەزىرىگە يېتىپ كەپتۇ. سۇ توڭەيتۇ كارۋانلار ھالدىن كېتىشكە باشلاپتۇ. ئۇلار سۇ ئىزدەپ ھەريان چېپپ ئاخىرى بىر قۇدۇق تېپتۇ.

كارۋان بېشى:

— ئارغا مەجا بىلەن بىر ئادەمنى قۇدۇققا چۈشۈرەيدىلى، سۇ ئەپچىقىلى! — دەپتۇ. دە، بىر ئادەمنى قۇدۇققا چۈشۈرۈپتۇ.

بىر دەمدىن كېيىن ئارغا مەچىنى تارتىپتۇ، قارسا ھېلە. قى ئادەمنىڭ باشىز جەستى چىقىپتۇ. بۇنى كۆرۈپ كارۋانلار قورقۇشۇپ ھەيران بولۇشۇپتۇ. شۇ چاغادا قاسىم مەلکىنىڭ ئۆز قولقىغا دېگەن گەپلىرىنى ئەسلىپتۇ. دە، كارۋان بېشىنىڭ ئالدىغا كېلىپ:

— ماڭا رۇخسەت بەرسىلە، قۇدۇققا چۈشۈپ سۇ ئېلىپ چىقىسام، — دەپتۇ، كارۋان بېشى ئۇنىڭغا كۆزى قىيمىي قوشۇلماتۇ.

— ھېكم ئۆزىنى ئۆلۈمگە تۇتۇپ بەرمەيدۇ. زور لاب چۈشۈرسەك ھەممىسى ئۆلۈپ توڭەيدۇ، چۈنكى ئۇلار ئىشنىڭ تېگى-تەكتىنى بىلەمەيدۇ. شۇ گلاشقا مېنىڭ چۈشىكىم ئەقلىگە مۇۋاپقىنۇر، — دەپتۇ قاسىم.

كارۋان بېشى نائىلاج قاسىمغا رۇخسەت بېرىپتۇ. قاسىم قۇدۇققا چۈشۈپتۇ. قۇدۇقنىڭ ئېچىگە سەپ سېلىپ قاراپ يورۇق بىر جايىنى كۆرۈپتۇ ئۇ يەرگە بېرىپ قارىسا بىر چاھارباغ، باغ ئىچىدە ئىككى تەخت تۇرۇغۇدەك، بۇ ئىككى تەختتە ھەيۋەتلەك دىۋە پادشاھلىرى ئۇلتۇرۇغۇ.

دەك قاسىم تەخت ئالدىغا كېلىپ ئەدەپ بىلەن سالام بېرىپتۇ:

— سالام پادشاھى ئالىم. — نېمە ئادەمسەن، نېمىگە كەلدىڭ؟ — دەپتۇ دە. ۋىلەر.

— مەن بىر توڭىچى كارۋان، ئۇسسوزلىق دەرددە دەن ھالىمىز خاراب بولۇپ جانابى ئالىلىرىدىن سۇ

بۇپتۇ... بۇ ھەركەتلەر بىر مەزگىل تەكىارلىنىڭ قاسىم-

نىڭ تېبىندە كۈچ قۇۋۇھەت پەيدا بولۇشقا باشلاپتۇ. قاسىم ساقىيىشقا باشلىغاندىن كېيىن نۇر جامال ئانسىغا:

— جېنىم ئانا، بۇگۇن شەھەرگە بارغاندا يېپەك يېپ، ئەن رەخت ئالفاج كەلسىلە، ئەمدى كەشتىچىلىك قىلىپ كۆرەي، بەلكى ئۇنىڭ بۇلى بىلەن خراجەتتنى قە- سىلما سىمىز، — دەپتۇ. ئانا بەكمۇ خۇشال بولغان ھالدا با- زارغا بېرىپ دېگەن لازىملىقلارنى ئېلىپ كەپتۇ. نۇر جامال بىر ھەپتە ئىچىدە بۇتۇن ئىخلاسى بىلەن تۈرلۈك- تۈرلۈك نۇسخىلاردا كەشتە تەييارلاپ ئانسىغا بېرىپتۇ.

كۈنلەر، ئىلار ئۆتۈپتۇ. كېلىن بىر كۇنى قاسىمغا:

— ئانىمىز كۆپ جاپا تارتىنى، ئەمدى سىز ساقايىددە- ئىز سودا ئىشلىرىنى ئانىمىزنىڭ قولىدىن ئېلىڭ، ئۇنى ئېغىر-يېنىك ئىشلارغا سالمايلى، — دەپتۇ. بۇ سۆزدىن قاسىم بەك خۇرۇسەن بۇپتۇ ۋە مەلکىگە رەھىمەتلەر

ئېتىپ:

— مېنىڭ يېرىنىشلىك بەدبۇي ھالىم سىز ئۈچۈن يېرىگىنىشلىك تۈيۈلەمىدى. ناۋادا شەپقىتىڭزەك مۇيەسىمەر بولالىغان بولسام بۇ دۇنيادىن ئاللاقاجان ئايىلغان بولاتىم، — دەپتۇ.

— مېنى كۆپ ماختاشنىڭ حاجتى يوق، ئالدىمىزدا تېخى يەنە نۇرغۇن ئىشلار بار، ئەقىدىن باشلاپ تىجارەت- نى ئۆز قوللىڭزەغا ئېلىڭ، — دەپتۇ نۇر جامال. ئەتتىسىدىن باشلاپ كەشتىلەرنى قاسىم سېتىشقا باشلاپتۇ.

بىر كۇنى قاسىم بازاردىن ياناشىدا بىر توب ئادەم لايغا يېتىپ قالغان تۆگە بىلەن ھەپلىشۋاتقۇدەك. قاسىم دەرھال ياردەمگە بېرىپتۇ. ئۇ بىر دانە تاختاي تېپىپ كېلىپ ئۇنى لاي ئۆستىگە قويۇپ دەسسىپ تۈرۈپ تۆگە- نى بۇتۇن كۈچى بىلەن تارتىپ لايىدىن چىقىرىپتۇ. توڭىچىمەر ئىنتايىن خۇشال بۇپتۇ. كارۋان بېشى:

— رەھىمەت غوجام، تۆگىمىزنى ئۆلۈمدىن، بىزنى غەمدىن قۇتقۇزدىلا، بىز سىلىنى ھەرگىز مۇ ئۇنۇپ قالمايدىز. ئەگەر مالال كۆرمىسىلە بىز بىلەن سەپەر قىلىسلا، يولدىكى خەج- خراجەتلەرنى بىز كۆتۈرمىز ئادەم ياش واقىندا يېراق- يېقىنى كۆرۈپ جاھاننىڭ ئىشلىرىنى ئۆگەذى-

گىنى تۈزۈك، — دەپتۇ. قاسىم ئۇلارغا ئائىلىسى بىلەن مەسىلەتلىشپ ئاندىن جاۋاب بەرمەكچى بۇپتۇ. مەلکە

ماڭا ئاتاپ نېمە تۆھپە قىلسائىلار زور مۇكابات بىلىپ  
قوبۇل قىلىمەن، — دەپتۇ. دىۋىلەر:

— مانا ماۋۇ خىسلەتلەك ساندۇق، ئۇنىڭ ىچىدە  
لەقىولق جاۋاھەرلار بار، ئۇنىڭ ىچىدىكى مال-دۇنيالار-  
نى ئېلىپ، ئاغزىنى يەنە يايپساڭ ئاۋاًقىدىن ئەلا جاۋاھەر-  
لارغا تولىدۇ. ماۋۇ خاسىيەتلەك ئەڭگۈشتەر، ئۇنى ھەر-  
قانداق بىر كېسەلگە سۈرتىسە شىپالق تاپىدۇ. بۇ لارنى  
سەن ئال، سېنىڭ ئۆمۈرلۈك مۇلكلەك بولسۇن. ئەگەر بې-  
شىڭغا ئېغىر كۈنلەر كەلسە بىزنى ياد قىل، بىز دەرھال  
يېتىپ كېلىپ مۇشكۇلىڭنى ئاسان قىلىمىز، — دەپتۇ.  
قاسىم كۆپ رەھەمەتلەرنى ئېتىپ ساندۇقنى كۆتۈرۈپتۇ.  
ۋە ئەڭگۈشتەرنى قولغا ساپتۇ.

دۇۋە پادشاھلىرى يىگىتكە قاراپ يەنە دەپتۇ:

— يەنە تەلەپ-مۇددىئىرلەك بارمۇ؟

قاسىم دەرھال ئويلىنىپ:

— مەن سەپەر ئۇستىدە كېتۈۋاتىمەن، يول بوبى  
ساندۇقنى كۆتۈرۈپ بۈرەسەم، ھەستخورلار كۆرسە، مېنى  
ئاۋاھە قىلىدۇ. ھەر بىرلىرىگە مالال كەلمىسە، بۇنى ئۆ-  
يۇمگە يەتكۈزۈپ بەرسە ئالار مىڭ مەرتۇھ خۇشال بولار  
ئىدىم، — دەپتۇ.

— ياخشى، بۇ ئىش بىز ئۈچۈن ھېچقانچە ئىش  
ئەمەس. خاتىرجەم بول، — دەپتۇ دىۋىلەر. ئاندىن بىردى-  
گە تاپشۇرۇپتۇ. ئۇ دۇۋە ھەش-پەش دېكۈچە ساندۇقنى  
ھەللىكە نۇرجالماغا ئاپىرپ بېرىپتۇ. ھەمدە ئۇنىڭ ئۈچۈ-  
رىدىن بىر دانە كەشتىلەنگەن ياغلىق ئېلىپ قايتىپ كەپتۇ.  
قاسىم كەشتىنى ئېلىپ خاتىرجەم بوبتۇ.

قاسىم ئۇلار بىلەن خوشلىشپ قۇدۇقتىن سرتقا چە-  
قشى بىلەن تەڭ بىر ئۆستەڭ سۇ ئېتىلىپ چىقىپ چۆلگە  
جان كرگۈزۈپتىتۇ. كارۋانلار ئىنتايىن خۇشال بولۇ-  
شۇپتۇ. قاسىم كەشتىنى بېلىگە باغان، ئەڭگۈشتەرنى قو-  
لغا ئېلىپ سەپىرنى داۋاملاشتۇرۇپتۇ.

نۇرجالما ئاسىيەتلەك ساندۇقنى تاپشۇرۇپ ئالفاد-

دىن كېپىن قىيىئانسىغا:

— جىنىم ئانا، مالال كۆرمەي شەھەرگە بارسلا،  
ئىزدەپ-سوراپ تامىچى، ياغاچى، تۆھۈرچى، خۇمداد  
چى، ئوييمچى، خەتنات، نەقاش، دېھقان، باغۇن، تىكىم  
چى، موزدۇز، ئاشپەز، نازاىي قاتارلىق تۈرلۈك كاسپىلار  
بىلەن سۆزلىشپ، ماقول كەلگەنلىرىنى باشلاپ كەلسە،

سوراپ كەلدىم، — دەپتۇ قاسىم.

دۇۋە پادشاھلىرى:

— كەلگىنىڭ ياخشى بوبتۇ. سەندىن سوئال سورايدىز. توغرا جاۋاب بېرەلسەڭ ھەممە تىلىكىڭ ھەل بولىدۇ. توغرا جاۋاب بېرەلمىسىڭ كالالاڭ كېتىدۇ! — دەپتۇ.

قاسىم:

— ھۆرمەتلىك شاه ئالىلىرى، ئۆمۈرلىرى ئۇزۇن

دۆلەتلىرى زىيادە بولغا يى، سوئاللىرىنى قوبىغا يلا، —

دەپتۇ، دۇۋە شاھىدىن بىرسى مۇنداق دەپتۇ:

— مېنىڭ خوتۇنۇم مانا ماۋۇ گۈزەل مەلىكە، بۇ

دوستۇنىڭ خوتۇنى بولسا ياقا، مەن خوتۇنۇمنى چىرايدى.

لەق دېسىم، بۇ بۇرادەر «مېنىڭ خوتۇنۇم چىرايلق» دەيدۇ.

ھەر ئىكىمىز ئۆز گېپىمىز دە چىڭ تۇرمىز.

شۇنىڭ ئۈچۈن بىز بۇ سوئالنى ئادىمىزاتىن سوراپ قانان-

ئەتلىنىش قارارىغا كەلگەنتۇق. بۇگۈن ياخشى ۋاقتىدا

كەپىسىن. سوئالىمىزغا قانائەتلەنگۈدەك جاۋاب بەرگەن.

زادى مېنىڭ خوتۇنۇم چىرايلقىمۇ ياكى بۇرادىرىمىڭمۇ؟

قاسىم دىۋىنلىك سوئالغا نۇرجالما ئۆز گەتكىنى بول-

يىچە جاۋاب بېرىپتۇ:

— بېشىڭى كىم سىلىسا ماشايىقلەش شۇ، يېنىڭىدا كىم

ئولتۇرسا چىرايلقىلەش شۇ. ھەر قايىشلار ئۆچۈن ئۆز مە-

شۇقىڭلار چىرايلق. چۈنكى سىلەر بىر-بىرىڭىلارنى

ياخشى كۆرۈپ، ئوت-پراقىڭىلاردا كۆيۈشكەن.

دۇۋىلەر جاۋابىنى سۈيۈنۈشۈپ:

— بارىكاللا يىگىت، جاۋابىڭىدىن قانائەتلەنندۇق.

ئەمدى مەقسىتىڭى كەشتىنى ئۆزىمىز. نۇرغۇن ئادىمىزاتىلار مە-

لەكتىنى چىرايلق، پاقىنى سەت، دەپ جاۋاب بېرىپ جېنى-

دىن ئايىرىلىدى. ئەنە ئاۋۇ دۆگۈلۈكەر ئادەم كاللىسىدىن

پەيدا بولغان. سەن يەنە نۇرغۇن ئادەمەلەرنى قۇتقازىدىك.

ئەمدى سەن بىزدىن نېمە تەلەپ قىلىسەن، سورىغىن، —

دەپتۇ.

— مەن سىلەردىن سۇ تەلەپ قىلىمەن، — دەپتۇ

قاسىم.

دۇۋە پادشاھلىرى:

— قۇدۇقتىن سرتقا قارىتا بىر ئۆستەڭ سۇ داۋام-

لەق ئاققاىي، بۇ سۇ ئېبىدىل ئېبىدىل سېنىڭ بولغا يى، يەنە

سورىغىن، — دەپتۇ. قاسىم:

— مەن بىر ھاجەتمەن يۈلۈچى، سىلەر ئۇلۇغ شاھ،

بىر كۈنى پادىشاھ «يىگىت» نىڭ ئەتراپىدىكلىمەر ئۇنىڭغا شۇنداق مەسىلەت بېرىپتۇ:

— ئۇزاق ۋاقتىن بېرى ئەمگەك سىجىللەرى ئەتمى جىسىدە تەنلىرىگە ھاردۇق يەتكەنلىكىنىڭ روشن ئالامەت لەرى سېزىلمەكتە. ئازاراق ۋاقت ئاجرىتىپ ئارام ئالغايانا، بۇ بولسا ئاباتلىقمىزنىڭ بەختى ئۈچۈن مۇۋاپقىق، دەپتۇ. پادىشاھ ماقول كۆرۈپتۇ.

ئۇ بۇلتان قۇلنى چاقرىپ:

— يارانلارنىڭ شكار قىلىپ بىر مەھەل ئارام ئېلىش توغرىسىدىكى تەكلىپىنى مۇۋاپقىق كۆرۈدۈم. مەن شكاردىن كەلگۈچە ئاباتلىقنىڭ پۇتكۈل ئىشنى سىزنىڭ بېجىرىشىمىزگە تاپشۇرۇدۇم. ساداقەت ۋە ئىشەنج بىلەن ئىشلىشىمىزنى ئۆتۈنەمەن.

سۇلتانقۇل ئورنىدىن تۇرۇپ سالام بەرگەندىن كېيىن بۇقۇن ئىخلاسى بىلەن خىزمەت قىلىدىغانلىقنى بىلە دەرۈپتۇ.

شۇنداق قىلىپ پادىشاھ «يىگىت» ئىككى نۆۋەكىرى بىلەن شكارغا چىقىپتۇ. شەرق تەرەپتىن بىر توزاڭ كۆتۈ. رۇلۇپتۇ. توزاڭ بارغانسىپىرى يېقىنىلىپتۇ. قارسا بىر كىيىك ئىكەن. پادىشاھ «يىگىت» بۇرسەتنى چىڭ تۇتۇپ كىيىكە قارىتىپ ئوق ئۇزۇپتۇ. كىيىكىنىڭ ئارقا ئىككى بۇقۇن زەخىمىنىپ دەرھال يېقىنىلىپتۇ. شۇ ئەسنادا يەنە بىر توزاڭ كۆتۈرۈلۈپتۇ. توزاڭ يېقىنلاشقاندىن كېيىن قارسا باپىشغا تاج كىيىگەن، بېلىگە ئالتۇن كەمەر باغلىغان. يېنىغا قىلىچ ئاسقان سەلتەنەتلىك بىر پادىشاھ ئىكەن.

پادىشاھ «يىگىت» دەرھال ئورنىدىن تۇرۇپ ھېلىدە قى پادىشاھنىڭ ئالدىغا كېلىپ شاھانە سالام قىپتۇ. — ئۇقۇشماسىقى بولغان ئۇخشايىدۇ. بىلەستىن سە- يىدىلىرىنى ئېتىپ ساپتىمەن. گۆدەكلىكىنى ئەپۇ قىلىشىردىنى ئۆتۈنەمەن، — دەپتۇ. دە، كىيىكىنى كۆتۈرۈپ كېلىپ پادىشاھنىڭ ئېتىغا غانجۇ غالاب قويۇپتۇ.

— كېرىڭ يوق، — دەپتۇ پادىشاھ كۈلۈمسىرەپ، — تاسادىپىي ئەھۋاللار بولۇپ تۇرىدۇ. چوڭ پادىشاھ پادىشاھنى ناشتىلىق غىزاغا تەكلىپ قىپتۇ. ئارىلىقتا ئىككىسى قىسىقچە ئەھۋاللىشىپتۇ. چوڭ پادىشاھ پادىشاھ «يىگىت» كە:

— بىزنىڭ تۇرۇشلۇق شەھرىمىز بۇ يەرگە يىراق ئەمەس، مالال كەلمىسى شەھرىمىزگە بېرىپ مېھمان بولسلا، — دەپتۇ.

ئۇلارنى ياخشى رازى قىلىمىز. ئەمدى بۇگۈندىن باشلاپ مېنى قىزىم دېمەي ئۇغۇم دەپ ئاتقىغايلا، بۇ سىزنى ھېچ كىمگە ئېيتىمغايلا، — دەپتۇ.

ئانا دەرھال شەھەرگە راۋان بۇپتۇ. ھەر تەرەپتىن ئىزدەپ. سوراپ ئوتتۇزغا يېقىن كاسپ بىلەن ئۇچرىشىپ ئۇلارنى چۆلدىكى ئۆيگە باشلاپ كەپتۇ. ئۇ ئۇستىلارنى كېلىشكەن، چىرايلىق بىر «يىگىت» قارشى ئاپتۇ، ئاندىن ئۇلارنى مېھمان قىپتۇ. داستخاندىن كېيىن يىگىت سۆز باشلاپتۇ:

— ھەرھەتەتلىك ئۇستىلار، مۇشۇ چۆلنىڭ ئۆزىدە چۈلگە بىر شەھەر بەرپا قىلماقچىمىز. ھەر بىرلىرىنى مەسىلە-ھەتكە چاقىردىق. سىلەر ماقول كۆرسەتلىار ھەر بىرىڭلەر يەنە بىر قىسىم ئۇستىلارنى باشلاپ كەلسەتلىار، ئىشىمىز-نى باشلوۋەتسەك، كىمكى بۇ يەردە ئىشلەشنى ئىختىيار قىلسا ئۇنداقلارغا شەھەردىكىدىن ئىككى ھەسىسە زىيادە ھەق ھەمەدە يېمەك - ئىچمەك، كىيمىم- كېچەك تولۇق بېرىدلىدۇ. قېنى، نېمە دەيسىلەر؟!

— يىگىت غوجام، — دېيىشىپتۇ ئۇلار، — بۇ گەپلە-رىگە مىڭ مەرتىۋە ماقوللۇق بىلدۈردىم. بىز قايتىپ بېرىپ يارانلارغا بۇ خۇش خەۋەرنى يەتكۈزۈلى، يەنە نۇرۇغۇن كەسپىداشلارنى بۇ جايغا تەكلىپ قىلايلى، — دەپتۇ. شۇنداق قىلىپ ئۇلار كەتمەكچى بولۇشۇپتۇ. خوشلىشىش ئالدىدا «يىگىت» ئۇلارغا بىردىن تىلالا ھەدىيە قىپتۇ. بىر ئاي جان تىكىپ ئىشلەپ بىرەر تىلالارغا ئېرىدشەلەمەيدىغان بۇ سىچارىلەر خوشلۇقىدىن قىن-قىنىغا پاتىاي، ئۆيلىرىگە كېلىپ ئارام ئېلىشىمۇ تاقاقت قىلىمايدوست. يارەنلىرىگە خەۋەر قىپتۇ. شۇنىڭ بىلەن نەچچە يۈز ھۇنرەن بۇ يەرگە جەم بۇپتۇ. دە، شەھەر قۇرۇشەشىغۇ لاتى باشلىنىپ كېتىپتۇ. ھەممە ئادەم ئىخلاسى بىلەن ئۆز ھۇنرى ۋە غەيرىتىنى ئىشقا ساپتۇ. قۇرۇلۇۋاتقان بۇ شەھەرنىڭ داڭقىنى ئاڭلۇغان كىشىلەر تەرەپ- تەرەپتىن بۇ يەرگە كېلىشكە باشلاپتۇ. ئۇلار ھەلىكە نۇر جامالنى «پادىشاھ» دەپ ئاتىشىپتۇ.

پادىشاھ «يىگىت» لەشكىرى قوشۇن ئۇيىشىتۇرۇپتۇ. ئۇلارنى تەرىبىيەلەپتۇ. نۆۋەكەر ئىچىدە بىر يىگىت بولۇپ ئۇنىڭ ئىسمى سۇلتان قول ئىكەن. ئۇ كۈچ قۇدرەت ۋە ئەقل- پاراسەتتە ئۇستۇن، پادىشاھ «يىگىت» كە سادىق ئىكەن، پادىشاھ «يىگىت» ئۇنى بۇتكۈل قوشۇنلارغا سەردار ۋە ئۆزىگە ياردەمچى قىپتۇ.

— پادشاھىمىز تولىمۇ ئاقىل، ئادىل ۋە پاك ئادەم  
ئۇ تۆزلىرىنىڭ تەرىپ ۋە تەۋسىپلىرىنى كۆپىرەك قىلىدۇ.  
تۆزلىرىنى كۆيۈغۈل قىلىۋېلىش پادشاھىمىزنىڭ ئارزوٽو-  
سى؟

بۇنى ئاڭلىغان «يىگىت»نىڭ يۈزى قىزىرىپتۇ ۋە:  
— ئۆيىلەنمىگەن. ئىنى ئاکىغا يول بەرمىكى زۆرۈر،  
شۇڭا پادشاھنىڭ بۇ قىزى ئاشۇ ئاکامنىڭ جۇپتى بولۇشقا  
لايىق ئىكەن، — دەپتۇ.

— تۆزلىرىنى كۆيۈغۈل قىلىۋېلىش پادشاھىمىزنىڭ  
ئارزوٽى، سىلى ماقۇل كۆرسىلە تولا ئوبىدان ئىش  
بولاتتى. ياق دېمىسلى، — دەپتۇ ۋەزىر. ئامالسز قالغان  
«يىگىت»:

— ئۇلۇغ شاھ مېنى باللىققا لايىق كۆرگەن بولسا  
بوپتۇ، — دەپتۇ:  
— دىيانەتلرىگە بارىكاالا، — دەپتۇ ۋەزىر خۇشال  
بولۇپ.

ۋەزىر بۇ خەۋەرنى پادشاھقا يەتكۈزۈپتۇ.  
— مېنى غەمدىن قۇتقۇزغىنىڭ ئۈچۈن كۆپ تۆھە  
بېرىمەن. سىز تو يەسۈلىيتنى ئۆستىخىزگە ئېلىڭ. داغدۇ-  
غىلىق تو يۇتكۈزۈپ يۇرت ئەھلىنى شادىمان قىلايلى! —  
دەپتۇ شاھ.

توى ئىشدىن خەۋەر تاپقان مەلكە دىلىڭارام مىسىد-  
سىز خۇشال بويپتۇ. ۋاقتى سائىتى يېتىپ داغدۇغىلىق توى  
باشلىنىپتۇ. توينىڭ ناغرا- سۇناي ساداسى پۇتىكۈل شەھەر  
ئاسىمنىنى ياخىرىتىپتۇ. قىز — «يىگىت»: نىڭ نىكاھى ئۇ-  
قۇلۇپتۇ. ئۇلار شاھانە هۇجرىغا ئۇرۇنلاشتۇرۇلۇپتۇ. كۆ-  
شۇكىگە كىرگەندە «يىگىت» دىلىڭارامغا شۇنداق دەپتۇ:  
— شاھ ئاتىمىزنىڭ ئىلتىپاتى بىلەن ئىكىمىز  
بەختلىك حالدا قوشۇلدۇق. لېكىن مەن ئانامنىڭ رۇخىستتە-  
نى ئالماي خوتۇنۇم بىلەن بىر يەردە بولماسىقىنى قەسەم  
قلماقىسىدەم. بۇ قەسەمگە هەرگىزھۇ خىلابىق قىلامايمەن.

ئانام بىلەن كۆرۈشكىچىلىك تەخىر قىلىساق، — دەپتۇ.  
— كۆڭۈللەرىچە بولسۇن شاھزادەم، ئانا ئالدىدىكى  
ئەھىدە بىز پەزىزەنتلەرنىڭ قەرزى، — دەپتۇ ۋەزىر، —  
دىن بىر قانچە كۈن ئۆتۈپتۇ. بىر كۈنى «يىگىت» مەلكە-  
گە دەپتۇ:

مېنىڭ بۇ يەردە تۈرگىنىمغا بىر ئاي بولدى. ئانامنى  
بەكمۇ سېغىندىم. مەندىمۇ بىر شەھەرنىڭ شاھلىق مەجبۇ  
رىيىتى بار. يەنە بىر مۇھىم كىشمىز يەراق يۇرتقا سەپەرگە

— تەكلىپلىرىدىن باش تارتىش مەن ئۈچۈن ئېيىب،  
مەلک مەرتىۋە بارغۇم باردۇر، — دەپتۇ پادشاھ  
«يىگىت».

ئۇلار يولغا چىقىپتۇ. چوڭ پادشاھ يول بويى كۆڭ-  
لمىدە: «مانا مۇشۇنداق يىگىتكە قىزىنى بەرسەڭ، دۆلەت  
ۋە سەلتەنەتكە شۇنداقلار ۋارسىلىق قىلسا، مەنھۇ ئارماز-  
سز كېتىر ئىدىم. ئۇنىڭ ئەپتىدىن ئەقلى-پاراسەت، دىيا-  
نەت نۇرلىرى چاقناب تۇرىدى». دەپ ئويلاپتۇ. ئۇلار  
چوڭ پادشاھنىڭ شەھرىگە كەپتۇ. خالايىق داغدۇغا  
بىلەن كۆتۈۋاپتۇ. سازەندىلەرنىڭ مۇڭلۇق، يېقىمىلىق  
نەغمە نەۋاسى، پەزىدەك قىز لارنىڭ لەرزان ئۇسسىۇل سە-  
ماسى مېھمانغا خۇش تەسىر قىلىپ، ۋۇجۇددىكى ھارغىن-  
لىق يۈيۈلۈپ روھى ھالىتىدە خۇشاللىق ئەكس ېپتىپتۇ.  
پادشاھ بۇ ياش «يىگىت»نى كۆيۈغۈل قىلىۋېلىشنى  
ئويلاپ ۋەزىرنى چاقرېپتۇ:

— بۇ مېھمان شىكاردا يولۇ قۇپ قالدى. ئۇنىڭ  
خۇلقى ئەخلاقى، پەم-پاراستى كۆڭلۈمگە يېقىپ قالدى.  
بۇ يىگىت ئۆيىلەنمىگەن بولسا، ئۇنى كۆيۈغۈل قىلىۋالسام،  
دېگەن خىيال كۆڭلۈمگە كىرىۋالدى، — دەپتۇ. ۋەزىر:  
— پادشاھم، بۇ ئىش ئانچە قىيىن بولمىسا  
كېرىك، ئاۋۇال ئەھۋالىنى ئۇقۇپ كورەيلى، مېنىڭچە ئۆي-  
لەندىمگەندەك تۇرىدى، — دەپتۇ.

ئۇلار بىر كۈنى سەيلىگە چىقىپتۇ. ۋەزىر سەيلىگاھتا  
ئۇلتۇرۇپ «يىگىت» كە دەپتۇ:

— ئادەم تۈغۈلۈپ بالاغەتكە يۈزلىنىپ مۇھەببىت  
غەۋاسغا بارىدىكەن. ئۇنىڭ ماجىرالق قايىناملىرىغا كەر-  
دىكەن. بۇ قايىنامدا بەزىلەر ئەركەن ئۆزۈپ يۈرەلدىد-  
كەن. بەزىلەر شۇڭقۇچە ياشلىقىدىن مەھرۇم بولىد-  
بىلەن ھەش-پەش دېگۈچە تۆزلىرى ئۆيىلەنمىگەن بولسلا كېرەك؟

— شۇنداق ۋەزىر ئەزەم، — دەپتۇ «يىگىت» پاد-

شاھ، — مەن تېخى بۇ قايىنام تەرەپكە قەدەم ئالىدىم، —

ئەمدىلەقىن خىيال قىلىساق ئېيىب بولماس.

— ناھايىتى مەن ئۇنلۇق پىكىر، — دەپتۇ ۋەزىر، —

مېنىڭ ئادىدىي بىر تەكلىپ بار، خوب كەلسە، ئۆزلىرىنى

تۆيىلەپ قويىساق قانداق بولار؟

— مەن بولسام سىلەرگە مېھمان، بۇ ھەقتە سۆز

ئاچسام ئۇييات بولۇر، خىجالەت قىلاماسلىقلرىنى ئۈمىد قە-

لىمەن، — دەپتۇ «يىگىت»

بەرمىدى... دەپ بولغان ئەھۋالارنى سۆزلىپ قاسىمدىن قىزنى ساقايتىشنى تۇتۇنۇپتۇ. قاسم چوقۇم قىزنى ساقايتى- دىغانلىقنى ئېتىپ ئىشقا كىرىشىپتۇ. ئۇ قىزنى سوت بىلەن يۇيۇندۇرۇپ ئەگۈشتەرنى كۆزىگە سۈركىگەن ئىكەن. قىزنىڭ كۆزى ۋالىدە يورۇپتۇ.

شەھ قاسىمغا كۆپ تەشكىر بىلدۈرۈپ:

— سىزگە مىڭلارچە رەھمەت، قىزىمىنىڭ ھاياتنى قۇتقۇزدىڭىز، جانغا- جانقا. جان قوشىڭىز، ئوردا ئىچىدە ئازادە ئارام ئېلىڭ، — دەپتۇ. پادشاھ دەرھال تامامى خاسلىرىد- نى چاقرىپ توىي ئىشنى كېڭىش قىلىپتۇ. ھەممە بىلەن شاھنىڭ پىكىرنى قوللاپتۇ. تەيارلىق بۇتۇپ توىي باشلى- نىپتۇ. توينىڭ ئاخىرقى كۇنى گۈلسارەمنى قاسىمغا نىكاھ- لاتۇ. وە شاھانە ھۇجرىلارغا جايلاشتۇرۇپتۇ. بۇرسەت پىشاندىن كېيىن قاسم مەلىكىنى چاقرىپ مۇنداق دەپتۇ:

— ھۆرمەتلەك مەلکەم، مېنىڭ دۇنيالقتا ياشانغان بىرلا ئانام بار. مەن سەپەرگە چىقىغان چاغدا ئانامنىڭ ئىجازاتىسىز خوتۇن كىشى بىلەن بىر جايىدا بولمايمەن. دەپ ئەھدى قىلغانىدىم. ئەھدىمى بۇزمايمەن. شۇ ئەم بۇبارەك كۆئۈللەرىگە ماالا كەلمىسۇن، بىر مەزگىل سەۋىرى ئېيلەيلى!

ئارىدىن بىر مەزگىل ئۆتكەندىن كېيىن شەھ قاسىم- نىڭ ئۆز ئورنىغا شەھ بولۇشنى ئوتتۇرىغا قويۇپ قاتتىق تۇرۇۋاپتۇ. ئەمما قاسم ئېكراام بىلەن رەت قىلىپتۇ. ئاخ- رى پادشاھ قاسىمنىڭ پىكىرىگە ماقول بولۇپتۇ. ئۇنىڭ ساپ ئىتىتىگە، يۈكسەك ئەقل- پاراستىگە زوقلىنىپتۇ. شۇنداق قىلىپ توىي قىلغىلى ئالتە ئاي بولغاندا، قاسم ئائىنىسى وە مەلىكىنى ئىستايىن سېغىنىپتۇ. بىر كۇنى قاسم گۈلسارەمگە مەسىلەت سېلىپ:

— مەن ئۇيىدىن چىقلى ئۇزاق بولدى، ئانامنى بەكمۇ سېغىندىم. مەنفۇ ئاتىمۇنىڭ دۆلتىدە غەم- غۇسىز ئۆتۈۋاتىمەن. لېكىن بىچارە ئانام چۈشۈمگە تولا كىرىدۇ. شەھ ئاتىمۇغا ئىلتىماسىنى يەتكۈزۈپ بىزنىڭ يۇرتىمىزغا بېرىشقا ئىجازەت ئالىشىز، — دەپتۇ. مەلىكە گۈلسارە بولۇپتۇ. سەپەر تەيارلىقى باشلىنىپتۇ. بەش يۈز نۆۋەكەر، يۈز كېنzerەك، يۈز قېچىر مال دۇنيا را سلىتىپتۇ. پادشاھ

كەتكەن. ئۇنىڭ ھالىدىن خەۋەرسىزەن. زۆرۈرىيەت مېنى قىستاۋاتىدۇ. گىلىتىجايىمىزنى شەھ ئاتىمۇغا مەلۇم قىلساق، ئىجازەت بېرىپ بىزنى ئۇزىتىپ قويسىكەن. پات-

پات كېلىپ شەھ ئاتىمۇنى زېيارەت قىلىپ تۈرساق؟

دەلىڭەندىن كېيىن خۇشالىق بىلەن قوشۇلۇپتۇ. بىر نەچچە كۇندىن كېيىن بەش نۆۋەكەر، يۈز كېنzerەك، قىرقىز قېچىر جاۋاھەر اتالار بىلەن سوۋەغات تەبىيەر لاب بۇ ئىككىسىنى ئۆز زىتىپ قويۇپتۇ.

ئەمدى گەپنى قاسىمدىن ئاڭلادىلى: قاسم قۇدۇقتىن ئەگۈشتەرنى ئېلىپ چىققاندىن كېيىن كارۋانلار بىلەن بىر قەدىمىي شەھەرگە كەپتۇ. ئۇ كاۋان باشلىقىدىن روخسەت ئېلىپ شۇ شەھەر دە قاپتۇ. ئەگۈشتەرنىڭ كارامىتىنى كۆر- مەكچى بولۇپ، بىر دوقمۇشتا تېۋېلىق قىلىپ ئولتۇرۇپتۇ. كەلگەن ھەر قانداق كېسەللەرگە ئاز ھەم ئاددىي دورا بې- رىدىكەن- دە، ئاغرىغان جايغا ئەگۈشتەرنى تەگۈزىددە كەن. كېسەل شۇ ئان ساقىيىدىكەن. ئۇنىڭ داڭقى تارىلىپ تەزەپ- تەزەپ- تەزەپتىن كىشىلەر كەپتۇ. شەھەر- شەھەرگە تەكلىپ قىلىنىپتۇ. نۇرغۇن مال- مۇلۇككە ئىگە بوبتۇ.

بىر شەھەرنىڭ ھېكىم شەھ دېگەن پادشاھى بولۇپ، ئۇنىڭ گۈلسارە ئىسىملىك يالغۇز قىزى بار ئىكەن. ھۆس- جامالىدا تەڭداشىسىز بۇ قىزغا پادشاھ بەكمۇ ئاماراق ئىكەن. پادشاھ ھەر كۇنى قىزنى كۆتۈرۈپ قىزىل گۈلننىڭ شېخىنى ئېڭىپ بۇرۇنىدىكەن. بۇ ئىش قىزنىڭ ئا- دىتىگە ئايلىنىپتۇ. قىز بالاغەتكە يەتكەن چاغلىرىدا، بىر كۇنى گۈل بۇراۋاتقاندا گۈل ئارىسىدىن ئېلان چىقىپ قىزنىڭ كۆزىنى چېقۋاپتۇ. قىزنىڭ كۆزى ئىشىش، ئىلاننىڭ زەھرى پۇتون ئەزالرىغا تاراپ، بىچارە قىز دەھشەتلەك ئازاب ئىچىدە قاپتۇ.

شەھ پەرمان چۈشورۇپ قىزنى داۋالغان تېۋېقا كۆپ ئىنئاھلارنى بېرىدىغانلىقنى بىلدۈرۈپتۇ. بۇنى ئاڭلاب ھەر يەر- ھەر يەردىن تېۋېلار كەپتۇ. قىزنىڭ ئا- زابى كۈچىشىكە باشلاپتۇ. ئامالىسىز قالغان پادشاھ قىزنى داۋالغۇچىنى ۋەزىر، كۈيۈئۈغۈل، ھەقىتا شەھ قىلىدىغانلىق- نى جاكارلاپتۇ. شۇ كۈنلەر دە قاسم بۇ شەھەرگە كېلىپ قاپتۇ. ئوردا ئەھلى ئۇنى شەھ ئالدىغا باشلاپ بېرىپتۇ. پا- دىشاھ قاسىمغا ئېھترام بىلدۈرۈپ:

— كۆپ كىشىلەر كەلدى، داۋالاپ كۆردى، ئۇنۇم ئەقلىسز باشنىڭ دەردىنى پۇت تارتىدۇ

— ئارقىدا بىر كىم بارمىدى؟ قوشۇنلار توبىدان ئۇ رۇنلاشتۇرۇلدى، — دەپتۇ.

— يوقسۇ مەلىكەم ئۆزلىرىگە كېنىزەك ئالغاج كەلگەندىم، — دەپتۇ، قاسىم گۈلسارەمنى تونۇشۇرۇپ، مېھمانلار ئازادە هوچرىغا باشلىنىپ زىيابەت باشلىنىپ. مېھمانلار بىلەن ساھىخانلار غىزادىن كېين ئازادە ئولۇنۋۇ. روپ سۆھبەت قىلىشىپتۇ. ئەتسى ئەتقىگەن مەلىكە سۇلتانى قۇلغا بېتۈن خالايىقنى يىغىشنى تاپشۇرۇپتۇ. پۇقرالار دېگەن قورەلەدە توپ-توپ بولۇپ مەيدانغا ئېقىپ كېلىدەشىپتۇ. پادشاھ «يىگىت» كاتتا بېزەلگەن مۇنبەرگە چىقىپ-

ئۇ وە خەلقىگە ئېھترام بىلدۈرۈپتۇ. ئاندىن:

— مەن خەلقىمەن نەچچە ۋاقتىن پىنهان تۇتۇپ كەلگەن سەرمىنى ئېچىش قارارىغا كەلدىم. مەن ئەسلىدە ئىيال ئىدىم. ئۆز ھەمراھم، — دەپتۇ قاسىمىنى كۆرسىتىپ، — يېنىمدا بولىغانلىق تۈپەيلىدىن ۋاقتىنچە ئىياللىق سالاھىتىمنى يوشۇرۇدۇم. مانا هازىر ئۆز جۇپتۇم قايتىپ كەلدى. ئۇ مۇشۇ يەرنىڭ ئەسلىدىكى ئېگىسى، پادشاھ-لمقى بۇگۇندىن باشلاپ ئۇنىشقا ئۇتۇنىمەن.

مەلىكە نۇر جامال بېشىدىكى تاج وە ئۇستىدىكى شا-هانە لىباسنى قاسىمغا كىيدۈرۈپتۇ. خەلق قاسىمىنى مۇبا-رە كەلەپتۇ. بۇ ئەھۋاللارنى كۆرگەن ھېنىپخان ئانا چەكسىز شادلىققا چۆمۈپتۇ.

قاسىم شاھلىق تەختىگە ئولتۇرۇپ ئادىللەق بىلەن يۇرت سوراشقا باشلاپتۇ. ئارىدىن بىر قانچە ۋاقت ئۆتى كەندىن كېين نۇر جامال قاسىمغا:

— داداھدىن ئايىر بلغلى ئۇزاق يىللار بولدى، ئۇلارنى بەكمۇ سېغىندىم، شۇغا شاھ ئاتىمۇنى ئاباتلىق-مىزغا چاقىر ساقىمكىن، — دەپتۇ.

— مېنىڭ خىيالىمۇ شۇنداق ئىدى، — دەپتۇ قاسىم.

شاھانە تەكلىپنامە يېزىلىپتۇ. قىرىق قىجر سوۇرغات تەييارلىنىپتۇ. سۇلتانقۇل باشلىق بىر توپ كىشىلەر مەھمۇد شاھنىڭ شەھرىگە قاراپ يولغا چىقىپتۇ. ئۇلار ئۇچىنچى كۈنى قىيام ۋاقتىدا شەھەرگە يېتىپ كەپتۇ. شاھ بۇ تاسادى-پى ئەلچىلەرنى قوبۇل قىپتۇ. سۇلتانقۇل تەكلىپنامىنى شاھقا سۇنۇپتۇ. مەھمۇد شاھ ئاماراق قىزىدىن ئايىر بلغادىن بۇيان كېچە. كۇندۇز ئۇنىڭ جۇدالقىدا ھەسرەت چىكىدىكەن. يىغلايدىكەن، ئۇنىڭ ئەتراپىدىكى ۋەزىر

بىلەن خانىش ئۇلارنى كۆزى قىيمىغان حالدا يولغا ساپتۇ. ئۇلار بىر نەچچە كۈن يول يۈرۈپ، ھېلىقى قۇدۇق بويىغا يېتىپ كەپتۇ. ئۇ يەردە بىر ئۇستەلەك سۇ داۋاملىق ئېقىپ تۇرۇغۇدەك. جەزىرىنىڭ قىياپتى ئۆزگەرگەن. نۇر غۇن ئا-دەمەلەر كېلىپ ئولتۇراقلاشقانىكەن. قاسىم بىلەن مەلىكە ئىككىسى ئۇ يەردە بىر ئاخشام قونغۇندىن كېين يەندە يولغا راۋان بوبتۇ. قاسىم يول بويى ئاجىز لارغا خەير-سا-خاۋەت قىلىپ مېڭىپتۇ. ئۇلار نەچچە كۈن يول يۈرۈپ ماكانىغا يېتىپ كەپتۇ. قاسىم بۇ يەرلەرنى تونۇيىمالماي قاپتۇ. قارىسا، بۇ يەردە يېڭى بىر شەھەر بەرپا بولغان. شەھەرنىڭ ھەشەمەتلەك بىنالىرى كۆزلەرنى قاماشتۇرىدە-كەن، سودا تىجارەتلەرى ئىنتايىن جانلانغان، ئادەملىرى خۇشال خۇرام ئىكەن. قاسىم مەلىكە ئورجا مالدىن چەكسىز سۆيۈنۈپتۇ. وە ئۇنى چەكسىز سېغىنىپتۇ.

ئەمدى گەپنى پادشاھ «يىگىت» تىن ئائىلايلى:

پادشاھ «يىگىت» دىلئاراھنى ئېلىپ يۈرۈغا قايتىپ كەپتۇ. بىر كۈنى كەچتە ياساۋۇللار ئۇنىڭ ھۇزۇرۇغا كىرىپ شۇنداق مەلۇمات بېرىپتۇ:

— ھۆرمەتلەك پادشاھىمۇز، جانابىلەرى سەپەرگە ئە-ۋەتكەن كىشى سەپەرنى تۈگىتىپ قايتىپتۇ. ئۆزلىرى بىلەن كۆرۈشۈنى ئازارزو قىلىدىكەن. ئۇنىڭ يەندە نۇر غۇن قو-شۇنى وە باشقا نىممەتلەرى بار ئىكەن.

خەۋەرنى ئاخىلغان پادشاھ:

— قوشۇنلىرىنى ياخشى ئۇرۇنلاشتۇرۇڭلار، ئۇ كەشنى ئۇچىنچى دەرۋازىدىكى مېھمانخانىغا ئېلىپ كەرىڭلەر لار! — دەپتۇ. دە، ئۆزى ھۇجىرسىغا كىرىپ ئەرەنچە شاھلىق لىباسنى سېلىپ ئەسلىدىكى سىياقىغا يېنىپتۇ. ھەييات! — بىر پەرى پەيكار، ئاي يۈزلىك گۈزەل بۇ-لۇپتىكى، ئوردا گويا قۇياش نۇرۇغا چۆمۈلۈپتۇ. دىلشارام-مۇ جابدۇنۇپتۇ. كېنىزەكلەر ئۇتۇرۇسىدا ئىككى مەلىكە خۇددى جەنەتنىڭ ھۆرلىرىدەك مېڭىشىپتۇ. قاسىم مەلىكە ئەلدىغا ئېھترام بىلەن كەپتۇ. نۇر جامال بۇتكۈل وۇ-جۇدى بىلەن سېغىنان دىلدارىغا ئېگىلىپ تازىم قىپتۇ. مەلىكە شېرىن سۇخەنلىك بىلەن يېگىتىدىن ئېسەنلىك سوراپ-تۇ. يېگىتىنىڭ ۋۇجۇدىنى ھارارەت بېرىپتۇ. قاسىم ئىچكىر-گە تەكلىپ قىلىپتۇ. ئۇ ئىچكىرگە كىرىپ كېتۈپتىپ بىر نەرسە ئۇنىتۇلۇپ قالغاندەك كەينىگە قاراپتۇ. مەلىكە بۇنى كۆرۈپ:

ۋۇزىرى:

كۈنى شاھ قىزىنى ۋە كۈيۈئۈغلەنى چاقرىپ دەپتۇ:

— بالىلىرىم كۆڭلۈمىنىڭ مەمنۇنلۇقنى تىل بىلەن گەن پادىلەپ بېرىلەيمەن. سىلەرنىڭ دۆلتىڭلاردا بەكمۇ ئازا- دە، خۇشال- خۇرام بىر ئايىنى ئۆتكۈزۈم. كۆڭلۈمىنىڭ ئىنتىزارلىقى قاندى. سىلەرنى كۆرۈپ بىر ئۆمۈر خاتىرجەم- لىككە ئېرىشتىم. ئۇردىنىڭ ئىشلىرى مېنى تەقىزىرا قىلىۋاتىدۇ. ئېغىر كۆرمىسىڭلا مېنى ئۇزىتسىپ قويۇڭلار.

— مەرھەمەتلىك دادا، — دەپتۇ نۇر جامال، — ئۆز-

لرى بىلەن يەندە بىر مەسلىھەت قىلىشىدىغان ئىشىمىز بار. ئۆزلىرىگە ئېيتىپ بەرگىنىمەدەك دىلئارام مەن بىلەن كەلدى، گۈلسارەم كۈيۈئۈغۈللەرى بىلەن كەلدى. ئۇج پادىشاھنىڭ ئاماراق ئۇج مەلسىسى بىر يەرگە جەم بولۇق. زۆرۈرۈيەت تۈپىمىلىدىن شۇنداق بولدى. دىلئا- رامنى قوبۇل قىلىشقا پېقىرلىرى جان- جىڭەر ئاكامنى كۆزدە تۇتقانىدىم. چۈنكى بىچارە ئاكام مېنىڭ جۇدالقىم- دا تا ھازىرغە نىكاھلانماپتۇ. گۈلسارەمنى بولسا لهشكە- رى سەردارىمىز سۈلتۈنغا نىكاھلىساق، ئەگەر مېنىڭ تو- يۇمنى قايata قىلىپ بېرىمەن دېگەن ئۇمىدىلىرى بولسا مۇشۇ توپىلار بىلەن بىرلىكتە قىلساتىمۇ بولىدۇ.

پادىشاھ خۇشاللىق بىلەن ماقۇلۇق بىلدۈرۈپتۇ ۋە ئۆزى دەرھال قايىتىپ زۆرۈر تەبىيارلىقلارنى قىلىدىغانلىق- نى بىلدۈرۈپتۇ.

مەلسىكە يۈز قېچىر زەر- جاۋاھراتلارنى سوۋغا قىپتۇ. توت يۈز نۆۋەكەرنى بىلە ماڭدۇرۇپتۇ. شاھ ئوردىسغا يېتىپ، كېلىپ مۇلازىمەرنى يىفس ئۇلارنى قىرقى كۈنلۈك توپى تەبىيارلىقىغا تۇتۇش قىلىشنى تاپلاپتۇ. ئۇزاق ئۆتمەي كاتتا توپى مەرىكىسى باشلىنىپتۇ. نەغمە- ناوا، داغدۇغىلار ئۇزۇلمىي قىرقى كۈن داۋاملىشىپتۇ. توپىدىن كېيىن ھەممەيلەن ئۆز جايىلىرىغا يۈزلىنىپتۇ. ۋاقىتى سائىتى يېتىپ مەلسىكە نۇر جامال ئايپا، بۇدرۇق بىر ئوغۇل تۇغۇپتۇ. ئۇنىڭغا «بەختى ئابات» دەپ ئىسم قويۇپتۇ.

ئاڭلىساق شاھزادە بەختى ئابات ئاتا- ئانسىدىن كېيىن تەختىكە ئولتۇرۇپتۇ، ئاتا- ئانسى بەرپا قىلغان ئابات- لمقنى مىلىسىز گۈللەندۈرۈپتۇ.

ئېيتىپ بەرگۈچى: خوتەن شەھرى مۇنچا كوجىسىدىن 75 ياشلىق ئىسيا ياسىن تەبىيارلىقىغا: نۇرنسا باقى

— ئەي پادىشاھى ئالەم، قىزلىرىنىڭ دەردىدە كېچە- كۈندۈز غەم- ھەسرەت چىكىپ مۇبارەك چىرايلىرىمۇ سار- غىبىپ كەتتى. سەليلى- سایاھەت قىلىپ كۆڭلۈلىرىنى ئېچىپ كەلگەنلىرى سالامەتلىكلىرى ئۇچۇن ئىتتايىن پايدىلىق. شۇمَا بۇ تەكلىپنامىنى ئەۋەتكەن پادىشاھنىڭ يۈرۈتغا بېرىپ كەلسىلە، — دەپ مەسلىھەت بېرىپتۇ. مەھمۇد شاھ بۇ مەسلىھەتنى قوبۇل كۆرۈپتۇ.

مەھمۇد شاھ يولغا چىقىپتۇ. مېھمانلار يول بويى مىلىسىز ئىززەت بىلەن كۆتۈۋېلىنىپتۇ. شاھ ئاخىرى نۇر- جامالنىڭ شەھرىگە كەپتۇ. نۆۋەكەرلەر كوچا- كوچىلاردا ھۆرمەت بىلەن تۇرۇپتۇ. مېھمانلار ئېسىل ھۆجىرىغا ئۇ- رۇنلاشتۇرۇلۇپتۇ. ئارقىدىن زىيابەت باشلىنىپتۇ.

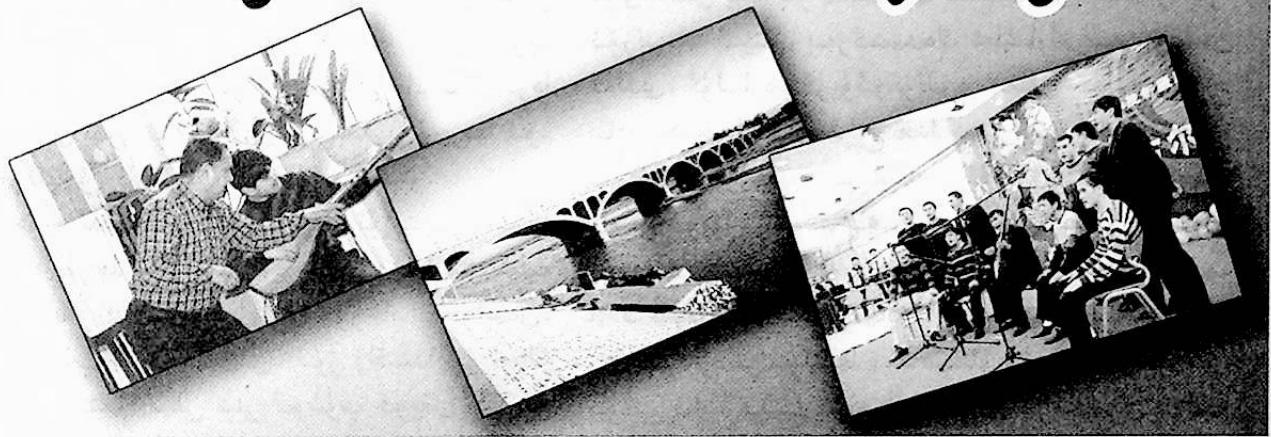
— ھۆرمەتلىك شاھ ئاتا، — دەپ ئۆزىنى ئاشكاراد- لاتپۇ مەلسىكە نۇر جامال زىيابەتتە يۈزىدىكى ياغلىقىنى ئېلە- ۋېتىپ، — پېقىر سىلىنىڭ قىزلىرى نۇر جامال بولىمەن، ئۆزلىرىدىن كۆپ ئەپۇ تىلىمەمەن. ئۆز ۋاقتىدا مۇبارەك دىللىرىنى رەنجىتىم. سلى مېنى قوشۇپ قويغان ھېلىقى بىلەن ئەسلىگە كېلىپ ئاباتلىقىمىزنىڭ يېتەكچىسى بولۇۋاتىدۇ، مانا بۇ قەمەر شاھنىڭ قىزى دىلئارام بولىدۇ. بۇ قىز ھېكىم شاھنىڭ قىزى گۈلسارەم مانا بۇ مېنىڭ قېيىتىنانام.

— ئاھ قىزىم، — دەپ هوشدىن كېپتىپ پادىشاھ. نۇر جامال دەرھال دادىسىنى يۆلەپتۇ. پادىشاھ بىر پەستىن كېيىن هوشغا كەپتۇ.

— مەرھەمەتلىك دادا، — دەپ يەندە سۆز باشلاپتۇ نۇر جامال، — ئۆتكەن ئىشلار ئۆتۈپ كەتتى. مۇشۇنداق بەختلىك ھالدا كۆرۈشۈشكە نېسىپ بولۇق. بىز ھەممىز ئۆزلىرىنى بەك سېغىندۇق. كېچە- كۈندۈز ياد قىلدۇق. دىدارلىرىغا مۇشرەرەپ بولۇش ئارزو سدا بېتۈن قان- تەرىمىنى سەرپ قىلىپ «ئەرنى ئەر قىلغانمۇ خوتۇن، ئەرنى يەر قىلغانمۇ خوتۇن» دېگەن ھېكىمەتلىك ئەمەللە- دادا، ئەيىكە بۇيرىمغا يالا.

پادىشاھ قىزى نۇر جامالنى قۇچاقلاپ يەغلاپ كېتىپ- تۇ. كۆڭلىدىكى قايغۇ- ھەسرەتلەر تمام تۆكۈلۈپ كېپتىپتۇ. ئۆزلىرىنىڭ بۇرۇنقى قىلغان ئىشلىرىغا قاتىق پۇشايمان قىپتۇ. شۇنداق قىلىپ ئارىدىن بىر ئاي ئۆتۈپتۇ. بىر

# ئىلى خەلق ناخشىلىرىنىڭ ئالاھىدىلىكى ھەققىدە



## مەنسۇر جان تۇرسۇن

كەم قۇرۇلما بىلەن ئىپادىلىنىپ خەلقىمىزنىڭ مەنۋى تەشنا-  
لۇقنى قاندۇرۇپ كەلمەكتە. شۇ سەۋەبلىك تۆۋەندە بىز  
ئىلى خەلق ناخشىلىرىنىڭ ئالاھىدىلىكلىرى ھەققىدە يۈزە-  
كى قاراشلىرىمىزنى قىسىچە ئوتتۇرىغا قوبۇپ ئۆتىمەكچە-  
مىز.

**1. ئىلى خەلق ناخشىلىرىنىڭ تۇرمۇش پۇرقى  
كۈچلۈك.**

ھەممىمىزگە ھەلۈمكى، ئىلى خەلق ناخشىلىرى خەلق  
تەرىپىدىن ئىجاد قىلىنىپ، خەلق ئىچىدە كەڭ ئۇمۇملاش-  
قان، ئورناق مەنۋى بايلىققا ئايلاڭان. دەۋرنىڭ سىناقلە-  
رىدىن ئۆتۈپ، ئەلادمۇ - ئەلاداد داۋاملاشقان. شۇ تۆپەيلى  
خەلق ئورما ئورۇۋېتىپ، ئۆستەڭ چىپۋېتىپ، سېپىل سو-  
قوۋېتىپ، زېرىكىشلىك ئۆزۈن سەپەرلەرنى باشتىن ئۆتكۈ-  
زۈپ، سۆيگۈ - مۇھەببەت پىراقىدا پۇچىلىنىپ، ۋۇجۇددىدا  
پەيدا بولغان يالقۇنلۇق ھېس - ھاياجانلىرىنى، قەلب ئىز-  
هارىنى ئىپادىلەپ، ھەر خىل ناخشىلارنى ئېيتىدۇ.

ئىلى خەلق ناخشىلىرىنىڭ ئوبرازچانلىقى ناھايىتى

ئىلى خەلق ناخشىلىرى ئۆزىگە خاس بولغان يېڭى  
ئۇسلۇب، ھەرداň، مۇڭلۇق مېلۇدىيەسى ۋە چوڭقۇر پە-  
كىرلىك، مول مەزمۇنلۇق گۈزەل تېكىستىلىرى بىلەن  
ئۇيغۇر خەلق ناخشىلىرى خەزىنسىدە ئالاھىدە جۇلالىنىپ  
تۇرىدۇ. ئۇ ئىلى خەلقنىڭ توپى - تۆكۈن، بەزمە -

مەشرەپ، باراۋەتلەرنىڭلا ئەمەس، بەلكى يەنە ئەمگەك  
ۋە تۇرمۇش سورۇنلىرىنىڭ بىر قىسىمغا ئايلىنىپ، خەلقنىڭ  
مەنۋىيىتنى بېتىپ كەلگەن، شۇنىڭدەك گۈزەل غايىه ۋە  
بەختلىك تۇرمۇشقا بولغان ئىنتىلىش سادالىرىنى ئەۋلادمۇ-  
ئەۋلاد يەتكۈزۈپ، ئەجدادلار بىلەن ئەۋلادلارنى بىر -  
بىرىگە ئۇلايدىغان ئۆزۈلەمەس رىشته بولۇپ كەلدى.

ئىلى خەلق ناخشىلىرى دەۋرنىڭ سىنقدىدىن ئۆتكەن،  
زامان ۋە ماكانىنىڭ چەكلەمىسىگە ئۇچرىمايدىغان ئۆزگەچە  
سەنئەت ئالاھىدىلىككە ئىگە بولۇپ، ئۇنىڭدا ئىيىنى دەۋر-  
دىكى خەلقنىڭ ئەركىنلىككە، بەخت - سائىادەتكە، ساپ  
مۇھەببەتكە بولغان ئىنتىلىش، ئارزو ھەۋەسلەرى ئىستايىن  
پېقىملق، لىرىك ئاھاك، قوبۇق مىللەي پۇراق، مۇستەھ-

ئۇتۇڭ يامان»، «ۋاھ گۈل مەشۇق»، «ئىدى گۈللەيدى لۇن»، «ئا جېنىمەي»، «جېنىم يارەي»، «ئەدۇرۇشىم ۋايىەي»، «لىپەن دەردىلەن يامان بالخان»، «يار ساتا مەيلم بار»، «مەشۇقۇم يارەي»، «پەرييادەي»، «ئايەي بى دەردىلەن، ئا سېنىڭ دەردىلەن، گۆزەل يارىم» قاتارلىق ناخشىلارنىڭ ئاھاڭ ئۆزگەرتىش، ئاھاڭ تۇرلەندۈرۈش ئېتىياجىغا ئاساسەن ناخشا تېكىستىنىڭ ھەرقايىسى مسراپلا - رىدا ئۇخشىمىغان شەكىلدە قوشۇلدۇ. مەسىلەن،

سېرىق سەبىدە تولۇن ئايدەك،  
يۈزۈڭگە نۇر ياراشىپتۇ.

(ئايەرەي، يۈزۈڭگە نۇر ئايەرەي، ياراشىپتۇ)  
سېنىڭ ئۇتۇڭ پرافقىدا  
(خانلەيلۇن ئايەرەي)

يۈرەككە ئوت تۇشاشىپتۇ.

بۇ خىل مۇڭلۇق ئاھاڭ تۇرلەندۈرگۈچى سۆز، سۆز بىرىكمىلىرى ۋە جۇملىلەر ناخشىدىكى ھېسسىياتنى تېخىمۇ قىرغۇن، تېخىمۇ كۈچلۈك، تېخىمۇ جەزبىدار قىلىپ ئىپادىدە - لەپ، ناخشىلارنىڭ قويۇق تۇرمۇش پۇرېقى، يەرلىك پۇراق بەخش ئىپتىپ، ئۆز ماكانىغا خاس بولغان يەرلىك ئالاھىدىلىك چىقىپ تۇرىدىغان ئىندۇرۇدۇ ئال ئۇسۇبقا ئىگە قىلغان.

3. ئىلى خەلق ناخشىلەرنىڭ تېكىستىلىرىنىڭ تۇ زۇلۇشى ئاددىي، قۇرۇلمىسى پۇختا.

ئىلى خەلق ناخشىلىرى قاپىيەگە باي، ئەستە ساقلاش بىر قەدەر ئاسان بولۇپ، ئۆزلىشىشچانلىقى يۇقدەرى. ئىلى خەلق ناخشىلىرى گەرچە ئۇزاق تارىخي دەۋورنى باشتىن كەچۈرگەن بولسىمۇ، لېكىن خىلەمۇ خىل بوران - چاپقۇن ئىچىدىمۇ ئۆزىنىڭ مەۋجۇتلۇقنى ساقلاپ كەلدى. بۇنداق بولۇشنىڭ سەۋەبى تۈزۈلۈشنىڭ ئاددىي، قۇرۇلمىسىنىڭ پۇختا بولغانلىقى بىلەن بىۋاستە مۇناسىۋەتلىك. مەسىلەن،

ئاسىمنىڭدا ئاي بولۇپ،  
جمى ئالەمنى تەڭ كۆرسەم  
پىالەگەدە چاي بولۇپ،  
لەۋلىرىڭنى كۆيدۈرەم.

بۇ مىسرالار مەيلى مەزمۇن، بەدىيەلىك جەھەتنى ياكى قۇرۇلما جەھەتنى بولسۇن، ئاجايىپ تاتلىق،

كۈچلۈك، شەكلى خىلەمۇ خىل، مىللەي ئۇسۇب ۋە راييون ئالاھىدىلىككە ئىگە بولۇپ، ئەينى دەۋرنى ئەسلىتىدۇ، كەلگۈسگە ئىتتىلىدۈرۈدۇ. ئىلى خەلق ناخشىلىرىدا خەلقنىڭ تۇرمۇشى، چىن ھېسسىياتى، ئارزوسى ئەكس ئەتتۈرۈلگەن، شۇڭا بۇ ناخشىلار خەلق قەلبىدىن چوڭقۇر ئورۇن ئېلىپ ئۆلمەس مېلودىيەگە ئايلاندى.

2. ئىلى خەلق ناخشا تېكىستىلىرىنىڭ تىلى يېنىك، ئاھاڭى يېقىملەق.

ئۇزاق زامانلاردىن بۇيان ئېيتىلىپ كېلىۋاتقان ئىلى خەلق ناخشىلىرى تىلىنىڭ ئادىبىلىقى، ئەفوج ئەگەتىملىرىدە - نىڭ نەپسىلىكى، قوشاق تۈسلىق قويۇق بولۇشى، ئاھاڭى - نىڭ يېقىملەق ۋە يائىرالقى بىلەن خەلقىزنىڭ دىل تۈدە شىنى چىكىدۇ. ئىلى خەلق ناخشا تېكىستىلىرىنىڭ باشلىنىش سۆز، سۆز بىرىكمىلىرى بىر قەدەر سىلىق، لەرزان ئېپتە -لىدۇ. كېين تەدرىجىي هالدا كۆتۈرۈلۈپ، ئىك - كىنچى، ئۇچىنجى مىسرالارغا ئۆتكەندە تېخىمۇ ئەۋجىگە چىقىپ، ئاھرىدا پەسىپ چۈشىدۇ. بىر كۈچىپ، بىر پە - سىپىپ دولقۇنسىمان راواجلىنىدىغان، ھەتتا خېلى چولق سەكىرەش ھاسىل قىلىدىغان ئاھاڭ ئىنىيەلىرى بۇ چوڭقۇر ھېسسىياتلىق خەلق ناخشىلىرىنىڭ لىرىك مەزمۇنىنى ۋايسىغا يەتكۈزۈپ ئىپادىلەپلا قالماستىن، شۇنىڭ بىلەن بىلە، ئىلى ئۇبۇغۇرلىرىنىڭ زوق - شوققا تولغان، يۇمۇرستىك، خۇشچاچاق مىجمەز خاراكتېرىنىمۇ ناھايىتى يارقىن ئىپادىدە لەپ بېرىدۇ.

ئىلى خەلق ناخشا تېكىستىلىرىنىڭ جۇپ مىسرالارنىڭ ئەۋجىي قانچە يۇقىرى كۆتۈرۈلۈپ ئېيتىلسى، ناخشىچىنىڭ ئاۋازى قىسىلماي، قىيىنالماي بىر نەپەستە شۇ پەللەگە يېتىپ چىقىپ چۈشۈرۈلە، راسا باپىغا كەلتۈرۈپ ئېيتىلىدى دەپ قارىلىدۇ.

ئىلى خەلق ناخشىلىرىدا ئاھاڭ تۇرلەندۈرگۈچى سۆزلىرى (ئىملىقلار، ئىسمىلار، ئۇندەشلىرى) سۆز بىرىكمىلىرى ۋە جۇملىلەر ھەمسە قىستۇرۇلۇپ ئېيتىلىپ، ئاھاڭ مېلودىيەلىرىنى يېقىملەق، مۇڭلۇق، گارمونىيەلىك قىلىپ ئىپادىلىشىمۇ ئىلى خەلق ناخشىلىرىنىڭ يەنە بىر يارقىن ئا - لاھىدىلىكى. بۇ خىل ئاھاڭ تۇرلەندۈرگۈچى سۆز، سۆز بىرىكمىلىرى ۋە جۇملىلەردىن «ئايەرەي»، «خان لېلىون ئايەي»، «ئەي ئالىتۇنچان»، «شېرىنچان»، «سېنىڭ

ئىلى خەلق ناخشىلىرى ئاھاڭ يېقىنلىقىنى ئاساس قىلىپ جەمئىي 12 بۇلۇم قىلىپ يۈرۈشلەشتۈرۈلگەن. ھازىر ئىلى خەلق ناخشىلىرى سورۇنلاردا ئۇرۇنلارسا مۇشۇ شەكىل بويىچە يۈرۈشلۈك قىلىپ ئۇرۇنلىنىدۇ. بۇ ناخشىلار ھەر بىر ناخشىنىڭ ئاخرقى مىسراسىدىن چو- شۇرۇغە قىلىپ، ئېيتىماچى بولغان ئىككىنچى ناخشىنى ئۇلاپ ئېيتىدۇ. بۇنىڭدىن شۇنى كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇكى، ئىلى خەلق ناخشىلىرىغا خۇددى «ئۇن ئىككى مۇقام»غا ئۇخشاش چوڭ نەغمە قىسىمىدىكى چۈشۈرگە چۈشۈرۈلگەن. ئىلى خەلق ناخشىلىنىڭ ئۇدار - رىتىملەرنىڭ ئۆز جايىغا چۈشۈشى، كېمىيپ ياكى ئېشىپ كەتمەي، گارمۇندى يەلك ئىپادىلىنىشى مېلۇدىيەلرنىڭ زىل ۋە لىرىك جۈش- قۇنۇققا توپۇنۇشى، كوي شەكللىنىڭ جانلىق ۋە ئىستېرىپ- لۇق سېزىمغا ئىكە قىلىنىشى، قاتىقپ ئېيتىش، كۆتۈرۈپ ئېيتىش، ئۇينتىپ ئېيتىش، قىسپ ئېيتىش ۋە مۇڭ بېرىپ ئېيتىشتەك جەزبىدار سەنئەت ئۇسلىبى ناخشىلارغا تىلدا ئىپادىلەپ بېرىش تەس بولغان لىرىك مۇڭ ۋە جەلپ قىلىش قۇدرىتى بەخش ئەتكەن. بىز بۇ خىل سەنئەت ما- هارىتىنى يۈرۈشلەشكەن ناخشىلارنىڭ ئۆزئارا ئۇلىنىشىدە- كى تۆۋەندىكى مىسرالاردىن تېخمۇ ئىلىگىرلىكەن حالدا چۈشىنەلەيمىز. مەسىلەن،

چەبىيات مۇقامنىڭ «داپ نەغمە» قىسىمغا كىرگۇ- زۇلگەن «لەيلۇن» يۈرۈشلىك ئاھاڭ تۇرلىنىشلىرى تو- ۋەندىكىدەك ئۇلاپ چىتلەغان. «لەيلۇن» يۈرۈشى

### 1. ئۆزگەرىش: «لەيلۇن 1»

زېمىستان كۆرمىگەن (ۋاي) بۇلۇل،  
باھارنىڭ قەدرىنى بىلمەس.  
(ۋاي باھارنىڭ قەدرىنى بىلمەس)  
جاپانى چەكمىگەن (ۋاي) ئاشق،  
ۋاپانىڭ قەدرىنى بىلمەس.  
(ۋاي وَاپانىڭ قەدرىنى بىلمەس)

يۇقىرقى بىرنىچى ئۆزگەرىش شۇ يەردە تۇڭشى بىلەن ئاخىرقى ئىككى مىسراسى ئىككىنچى ئۆزگەرىشنىڭ بېشىدا تەكىر ئېتىلىپ، ئالدىنىقى مىسرا ئۆز ئاھاڭى بويى- چە، كېىنلىكى مىسرا ئاھاڭ جەھەتنى نەپس ئەكتىلىپ، كېىنلىكى ئۆزگەرىشنىڭ ئاھاڭى چىقىرىلىدۇ، شۇنىڭدىن باشلاپ، ئىككىنچى ئۆزگەرىشنىڭ ناخشا تېكىستى يېڭى

لىرىكلىقى ئىتتايىن كۈچلۈك، قۇرۇلما جەھەتنى بۇختا. بۇ مىسرالار ھەم ئىچكى قاپىيەگە ھەم تاشقى قاپىيەگە ئىنگە، بىرنىچى مىسرادىكى «ئاي» بىلەن ئۇچىنچى مىسرا- دىكى «چاي» ئىچكى قاپىيە، ئىككىنچى مىسرانىڭ ئاخى- رىدىكى «تەڭ كۆرسەم» بىلەن تۆتىنچى مىسرانىڭ ئاخى- رىدىكى «كۆيدۈرسەم» تاشقى قاپىيە بولۇپ، بۇلار ئۆز- ئارا گەرەلىشپ بۇ بىر كۆپلەت قوشاقنى مۇستەھكەم قۇ- رۇلىمغا ئىكە قىلغان، ئىلى خەلق ناخشىلىرىنى يەككە ئىجرا قىلىشىمۇ ياكى مەزمۇن ۋە ئاھاڭ يېقىنلىقى بويىچە يۈرۈشلۈك قىلىپ ئۇلاپ ئېيتىشىمۇ بولىدۇ.

يەككە شەكىلدە قوشاقتنىن هۇزۇرلىنىش ئاساس قىلنى- غان بولۇپ، ئېنىق پىكىر، مۇقۇم ۋەقەللىكى ئىپادە قىلغۇ- چى مەلۇم تېمىدىكى قوشاقلار، مەلۇم بىر ئاھاڭدا كەينى - كەينىدىن ئۇلاپ ئېتىلىدۇ. ئاھاڭدا ئۆزگەرىش ياساش زۆرۈرىتى توغۇلمايدۇ، بۇ ئىلى خەلق ناخشىلىنىڭ قە- دىمەي شەكلى بولۇپ، بۇنىڭغا تارىخى ئىشلار بىلەن داستان تۈسنى ئالغان ناخشىلار قاتارىدا سۆيگۈ ۋە ئەمگەك تېمىسىدىكى ناخشىلارمۇ مىسال بوللايدۇ، بۇ شەكىل ئېتىز - ئېرىق ئىشلەيدا، ئۆزۈن سەپەرلەردە ئۆ- زىنىڭ روھىنى كۆتۈرۈش ئاساسدا مەيدانغا كەلگەن بولۇپ، كېىنلىكى چاغلاردا ئاساسەن سەھنە شەكلىگە ئايلى-

نپ قالدى.

يۈرۈشلەشتۈرۈلگەن شەكىلدە ئاھاڭدىن هۇزۇرلىنىش ئاساس قىلغان بولۇپ، مەزمۇن ۋە ئاھاڭ جەھەتنى بې- قىنىقى بويىچە تۆت - بەشتىن، توققۇز - ئۇنغا قەدەر ناخشا بىر - بىرىگە ئۇلىنىپ ئېتىلىدۇ. ھەر بىر ناخشىدا بىر كۆپلەت ئېشىپ كەتسە، ئىككى كۆپلەت قوشاق ئېتىلى- دۇ، بۇنىڭدىن ئېشىپ كەتسە، ئاھاڭدىن هۇزۇرلىنىش تە- لېىگە هۇۋاپىق كەلمىدۇ. شۇڭا بۇ شەكىل ناخشىچىلار- نىڭ قوشاق بايلىقنىلا سىناب قالماي، خەلق ناخشىلىرىغا بولغان مۇكەممەللىكى ناخشا ئېيتىش ماھارىتىنىڭ يۇقىرى- تۆۋەنلىكىنى، ئاوازنىڭ ساپ ۋە يېقىملەقلىقىنىمۇ سىنايىدۇ. ئىلى خەلقى ناخشا - سازغا ھېرسىمەن، چاقچاقخۇمار خەلق. ئۇلارنىڭ ئولتۇرۇشى ناخشا - مۇزىكا ۋە چاقچا- تىن ئىبارەت ئىككىلا باسقۇچتىن تەركىب تاپىدۇ، يەنى بىر يۈرۈش ناخشا - مۇزىكىدىن كېيىن بىر نۆۋەت چاقچا- شش ئاساسدا دەۋر قىلىدۇ، ئۆسسوْل ئۆينالمايدۇ.

ئىلگىچى - خۇلقى، ئۆرپ - ئادەت، پىسخىك ئالاھىد -  
لىكلىرى ۋە ئىلى شۇسى قاتارلىقلار ئىلى خەلق ناخشىلە -  
رنى قويۇق يەرلىك پۇراقا ئىگە قىلغان. مەسىلەن،  
ياخشى ئاتنى منگەندە،  
قولۇمدا قامچا.  
شول يارىمغا يارىشىپتۇ،  
بوبۇش تىزلامچا.  
هاراق ئىچتىم، بوزا ئىچتىم،  
هاشىخان داڭلىق بىلەن،  
ئاچىچىقى كەلسە ئۇرادرۇر،  
قەلقەي ياغلىق بىلەن.  
بىنەمنىڭ يولى دەيدۇ،  
ئېدىر - ئېدىرى تولكە.  
قارا كۆز چىقىپ كەلدى،  
بىدەن - بىدىنى كۈلکە.  
قاتارلىق قوشاقلار ئىلى خەلق ناخشىلىغا، ئىلى دد -  
يارىغا خاس يەرلىك پۇراق بەخش ئەتكەن. ئىلى خەلق  
ناخشىلىنىڭ تېكىستىلىرى ئۇيغۇر خەلق قوشاقلىرىنى  
ئاساس قىلغان بولۇپ، قوشاقلار ئوبرازلىق تەپەككۈر  
ئارقىلىق ھەر خىل ئىستىلىستىكلىق ۋاستىلەردىن ئۇنۇم -  
ملۇك پايدىلىنىپ شېئىرىيەتنىڭ ئەڭ ئېسىل ئەنەنلىرىنى  
ئۆزىگە مۇجەسسىھەشتۈرگەن سۆز سەنئىتىدۇر، گۇنىڭ  
بەدىئىي خۇسۇسیتىدىكى كۆرۈنۈرلىك ئالاھىدىلىك  
ئۇنىڭ ئوبرازلىق سەنئەت ئىكەنلىكىدە كۆرۈلدى.  
ئىلى خەلق ناخشىلىرى تېماتىك ھەزمۇنىنىڭ چوڭ -  
قۇرۇقى، ئەكس ئەتتۈرۈش دائىرسىنىڭ كەڭلىكى، تىلىنىڭ  
جانلىق، راۋان، ئاممىبابلىقى، ئوبرازلىرىنىڭ روشنەن،  
جهلىپ قىلارلىق بولۇشى، ئۇخچام، يەڭىڭىل تۈزۈلۈشكە  
ئىگە ئىكەنلىكى، تىلىنى بېزەش ۋە تۈزەش قورالى بولغان  
ئىستىلىستىكلىق ۋاستىلەردىن ناھايىتى ئۇنۇملىك پايدىد -  
لانغانلىق بىلەن كىشىنى ئۆزىگە ئالاھىدە جەلپ قىلىدۇ.  
تۆۋەندە ئىلى خەلق ناخشىلىنىڭ تېكىستىلىرىدىكى بەزى  
ئىستىلىستىكلىق ۋاستىلەرنى كۆرۈپ باقايىلى.

### ئوخشتىش

ئۇيغۇر خەلق قوشاقلىرىدا ئەڭ كۆپ قوللىنىلغان  
ئىستىلىستىكلىق ۋاستە بولۇپ، بۇ خىل ئۇسۇل ئىلى

ئاھاڭ بىلەن ئېيتىلىدۇ.  
2 - ئۆزگەرىش: «لەيلۇن 11»  
جاپانى چەكمىگەن ۋاي ئاىشقى،  
ۋاپانىڭ قەدرىنى بىلمەس،  
جاپانى كىم تو لا تارتىسا،  
گۆھەرنى شۇ ئالۇر تاشتن.  
(گۆھەرنى شۇ ئالۇر تاشتن، ئايارەي تاشتن)  
گۆھەرنى ئالغۇچە تاشتن،  
(خانلەيلۇن ئايارەي)،  
نە سەۋدا ئۆتىدۇ باشتن.  
ئىككىنچى ئۆزگەرىش شۇ يەردە ئاخىرلىشىپ، ئۈچىن -  
چى ئۆزگەرىشكە ئۆتىدىغان ۋاقتتا يۇقىرىدا قەيت قىلغىنى -  
مېزدەك، ئىككىنچى ئۆزگەرىشنىڭ ئاخىرقى ئىككى مىسى -  
راسى بىر قېتىم تەكرازلىشىپ، ئالدىنىقى مىسرا ئۆز ئاھاڭىد -  
رىدا، كېپىنكى مىسرا يەنە نەپىس ئەكتىلىپ ئۇچىنچى  
ئۆزگەرىشنىڭ ئاھاڭى تارتىپ چىقىرىلىدۇ. دېمەك، يۇ -  
رۇشلەشكەن ناخشىلارنىڭ ئاھاڭ ئۆزگەرىشى يۇقىرىقى  
تەرتىپ بويىچە ئۆزگەرىدۇ.  
بۇ يۇرۇشنىڭ ناخشا تېكىستىلىرلا ئەمەس يۇرۇشلەش -  
تۈرۈلگەن ناخشىلارنىڭ مۇتلەق كۆچچىلىكىنىڭ تېكىستىلە -  
رى مۇھەببەت لەرىكىلىرىدىن تالالاپ ئېلىنغان بولۇپ،  
ئۇلاردا ۋىسال تەشنانلىقى، ھىجران قايقۇلىرى ئىستايىن  
ئوبرازلىق ۋە جۇشقۇن ئىپادىلەنگەن.  
4. ئىلى خەلق ناخشىلىنىڭ تېكىستىلىرىنىڭ  
يەرلىك پۇرۇقى كۈچلۈك، بەدىئىي ۋاستىلەرگە تويۇز -  
غان. ئىلى خەلق ناخشىلىرى ئەمگە كېچى خەلقنىڭ سىرداش  
دوستى بولۇش سۈپىتى بىلەن خەلقنىڭ ئارزو - ئارمنىنى  
ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرىدۇ، ھەز بىر مىسرادا رومانىك  
ھېسىسىيات ئۆز ئىپادىسىنى تاپقان.  
كاڭكۈكلەر كېلىپ قوندى،  
يېقىلىق ئۇنى بىلەن -  
بىزنىڭ يار كېلەر ئەمدى،  
دېيىشكەن كۇنى بىلەن.  
ئىلى خەلق ناخشىلىرىدا تەسۋىرلەنگەن تەبىئىي مەذىزىرە، يەر - جاي، تاغ - دەريا ئىسمىلىرى ۋە ئىلى خەلقى -

### سېلىشتۈرۈش

ئۇيغۇر خەلق قوشاقلىرىدا سېلىشتۈرۈش ئارقىلۇق  
ھېسسىياتنى ئىپادىلەش ناھايىتى كۆپ قوللىنلىغان. بۇ ئار-  
قىلۇق قوشاقلارنىڭ ئۇبراز چانلىقى، جەلپكارلىقنى ئاشۇ-  
رۇشتا ۋە ئۇي - پىكىرىنى ئېنىق ھەم جانلىق ئىپادىلەشته  
ناھايىتى مۇھەمم روپ ئۇينىغان. مەسىلەن، «چۈك  
لەيلۇن» تېكىستىدە:

ئاسماندا يۇلتۇز تولا،

بىر - بىرىگە ئوخشىماس.

ئالىمەدە ئادەم تولا،

سەن يارىمغا ئوخشىماس.

تەكرارلاش

بۇ خىل ئۇسۇلدا ئوخشاش ئىبارىنى تەكرارلاش ئار-  
قىلۇق ھېسسىياتنىڭ ئىپادىلىنىشنى چوڭقۇرلاشتۇرغىلى بۇ-  
لىدۇ. مەسىلەن، «ئاق بېلىق» ناخشا تېكىستىدە:

ئاق بېلىق ئاپياق بېلىق،

ئاپتاپتا ياتقىنىڭ قىنى.

مېنى يامان دەپ بىلىپ،

ياخشىنى تاپقىنىڭ قىنى.

بۇ قوشاقتا «ئاق بېلىق» سۆزى تەكرارلىنىش ئارقى-  
لىق بېرىدىغان ئېستېتكىز زوق تېخىمۇ كۈچىگەن. دېمەك، ئىلى خەلق ناخشىلىرى چوڭقۇر ۋە كەڭ تا-  
رىخى ئاساسقا ئىگە بولۇپلا قالماستىن ئاھاڭىنىڭ يىقىملە-  
لىق، كىشىلەرنى ئۆزىگە جەلپ قىلىدىغان سېھرىي كۈچى  
ئارقىلىق يىراق - يېقىنغا تونۇلغان. بۇ ناخشا - مۇزىكىلار  
ئىچىدىكى مۇڭلۇق ناخشىلار كىشىلەرنىڭ ئۇي - پىكىرىنى،  
ئۇيغىتىپ ھەرقانداق ئادەمنى ئۇسسوڭىغا سالالايدۇ.

ئىلى خەلقنىڭ بىر پۇتون تۇرۇش كارتىنسىنى نا-  
ھايىتى تارتىملىق ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرەلەيدۇ، شۇ ۋە جە-  
دىن ئىلى خەلق ناخشىلىرى ئۆزىدە مۇجەسسى ملىگەن يۇ-  
قىرىقى بىر قاتار ئالاھىدىكلىرى بىلەن خەلق ئىچىگە كەڭ  
تارقىلىپ، بىر پۇتون ناخشا ئىجادىيىتىدە مۇھەمم ئورۇن  
تۇتۇپ كەلگەن ۋە ئەۋلادمۇئەۋلاد مەراس بولۇپ ئۇيغۇر  
خەلقنىڭ ئۆچەمەس سەنئەت مەراسى بولۇپ قالغان.

(ئاپتۇر: ئاقسو ۋەلایەتلەك 2 - ئۇتۇرا مەكتەپ ئۇقۇتقۇچى-  
سى)

خەلق ناخشىلىرىنىڭ تىكىستىدەكى پىكىر لەرنى كونكربىت.  
جانلىق، ئۇبراز لق ئىپادىلەيدۇ، شۇنداقلا تەسۋىرلىمەك-  
چى بولغان شەيىنى ئىككىنچى بىر نەرسىنىڭ خۇسۇسىتى-  
گە ئاساسلىپ تەسۋىرلەپ، كەڭ خەلق ئاممىسىغا ئېستې-  
تىك لەززەت بېرىدۇ. مەسىلەن، «كىچىك ئايلىخان» ناخشا تېكىستىدە:

ئاق ئالما قىزارغاندەك،

قىزىل يۇزلىكۈم يارىم.

ناۋات بىلەن يۇغارغاندەك،

شېرىن سۆزلىكۈم يارىم.

دېمەك، يۇقىرىقى قوشاقتا ئۆز يارىنىڭ يۇزىنى ئالىم-  
نىڭ قىزىرىشغا، سۆزىنى ناۋات سۈيگە ئوخشتىپ تەرىپ-  
لەپ كىشىلەرگە ئېستېتكىز زوق ئاتا قىلغان.

ئۇيغۇر خەلق مۇھەببەت قوشاقلىرىدا كۆپنچە ئۆزى  
سۆيگەن يارىنىڭ سەمۇوللۇق مەنسى قىزىلگۈل، بۇلۇل،  
چىنار قاتارلىقلار بولۇپ، بۇلار ئۇيغۇر خەلق قوشاقلىرىدا  
خېلى كۆپ تەسۋىرلىنىغان سەمۇوللۇق ئامىللار. مەسى-

لەن، «چۈڭ ئايارەي» تېكىستىدە:

بۇ چىنار، نازۇك چىنار،

تەگەمەڭ ئۇنىڭ شاخى سۇنار،

شاخى سۇنسا مەيلىغۇ،

بۇلۇل كېلىپ نەگە قۇنار.

قوشاقلاردا يار قىزىلگۈل ۋە بۇلۇللارغا سەمۇرۇل قى-  
لىنغان.

ئۇيغۇر خەلق مۇھەببەت قوشاقلىرىدا قوللىنلىغان مۇ-  
بالىغە ئۇسۇلى شەيىنىڭ خۇسۇسىتىنى قەستەن ئاشۇ-  
رۇش ياكى كېچىكلىتش مەقسىتىدە ئەمەس، بەلكى قو-  
شاقتا ئىپادىلەنگەن لىرىك ھېسسىياتنى كەڭ خەلق ئامىم-  
سىغا بىلدۈرۈشتىن ئىبارەت. مەسىلەن، «گۈللەيلۇن» ناخشا تېكىستىدە:

يارىمنى كەپتۈ دېسە،

يۈگۈرۈپ چىقاي باشىم بىلەن.

يارىم يۈرگەن كوجغا،

سۇ سېپەي ياشىم بىلەن.

بۇ قوشاقلاردا كۈچلۈك مۇبالىغە ئۇسۇلدىن پايدىلە-  
نپ، يارىنى سېغىنىش ۋە يارغا بولغان تەلپۇنۇش ھېسىس-  
ياقتىرى ناھايىتى ئۇبراز لق ئىپادىلەنگەن.

# خوتەن بۇستانلىقى



## ئابلهت ياسين

قاراقورۇم تاغلىرىدىن سۇغىرىلىدىغان بۇ ماكاندا ئا-  
جايىپ هاسلاقلار روياپقا چىقان. قاشتىشى، قاراقورۇمنى  
ئۆزىنىڭ ئانا مەنبەسى قىلىپ كەلگەن. مۇناسىۋەتلەك  
بەزى مەلۇمات ۋە رىۋا依ەتلىرىدىن مەلۇم بولۇشچە،  
خوتەن قاشتىشى بۇنىڭدىن ئۇزاق زامانلار ئىلگىرىلا قېزد-  
لىشقا باشلىغان بولۇپ، تاۋار سۈپىتىدە سىرتقا توشۇلۇشقا  
باشلىغان، يىپەك يولى دەپ ئاتلىپ كېلىۋاتقان خوتەن  
بۇستانلىقى ۋە قارا قۇرۇم تاغ ئىتەكلىرىدە ياشىغان  
توخىلار بىلەن ساكىلار قاشتىشى سودىسى ئارقىلىق  
ئاچقان يول بولۇپ، ئۇ يىپەك يولى ئەمەس، قاشتىشى  
يولى دەپ ئاتلىشقا تېخىمۇ مۇۋاپىق ئىدى.  
كەڭرى كەتكەن دەرييا ئېقىلىرىدىكى مىڭلىغان كە-  
شىلەرنىڭ بەس-بەستە خوتەن قاشتىشى ئىزدەۋاتقان

تەكلىماكان قۇملۇقى باغاشلاپ تۇرغان خوتەن بوس-  
تاللىقى شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونىنىڭ ئەڭ جەنۇبىغا  
جايدالاشقان بولۇپ، كۆئىنلۈن تېغىنىڭ شىمالغا، تارىم ئويد-  
مانلىقىنىڭ جەنۇبىغا توغرا كېلىدۇ. شەرقتە باينىغولىن  
موڭغۇل ئاپتونوم ئوبلاستى بىلەن، غەربىي جەنۇبىتا  
كەشمەر رايونى، غەربىتە قەشقەر، شىمالدا ئاقسو ۋە تەككى-  
ماكان قۇملۇقى بىلەن تۇتۇشىدۇ. ئومۇمىي يەر كۆلىمى  
247 مىڭ 800 كىۋادرات كلومبىتر بولۇپ، 9730 كىۋاد-  
رات كلومبىترلىق بۇستانلىقى ئىگە پېشىل مەرۋايت، تا-  
رىختا خوتەننىڭ «قاشتىشى دىيارى، شايى- ئەتلەس ماكا-  
نى، گىلمەم يۇرتى» دېگەن چىرايلىق ناملىرى بار. قاشتى-  
شى، گىلمەم ۋە ئەتلەس خوتەننىڭ ئۈچ گۆھرى دەپ  
شۆھەرت قازانغان.

نۇسخا ئەتلىس، جەينەك گۈل ئەتلىس، قوش يۈرەك نۇسخا ئەتلىس، چاچتەڭىگە نۇسخا ئەتلىس قاتارلىق رەڭ ۋە شەكل ئاجايىپ ماس كەلگەن. ئەتلىس ھەققىدىكى سېھرلىك رىۋايەتلەرنى يەرلىك كىشىلەرنىڭ ئۆز ئېغىزدە دىن ئائىلىيالايسز، ئۇلار بىلەن تەڭ ئەتلىس توقوشقا قاتىشىپ، ئەندەن ئۆزى مەدەننەيەتنىڭ چەكسىز جەلپ قىلىش كۈچىدىن ۋە قەلبىنىڭ ئەڭ چوڭقۇر قاتالاملىرىدىن ئوخچۇپ چىقىدىغان تاتلىق سىزىملەردىن بەھىز ئالالايسز.

گەلەم خوتەننىڭ يەنە بىر ئۆزگەچە بايلىقى ھېسابلىنى دەو. خوتەن گەلەمى بىر تەرەپتەن ئېستېتىك قىممەتكە، بىر تەرەپتەن ئەمەلىي ئىشلىتىشچانلىققا ئىگە بولۇپ قالماي، يەنە ناھايىتى يۇقىرى ئىقتىسادىي قىممەتكەمۇ ئىگە. ئۇ نۇ - ۋەتەن خوتەننىڭ ئەڭ تۈۋۈرۈكلىك سايابەت بايلىقى بولۇپ، خوتەننىڭ ئۆزىنى تەشۈق قىلىش، ئىقتىسادىنى تە - رەققىي قىلدۇرۇشتىكى كوزىر مەھسۇلاتىدۇر.

سز خوتەندىكى قايسىبىر ئائىلىگە كىرىدەك، ھە - مىسىننىڭ هوپلىسىغا قويۇلغان گەلەم توقوش سېخى - دەستىگاھقا كۆزىڭىز چۈشىدۇ. ئىشچان ۋە پاراسەتلىك خوتەن خەلقى ئەسرەردىن بېرى ئۆز كۆڭۈل ئاززو - ئارمانلىرىنى تۈرۈلۈك رەڭلەرنى ئۆزىگە مۇجەسسىمە - گەن، يۈكىسەك گېئۇھېتىرىيەلىك شەكىللەردىن بىرىك - كەن. گەلەمگە توقۇپ چىققان. سز ئۇنىڭدىن باياشات تۈرمۇشنىڭ يىراق سېماسىنى ھېس قىلاالايسز. يەرلىك كىشىلەر بىلەن دەستىگاھ ئالدىدا دەرقەمە ئولتۇرۇپ گەلەم توقوشقا قاتىشاالايسز، يېپ ئۆرۈش، پەنجىلەش، قىرقىش قاتارلىق بىر قاتار گەلەم توقوش تەرتىپلىرىگە ئۆز قولىڭىز بىلەن ئىشترىاك قىلىپ، ئەندەن ئۆزىنى مەدەننى - يەتنىڭ سزگە ئاتا قىلىدىغان تەسۋىرلىكىسىز لەزىزىنى، ئانا دىيارنىڭ ئىلمامبەخش تۈيغۇلۇرىنى ھېس قىلاالايسز. يەرلىك كىشىلەرنىڭ قابىنالا ھېسىيات، زوق - شوق بىلەن گەلەم بېرى نەقشۈون پىرمىم ۋە ئۇنىڭ خوتەنلىك شاگىرتى گۈلەمخانغا ئۆز ھۇنرىنى تەلەم قىلغانلىقىدەك ئاجايىپ سېھرلىك ھېسىياتقا باي رىۋايەتلەرنى ئۆزىڭىزنى ئۇنىتۇغان ھالاتتە بېرىلىپ ئاڭلاالايسز. كەلکۈن، يۇلۇز، شام، ئانارگۈل، بەش

كۆرۈنۈشى، دوقمۇش - دوقمۇشلاردا قىزىپ كەتكەن خوتەن قاشتېشى سودىسى، ئۇزۇلمەي دېيلۇاتقان خوتەن قاشتېشى ھەققىدىكى پاراڭلار سىزنى سۈپسۈزۈك خوتەن قاشتېشى دۇنياسغا باشلاپ كىرىدۇ.

سەرس ئىلى يەنە يېپەك ئىلى دەپ ئاتالغان خوتەن ھەققەتەن ئىسمى - جىسمىغا لايق يېپەك، شايى - ئەتلىس ماكانىدۇر. خوتەننىڭ يېپەكچىلىك تارىخى تولمۇ ئۇزاق بولۇپ، قەدىمە ئۇدۇن دەپ ئاتالغان بۇ يۇرت غەربىي دىياردا ئەڭ بۇرۇن پىله قۇرتى بېقىپ، ئۇنىڭدىن يېپەك ئىشلەپ چقارغان.

دۇنياغا مەشھۇر سودا يولى بولغان يېپەك يەلسىننى ئوتۇرا ئاسىيا بۆلىكى جەنۇبىي لىنىيەسنىڭ خېلى ئۆزۈن قىسى خوتەن تەۋەلىكىدىن ئۆتكەن، سودا كارۋانلىرىنىڭ كولدۇرەلىرى قەدىمە يېپەك ماكانىنى ئاۋات قىلىپ تۇرغان.

يېپەك جۇلالقى، كۆركەملىكى، ئاسان ئۆڭەيدىغاف - لىقى، سېلىق، سېتىلىقى، نۇر قايتۇرۇش ئۇتقىدارنىڭ بۇ - قىرىلىقى قاتارلىق بىر قاتار ئەۋزەلىكلىرىگە ئىگە. يېپەك - چىلىكىمىزنىڭ بۆشۈكلىرىدىن بولغان لوب ناھىيە جىيا يې - زىسىدا سز يەرلىك كىشىلەرنىڭ هوپلىسىدا، ھەر بىر ھال - قىسى بۇتۇنلەي ئەندەن ئۆزى بۇسۇل بويىچە ئېلىپ بېرىلغان يېپەك تارتىش، بوياشتن تارتىپ، ئۆرۈش، يېپ تەيىار - لاش، تانابقا ئېلىش، ئارقاق تەيىارلاش، گىره قىلىش، قەۋەت ئايىرىش، شانا ھالقىسىمان ئۆتكۈزۈش، گۈل بېغى باغلاش، توقوش، پەردازلاش قاتارلىق بىر يۇرۇش ئەتلىس توقوش ھۇنەر - سەنئىتىنى ئۆز كۆزىڭىز بىلەن كۆرەلەيىسز. ھەر بىر ئىش ھالقىلىغا مۇجەسسىمەنگەن ئاجايىپ كامالغا يەتكەن ھۇنەر ماھارىتىدىن نەق مەيداندا ھۇزۇرلۇنىالايسز، سز بۇ يەردە ھېچقانداق سۇنىشى تەركىب، خەمىيەلىك ئارباڭلاشىلار قېلىمىغان، بەدەنگە زە - رەرسىز، قويۇق مەللىي مەدەننەيت پۇرېقىغا توپۇنغان ھەر خىل رەڭ ۋە نۇسخىلاردىكى ئەتلىس رەختلىرىنى، ئەتلىس، شايى شارپىلارنى، ئاق شايى ۋە رەڭدار شايى، بەقەسەم قاتارلىقلارنى تاللاپ سېتۇالالايسز. قارا ئەتلىس، قىزىل ئەتلىس، قىزىل تۇمشۇق قارا ئەتلىس، يېشىل تۇمشۇق قارا ئەتلىس، زۆقىنە ئەتلىس، كەلکۈن

ئىگە، دۇنيا سودا مەددەنیيىتىدە كەم ئۈچۈر ايىغان ھا.  
لەتلەردىن قانغۇچە ھۇزۇرلىنىلايسىز.

26 - نۆۋەتلىك خەلقئارا مىللەي ئۆرپ - ئادەت،  
تۇرمۇش، سەننەت فېستۇالغا قاتاشتۇرۇلۇپ كاتتا  
شۆھەرت قازانغان، ئاپتونوم رايونمىزدىكى تۇنچى تۇر-  
كۈمىدىكى غەيرىي ماددىي مەددەنیيەت مەراسى بولۇپ باها-  
لانغان خوتەن قەغىزى ياساش تېخىنكسى، كىڭىز چىلىك  
قاتارلىق ھول ھۇنر تېخىنكلەق تۇرلەر، كۇيا پىچقى،  
قاپاق سىز مىچىلىقى، كەشتىچىلىك قاتارلىقلار خوتەنلىك ھە-  
دەننەيت بايلىقنى بېبىتىپ تۇرىدى.

كۆھەر زېمن خوتەنده يەنە خوتەن يائىقى، پىالما،  
چىرا ئانسى، قىزىل ئۆزۈم، كۆك شاپتۇل، ئەندىر قوغۇ-  
نى قاتارلىق داڭلىق مېۋە - چۈپلەر تولۇپ ياتقان. سىز  
خوتەنده يەنە ئۇيغۇر تىپابىتنىڭ داۋالاش ئۇنۇمنى،  
كۈچ - قۇدرىتنى ھېس قىلالايسىز.

قەدىمىي دىيار خوتەن ئۇ ئۆزىمىدىكى ھول ماددىي  
ۋە مەنۇئى بايلىقلەرى، تىرىك مەددەنیيەت ھاسلاتلىرى  
بىلەن ھەققەتەن بىر بۇستانلىق، ھۇنر - سەننەت ماكانى  
بولۇشقا لايق.

(ئاپتور: شىنجالىك ئۇنىۋېرىستېتى غەربىي شىمال ئاز سانلىق  
مەلەتلىر تەتقىقات مەركىزنىڭ ياردەمچى تەتقىقاتچىسى، مەلەتكىش-  
ناسلىق پەنلىرى دوكتورى)

چېچەك، چاچما، ئۇران، لوڭقا، ئەدىيال، مەنزىرە،  
ئىلھام، كېپىنەك نۇسخا قاتارلىق گىلەمەردىن مېھرىڭىز-  
نى ئۇزۇلەمەيسىز. قاراپ - قاراپ تويمايىسىز. خوتەن  
گىلمى سىزنى رەئىگارەڭ گۈللەر بىلەن تولغان.  
قۇشلار زوق - شوق بىلەن خەندان ئۇرۇۋاتقان،  
مەست قىلغۇچى پۇرالقىرى ئەتراپقا تولغان چاھارباغا  
باشلاپ كىرىدى. ئۇ سىزنىڭ تۈيغۈچۈزىنى ئۇزىنىڭ گۈل-  
زارلىقى بىلەن رام قىلۇالدۇ، ئۇيغۇر سودا مەددەنیيەت-  
نىڭ ئەڭ جانلىق تۇرلىرىدىن بولغان چاربازارنىڭ ھەذ-  
بىسى قەدىمكى كارۋانلارغا باغلەنىدىغان بولۇپ، ھەر-  
قايسى ئۆتەڭلەردىكى قاينغان سودا ئۇنىڭ ئەڭ دەس-  
لەپكى شەكىللەرىدىن سانلىدۇ، مانا مۇشۇ دەملەر دە  
سز خوتەنده ئەنە شۇ يەراق ئۆتۈمۈشتن تارتىپ ئۇ-  
زۇلمىي داۋاملىشىپ، ئۇزلىكىسىز بېبىپ كەلگەن، شەرق  
سودا مەددەنیيىتنىڭ ئەڭ تېپك نەمۇنلىرىدىن بولغان،  
توخۇ سۇتىدىن باشقا ھەممە نەرسە تېپىلىدىغان چاربا-  
زارنى كەڭ - كۇشادە ئايلىنىلايسىز. يەكشەنبە بازار،  
شەنبە بازار، چارشەنبە بازار بېگەندەك تاۋارلار تولۇپ  
تاشقان، كىشىلەر قىستىلىشىپ، مىغىلداپ يۈرگەن قايناق  
بازار كۆرۈنۈشلىرىدىن، سودىگەرلەرنىڭ ئۆز تاۋارلىرىغا  
خېرىدار چاقىرىپ ۋارقراۋاتقان ئاجايىپ ئۆزگەچىلىككە

## بىلدۈر گۈ

ژۇرنالىمىز نەشر قىلىنىپ بۈگۈنگە قەدەر ئوقۇرمەنلەر، ئاپتورلار ۋە ھەرقايسى ساھەدىكى  
قېرىندىشلىرىمىزنىڭ قوللاپ - قۇۋۇھتلىشىگە ئېرىشىپ كەلدى. ژۇرنالىمىز تەتقىقاتلىرىمىزنى  
تبىخىمۇ چوڭقۇرلاشتۇرۇش، ھۇناسۇھتلىك ساھەدىكى ئىزدەنگۈچىلەرنىڭ ئېھتىياجىنى قاندۇرۇش  
ئۇچۇن، ئەدەبىيات - سەننەت ساھەسىدىكى، مەكتەپلەردىكى ئوقۇتقۇچىلارنىڭ ۋە تەتقىقات  
خىزمىتى بىلەن شۇغۇللانغۇچىلارنىڭ ماقالىلىرىنى قوبۇل قىلىدۇ.

سەھىڭىز دە بولسۇن، «مراس» تا ئېلان قىلىنغان ماقالىڭىز ئۇنوان باھالاش ھەئىتى  
تەرىپىدىن ئېتىراپ قىلىنىدۇ.

تېلېفون نومۇرى: 4554017 - 0991

ھۆرمەت بىلەن: «مراس» ژۇرنالى نەشرىياتى



## ئاتچىلىق مەدەنپىشى هەقىدە دەسلەپكى ئىرىدىش

### ئابدۇخېلىل مىرخېلىل

(ئىلى پىداڭوگىكا ئىنسىتتۇرى ئادىمىيەت تارماق ئىنسىتتۇرى قارانچى مەددەنپىشى تەتقىقات بازىسىنىڭ تەكلىلىك تەتقىقاتچىسى)

يارلانغان ئات يېمەكلىكىنى يەم دەپ ئاتغان، بوغۇزنى ئاتنىڭ ئاساسلىق يېمەكلىكى قىلىشنى، يەمنى قوشۇمچە يې-  
مەكلىكى قىلىشنى بىلگەن ھەم بۇلارنى ئاتلارغا بېرىش سېزۇنىنى توغرا مۆلچەرلەپ، ئاتنىڭ ساغلام ۋە سېمىز بو-  
لۇشنى ئىشقا ئاشۇرغان. بوغۇزنى كۆپىنچە هالالاردا سەپەر ئاتلىرىغا ھەم بېىگىگە سېلىسىغان ئاتلارغا ئادەتتە يەم  
گەن، دېھقانچىلىققا قاتناشىرۇلدىغان ئاتلارغا ئادەتتە يەم بېرىلگەن، يەقفت دېھقانچىلىق ئىشلىرى جىددىي ھالەتكە ئۆتۈش ئالدىدا ۋە ئەمەلىي ئىش جەريانىدا بېرىش ئىشقا ئاشۇرۇلغان.

ئارپا: باشاقلىقلار ئائىلىسىدىكى بىر يىللەق سامان غوللۇق ئۆسۈملۈك. يوپۇرمىقى كەڭ ھەم يېسىمان بولىدۇ.

(بېشى ئالدىنىقى ساندا)

### ئاتقا بېرىلىدىغان يەم - بوغۇزلار

ئەجىدادلىرىمىز ئات ئىشلىتىش جەريانىدا ئات بېقىش ۋە ئات پەرۋىشنى ئالدىنىقى ئورۇنغا قويۇپ، ئاتنى ئۇ-  
لۇغاڭنىڭ تىپىك نەمۇنسىنى يارتقان. ئۇلار ئاتنىڭ يې-  
مەكلىكىگە ئالاھىدە ئېتىبار بىلەن قاراپ، ئاتنىڭ يېمەك -  
ئىچىمكىبىمۇ مۇكەممەل بولغان بىر خىل خاسلىقنى ۋۇ-  
جۇدققا كەلتۈرگەن. ئەجىدادلىرىمىز خېلى بالدۇرلا ئاتنىڭ يېمەكلىكىنى بوغۇز ۋە يەم دەپ ئىككى تۈرگە ئايىپ،  
ئارپا، سۇلۇ، قوناق، ئارپىخان قاتارلىق ئاشلىقلاردىن تىيدى-  
يارلانغان ئات يېمەكلىكىنى بوغۇز، ئوت، بېدە ۋە ساماز-  
دىن ئىبارەت تەبىئى زىرائەت ۋە ئۆسۈملۈكلىرىدىن تىيدى-

قىقا، دېنىدىن ئۇن تارتىپ گىستىمال قىلىشقا بولىدۇ. ئۇ بىر خىل ئۇيغۇرلاردا «سەن سالا، مەن سالا، ئاتقا سۇلۇنى كىم سالا» دېگەن ماقال كەڭ تارقالغان.

قوناق: قوناق ئاق قوناق بىلەن كۆممىقونا فىنك ئۇ. مۇمىي نامى بولۇپ، كۆممىقوناق — باشاقلىقلار ئائىلىسىسى. دىكى بىر يىللق سامان غوللۇق ئۇسۇملۇك. مۇھىم ئاشلىق تۈرىگە كىرىدۇ. كىراخمال ئېلىشىقىمۇ بولىدۇ. ئاق قوناق — باشاقلىقلار ئائىلىسىدىكى سامان غوللۇق ئۇ. سۇمۇلۇك، مۇھىم ئاشلىق تۈرىگە كىرىدۇ. كىراخمال ئې. لىشىقىمۇ بولىدۇ، ئاق قوناقنىڭ چىلگە قوناق، ئات چىشى قوناق دېگەن تۈرلىرى بار.

ئارپىخان: باشاقلىقلار ئائىلىسىدىكى بىر يىللق سامان غوللۇق ئۇسۇملۇك. شەكلى ئارپىغا ئوخشىپ كېتىدۇ. يوپۇر- مقى سەل ئۆزۈن، گۈلى كىچىك باشاقسىمان گۈل رېتىگە كىرىدۇ. باشقۇ قۆۋەنگە سائىگىلغان ھالىتتە ئۆسىدۇ، رەڭىي پېشل كېلىدۇ، ئاتقا بوغۇز ئورنىدا بېرىلىدۇ.

ئوت: غولى ياخاچلاشمايدىغان ئوتخۇر ھايپانلار ياشاش جەريانىدا يەيدىغان قىياق تېسىدىكى ئۇسۇملۇكلىرى. نى كۆرسىتىدۇ. ئۇيغۇرلاردا «قويۇۋەتلىق ئېتىمنى، ئېرىق بويى قىياققا. سەن يارىمغا باغلۇنىپ، كېتەلمىدىم يىراققا» دېگەن قوشاقلار ئۇچرايدۇ.

بىدە: پۇرچاق ئائىلىسىدىكى كۆپ يىللق سامان غوللۇق ئۇسۇملۇك، ئاساسەن چارۋا ھاللار ئۈچۈن ئوت - چۆپ قىلىنىدۇ، دېھقانچىلىقتا يېشىل ئوغۇت ئۇسۇملۇكى ئورنىدىمۇ ئىشلىتىلىدۇ. بېدىنىڭ چىلگە بىدە ۋە قاشقا بىدە دېگەن تۈرلىرى بولىدۇ.

ئوت: غولى ياخاچلاشمايدىغان ئوتخۇر ھايپانلار ياشاش جەريانىدا يەيدىغان قىياق تېسىدىكى ئۇسۇملۇكلىرى. نى كۆرسىتىدۇ. ئۇيغۇرلاردا «قويۇۋەتلىق ئېتىمنى، ئېرىق بويى قىياققا. سەن يارىمغا باغلۇنىپ، كېتەلمىدىم يىراققا» دېگەن قوشاقلار ئۇچرايدۇ.

سامان: بۇغىدaiي، شال، ئارپا ۋە تېرىق قاتارلىق زىرا-

ئەقلىرنىڭ خاماندا تېپلىپ، تالك سەھەرنىڭ كۈچلۈك شام-

لىدا سورۇلۇپ، دېنى ئايرىۋەلىنغاندىن كېيىن قېقاڭالغان غول

ۋە يوپۇرماقلرىنىڭ قالدىقۇق قىسىنى كۆرسۈتىدۇ.

ئاتنىڭ جابدۇقلرى

ئەجدا دىرىمىز ئاتنى منىش ۋە ھارۋىغا قېتىش

ئۈچۈن ئېگەر - تو قۇم، قۇشقۇن، تارتىما، نوختا - يۈگەن،

دېنىنىڭ شاكىلىدا ئۆزۈن قىلىنرىقى بولىدۇ. ئۇ بىر خىل ئاشلىق زىراڭىتى بولۇپ، ئۇن تارتىلىپ ئاش - نان تەيدى يارلىنىپ گىستىمال قىلىنىدۇ. كۆپ ھاللاردا ئاتقا بوغۇز ئورنىدىمۇ بېرىلىدۇ، ئارپىنىڭ يالىڭاج ئارپا دېگەن بىر تۈرى بولۇپ، بۇ ئارپىنىڭ دېنى چوك، پوسى ئېپىز كېلىدۇ. ئاساسەن چىڭىخەي، شزاك قاتارلىق جايالاردا تېرىلىدۇ. گىستىمال قىلىشىقىمۇ، ھاراق ئېچىتىشىقىمۇ بولىدۇ. خەل- قىمىزىدە «ئارپا تاپساڭ ئۆزۈڭ يە، تېپىپ يېسۇن بالسالار»، «ئارپا ياخشى تاپساڭ ئۆزۈڭ يە، تېپىپ يېسۇن بالسالار»، «ئارپا پىلىقنا ئامانەي، بۇغىدایلىقتا سامانەي. خورازلىرى دۇم يېتىپ، مېكىيان قىچقارغان زامانەي»، «ئات بېشى ئارپا نېرىندىدا ھاردى ئات، ئات ھېرىپ، ئاتنىڭ ئىسگىسىنى قىلدى مات»، «تەلەيىسىز بۇغىدaiي تەرسە، ئارپا ئۇنۇپ- تۇ»، «ئارپا تاپساڭ ئاتقا بەر، قىزىڭ بولسا ياتقا بەر»، «ئارپا، بۇغىدaiي تۈلۈمدا، يېتىم بالا بۇلۇڭدا»، «ئارپا - بۇغىدaiي سامانىنى سەلکىن ئايرىيدۇ، ئۆرۈق - تۈغقان قې- رىنداشنى ئۆلۈم ئايرىيدۇ»، «ئارپىنى ئورۇپ بولىدۇق، بۇغىدaiي ئورنىمىز ئەمدى»، كۆز ئاخىرى قىش كىرسە، قانداق ئۆتىمىز ئەمدى»، «ئارپا - تېرىق ئاش ئىكەن، ئۇنچە - ھارجان تاش ئىكەن»، «ئارپا تېرىپ بۇغىدaiي ئا- لمەن دىمە»، «ئارپا جامدا پۇل، كۆھۈر كاندا پۇل»، «ئارپا ئەپنەنىڭ سەركەد ياخشى، قۇرۇق گەپتن جىڭىدە ياخشى»، «ئارپا ئەپنەنى بىر بۇغىدaiي»، «ئارپا يەتمىش كۈننە پىشار، بۇغىدaiي توقسان كۈننە پىشار»، «ئارپىسىز ئات داۋان ئاشالماس، قاناتسىز قۇش ئاسمان قۇچالا- ماس»، «ئارپىنى ياش ۋاقتىدا سۇغار، بۇغىدaiي باش ۋاقتىدا سۇغار»، «ئارپىسىز ئاش بولماس، چارمسىز ئىش بولماس» دېگەن ماقال - تەمىسىل ۋە قوشاقلار كۆپ ئۇچرايدۇ.

سۇلۇ: باشاقلىقلار ئائىلىسىدىكى بىر ياكى ئىككى يىللق سامان غوللۇق ئۇسۇملۇك. يوپۇرمقى ئىنچىكە، ئۆزۈن ھەم ئۇچلۇق. گۈلى يېشىل كېلىدۇ. دېنىدىن ئۇن قىلىدە. لەرىنىڭ ئۆزۈن قىلىنلىرى بولىدۇ. دېنىدىن ئۇن قىلىدە. نېپ يېگىلى ۋە ئات - ئۇلاققا بوغۇز ئورنىدا بەرگىلى بولىدۇ. سۇلۇنىڭ يالىڭاج سۇلۇ دېگەن تۈرى بولۇپ، كۆ- رۇنۇشى سۇلۇغا ئوخشايىدۇ، لېكىن كىچىك باشاقلىرىدىكى گۈللەرنىڭ سانى كۆپ بولىدۇ. دېنى پىشقا ئەن ئەن كېيىن چا- نىقىدىن ئاسانلا ئايىرىلىپ چۈشىدۇ. ئۆسۈش مەزگىلى

ئۇڭ تەرىپىنى بويلاپ تارتىلغان قىسىدىن ئىبارەت.  
ئۇزۇنىان: يۈگەنىنىڭ ئېغىزدۇرۇقتىن تەڭ يۈقرىغا  
چىقىپ سول ئېڭەك بىلەن قولاق تۇۋىدىن ئاشۇرۇپ نور-

نىتلغان قىسىنى كۆرسىتىدۇ.  
تاماقلقىق: يۈگەن ۋە نوختىلارنىڭ تاماق بويلاپ  
باغلانغان بېقىدىن ئىبارەت بولۇپ، چەكىرەك دەپمۇ

ئاتلىدۇ.  
چىكىلىك: يۈگەن - توختىلاردا ئات ۋە ئېشەكلىرنىڭ

چىكىسىگە توغرا كېلىدىغان بۆلەكىنى كۆرسىتىدۇ.

تۇمۇ قولۇق: يۈگەن - توختىلارنىڭ ئات ۋە ئېشەك-

لەرنىڭ تۇمۇ قولۇق: كېدىۋۇرۇلىدىغان بۆلەكىنى كۆرسىتىدۇ.

ساقالدۇرۇق: يۈگەن - توختىلارنىڭ ئات ۋە ئېشەك-

لەرنىڭ بېقىدىن چىقىپ كەتمەسلىكى ئۇچۇن ئېڭەنىڭ

ئاستىغا بېكتىلىدىغان بۆلەكىنى كۆرسىتىدۇ.

هالقا: ئېغىزدۇرۇقتىن ئىككى بېشىغا بېكتىلىدىغان

يۈملاق تۆمۈردىن ئىبارەت.

تشلىق: ئاتنىڭ چىشى ئۇستىگە تارتىپ قويۇلدىغان

قوشۇمچە بوغۇچ ياكى تانا يېپتىن ئىبارەت.

تىزگىن: ئىككى يېرىم مېتىر ئۇزۇنلۇق، ئىككى سان-

تىمېتىر كەڭلىكتىكى ئەن تاسما تىلىكچىسى ۋە يۈڭ، پاختا

تانسىدىن يۈگەنىنىڭ ئىككى تەرەپ تۆڭكىسىگە باغلىنىدە.

فان هالقا شەكىلىك تەركىب بولۇپ، ئادەتتە ئات،

ئېشەك، خېچىرلارنى باشقۇرۇش رولغا ئىگە.

ئۇيغۇرلاردا «ئات بېشىغا كۈن چۈشىسە يۈگەن

بىلەن سۇ ئېجىدۇ، ئەر بېشىغا كۈن چۈشىسە ئۆتۈك بىلەن

سۇ كېچىدۇ»، «ئەرسز خوتۇن يۈگەنسىز بايتال»،

«تۇرۇق ئاتنىڭ يۈگەنىنى، كىملەر ئۇرۇگەن. گۈلەمەخان-

نىڭ توى كۈندە، بېشىم چۆرىگەن»، «چار بازاردىن

ئات ئالدىم، منىپ چىقىتم يۈگەنسىز. مەن سىزگە كۆيۈپ

قالدىم، چىرايمىدىن بىلگەنسىز»، «سەھەن تۇرۇق، بوز

ئايىغىر، كۈمۈش جوجهى يۈگەنىكى. يار ئۇزىنى چوڭ

تۇتسا، ئايىلارمىز تۈگەلىك» دېگەن ماقال - تەمسىل

ۋە قوشاقلار بار.

نوختا: نوختا ئات، ئېشەك، تۆگە ۋە قېچىر قاتارلىق

هايۋانلارنىڭ بېشىغا سېلىنىپ، ئۇلارنى باشقۇرۇش ۋە يې-

تەكلىش ئۇچۇن ئىشلىلىدىغان جابدۇرۇق بولۇپ، ئادەتتە

تۇمۇ قولۇق، تاماقلقىق، ساقالدۇرۇق، چىكىلىك تەركىلە-

رى يۈگەن بىلەن ئوخشاش بولىدۇ. پەقەت چەكىرەك،

بەلباğ - لەندازا، بوجا - جاۋەن، بوجا - بۇيلا قاتارلىق  
جابدۇقلار بىلەن ئىشلەتكەن. ئۇيغۇرلار ئات توپىنى ۋا-

ستە قىلىپ يۈك ياكى ئادەم توشۇپ كىراكەشلىك قىلىدە-

غان كىشىنى ئاتچى، ئات توپىنى ۋاستە قىلىپ يۈك ياكى

ئادەم توشۇپ كىراكەشلىك قىلىدىغان كەسىپنى «ئاتچى-

لەق» ياكى «ئات كارۋانچىلىقى» دەپ ئاتىغان. كۆپ  
هاللاردا توب - توپى بىلەن ئات يۆتكەپ سانقۇچىنمۇ

ئاتچى ۋە بۇ كەسىپ نامىنىمۇ ئاتچىلىق دەپ ئاتىيدىغان

ئادەت بار. ئات بېقىش، بابلاش، بېيگىنە ئات يارىتىش

قاتارلىق مەشغۇلاتلارغا بېرىلىدىغان ئات ھەۋەسكارلىرىنى  
«ئاتپاز» دەپ ئاتىيدىغان ئەھۋاللار كۆپ ئۇچرايدۇ، ئىل-

گىرى خان، پادشاھ ئوردىلىرىدىكى ئاتلارنى باقىدىغان

لارنىڭ باشلىقى «مراخور» دەپ ئاتلااتى.

تۆۋەندە ئات جابدۇقلرى ۋە ئېڭەر جابدۇقلرى

تونۇشتۇرۇلىدۇ:

يۈگەن: يۈگەن ئات، ئېشەك ۋە قېچىر قاتارلىق ھايد-

ۋانلارنىڭ بېشىغا سېلىنىدىغان، جوجهى، هالقا، تىزگىن،  
قسقىيان، ئۇزۇنىان، تاماقلقىق، چىكىلىك، ساقالدۇرۇق ۋە

تشلىق قاتارلىق بۆلەكلىرىدىن تەركىلەنىدىغان ئات باشقۇ-

رۇش جابدۇقى بولۇپ، ئاساسەن 12 تالدىن 16 تالغاچە

بولغان تاسما تىلىكچىسىدىن يابىلاق، قوش، نوخۇرَا ۋە

قامچا ئۆرۈم شەكىلىرىدىه ئۆرۈلۈپ تەبىيار لانفاندىن

سرت، يۈڭ يېپتىن توقۇلغان يابىلاق كاشا، ئەن تاسما قال-

تارلىقلاردىن ئاسلىدۇ. خېچىر ۋە ئېشەكلىرىنى يۈگەنى

ئۇزىگە لايق قىلىنىپ، يۇقىرقى ئۇسۇلدا تۆگۈلىدۇ ياكى

ئۆرۈلۈپ تەبىيارلىنىدۇ، يۈگەنىنىڭ پور قويۇپ زىننەتلىنىپ

ئىشلىلىدىغان يەنە بىر تۈرى بولۇپ، پورلۇق يۈگەن

دەپ ئاتلىدۇ.

جوچەي: ئېغىزدۇرۇق دەپمۇ ئاتلىدۇ. يۈگەنىڭ

ئات ئېغىزىغا سېلىنىدىغان، تۆمۈر ياكى مىستىن ياسلىدە

غان بۆللىكىدىن ئىبارەت بولۇپ، هالقىلىق جوجهى ۋە

پورلۇق جوجهى دەپ ئىككى تۈرگە بۆلۈنىدۇ.

هالقىلىق چوجهى: ئېغىزدۇرۇق ھالقىسى ئۇزۇن -

قسقا يان تاسىملار بىلەن بىۋاستە ئۇلنىدىغان چۆجهىدىن

ئىبارەت.

پورلۇق چوجهى: ھالقىلىقىغا پور قويۇلغان ياكى پور

قويۇپ ئىشلەنگەن چۆجهىدىن ئىبارەت.

قسقىيان: يۈگەنىنىڭ ئېغىزدۇرۇقتىن ئات ئېڭىكىنىڭ

شىمايدۇ. ئېگەرنىڭ ياسلىشى بولسۇن، شەكلى بولسۇن ياكى هاتپرىيالى جىدەتتىن بولسۇن روشەن نۆزگۈچىلىكى بىلەن ئالاھىدە دىققەتكە سازاۋەردىر. ئېگەر نۇيغۇر سەر-راچچىلىقى، ياغاچچىلىقى ۋە قىرمىچىلىقىدىن ئىبارەت قول ھۇنەر- سەنئىتنىڭ ئۆزىارا بىرىكىشىدىن ھاسىل بولىدىغان سەئىتلىك ئات جابىدۇق دەپ قارىلىدۇ. ئېگەرنىڭ شەكلى ئۆزگەچە، كۆركەم، چىرايلىق، چىداملىق ۋە نەپىس بولۇپ، نۇيغۇر لارنىڭ ھۇنەر - سەئىتتەكە پىشقا سەئىتتە- لىك خەلق ئىكەنلىكىنى دەللەپ بېرىدۇ. قەدىمكى دەۋىر- لەرگە مەنسۇپ مەدەننەيت يادىكار لقلرى ئىچىدە ئېگەر- گە ئائىت مەدەننەيت يادىكار لقلرى كۆپ ئۇچرايدۇ. شۇ دەۋىر لەردىمۇ نۇيغۇر لار ئېگەرنى كۆن، گىلەمگە ئوخشاش تېرىھ رەخت ۋە توقولىملار بىلەن چىرايلىق بېزەپ قاپلاپ، مۇۋاپىق ئورۇنلىرىغا تۇچ، كۈمۈش، مىس، قاش- تېشى قاتارلىق مەدەنلەردىن نەپىس نەقشلەرنى چىقىرىپ زىننەتلەپ ئىشلەتكەن. ئېگەرچىلىك مەخسۇس كەسپىلەش- كەن قول ھۇنەر- سەنئىتنىڭ بىرىگە ئايالانغان بولۇپ، مەخسۇس ئېگەر ياساش ئىشنى قىلغۇچىلار ئېگەرچى، مەخسۇس ئېگەر ياساش ئىشى ياكى كەسپىي ئېگەرچىلىك دەپ ئاتالغان. نۇيغۇر ئېگەرچىلىنىڭ ئېگەر ياساش ما- هارتى ناھايىتى يۇقىرى بولۇپ، ئېگەر ئات ئۇچۇلۇقنىڭ شەكلىكە ماسلاشتۇرۇلغان. بۇنداق ئېگەر ئاتنىڭ ئۇچىسى- نى بېسىپ يېغىر قىلىۋەتمەيدۇ، ئاتقا منگەن كىشكىمۇ ئا- لاهىدە سۆلەت ۋە راھەت بېغىشلايدۇ.

ئېگەر تۇزگۈلۈش جىدەتتىن قاش، قوڭقا، دولا، قاپتاڭ، ئوشۇقچە، ئۇچۇلۇق، يانلىق، ئۆزه ئىكلىك ۋە تې- رەكتىن ئىبارەت توققۇز بولەكتىن تۇزگۈلەدۇ. قاش: ئېگەرنىڭ ئادەمنىڭ ئالدى تەرىپىگە توغرا كېلىدىغان يايىسمان قىسىمىنى كۆرسىتىدۇ. قوڭقا: ئېگەرنىڭ ئادەم ئولتۇرىدىغان ئويىمان جايىد- نى كۆرسىتىدۇ.

قاپتاڭ: ئېگەر ئۇچۇلۇقنىڭ ئىككى تەرىپىدىكى جەزلىكىنى كۆرسىتىدۇ. دولا: ئېگەر قېشىنىڭ تۆۋەنلىكى تەرىپىنىڭ ئېگەر قاپ- تىلىغا تۇتۇشىدىغان سەھ كۆپجۈپ چىقىرىلغان بولىكىنى كۆرسىتىدۇ. ئۇچۇلۇق: ئېگەرنىڭ ئىككى قاپتىلىنىڭ ئوتتۇرسى- دىكى چوڭتۇرچاڭ ئويىماندىن ئىبارەت. ئوشۇقچە: ئېگەرنىڭ قوشۇقسى بىلەن قاپتىلىنى

شىلىدىرما، مىرۇت ۋە چۈلۈر قاتارلىق تەركىبلىرى پەرقىلىق بولىدۇ. خېچىر، تۆگە ۋە ئېشەكلىرىنىڭ نوخىتسى ئۆزىگە لايق قىلىنىپ، يۇقىرىنى ئۇسۇلدا تۆگۈلدۈ ياكى ئۇرۇلۇپ تەبىارلىنىدۇ. نوختا ئاساسەن 12 تالىن 16 تال- غىچە بولغان تاسما تىلىكچىسىدىن ياپىلاق، قوشى، نوخۇرا ۋە قامجا ئۇرۇم شەكىللەرىدە ئۇرۇلۇپ تەبىار لانغاندىن سىرت، يۈڭ يېپتىن توقولغان ياپىلاق كاشا، ئەن تاسما قا- تارلىقلاردىن ئاسلىدۇ.

چەكى ئۆزگۈنچەك: نوخىنىڭ كېكىرىدەك بىلەن ئېڭەك ئاست- دىكى ئۆزگۈنچەك جايىنى كۆرسىتىدۇ.

شىلىدىرما: ئات ۋە ئېشەك قاتارلىق ھايۋانلارنى منىپ ماڭاندا، ئۇ لارنىڭ ھېيۋىسىنى ئاشۇرۇش، شۇندان- قلا ئات ۋە ئېشەك جابىدۇقلرىنى كۆركەمە شتۇرۇش ئۇچۇن، نوختا ۋە ئېگەرنىڭ مۇۋاپىق ئورۇنلىرىغا ئېسىپ قويۇلدىغان كېچىك ھېتال ھالقلاردىن ئىبارەت.

مىرۇت: يەنە بىر ئاتلىشى ئەرگۈل بولۇپ، باغلاب قويۇلدىغان ھايۋانلارنىڭ بوغۇلۇپ قالماسلقى ئۇچۇن نوخىنىڭ ئېڭەكلىكە كېكتىلىدىغان ھالقىسما ئۆرمۈر بۇرمىدىن ئىبارەت.

چۈلۈر: چۈلۈر يەنە بىر نامى بۇيلا بولۇپ، ئات، ئۇلاغىلارنىڭ نوخىنىنىڭ ئېڭەكلىكىدىكى شىلىدىمىدىن باغلانلىدىغان ئۇزۇنلۇقى ئىككى يېرىم مېتىرىدىن ئۇچ يېرىم مېتىرغىچە، كەڭلىكى تۆت سانتىمېتىر ئەتراپىدىكى ئەن تاسما تىلىكچىسى، يۈڭ يېپتىن توقولغان ياپىلاق كاشا ياكى كەندىر تالاسىدىن ئېشىلەن باش بارماق توم- لمۇقىدىكى ئارقاندىن تەبىارلىنىدۇ. چۈلۈر يەنلى بۇيلا تۆگە، كالا، قوتاز قاتارلىق كۆلۈكەرنى باشقۇرۇش، بااغ- لاشتا ئىشلىتلىدۇ. چۈلۈر ياكى بۇيلىنىڭ بىر ئۇچى تۆگە، كالا، قوتاز قاتارلىق كۆلۈكەرنىڭ بۇرۇن يۈمىشاق- لمىسىدىن تېشلىپ، ئۇتكۈزۈلگەن چۈلۈككىمۇ باغلانلىدۇ.

ئېگەر: ئېگەر ناھايىتى كەڭ ئۇمۇملاشقان ۋە تارد- خى ئۇزاق ئات جابىدۇقلرىنىڭ بىرى بولۇپ، بىپايان ئوتتۇرا ئاسىيا ۋادىلىرىدا بۇيۇك ئات ئۇستى مەدەننەيتىنى ياراتقان خەلقىمىزنىڭ تەڭداشىز ئەقىل - پاراستىلىنىڭ تېپىك نامايدىسىدۇر. ئېگەر نۇيغۇر لارنىڭ ئات مەدەن- مىتى ۋە ئاتقا منىش ئىشلىرىدا مۇھىم ئۇرۇندا تۇرىدىغان ئۆزگەچە ئالاھىدىلىك ۋە روشەن خاسلىققا ئىگە ئات جاب- دۇقى ھېسابلىنىدۇ. ئۇيغۇر لارنىڭ ئات منىش ئىشلىرىدا ئىشلىتلىدىغان ئېگىرى باشقا ھىلەتلەرنىڭ ئېگىرىگە ئوخ-

توقۇم: توقۇم ئېگەر جابدۇقلرى ئىچىدىكى مۇھىم بولغان تەركىبلىرىنىڭ بىرى بولۇپ، ئاساسەن كىڭىزچىلىك ۋە بابكارچىلىك تېخىنلىكى بويىچە مۇئەيىھەن ئۆلچەمەدە بېسىلىپ ياكى توقۇلۇپ تەيارلىنىدۇ. توقۇمنىڭمۇ تۈرى، ناھايىتى كۆپ بولۇپ، سەكسەنپۇت توقۇم، ئىشكىلىك، ئىشمىھەك توقۇم «توقۇمنىڭ تەرسلىكى دەپمۇ ئاتىلىدۇ. ئا- ساسەن توقۇمنىڭ تېگىگە سېلىنىدۇ». ئادەتتىكى كىڭىز توقۇم، ئەرەنچە توقۇم، ئایالچە توقۇم، بالقۇم توقۇم، ئات توقۇمى، كالا توقۇمى، ئېشەك توقۇمى دېگەنلەردىن تەركىب تاپىدۇ. ھەرقايىسى توقۇم شەكلىرىنىڭ ياسلىش تەرتىپلىرى ئۆزىگە خاس ئىش ھالقلرىدىن ئۆتىدۇ. ئۇيدۇ غۇرلاردا «ئېشەككە كۈچۈنى يەتمىسە، ئۇر توقۇمنى؟»، «توقۇمنى قارنغا ئالدى؟»، «ئېشەك ئالساڭ، توقۇم ئالىسەن؟»، مى بەش تەگىگە، «ئېشەك بولار، يېغىر توقۇمنىن بولار؟»، «ماڭقا يۇقۇمدىن بولار، يېغىر توقۇمنىن بولار؟»، «ھۇرۇن ئېشەكتىڭ توقۇمى يىرتىق؟»، «ئاتىن ئايىرما- ساڭمۇ، ئېگەر توقۇمدىن ئايىرلما» دېگەن ماقالىلەر كەڭ ئۇمۇملاشقان.

كەمەلدۈرۈك: كەمەلدۈرۈك ئاساسەن 16 تال تاسما تىلىكىدىن بەش سانتىمېتىر كەڭلىكتە، مۇئەيىھەن ئۆزۈنلۈق-تا ياپىلاق ياكى نوخۇرا ئۆرۈمە تۈرۈلۈپ، ئاتىنىڭ كۆك-رىكىگە ئېگەر قاپتىلىنىڭ ئالدى تەرىپىگە بېكىتىلگەن ئىككى تال تۆتكىگە ئېلىنىپ ياكى تارالغا بىلەن مۇقىملاش-تۈرۈلۈپ تارتىلىدىغان جابدۇق. كەمەلدۈرۈكنىڭ ئاتىنىڭ تۆشىگە توغرى كېلىدىغان قوشمىسىغا مىس، تۇچ، كۈمۈش ياكى ئالتۇندىن كۆپتۈمە ئەنجلۇمە قويۇلۇپ، ئىككى تال سالپۇنچاق ئېسىلىپ، يان ئايالانمىلىرىغا ناپىرىما، بالجۇق-لار قويۇلۇپ نەپىسىلىنىدۇ.

غانجۇغا: يەنە بىر ئاتلىشى بۆكتۈرمە بولۇپ، ئېگەر قاپتىلىنىڭ ئارىلاشمىسىدىن ئېچىلغان ئىككىدىن تۆت تۆشۈك-تن ئۆتكۈزۈلۈپ قويۇلدىغان بىر سانتىمېتىر كەڭلىكتىكى ئىككى بويىدىن تۆت بوي ئەن تاسما تىلىكچىسىدىن ئىبا-رەت بولۇپ، ئاتلىق سەپەرگە چىققۇچلارنىڭ نەرسە- كې-رەكلىرىنى تېڭىش ۋە ئۇر ئولجىلىرىنى تېڭىۋىلىش رولىنى ئوتىيىدۇ.

قۇشقاون: قۇشقاون كۈتلۈك، قوشما ۋە قۇشقاون بېغى-دىن ئىبارەت ئۇچ تەركىبىن تۈزۈلدى. ئادەتتە كاشا ۋە ئەن تاسما لاردىنمۇ ياسلىدۇ. قۇشقاوننىڭ ئەڭ كۆركەم ۋە

تۇناشتۇرۇش رولغا ئىگە بۆلەكتىن ئىبارەت. يانلىق: ئېگەر قوڭىسىدىن ئۇزە ئىگلىككىچە بولغان تېقىملق ئۇرۇنى كۆرسىتىدۇ. ئۇزە ئىگلىك: ئۇزە ئىگە بېكىتىش ئۈچۈن يانلىقنىڭ تۆۋەنلىكى قىسىدىن ئۇزە ئىگلىكنىڭ تاسماسىنى ئۆتكۈ-زۈش ئۈچۈن ئېچىلغان چاسا تۆشۈكتىن ئىبارەت. تىرەك: ئېگەر قوڭىسى بىلەن قاپتالىنى تۇناشتۇرۇش ۋە ئېگەر قوڭىسىنى كۆتۈرۈپ تۇرۇش رولغا ئىگە بۆلە-كىنى كۆرسىتىدۇ.

قەدىمىي قۇش باشلىق ئېگىرنىڭ ياسلىشى قەدىمىي قۇش باشلىق ئېگىرنى ياساسىش ئۈچۈن ئالدى بىلەن تالاسى پۇختا، چىدامچانلىقى كۈچلۈك بولغان قارا تېرىك ياغىچى تاللىنىپ، ياغاچىلىق جابدۇقلرى بىلەن تەلەپكە لايسلاشتۇرۇلۇپ، ئۇزۇنلىرى 40 سانتىم-تىر، قىسىلىرى بەش سانتىمېتىر كېلىدىغان ياغاچىلىن ئۇن تۆت پارە يەنە 28 قال راسلىنىدۇ. راسلانغان ياغاچىلار كەكە، نور كەكە بىلەن چېپلىپ، ئېگەرنىڭ ھەرقايىسى بۆ-لەكلىرى ۋۇجۇدقا كەلتۈرۈلدى. ئېگەر قېشى، ئېگەر قاپتى-لى، ئېگەر ئۇچۇلۇقى، ئېگەر سوڭلۇقى، پەررە، دولا، ئې-مەگەرنىڭ ئىككى يېنى، ئۇزە ئىگە تۆشۈلۈكى، تىرەك، ئۇ-شۇقچە قاتارلىقلار پۇتكەندىن كېيىن، قويىنىڭ قۇرۇتۇلغان پېيىنى ياغاچ توقىماق بىلەن سووقۇپ، مەشۇت يېپىدەك تېتسپ، يار يېلىم بىلەن تەڭشەپ ئېگەرنىڭ ھەرقايىسى بۆلەك-لىرىگە تەڭشى سۇۋاپ ئېگەر بۆلەكلىرىنى چىتىش ئېلىپ بې-رەلىدۇ. ئاندىن يەنە بۇغىدai كېكى بىلەن يار يېلىمنى مۇ-ۋاپىق تەڭشەپ پامال «پامال — قوتاز ياكى تۆگىنىڭ قو-ۋۇرغىسىدىن ياسلىدىغان زاماسكا بېرىش ئەسوابى» بىلەن زاماسكا بېرىلىدۇ. زاماسكا بېرىلىپ بولغاندىن كېيىن قوۋۇزىقى چاپلىنىپ، ئۇستىدىن ئۇتۇن كۈلى بىلەن يار يېلىم-نىڭ ئارىلاشمىسىدىن ھاسىل بولغان يۇمشاق زاماسكا بېر-دەلىدۇ. ئاندىن زېغىرنىڭ يېغىنى تۆۋەن ھارارەتتە قاينىتىشىن ھاسىل بولىدىغان بىر خىل پارقراراق سۇيۇقلۇق بېرىلىپ سالقىن يەردە قۇرۇتۇلىدۇ. ئېگەر تولۇق بۇتكەندىن كېيىن مىسکەر چىلىك، تۆچچىلىق، ئۇيىمچىلىق، نەقاشچىلىق ھە-نەرلىرىنىڭ قانۇنیەتلىك تەرتىپلىرى بويىچە تۇچ، مىس، بۇغا قوۋۇرغىسى، كۈمۈش قاتارلىق مېتال ۋە سۆڭەكلىر بىلەن نەقىشلىنىدۇ.

ئېگەرنىڭ ئاساسلىق جابدۇقلرى

ئىلىك كەڭلىكتىكى ئەن تاسما تىلىكچىسى ياكى تاسىمىدىن يايپلاق شەكىلده ئۇرۇلگەن تارتىمىنىڭ تارتىپ مۇقىلاشتۇرۇش رولغا ئىگە تەركىب. تارتىما ئەن تاسىمىدىن يايپلاق شەكىلده ئۇرۇلگەن مەلۇم ئۇزۇنلۇقتىكى تەركىب بولۇپ، جىريم بىلەن تۇتۇشۇپ تۇرىدى.

ئۇلاق: ئۇلاق چۈ ئۇلاق، چاندەر تارتىما دەپمۇ ئا-

تىلىدۇ. ئاساسەن بەش، يەتتە ياكى توققۇز تال تاسما تەلىكچىسىدىن ئىتكى كەڭلىكتە باش تەرىپىگە تارالغا ئېلىنىپ، مۇئىيەن ئۇزۇنلۇقتا ئۇرۇلۇپ تەميارلىنىدۇ.

ئۇلاق ئات ئېڭىرنىنى چىڭ تۇتۇش رولىنى ئۇينىайдى.

دەپسە: ئېڭەرنىڭ بېلى ئۇستىگە سېلىنىدىغان يۇمىشاق كۆن ياكى قىرىمدىن ئىشلەنگەن كۆرپىدىن ئىبارەت.

گېجمى: يەنە بىر ئاتىلىشى كېچىم بولۇپ، ئۇرۇش مەزگىللەردىد ئانقا ئوق تېگىپ كەتمەسلىكى ئۇچۇن ئانقا كىيدۈرۈلۈش ئۇچۇن مەخسۇس تەبىار لانغان يوپۇقنى كۆرسىتىدۇ.

گۈلەم: يەنە بىر ئاتىلىشى جەزلەك بولۇپ، ئېڭەر قاپتىلىنىڭ ئاستىغا سالىدىغان كۆلمى قاپتالدىن سەل چوڭراق كىڭىز توقۇمنى كۆرسىتىدۇ.

باشتۇرۇق: ئېڭەر، توقۇم، ئۇچۇلۇقنىڭ ئۇستىدىن تارتىلغان تاسما ياكى توقۇلغان كاشا بەلاباغىن ئىبارەت.

جىين: ئېڭەرنىڭ ئىتكى قېشىنىڭ قىرىغا مخلانغان تۆمۈر ياكى مەسى بېزىكىنى كۆرسىتىدۇ.

دەۋىر: ئاتنىڭ ئۇستىگە يېپىلىدىغان بېزەكلىك يېپەك ياكى يۇڭ يوپۇقتىن ئىبارەت.

دەۋىر تاسىمىسى: ئېڭەرگە سېلىنىغان كۆرپە ۋە خۇر- جۇنلارنى تائىدىغان تاسىمىدىن ئىبارەت.

پۇشتالىق: ئات توقۇغاندا كۆرپىنىڭ ئۇستىدىن تارتىمىدىغان تۆشلۈكتىن ئىبارەت.

چىچىرغىغا: ئېڭەر قاپتىلىغا بېكىتىلگەن هالقا شەكلىك تاسما تىلىكچىسىدىن ئىبارەت.

قارىنباغ: ئېڭەرنىڭ ئات قارنىدىن ئايلانىدۇرۇپ باغلاپ قوپۇلىدىغان تاسىمىسىنى كۆرسىتىدۇ.

ئات ۋە ئېڭەر جابدۇقلېرىنىڭ بېزەكلىرى ئەنجۇمە: ئات جابدۇقلېرىنىڭ تۇتىشىن ئورۇنلىرىدۇ.

نى تۇتاشتۇرۇش ئۇچۇن ياسالغان موچىن شەكلىك

يارىشىملەقى ئۇرۇلگەن قۇشقۇن بولۇپ، كۆپىنچە نوخۇرا ئۇرۇملىك قۇشقۇنلار ئەندىرىم بۇيۇملىرى بىلەن بېزىلىپ ئىشلىتىلىدۇ. كۆتلۈك بىلەن قۇشقۇن بېلى كىچىك تۆڭىگە بىلەن تۇتاشتۇرۇلۇپ، ئۇنىڭغا سالپانچۇق ئېسىلىدۇ. قوشما ئۇستىگە مەس، كۈمۈش، تۆج، ئالتۇندىن كۆپتۈر- مە ئەنجۇمە قويۇلۇدۇ.

ئۇزە ئىگە: ئۇزە ئىگە ياغاج، سەم، تۆمۈر، مەس، كۈمۈش، ئالىنۇن قاتارلىق مېتالالاردىن تۆمۈرچى، مىسکەر- لەر تەرىپىدىن ياسىلىدۇ. ئۇزە ئىگە قورۇلما جەھەتنى تا- پانلىق، ئايلانما هالقا، باغ ھالقىسى ۋە ئۇزە ئىگە باغلەق- مەن ئىبارەت تۆت تەركىبىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئۇزە ئىگە ئىنلىك ئانقا منىش، ئانتنىن چۈشۈشە شوتلىق رولى بولىدۇ، خەلقىمىزدە «ئانتنىن چۈشىسىم، ئۇزە ئىگەنىن چۈش- مەپتۇ» دېگەن ماقال بار.

ئۇزە ئىگۈلۈك: ئۇزە ئىگۈلۈك ئېڭەر بېقىنىڭ ئۇتتۇردۇ. سىدىن ئېچىلغان تۆشۈك بىلەن ئۇزە ئىگە باغلەقىتنى ئۆتكۈ- زۇلۇپ، تارالغا ياكى تىكىش ئارقىلىق مۇقىلاشتۇرۇلۇدۇ. غان بەش سانتىمېتىر كەڭلىك، 80 سانتىمېتىر ئۇزۇنلۇقتىكى سېپتا ئىشلەنگەن ئەن تاسما تىلىكچىسىدىن ئىبارەت بولۇپ، ئۇزە ئىگۈلۈك ئەلدى يۈزى ئەنجۇمچىلىك تەخ- نىكىسىنىڭ تەلىپى بويىچە بېزىلىپ كۆر كەمەشتۈرۈلۈدۇ.

باشتۇرما: باشتۇرما يەنە بىر نامى باشتۇرما تارتىما بولۇپ، بۇشتالىق دەپمۇ ئاتىلىدۇ. ئاساسەن ئالقان، ئال- قانلىق، كۆرپە باسقۇچ، تاقلىق، جىريم، تارتىما قاتارلىق تەركىبەردىن تۆزۈلۈدۇ. ئالقان ئادەتتە يەتتە سانتىمېتىر كەڭلىكتىكى، 40 سانتىمېتىر ئۇزۇنلۇقتىكى سېپتا، سىلىق ئېلىنىپ راسلانغان ئەن تاسما ياكى يۇڭ يېپىدىن توقۇلغان يايپلاق كاشادىن تەبىارلىنىپ، ئالقانلىق ئارقىلىق تاقلىققا ئىلىنىدۇ. ئالقانلىق ئالقان بىلەن جىريم ۋە تارتىمىنى تۆ- تاشتۇرۇش رولىنى ئۇينىайдى. كۆرپە باسقۇچ بىر ئىلىك كەڭلىكتىكى، مۇئىيەن ئۇزۇنلۇقتىكى ئەن تاسما تىلىك كەن ئىبارەت بولۇپ، ئىلەم ئەنجۇمە ئارقىلىق تاقنىنىڭ يان تۆشۈكلىرىدىن ئۇلىنىپ، تارالغا بىلەن مۇقىلاشتۇرۇ- رۇلغان ئېڭەر ئۇستىگە سېلىنىغان كۆرپىنىڭ چەت - چۆر- سىنى بېسىپ تۇرۇش رولغا ئىگە. تاقلىق باشتۇرمنىڭ ھەرقايىسى بۆلەكلەرنى تۇتاشتۇرۇش رولىنى ئۇينىайдىغان ئەندىرىم بۇيۇمى. جىريم باشتۇرمنىڭ ئولۇك تەرەپ تاقى- سىغا ئىلىنىدىغان 50 - 60 سانتىمېتىر ئۇزۇنلۇقتىكى، بىر

بېزەكتى كۆرسىتىدۇ.

تاقلىق: باستۇرما تارتىمىنىڭ ئېگەرگە سېلىنغان كۆربە وە خۇرجۇنلارنى تائىدىغان دەۋىر تاسىسىنى جىرمىم وە تارتىمغا، شۇنداقلا كۆربە باستۇرغۇچىنىڭ تاسما تىلىكچىلىرىنى بىر - بىرىگە تۇتاشتۇرۇش ئۈچۈن ئىشلىتى - لمىغان ئىلمەك شەكىللەك ئەنجۇمە بېزىكىدىن ئىبارەت.

تارالغا: يەنە بىر ئاتلىشى توقا بولۇپ، ئات وە هار - ۋىلارنىڭ جابىدۇق تاسىلىرىنىڭ بىر ئۇچىنى ئۆتكۈزۈپ، زۆرۈر تېپىلغان ئورۇندا توختىش رولىغا ئىگە تىلىق، يۇملاق ياكى تۆت بۇرجەك حالقا شەكىللەك ئەنجۇمە بې - زىكىدىن ئىبارەت.

ناپىرما: نوختا وە يۈگەننىڭ تۇمشۇقلۇق قىسىمى، قۇشقۇن، كەمەلدۈرۈكلىرىنىڭ باغلقى وە قوشما ئارىلىقلى - رىغا زىننەت ئۈچۈن قېلىدىغان، دۈكىلەك ياپىلاق شە - كىللەك مىس يارماق چوڭلۇقدىكى ئەنجۇمە بېزىكىدىن ئىبارەت.

كۆپۈرە ئەنجۇمە - كەمەلدۈرۈك وە قۇشقۇن قا - تارلىقلارنىڭ قوشمىسىغا زىننەت ئۈچۈن قويۇلدىغان سر - تىغا كۆپۈرۈلۈپ ياسالغان دۈكىلەك شەكىللەك مىس يارماق چوڭلۇقدىكى ئەنجۇمە بېزىكىدىن ئىبارەت.

ئالقانلىق: باستۇرما تارتىمىنىڭ دەۋىر تاسىسىنى جىرمىم وە تارتىمغا، شۇنداقلا كۆربە باستۇرغۇچىنىڭ تاسما تى - لىكچىلىرىنى بىر - بىرىگە تۇتاشتۇرۇش ئۈچۈن ئىشلىتى - مىغان تۆت تەرىپىنىڭ دەل ئوتتۇرسىدىن كىچىك چاسا تۆشۈكچىلەر ئېچىلىپ ياسلىدىغان ئالقان شەكىللەك ئەذ - جۇمە بېزىكىدىن ئىبارەت.

بالچۇق: نوختا وە يۈگەننىڭ تۇمعقولۇق قىسىمى، قۇشقۇن، كەمەلدۈرۈكلىرىنىڭ باغلقى وە قوشما ئارىلىقلى - رىغا زىننەت ئۈچۈن قېلىدىغان ناپىرماق قويۇلدىغان ئىككى روپس ئۈچۈن ناپىرپا تېگىگە زاپاس قويۇلدىغان ئىككى بېشى ياي شەكىلدە قىتلىشپ سىلىقلاشتۇرۇلغان ئەنجۇمە بېزىكىنى كۆرسىتىدۇ.

ساپۇنچاق: كۆپىنچە كەمەلدۈرۈك قوشمىسى وە قۇشقۇن قوشمىلىرىنىڭ ئىككى يېنىغا ئىككى ياكى ئۈچ تالدىن كۆرۈنۈش ئۈچۈن ئېسپ قويۇلۇپ، ئات جابىدۇق - لەرنىڭ كۆركەملىكىنى ئاشۇرۇش ئۈچۈن ئىشلىتىلىدىغان قاپاق نەشپۇت شەكىلدىكى ئەنجۇمە بېزىكىدىن ئىبارەت.

قوڭغۇرالق: سىلىكىنگەندە ئىچىدىكى تىلى يانلىرىغا

مايدىغان مۇھىم بىر تەركىبىن ئىبارەت. مەلۇمكى، تاردىخىمىزدا پۇپۇك ناھايىتى مۇھىم رول ئۇينىغان بولۇپ، خان - خانىش، شاھزادە - مەلىكە، بەگ - تۆرلەرنىڭ تاجى، باش كىيىملەرىدە، منگەن ئات ۋە ھەيدىگەن ھار- ۋېلىرىنىڭ جابدۇقلەرىدا، شۇنداقلا ئارتىسى - سەنئەتكار- لارنىڭ كىيىملەرىدە پۇپۇك ئالاھىدە كۆزگە تاشلىنىپ تو- رىدۇ. بۇگۈنكى كۈندىمۇ سەھنە - ئېكراڭلاردا ئارتىسلەر- مەزنىڭ ئومۇمىي كىينىشىدە پۇپۇك مۇھىم بىر تەركىبى قىسىم ھېسابلىنىپ كەلمەكتە. بۇنىڭدىن كۆرۈشكە بولىدۇ. كى، پۇپۇك گەرچە ئاددىي بولسىمۇ، پۇپۇكىنىڭ بېزەش ۋە كۆرکەمەشتۈرۈش جەھەتنى ئالاھىدىلىكى خەلقىمىز- نىڭ گۈزەللەنى سۆيۈش تېڭىنى نامىيان قىلىپ بېرىدۇ. بۇپۇك شەكل جەھەتنى تەپكۈچ شەكىللەك پۇپۇك ۋە جالا شەكىللەك پۇپۇك دەپ ئىككى تۈرگە بولۇندۇ. تەپكۈچ شەكىللەك پۇپۇك ھارۋا جابدۇقلەرى بولغان بۇغا، ئىنگىلچاق، دۇمبىلىك، شائۇ ئاتلارنىڭ يۇگەن- نوختا، بوغما، دۇمبىلىكلىرىگە قادىلىدۇ.

### ئاتنىڭ قوشۇمچە جابدۇقلەرى

قاشلىغۇچ: ئات، ئۇلاغۇلارنىڭ ئۇچىسىنى قاشلاش،

تۈكىنى تاراش ئۇچۇن ئىشلىلىدىغان، تۆمۈر ياكى ياغاچ-

تن ياسالغان ئالاھىدە تۇتقۇچلۇق تارغا قىسىمان ئەسۋاب.

ئات سوۋۇتۇش: يەراق سەپەردىن تەرلەپ كەلگەن

ئاتلارنى ئوت، بوغۇز ۋە سۇغا قويىمای بىرەر سائەت

قاڭتۇرۇپ قويۇش ئىشى.

قاڭتۇرۇق: ئاتلارنى يەراق سەپەردىن تەرلەپ كەل-

گەندە سوۋۇتۇش ئۇچۇن ئۇلارنىڭ بېشىنى ئېڭىز قىلىپ

ئېسىپ باغلайдىغان موما ياغاچ.

يۇپۇق: ياخۇرقار دەپمۇ ئاتلىدۇ. ئاتلارنى سوغۇق-

تن مۇداپىئە قىلىش ئۇچۇن ئۇچىسىغا يېپىپ قويۇلىدىغان

بېپىنچىنى كۆرسىتىدۇ.

يانچاق: بېزەكلىك ئات يۇپۇقنىڭ ئىككى يېنى يەنى

يۇپۇقنىڭ ئېتسىكى.

ئاتالىغۇ: ئات تۇتۇش ئۇچۇن ئىشلىلىدىغان ئارغا- چا بولۇپ، ئادەتتە سالما دەپمۇ ئاتلىدۇ.

يەلۇ: يەلى دەپمۇ ئاتلىدۇ. بىيە ساغىدىغان ۋاقتىتا

قۇلۇنلارنى باغلاپ قويىدىغان ئارغا مەچىنى كۆرسىتىدۇ.

تۇۋرا: ئات، ئېشەك ۋە قېچىرلارنىڭ تۇمۇشۇقنى كىرگۈزۈپ، بېشىغا ئېسىپ يەم - بوغۇز بېرىدىغان باغلىق

دىيامېتىرى بەشىن، ئۇن سانتىمېتىر ئەترابىدا بولۇپ، بوم، يۇقىرى ئاواز چىقىرىدۇ. كارۋان توبى ۋە ئېشەكچىلەر كۆپرەك ئىشلىتىدۇ. بۇ خىل قوڭۇرالقلارنىڭ ئاواز ئۇنى- مىگە كاپالەتلەك قىلىش ئۇچۇن، ئۇستى تەرىپىنىڭ مەركى- زىدىن تۆۋەنگە قارىتىپ ئۇزۇن تاياقچىسىمان تۆمۈر دې- كەنەندەك مېتاللار ئېسىپ قويۇلدۇ. بۇنىڭ بىلەن قوڭۇ- راق چايقلىشى ھامان ئاواز چىقىرىدۇ. يۇملاق، كچىك ۋە قوڭۇرالقلارنىڭ ئۇزۇن مىگە كاپالەتلەك قىلىش، شۇندى- قلا چالغۇلارنىڭ ئاوازانلىق يائىراق بولۇشى ئۇچۇن ئوخشاش بولمىغان سوزۇنچاق تۆشۈكچىلەر قويۇلغانغا ئوخشاش، قوڭۇرالقلارنىڭ ئاستى تەرىپىگە يېرىم چەمەر شەكلىگە ئوخشاش كەڭلىكى 0.5 سانتىمېتىر تۆشۈكچە قو- يۇلدۇ. قوڭۇرالقلارنىڭ جۇغرابىيەلىك ئالىتىمىز ياشى- مېتال سېلىپ قويۇلدۇ. قوڭۇرالقلارنىڭ ھەركەت ھالىتىگە ئۆتكەندە قوڭۇرالقلارنى بېزىكى ئىچىدىكى ئۆزگەنچە بىر تۈر بولۇپ، ئۇنى نوقۇل ھارۋا جابدۇقى ياكى بېزى- كى دېبىشكە بولمايدۇ. قوڭۇرالقلارنىڭ ئالاھىدىلىكى شۇكى، ئاوازى ۋە ئىشلىلىشى قاتارلىق تەرەپلەردىن نۇرۇغۇن ئۆزگەنچە مەزمۇنلار چىقىپ تۈردىدۇ. يەنى خەلقىمىز ياشى- فان قەدىمكى زېمىنلارنىڭ جۇغرابىيەلىك ئالاھىدىلىكى، ناخشا - مۇزىكىغا ھېرىسمەن خاراكتېرى، سودا - سېتىق، كۆچۈش ئىشلىرى، قىزىقىش - ھەۋەسىلىرى، مەردانلىقى قاتارلىق تەرەپلەردىكى پىسخىكا ئالاھىدىلىكى، بىخەتەر- لىك تۈيغۇسى، خەتەرنىڭ ئالدىنى ئېلىش جەھەتلىرىدىكى تەدبىلىرى قاتارلىق كۆپ تەرەپلەمە مەزمۇنلار قوڭۇرالقلارنى ئىشلەر ئۆتكەندە ھارۋا، ئات، ئۇلاغ بېزىكىنى مۇجەسسىمەلەنگەن.

جالا: ئاتلارنىڭ يۇگەن - نوخشىلىرىنىڭ چېكىلىك قىسىما، ھارۋا قامچىسىنىڭ قامچا بېفى يېنىغا ئېسىلدىدۇ. جالانلىق ئاساسلىق ماتېرىيالى ئات يايلى، قۇيرۇق قىلى، ئۆچكە چۈپۈرى ۋە پاختا يېپى بولۇپ، ھەر خىل رەڭلەر- دە بويىلىپ تەبىيارلىنىدۇ.

پۇپۇك - ئات ۋە ھارۋا جابدۇقلەرىنى بېزەش ئۇچۇن قادىلىدىغان رەڭدار بېزەك بولۇپ، ئات ۋە ھار- ۋېلىك ئومۇمىي ھەرىكتى بىلەن قىلچە مۇناسىۋىنى بولمى- غان ئىككىلەمچى جابدۇق ھېسابلانسىمۇ، ئات ۋە ھارۋا جابدۇقلەرىنىڭ كۆرکەملىكىنى ئاشۇرۇشنا كەم بولسا بول-

ماڭدىغان ئات، ئىشەك ۋە قېچىر قاتارلىق ھايۋانلارنىڭ تۈييقىغا لايقلاشتۇرۇلۇپ قېقىلىدۇ.

پوقاڭ تاقا: بۇ خىل تاقا تۈز تاقىلاردىن پەرقىلىق ھالدا تاقىنىڭ ئىككى بېشىدىن مۇئەيىەن ئۇزۇنلۇقتا ئۆكچە ۋە تاقا ئايالانمىسىنىڭ دەل ئوتتۇرسىدىن سوسكا چىقىرىلىپ سوقۇلۇپ، كۆپرەك ھارۇيغا قېتىلىدىغان ۋە تاشلىق يوللاردا ماڭدىغان ئات، ئىشەك ۋە قېچىر قاتار- لق ھايۋانلارنىڭ تۈييقىغا لايقلاشتۇرۇلۇپ قېقىلىدۇ. بۇ تاقىنىڭ ئۆكچە ۋە سوسكىلىرنىڭ تېگى - توبى ئۇخشاشاڭ ئالەتكە بوغماق چىقىرىلىدىغانلىقى ئۇچۇن «پوقاڭ تاقا» دەپ ئاتىلىدۇ.

ئەمچەكلىك تاقا: يەندە بىر ئاتلىشى ئۇرۇس تاقسى بولۇپ، تاقىنىڭ ئىككى بېشىدىن مۇئەيىەن ئۇزۇنلۇقتا ئۇچلۇق ئۆكچە ۋە تاقا ئايالانمىسىنىڭ دەل ئوتتۇرسى- مدەن ئۇچلۇق قوش ئەمچەك چىقىرىلىپ سوقۇلۇپ، كۆپرەك ھارۇيغا قېتىلىدىغان ۋە قار - مۇزلۇق يوللاردا ماڭدىغان ئات، ئىشەك ۋە قېچىر قاتارلىق ھايۋانلارنىڭ تۈييقىغا لايقلاشتۇرۇلۇپ قېقىلىدۇ.

تاقا قېقىش ئۇچۇن ئىشلىلىدىغان مىخ تاقا مىخى دەپ ئاتىلىدۇ. تاقا مىخى تۈز مىخ ۋە مۇز مىختىن ئىبا- رەت ئىككى تۈرلۈك بولۇپ، تاقا قېتىلىدىغان ھايۋانلىك تۈياق ئەھۋالغا قاراپ ئۇزۇن - قىسقا ۋە توم - ئىنچىكە قىلىنىپ سوقۇلۇپ تەييارلىنىدۇ. تاقا مىخى تولىمۇ مەزمۇت ۋە ئۆلچەملىك سوقۇش تەلەپ قىلىنىدۇ. شۇڭا تاقا مىخ- نى راۋۇرۇس قېقىش تاقچىلىق كەسپىنىڭ يۇقرى ئۆلچە- مى قىلىنىدۇ.

تۈز مىخ: بۇ خىل مىخنىڭ باش تەرىپىدىن تۈز ھالەتكە قالپاڭ چىقىرىلىپ، باش تەرىپىدىن تۆۋەنگە قاراپ ئىنچى- كىلىنىپ سوقۇلۇپ، ئۇچلانغان ئۇچ تەرىپى تۈياق سرتىغا سەل ئېگىلگەن شەكىلەدە تەييارلىنىدۇ.

مۇز مىخ: بۇ خىل مىخنىڭ باش تەرىپىدىن يېرىم سالپا غىش شەكىلدىكى قالپاڭ چىقىرىلىپ، باش تەرىپىدىن تۆۋەنگە قاراپ ئىنچىكىلىنىپ سوقۇلۇپ، ئۇچلانغان ئۇچ تەرىپى تۈياق سرتىغا سەل ئېگىلگەن ھالەتكە تەييارلىنىدۇ.

قامچا: قامچا منش ئات ۋە ھارۋا، تۇلۇق، سوقا - سۆرەمگە قېتىلغان ئۇلاغىرانى ئۇرۇش ئارقىلىق ئۇلارنىڭ مېشىش سۈرئىنى تېزلىتىپ، مەنزىلنى يېقىنلاشتۇرۇش

خالتا. كىجم: كىجم دەپمۇ ئاتىلىدۇ. ئۇرۇش ۋاقتىلىرىدا

ئاتلارغا كىيدۈرۈلدىغان ئۇق تۇتمەس مەحسۇس يوپۇق.

جوّدەر: ئاتلارنى چۈشەپ قويۇش ئۇچۇن ئىشلىتىلە-

دىغان مۇئەيىەن كەڭلىك ۋە ئۇزۇنلۇقتىكى تاسما تىلىكچە- سى.

چۈشەك: يەندە بىر ئاتلىشى چىدەر بولۇپ، ئات، ئىشەك قاتارلىق ئۇلاغىرانىڭ ئايىغىنى چىتب قويۇش ئۇچۇن ئىشلىلىدىغان مۇئەيىەن كەڭلىك ۋە ئۇزۇنلۇقتە- كى سايىماندىن ئىبارەت. ئۇيغۇر لاردا «خىزىمىتى چىققان بولسا، كېلەر ئىدى بىز ياققا. شەيتان دېگەن بىۋاپا، ئەجەب سالدى بۇ ئوتقا. ساياقلىق قىلما يارىم، چۈشەك سالا ي پۇتۇڭغا» دېگەن قوشاق بار.

غىنچىباغ: چانا ياغىچىنى ئانقا باغلايدىغان ئار GAMC- نى كۆرسىتىدۇ.

ھالقىلىق جوّدەر: ھالقىغا بېكتىلگەن جوّدەر.

ئات نىقابى: جەڭ ئاتلىرىنىڭ كۆزىنىڭ ئۇدۇلى ئۇچۇق قويۇ- لۇپ، ئات بېشىغا لايقلاشتۇرۇلۇپ تەييارلىنىدىغان نىقاب.

تاقا: ئات، ئىشەك، قېچىر قاتارلىقلارنىڭ تۈييقىنىڭ تې- گىنگە قېقىلىپ، ئۇلارنىڭ ھەرقانداق يوللاردا نورمال ۋە بە- خەتەر مېڭىشنى كاپالەتكە ئىنگە قىلىش ئۇچۇن تۆمۈردىن مۇئەيىەن تەرتىپ ۋە ئىش ھالقىلىرىدىن ئۆتكۈزۈلۈپ ياسى- لمىدىغان دۈگىلەك شەكىللەك بۇيۇمىدىن ئىبارەت بولۇپ، ياس- سلىش شەكىلەك قاراپ، تۈز تاقا، ئۆكچىلىك تاقا، پوقاڭ تاقا، ئەمچەكلىك تاقا دەپ تۆت تۈرگە بولۇنىدۇ.

تۈز تاقا: يەندە بىر ئاتلىشى يالپاڭ تاقا بولۇپ، يازلىق تاقا دەپمۇ ئاتىلىدۇ. بۇ تاقا يالپاڭلا سوقۇلۇپ، ئەدەتتىكى تۈز مىخ بىلەن كۆپرەك خاماندا ئىشلىلىدىغان ۋە تۆپلىق يوللاردا ماڭدىغان ئات، ئىشەك ۋە قېچىر قاتارلىق ھايۋانلارنىڭ تۈييقىغا لايقلاشتۇرۇلۇپ قېقىلىدۇ. مۇنداق قىلىشتىكى سەۋەب يۇقىرىقى كۆلۈكلىرىنىڭ تۈييقى- نى ئاسراش، يەندە بىر تەرەپتىن خاماننىڭ قېزلىپ كەت- مەسىلىكى ئۇچۇندۇر.

ئۆكچىلىك تاقا: بۇ خىل تاقا تاقىنىڭ ئىككى بېشىدىن مۇئەيىەن ئۇزۇنلۇقتا ئۆكچە يەنى پاشنا چىقىرىلىپ، باشقا قىسىم تۈز تاقا شەكىلە سوقۇلۇپ، ئادەتتىكى تۈز مىخ بىلەن كۆپرەك ھارۇيغا قېتىلىدىغان ۋە شېغىلىق يوللاردا

پەس، توت ئەترابىي ئېگىزىرەك قىلىپ توقۇلغان پالاس بولۇپ، ئادەتتە ئۇلاغچىلار سەپەردىن توختاپ ئارام ئالغان چاغلاردا يېپىپ ئۇلاغلارغا يەم - بوغۇز بېرىش ئۈچۈن ئىشلىتىلدى.

جادا: بېدە، قوناق شادىسى. ئوت - چۆپلەرنى توغراش ئۈچۈن ئىشلىتىدیغان، ياغاچ جازىغا بېكتىلگەن بىر خل تىغلىق توغراش سايىمندىن ئىبارەت.

ئوقۇر: ئات وە ئۇلاغلارغا يەم - بوغۇز بېرىش ئۈچۈن، ئات، ئۇلاغلارنىڭ بوويي يەتكۈدەك ئېگىزلىكتە تەكچى شەكلىدە سېلىغان، چۆرسىدە كىچىك توسوق تېمى بولغان قۇرۇلمىدىن ئىبارەت.

سالما: ئاساو، كۆندۈرۈلمىگەن ھايۋانلارنى قوغلاپ تۇتۇشتا ئىشلىتىدیغان بىر ئۇچى سىرتماقلق چەمبىرەك شەكلىدە يوگەلگەن ئۇزۇن ئارقاننى كۆرسىتىدۇ. قورۇق: ئات، ئۇلاغلارنى تۇتۇش ئۈچۈن ئىشلىتىلە - دىغان، ئۇزۇن بىر تال ئىنچىكە ياغاچنىڭ ئۇچىغا ھالقا شەكلىدە ئارقان بېكتىلگەن سالىمىدىن ئىبارەت.

### ئېگەر ھەققىدە رىۋايدەت

ئالىن ئارت، كۈمۈش ئارت، زۇمرەت ئارت دەپ ئاتىلىدىغان داۋانلار ئارىسىدا ياشايدىغان ئەجدادلىرىمىز - نىڭ قانىتى ئات ئىكەن. ئۇلار ئات ئۇستىدە تۈغۈلۈپ، ئات ئۇستىدە ئۇسۇپ ئۇلغىپ، ئۆلگەندىمۇ ئات ئۇستىدە جان بېرىشىر ئىكەن. ئۇ زامانلاردا ئاتنى ئېگەرلەش ئادىتى تېخى يوق ئىكەن، شۇ كۈنلەرنىڭ بىر ئەتىگىنى سەپەرگە ماڭغان ئوغلىغا نان راسلاۋاتقان بىر ئانا قولىدە - كى ئادەم بېشىدەك خېمىرنى ئوغلى مىندىغان ياؤيداڭ ئاتنىڭ دۇمبىسىگە سېلىپ بېرىپتۇ. راست دېگەندەك ئوغلى سەپەر داۋامىدا كۆپ ئارامچىلىق ھېس قىپتۇ. كەچ - قورۇن كاسا قېلىپتا ياسالغان «خېمىز ئېگەر»نى كۆرگەزدە - لەر ئەشۇنىڭغا تەقلىد قىلىپ ئېگەر ياساشنى ئىدراراڭ قىپتۇ. شۇنىڭ بىلەن ياغاچچىلار شۇ شەكلە ئېگەر ياساپ چە - چىپتۇ، شۇنىڭ بىلەن ئاتنى ياؤيداڭ مىندىغان ئادەت ئا - ياغلىشىپ، ئېگەر بارلىقا كېلىپ، ئاتنى ئېگەرلەپ مىندىدە - غان بولغانىكەن.

(داۋامى كېىنلىك ساندا)

(ئاپتۇر: توقۇزقارا ناھىيە دۆڭەھەللە بازىرى مويۇنگۈزەر باشلانغۇچى مەكتەپتە)

ياكى ئىش ئۇنۇمىنى ئاشۇرۇش رولغا ئىگە بولغان جاب دۇقتۇر. قامچىغا مۇناسىۋەتلىك «ئات دۇشىنى قامچە - دۇر، قولۇڭدا تورۇپ بىلنىمەس. ئەر دۇشىنى خوتۇز دۇر، قويۇنۇڭدا يېتىپ بىلنىمەس»، «ئېتىلەك تۈلپار بولسىمۇ، قامچاڭىنى تاشلما»، «ئېتىلەك ياخشى بولسا قامچاڭى بىلەن جەت»، «يامان گەپ سەكسەن قامچىدىن ئارتاپقى»، «قامچا ئۇزۇن بولسا جايىغا تەگەمەس»، «قامچا تېرىگە ئۇتەر، هەق سۆز سۆڭە كە ئۆتەر»، «قامچىلىغانغا ئېشەك ئات بولماسى»، «قامچىغا كۈچىمەي، يەمگە كۈچە»، «قېتىۋالغانغا قامچا ئۆتەمەس»، «ئات ھىنپ سەھراغا چىقسالى، قامچا دەستىلەك مەن بولاي. بارچە ئەلىنىڭ كۆزى سەندە، تىل تۈمارىلەك مەن بولاي»، «يام - خۇرلار تولا يائسا، ئۆيىدىن ئۆتىدىۇ تامچا. مەن يارنى سې - چاج باغىڭىگە، ئۇتالار كەتسۈن ئىچ باغرىڭىگە» دېگەن ماقال - تەمىسىل ۋە قوشاقلار كەڭ ئۇمۇملاشقان. قامچا ئادەتتە ئات قامچىسى، ھارۋا قامچىسى ۋە سوقا قامچىسى دەپ ئۇچ تۈرگە بۆلۈنىدۇ. ئات قامچىسى ئالىتە تاسىمىلىق ئۆرۈم قامچا، قىرغىز ئۆرۈملۈك قامچا ۋە توت تاسىمىلىق ئۆرۈم قامچا دەپ ئۇچ تۈرگە بۆلۈنىدۇ. ئات قامچىسى ئاساسەن تېۋىلغا بىلەن كېىكىنىڭ ئالدى پۇتىغا مۇئەيىھەن ئۆلچەمەدە مىسکەرلىك تېخنىكىسى بويىچە پىستانلىنىپ بې - كىتلىدۇ. دەستىنىڭ كەينى تەرىپىدىن كىچىك تۆشۈك ئې - چىلىپ، ئىنچىكە تاسما تىلىكچىسى ھالقا شەكلىدە ئۆتكۈ - زۇپ قويۇلۇدۇ. بۇ «بۆلۈرۈمە» دەپ ئاتلىدۇ. ھارۋا قامچىسى ئاساسەن ئالىتە تاسىمىدىن يۈملاق ھاللاتتە ئە - ۋالغا قاراپ ئۇزۇن قىسقا ئۆرۈلۈدۇ. ھارۋا قامچىسى قامچا، قامچاباڭ، داسۋۇس ۋە قامچا دەستىسىدىن تەركىبلىنىدۇ. ھارۋا قامچىسىنىڭ دەستىسى ئاساسەن تېۋىلەندىن ھارۋا قامچا دەستىسىنىڭ دەستىسى ئەھۋالغا قاراپ ئۇزۇن - قىسقا بولىدۇ. سوقا قام - چىسىنىڭ تۈزۈلۈشى ھارۋا قامچىسى بىلەن ئوخشاش بولۇپ، پەقەت سوقا قامچىسىنىڭ ئۇزىمۇ، دەستىسىمۇ ئىسبەتنەن ئۇزۇن بولىدۇ.

جۇل: ئات ۋە ئېشەكلىرگە توقۇلدىغان باشلىقى يوق مۆلە ياكى ئۇچۇلۇقنى كۆرسىتىدۇ. ئوقۇر پالاس: كانابىتىن ئوقۇر شەكلىدە ئوتتۇرى



## لوپۇردىكى مىراس چەلۋىسى

(ئېكسىپىدىتىسىيە خاتىرسى)  
مەتسەيدى مەتقاىسىم

دائم كۆزگە چېلىقىپ تۇراتنى. ئابدۇلم ئەنچان، بايخۇجا ئاخۇنلار خوتىن ۋە كېرىيەنىڭ بىر قىسىم تۇرمۇش بۇ- يۇملۇرنى چاقىلىق ۋە لوپۇرغا ئاپىرىپ، ئۇنى يۈڭ، تېرىه، چىگە، پالاز، خۇرجۇن، تاغار (چىگە تاغار) ياكى دۇخان پاپىسغا ئالماشتۇرۇپ كېلەتتى. ئەندە شۇ يىلالاردا تەكلىماكان قۇملۇقنىڭ شەرقىي جەنۇبىدىكى كىشىلەر دۇنخواڭىنى دۇخان دەپ، دۇنخواڭ ئېشىكىنى دۇخان پا- پسى دەپ ئاتاشقا ئادەتلەنگەندى. كېيىن ئۇلار لوپۇردا دۇخان پاپىسى سودىسىنىڭ ياخشى بولۇۋاتقانلىقنى كۆرۈپ خېلى بىر مەزگىل ئېشىك سودىسى بىلەن

من تۇنجى قىسىم كۆرگەن لوپۇر 1978 - يىلى ئىدى، مەن ئۇ چاغدا ئون ياشتا بولۇپ، يېقىن ۋە بىراق جايىلار توغرىسىدا بولۇنغان ھەر خىل پا- راڭلارنى قىزىقىپ ئاڭلايتىم. ئەندە شۇ يىلالاردا قوشىمىز ئابدۇلم ئەنچان، بايخۇجا ئاخۇن قاتارلىق رەۋەندىلەر (ئېشەكچىلەر دەپمۇ ئاتىلاتى) چەرچەن، چاقىلىق ۋە لوپ- نۇردا كۆرگەن، بىلگەن ھەم ئاڭلغانلىرنى مەھەللەدىكى چوڭلارغا سۆزلەپ بېرىتتى. بۇ رەۋەندىلەرنىڭ پاراڭلار- دىن باشقا يەنە كېيۇفالغان لوپۇر قالپىقىمۇ مېنى ئۆزىگە جەلپ قىلاتتى. كېرىيەدە بۇ خىل قاپاقنى كىيىدىغانلارمۇ

ئادىتى بىلەن تۇخشاش ئىدى. بىزنىڭ شۇ چاغدىكى نەزەر رىمىزدە ئۇيغۇر تىلىدىكى ھەرقايىسى دىيالېكتىلارنىڭ ۋاقتى ئاللۇقاچان تۇتۇپ كەتكەندى.

شۇنداق قىلىپ مەن كىچىك چېقىمدا ئابدىلىم ئەنجان، بايغۇجا ئاخۇندىن ئاڭلىغان لوپنۇر، لوپنۇرلۇق لار، لوپنۇر قالپىقى، لوپنۇر چىگىسىنى مانا ئەمدى ئۆز كۆزۈم بىلەن كۆرۈشكە مۇيەسىر بولدۇم. لوپنۇرنىڭ يېرى زېيكەش، ئورماڭلىرى يېلىڭ بولغاچقا، بۇ يەرنىڭ ھاواسى ماڭا نسبىتەن بەكمۇ سوغۇق بىلىنىدى. شۇنىڭ بىلەن مەن سىرتقا چىققاندا ساۋاقدىشىمنىڭ جۇۋىسىنى ۋە كىڭىز قالپىقىنى كىيىپ چىقىدىغان بولدۇم. مەن كۆرگەن ئائىللىرنىڭ ھەممىسىدە دېگۈدەك ئاتا-بۇۋىسىدىن قالغان ھەر خىل تۇرمۇش بۇيۇملىرى ۋە كىيم - كېچەك لەر بار ئىدى. بۇ ئائىللىر مېنىڭ نەزەرمىدە خۇددى «كىچىك مۇزبىي» غلا تۇخشىتى. شۇ چاغلاردا لوپنۇر، نىڭ شەھەر قۇرۇلۇشى، ئاساسىي ئەسلىھە قۇرۇلۇشى، كە- شىلەرنىڭ تۇرمۇش سەۋىيەسى كېرىيەدىن ئانچە كۆپ پەرقىلىنىپ كەتمىتى. ئەمما لوپنۇرلۇق قىلاقنىڭ كىيم - كې- چىكى، تىل شېۋىسى، بېلىق تائامىلىرىنى كۆپ ئىستېمال قىلىشى باشقا يۇرتىلاردىن روشن پەرقىلىنىپ تۇراتتى. مانا بۇ لوپنۇرلۇق قىلاقنىڭ مەندە قالدۇرغان ئەڭ چوڭ تەسرا- تى ئىدى. ئىلگىرى ناھىيەنىڭ بازار ئىچىدە ئەگرى - بۇگرى بىر رەستە، دەريا بويىدا بىر كىچىك سودا - سېتىق بازىرى بار ئىكەن، ئەمدىلىكتە ناھىيە بازىرى بار- غانسېرى رەتكە سېلىنىپ كېشىۋېتتىپ. ئەركىن قاسىمنىڭ ئۆيى شىنىڭ يېزىسى تەۋەسىدە بولۇپ، كۆنچى دەرياسى- نىڭ بويىدا ئىدى. كۆنچى دەرياسدا سۇ ئاز بولۇپ، نا- هايىتى ئاستا ئېقبى تۇراتتى. دەريانىڭ ئىككى قىرغىقنى بولسا تاماھەن مۇز تۇتۇپ كەتكەندى. شۇنداقتىمۇ بىر توپ بالىلار ھەر كۇنى بۇ يەرگە كېلىپ سانجاق، گۈلمە دېگەندەك نەرسىلەرنى ئىشلىتىپ بېلىق تۇتۇپ ئۇينيائىتى. باشقىلاردىن ئاڭلىسام ئىلگىرى لوپنۇرنىڭ سۇ بايلىقى نا- هايىتى مول بولۇپ، كۆنچى ۋە تارىم دەريالىرىدا تارىم ئاق بېلىقى، مۇكاباış بېلىقلار ناھايىتى كۆپ ئىكەن. قار- چۇغا سۇ ئامېرى، تارىم سۇ ئامېرى، ئاقسوپا سۇ ئامېر- رى، شىنغا سۇ ئامېرى، شۇنداقلا نۇرغۇنلىغان سازلىق ۋە كۆللەردىكى بېلىقلارنىڭ كۆپلۈكى كىشىنى ھەيران

شۇغۇللاندى. شۇنىڭدىن بېرى لوپنۇر، لوپنۇرلۇقلار، لوپنۇر قالپىقى، لوپنۇر چىگىسى دېگەندەك ئاتالغۇلار بالىق قەلبىم- نىڭ ئاپياق خاتىرسىگە پۇتۇلۇپ كەتكەچىمىكىن، بۇ ئا- تالغۇلار كېپىنىكى چاغلاردىمۇ زادى ئېسىدىن چىقپ كەت- مىدى. كىم بىلسۇن، ئارىدىن سەككىز يىل ئۆتەتكەندە، يەنى 1986 - يىلى قىشلىق تەتلىدە مەن ئۆزۈمەنى لوپنۇردا كۆلۈپ باققاندەك بىلىنىدى. شىنجاڭ ئۇنىۋېرستېتى جۇڭگۇ ئەدەبىياتى فاكۇلتېتىنىڭ تۈنۈجى قارارلىق ئاخبارات كەسپىدە ئۇقۇۋاتقان لوپنۇرلۇق ساۋاقدىشىم ئەركىن قاسىم مېنى بۇ سېرىلىق زېمىنغا باشلاپ كەلگەندى. مەن ئۇنىڭ بىلەن بىر پارتىدا ھەم بىر ياتاتتا تۇراتتىم. ئۇنىڭ بەزى گەپ - سۆزى ۋە تەلەپىيۈزىدا لوپنۇر شېۋىسىنىڭ پۇرنىنى كۈچلۈك ئىدى. مەن «مېش»، «سەگ»، «مايتىم»، «ئايتىم»، «ھەكىۋاتۇ»، «بەدرەڭ»، «گۆرگۈن»، «ئىنجا»، «ئىهینا» دېگەندەك سۆزلەرنى قىلغاندا ئۇ مېنىڭ نېمە دەۋەتقىنىنى ئاڭقىرماي قالاتتى. مەنمۇ ئۇنىڭ «بالق»، «ماتۇ»، «ئۇجۇل»، «ئاۋۇش-قا»، «بادارغا»، «كامپاشى»، «باران»، «باسق»، «جىجە»، «داراتىغ»، «خالايلىماق» دېگەندەك گەپلە- رىنى ئاڭلاپ ھەيران قالاتتىم. بۇنداق چاغدا ئۇ ماڭا «گاچا» دەپ چاچقاق قىلسا، مەنمۇ ئۇنىڭغا «گاچا» دەپ چاچقاق قىلاتتىم. گەرچە بىزگە شۇ چاغدا ئۆتۈلۈ- ۋاتقان «ئۇيغۇر تىلىشۇناسلىق نەزەرىيەسى» دېگەن دەرسىتە «خوتەن دىيالېكتى»، «لوپنۇر دىيالېكتى» دېگەن ئىبارىلەر كۆپ ئىشلىتىلىسمۇ، لېكىن بىز «دىيالېكت» دېگەن ئىبارىنى كۆڭلىمىزدە «شېۋە» دەپ چۈشىنەتتۈق. چۈنكى مەن بۇ ساۋاقدىشىم بىلەن سۆزلىشەلەيتتىم. باشقا لەرنى ھېسابقا ئالماغاندا بىمالال سۆزلىشەلەيتتىم. كېرىيە شېۋىسى ساۋاقداشلار بىلەنۈمۇ ھەم شۇنداق ئىدى. كېرىيە شېۋىسى خوتەن شېۋىسى بىلەن لوپنۇر شېۋىسىنىڭ ئوتتۇرسىدا تۇ- رىدىغان شېۋە بولغاچقا تىل بايلىقى ناھايىتى مول ئىدى. كېرىيە شېۋىسىدا «ر» تاؤۇشى «خوتەن شېۋىسى بويىچە «ي» دەپ تەلەپىيۈز قىلىنماي، لوپنۇر شېۋىسىگە ئۇخشاش «ر» دەپ تەلەپىيۈز قىلىناتتى. يەنە كېلىپ كېردى- يەلىكلەرنىڭ تىل ئادىتى، نىيا، چەرچەن، چاقلىقنىڭ تىل

قالدۇرىدىكەن. بېلىق تۇتۇش خۇددى ئۇيۇن ئۇينىغاندە. كلا ئاددىي بىر ئىش ئىكەن. كېيىن نېمە سەۋەبىتىندۇر دەريя ۋە كۆللەرنىڭ سۇ يۈزى تۆۋەنلەپ، بېلىقلارنىڭ سانىمۇ ئازلاپ كېتىپتۇ، بېلىق تۇتۇش خۇددى قۇملۇقتىن كېپەك ئالتۇن ئىزدىگەندەك بىر ئىشقا ئايلىنىپ قاپتۇ.

مەن كۆرگەن لوپۇرلۇقلارنىڭ ھەممىسىنىڭ دېگۈ- دەك جۇغى چوڭ، بويى ئېڭىز، كۆزى چوڭ، قاش- قاپا- قى بىر ئاز پولتىسپ چىققان، ھەڭزى قىزىل ئىدى. مەڭزى- نىڭ قىزىللىقى بولسا تەكلىماكاننىڭ تاۋالىنىپ پىشقا- قىزىل قۇمغا ئوخشىتتى. گەرچە ئۇلارنىڭ تىل تەلەپىي- زىدا قىسمەن ئۆزگەچىلىك بولسىمۇ، لېكىن ئۇ كىشىگە ھۇ- زىكىدەك يېقىمىلىق ئاڭلىناتتى. بۇ يەردىكى كىشىلەرنىڭ تەبىيىي يۇمۇرسىتىك سۆزلىرى، ناخشا، قوشاق بېيتلىرى ۋە ئۇسۇسۇللەرىدىن لوپۇرلۇقلارنىڭ سەننەتتەخۇمار، شائە- رانە خەلق ئىكەنلىكى مانا مەن دەپلا چىپ تۇراتتى.

مەنمۇ بىر شېئر ھەۋەسکارى بولغاچقا، ئۇلاردا بىر خىل شائىرانە دىتىش بارلىقنى ناھايىتى ئاسانلا بايدىدىم. مە- منىچە ھەر بىر لوپۇرلۇق خۇددى نامىز شائىرغا ئوخ- شايىتتى. ئۇلار قەلبىدىكى ئېزگۈ- تىلەكلىرىنى ۋە مۇھەب- بەت ناخشىلىرىنى بۇ بىپايان كۆل رەڭ زېمىنىنىڭ ئېتىزلى- رىغا، دەريя، ئورماڭلىرىغا ئۇن - قىنسىز ھالدا يازاتتى. بى- پىايان ئاسمان، سان - ساناقىسىز يۇلتۇز لار ۋە ھەر خىل قوشالار بۇ يازمنى ئوقۇپ، ئۇنىڭدىن ئالەمچە ھۇزۇر ئالاتتى. لوپۇردىكى قەددىمكى توغرالار قىسىسەچى بۇۋايدى- مومايلارغا، شەپقەتكەن تاۋلانغان قىقىزىل يۇلغۇنلار تارىم دەرياسى بىلەن كۆنچى دەرياسى ئۇلارنى كۆيلەپ توختى- ماي چىلىنىۋاتقان بىر جۇپ راۋاپقا، قومۇش ۋە كوكاتلار بولسا لەرزان ئۇسۇسۇل ئویناۋاتقان ماھىر ئۇسۇلچىلارغا ئوخشىتتى. قىسىسى، لوپۇرنىڭ ئۆزى تىرىك بىر سەننەت ئەسرى ئىدى، ئۇنى بىر ئۇمۇر ئوقۇپمۇ تۆڭەت- كىلى بولمايتتى.

ئانا دەريя — تارىم دەرياسى بىر خىل جۇغرابىيەللىك نام بولۇپلا قالماستىن، بىلەن كەددىمكى تارىملىقلار- نىڭ ئېتىخارى ئىدى. بۇ ئەزم دەريя ئەدەبىي جەھەتتىن مېھر - مۇھەببەت دەرياسى دەپ سۈپەتلەشكە تاماھەن باب كېلەتتى. چۈنكى بۇ دەريя قاراقدۇرمۇ، پامىر، تەڭرە- تاغ ھەمدە تارىم ئويمانلىقىنىڭ غەرب، جەنۇب ۋە شىما-

لى گەرۋە كىلىرىدە ياشاؤاتقان خەلقەرنىڭ مۇشۇ زېمىنغا بولغان مېھر - مۇھەببىتىنى ئېلىپ، ئاخىرىدا لوپۇرغا قۇ- يۇلاتتى. شۇڭا لوپۇر مەلۇم مەندىدىن ئېلىپ ئېتىقاندا، مېھر - مۇھەببەتنىڭ جەمگاھى ھەم ئىللەق قۇچقى ئىدى. تارىم دەرياسى لوپۇر زېمىننىنىڭ 455 كىلومېترلىق بۆلە- كىنى كېسىپ ئۆتەتتى. بۇ يەردىكى يۈرت ھەھەللەر ئاسا- سەن مۇشۇ دەريя ساھىلىدىكى شەرققىن غەربكە قاراپ سوزۇلغان تەخىمنەن 500 كىلوມېتردەك ئۇزۇنلۇقتىكى بۇستاپلىق ئارىسىدا ئۆزىنىڭ ھایاتلىق ناخشىسىنى يائىردى- تىپ كەلمەكتە ئىدى. شۇ چاغلاردا بۇ يەردە 8000 نەھەر- گە يېقىن ئۇيیغۇر ۋە يېزا ئىگىلىك 2 - دىۋىز سىيەنىڭ بىر قىسىم پۇلوك، مەيدانلىرىدىكى خەنزۇ، خۇيىزۇ، موڭغۇل قا- تارلىق 17 مىللەتتىن بولۇپ، جەمئى 70 مىلەك نەھەردىن ئارتۇق ھەر مىللەت خەلقى خۇددى بىر ئائىلە كىشىلەر- دەك خاتىر جەم تىرىكچىلىك قىلاتتى. گەرچە بۇ يەرنىڭ زېمىننى كەڭ بولسىمۇ، بىراق ئاھالىسى ناھايىتى شالاڭ ئىدى. يېزا - كەنلىرىدىكى ئاددىي قۇشام ئۆيىلەرەدە تۇراتتى. راقلىق ئارىسىدىكى ئاددىي قۇشام ئۆيىلەرەدە تۇراتتى. ئۇلارنىڭ روھىيەت ئالىمىدە غەم - قايغۇ بۇلۇتلىرىدىن ئە- سەرمۇ يوق ئىدى. ئۇلار دۇنيانىڭ شاۋقۇن - سۈرەنلىدە- دىن بەخرامان ھالدا كۇن كەچۈرەتتى. ئۇلارنىڭ مېڭە، يۇرەكلىرى ناھايىتى ساغلام بولۇپ، كۆپ قىسىم ئۇزۇن ئۇمۇر كۆرەتتى. ئۇلارنىڭ نەزەردىدە دۇنيانىڭ ھېچقانداق بىر يېرى لوپۇردىكە ئۆزەل ئەمەس ئىدى. لوپۇر 1899 - يىلى ناھىيە بولۇپ قۇرۇلۇپ شېنىڭ ناھىيەسى دەپ ئاتالا- فان ھەم قاراقۇم كەنتنىڭ شەمالىنى ناھىيە مەركىزى قىلغان. 1914 - يىلى «شېنىڭ» دېگەن يېڭى نامى ئەمەل- دىن قالدۇرۇلۇپ «لوپۇر» دېگەن كونا نامى ئەسلىگە كەلتۈرۈلۈپ لوپۇر ناھىيەسى دەپ ئاتالغان.

مېنىچە لوپۇرنىڭ ئەسلىدىكى نامى «لۇپ» بولۇ- شى مۇمكىن. چۈنكى خوتەن شېۋىسى ۋە كېرىيە شېۋىسى- دە «لۇپ» دېگەن سۆز سۇ يېغلىپ تۈرگۈن، سۇ ھاسىل بولغان سۇلۇق (سازلىق) جايىنى كۆرستىدۇ. بۇنداق جايىنىڭ جۇغرابىيەللىك ئورنى نىسبەتەن ئويمان بولىدۇ. ئادەتتە سۇ يېغلىدىغان كىچىك جايى كۆلمەن، ئۇنىڭدىن چۈڭراقى كۆللەك، ئۇنىڭدىن چۈڭراقى كۆلچەك، ئۇنىڭ- دىن چۈڭراقى كۆل، ئۇنىڭدىن چۈڭراقى چوڭ كۆل،



M  
I  
R  
S

رۇپ ئاتقاندەك بىر ئىش ئىدى. ئەمما خوتەن تەۋەس-  
دىكى لوب ناھىيەسىنىڭ «لوب» دېگەن تۈپ نامى ھېچ-  
قانداق قوشۇمچىسىز حالدا ئۆز پېتى ساقلىنىپ كەلگەن.  
قەدىمكى دەۋرەد بۇ ناھىيەنىڭ شىمال ۋە شەرقىي شىمال  
تەرىپى يۇرۇڭقاش دەرياسىنىڭ سۈيىي يىغىلىدىغان جاي  
بولغاچقا لوب دەپ ئاتالغان. كېيىنكى دەۋرەرەد بۇ  
يەردە ئاقسبىل، راۋاق قاتارلىق نۇرگۈن شەھەر راباتلار  
بارلىقعا كەلگەن. كېيىن قۇملۇشىپ چۆل جائىگالغا ئايلىنىپ  
كەتكەن. شۇنداقتىمۇ لوب دېگەن تارىخي نامى ئىزچىل  
تۇرەد ساقلىنىپ كەلگەن. ئاھالىلىرى تەدرىجىي حالدا -ها-  
زىرقى لوب بۆستانلىقىنى بەرپا قىلىپ، ئەۋلادمۇ ئەۋلاد  
ياشىپ كەلگەن. قىقسىسى لوب دېگەن نام بىلەن ئاتالغان  
ئىككى جايىنىڭ بۇرۇنقى چاغلاردا غايىت چوڭ كۆل ئە-  
كەنلىكى بىر ھەققەت. شۇنداق ئىكەن لوبنۇرنىڭ بۇرۇذ-  
قى تارىخي نامىنى «لوب» دەپ، ئاھالىلىرىنى ئۇيغۇرلار-  
نىڭ مۇھىم بىر تەركىبى بولغان «لوبۇقلار» دەپ ئاتاش  
ئەقىلگە مۇۋاپىق دەپ قارايمەن.

### ئىلمىي تەكشۈرۈش

ئارىدىن ھەش - پەش دېگۈچە 21 يىل ئۆتۈپ  
كەتتى. مەن بۇ جەرياندا لوبنۇرغا مۇناسىۋەتلەك نۇرگۈن

ئۇنىڭدىن چوڭراقى ئۇلۇغ كۆل، ئۇنىڭدىن چوڭراقى  
لوب، ئۇنىڭدىن چوڭراقى دېڭىز دەپ ئاتلىدى. شۇڭا  
خوتەندىكى پىشىدەملىر دېڭىزدىن سەل كىچىك، ئۇلۇغ  
كۆلدىن سەل چوڭ كەلگەن سۇلۇق جايىنى لوب دەپ ئَا-  
تاشقا ئادەتلەنگەن. مۇشۇنىڭدىن قارىغanza لوب دېگەن  
سۆزنى ئادىبىلا قىلىپ، غايىت چوڭ كۆل دەپ چۈشىنىش-  
كە بولىدۇ. بۇنداق غايىت چوڭ كۆلنىڭ سۇ يۈزى  
كۈچلۈك بوران ۋە شامالدا لوپاڭشىپ تۇرىدى. شۇڭا  
خوتەن تەۋەسىدە ھازىرغا قەدەر سۇنى كۆپ ئىچىدىغان  
كىشىلەرنى بەزىلەر چاقچاق قىلىپ «لوپىاڭ قورساق»  
دېسە، يەنە ئۇنىڭ مېڭىشىنى سۇغا ئوخشتىپ «لوبۇل-  
داپ» دەپ تەرىپلەيدۇ. بۇنىڭدىن باشقا يەنە «لوب»،  
«لوپىاڭ» دېگەن لەقەم ۋە «لوبۇل - لوپىاڭ، گۈلدۈر -  
گۈپىاڭ» دېگەن تەمىسىلمۇ بار. مەن لوبنۇردىكى مەزگەن  
دە «لوب» دېگەن بۇ سۆزنىڭ كەينىگە «نۇر» دېگەن  
موڭۇلچە سۆزنىڭ قوشۇلۇپ تەلەپىۋز قىلىغانلىقىنى ھېس  
قىلىدىم. چۈنكى لوب دېگەن سۆز مۇ يۇقىرىدا سۆزلەپ  
ئۆتكەندەك، غايىت چوڭ كۆللى، «نۇر» دېگەن موڭۇل-  
چە سۆز مۇ ئوخشاشلا غايىت چوڭ كۆللى كۆرسىتەتتى. بۇ  
خۇددى بىر يوغان كۆلنى ئىككى خىل تىلىنى بىرلەشتۈ-

ئاستىدا ئۆزلىرىدە ئاددىي - سادىلىق، مەردىلك ۋە كەڭ قورساقلقى يېتىلدۈرگەن، شۇڭا ئۇلارنىڭ قەلبى ئاسماز- دەك كەڭ، ئالقىنى زېمىندەك سېخى ...

مانا بۇ بايانلار لوپىنۇرلۇقلارنىڭ روهىي دۇنياسىنى مەلۇم دەرىجىدە تېچىپ بەرسىمۇ، لېكىن ئۇنى يەنلا يې- تەرلىك دەپ قاراشقا بولمايتتى. چۈنكى لوپىنۇرلۇقلارنىڭ روهىي دۇنياسىنى مۇكەممەل دەرىجىدە شەرھەلەش ئۇنداق ئاسان ئىش ئەمەس ئىدى، ئۇنى شەرھەلەشكە توغرا كەلسە ئۆزاق مۇددەت ئىزدىنىشكە ۋە تەتقىق قە- لىشقا توغرا كېلەتتى.

مەن لوپىنۇر مۇزبىدا ئۆزۈمنى خۇددى بۇنىڭدىن 3000 — 4000 يىل بۇرۇنقى كىرورانغا كېلىپ قالغاندەك ھېس قىلدىم. ئەمە لىيەتتە بۇ مۇزبى ئەينى ۋاقتىسى كە- روراننىڭ كىچىكلىتىلگەن كۆرۈنۈشى ئىدى. گەرچە كىرو- راندىن ھازىرغە قەدەر كونا تاش قوراللار دەۋرىگە دائىر ئىزلار تېخچە بايقالىغان بولسىمۇ، لېكىن بۇنىڭدىن كې- يىنكى ئارخىپولوگىيەلىك بايقاشلاردا تېپىلىشى مۇمكىن. شۇڭا بۇ مۇزبىدا كونا تاش قوراللار دەۋرىگە مۇناسىۋەت- لىك بىرەر تېپىندا بولسىمۇ، لېكىن ئۇنىڭدىن كېيىنكى ئۇششاق تاش قوراللار ۋە يېڭى تاش قوراللار دەۋرىلەرگە مەنسۇپ بولغان تاش قورال بۇيۇملىرى خېلى كۆپ ئىدى. سۈرکەپ ياسالغان تاش قوراللار، چوقۇپ ۋە يونۇپ ياسالغان تاش قوراللار، چاناش ۋە كېشىش ئەس- ۋابسىرى، ساپال قاچىلار، مېتال بۇيۇملار ۋە توقۇلما بۇ- يۇملار لوپىلۇقلارنىڭ قەدىمكى ئەجادىلرى بولغان كىرو- رانلىقلارنىڭ يېڭى تاش قورال دەۋرىدە دېھقانچىلىق، چارۋىچىلىق ۋە ئۇۋەچىلىقا تايىنسى تىرىكچىلىك قلغانلىق- نى ئىسپاتلاب تۇراتتى. تا ھازىرغىچە جۇڭگۇ زېمىنى ئېچ-

دە بايقالغان ئەڭ دەسلەپكى بۇغداي ئەۋرىشىسى لوپىنۇر رايوننىڭ غەربىي شىمالىي تەرىپىدىكى قەدىمكى قەبرىستانلىق جىلغىسىدىكى كەبرىلەردىن قېزىۋېلىنغان. كۆنجى دەرياسىنىڭ تۆۋەن ئېقىنىدىكى دېلتا رايونى بىلەن لوپىنۇر كۆلى ۋادىسىغا مەركەزلىك تارقالغان خارابە ۋە ئىزلارنىڭ ئۇمۇمىي ئەھۋالدىن قارىغاندا، قەدىمكى لوپ- لۇقلار خېلى بۇرۇنلا ئۆزىگە خاس بولغان دېھقانچىلىق مەدەنىيەتى، شەھر مەدەنىيەتى، كېيم - كېچەك مەدەنىيەتى ۋە يېمەك - ئىچىمەك مەدەنىيەتىنى ياراتقان. قۇم دەرىيا

كتاب ۋە ماقالىللەرنى ئۇقۇدۇم. كۈنچىققابىه گە ۋە ئۆردهك ئۇماقىنىڭ خىيالەن ئۇبرازى كۆز ئالدىمدىن كەت- مىدى. نىگاھىمدا لوپىنۇر قۇملۇقدا سەپ تارتىپ كېتۋات- قان تۆگە كارۋانلىرىنىڭ سېماسى زاھىر بولدى. بۇ سېھر- لىك يۇرتاتا ياخىرىغان كولدۇرمَا ئاۋازى مېنىڭ روھىمنى سەرلىق قەدىمكى شەھەرلەرگە باشلاپ باردى. كىروران، لوپىنۇر كۆلى، لوپىنۇر ۋە لوپىلۇقلار توغرىسىدىكى تېخچە يېشىلمىگەن سەرلار مېنى خۇددى مَاگىنتىتەك ئۆزىگە تارتىتى. بىراق خىزمەت ۋە تۇرمۇشنىڭ ھەلەكچىلىكىدە لوپىنۇرغا قەدەم باسمىقىم تەسکە توختىدى. شۇنىڭدا قەمۇ مەندىكى ئېكىسىپىدىتىسيه قىزغىنلىقى ۋە جاھىل مىجەز يەنلا ھەممىدىن غالىب كەلدى.

0  
1  
7  
2008 - يىل 8 - ئاینىڭ 24 - كۇنى مەن ئەمدىلا سەككىز ياشقا كىرگەن ئوغۇم بىلەن كورلا شەھىدىن يولغا چىقىپ چۈش ۋاقتىغا يېقىن لوپىنۇرغا يېتىپ كەلدىم ۋە ئېكىسىپىدىتىسيه پائالىيتسىنى باشلىدىم. بۇ قېتىمىقى يائى- لىيىتىمىنىڭ ئاساسىي مەقسىتى بولسا لوپىنۇر ھەققىدە تېخىمۇ چۈقۈر چۈشەنچىگە ئىگە بولۇش ۋە يېڭى بايقالىغان ئېرىد- شىشتن ئىبارەت ئىدى. ساۋاقدىشىم ئەركىن قاسىم مېنىڭ كېلىش مۇدىئايىمىنى بىلگەچكە ماڭا ماشىنا ۋە زۆرۈر لازىد- مەتلەكىلەرنى ئالدىن تەيارلاپ قويغانىكەن. مەن ئالدى بىلەن لوپىنۇر مۇزبىيغا كىردى، بۇ يەردىكى قىممەتلەك مە دەنىيەت يادىكارلىقلارنى تەپسىلى كۆرۈپ چىقتىم ۋە ئۇنىڭ چۈشەندۈرۈش سۆزلىرىنى بىرەمۇسىر خاتىرىلەپ چىقتىم. بولۇپمۇ مۇزبىينىڭ كىرىش ئېغىزىدىكى تاختايىغا يې- زىلغان لوپىنۇرلۇقلار ھەققىدىكى مۇنۇ بايانلار دىققىتىمىنى ئۆزىگە تارتىتى.

لوپىنۇرلۇقلار باياۋاڭ ئەۋلادلىرى بولۇپ، بېلىق تۇت- قىلى بولىدىغان، سۇ بولىدىغانلا بولسا ھەرقانداق جايىدا ياشىيايدۇ. لوپىنۇرلۇقلار تەبىئەت دۇنياسىغا ئەڭ يېقىن كىشىلەر بولۇپ، كائىناتنى ھۆرمەتلەيدۇ. ئۇلارنىڭ ھەممە ئىشى تەبىئەت دۇنياسىغا باغلۇق. لېكىن ئۇلار ھەققەتەنمۇ تەبىئەت دۇنياسىدىن تېخىمۇ كۆپ نەرسە ئېلىپ باققان ئەمەس. لوپىنۇرلۇقلار تەبىئەت دۇنياسى بىلەن بىر گەۋەدە ئۇلارنىڭ تۇرمۇشىدا ئانچە كۆپ قەدر - قىممەتكە ئىگە ئەمەس. لوپىنۇرلۇقلار ئاسمان بىلەن زېمىننىڭ تەربىيەسى

لارنىڭ ئۇزاق ئەسىرلەردىن بۇيان شەكىللەندۈرگەن دې-  
قانچىلىق، چارۋىچىلىق، بېلىقچىلىق، ئۇۋچىلىق تۇرمۇشى  
ئەكس ئەتتۈرۈلگەن تۇرمۇش بۇيۇملىرىنى، ھىلىپ ئۆرپ -  
ئادەت مەدەنىيەتنى نامايان قىلىش ئۇچۇن قۇرۇلغان، ئې-  
كولوگىيە ساياهەتى ۋە ئېكسىپدىتىسيه ساياهەتنى ئالاھىد-  
لىك قىلغان، قۇملۇق، توغرالقىق، دەريا ساھلى بىر گەۋ-  
دىلەشتۈرۈلگەن ساياهەت رايونى بولۇپ، ساياهەت رايوا-  
نىنىڭ جەنۇبى تەكلماكان قۇملۇقى بىلەن تۇتۇشاتى.  
ئەنئەن ئۇزىلىك بىلەن زامانىتىلىق گىرەلشىپ كەتكەن بۇ  
ساياهەت رايونىدا لوپىنۇر مەدەنىيەتنىڭ ئىزنانلىرى كۆزگە  
چىلىقىپ تۇراتى. مەھلىكتىمىزنىڭ ھەرقايىسى جايىلىرىدىن  
كەلگەن ساياهەتچىلەر ۋە لوپىنۇر مەدەنىيەتىگە قىزىققۇچ-  
لار بۇ يەرنى تولىمۇ جانلاندۇرۇۋەتكەندى.

لوپىنۇر مۇزبىي قەدىمكى لوپىنۇر مەدەنىيەتنىڭ كە-  
چىلىتىلگەن كۆرۈنۈشى بولغان بولسا، «لوپىنۇرلۇقلار  
كەنتى» بۇگۈنكى دەۋر لوپىنۇر مەدەنىيەتنىڭ كەچىلىتىل-

گەن كۆرۈنۈشى ئىدى. مەن بۇ كەنتى بىرمۇ بىر  
ئارىلاپ، لوپىنۇرلۇقلار ۋە لوپىنۇر مەدەنىيەتى هەقىدە تې-  
خىمۇ چوڭتۇر چۈشەنچىگە ئىگە بولدۇم. لوپىنۇرلۇقلارنىڭ  
ئۇزۇن ئۆمۈر كۆرۈش سىرى، لوپىنۇرلۇقلارنىڭ كىيم -  
كېچەك، يېمەك - ئىچەمەك، ئولتۇرالقىلىشىش ئادىتى هېنى  
بۇنىڭدىن كېيىن لوپىنۇر رايونىدا تېخىمۇ ئىلگىرىلىگەن  
ھالدا ئېكسىپدىتىسيه ۋە تەتقىقات بىلەن شۇغۇللىنىشا-  
ئىلهاام بەردى. مەن شۇ كۇنى بۇ يەردە ئىگلىگەن ھەم  
بايقغان يېڭى ھاسلاتلاردىن خاتىرە قالدۇرغاندىن كېيىن،  
ناھىيە بازىرىغا قايتىم ۋە ئەتتىسى تارىم ۋە ئاقسوسى يېزد-  
لىرىغا بېرىپ، ئىلىمى تەكشۈرۈش پائەلىيتنى  
داۋاملاشتۇردىم.

### دۆڭوتان ۋە قارچۇغىدا

2008 - يىل 5 - ئاينىڭ 21 - كۇنى چۈشتىن بۇرۇن  
مەن چاقلىقنىڭ ئارغاندىكى كونا مەھەللە ئىزنانلىرىنى  
تەكشۈرۈپ بولغاندىن كېيىن، چارۋىچىلارنىڭ كۆرسەتمە-  
سى بويىچە قۇمدەريا ساھلىدىكى «مۇرەن قەبرىستانلى-  
قى»غا بېرىش نىيەتىدىن ۋاز كېچپ، لوپىنۇرنىڭ دۆڭوتان  
ۋە قارچۇغا يېزىلىرىغا بېرىش نىيەتىگە كەلدىم. «كېچىك  
مۇرەن» قەبرىستانلىقىغا بېرىشتىكى مەقتىسىم ئۇنى شايار  
تەۋەللىكىدىكى «كېرىيە شىمالىي قەبرىستانلىقى» بىلەن

قەبرىستانلىقى، كۆنچى دەرياسى تۆۋەن ئېقنى (يېنىپەن)  
قەبرىستانلىقى، كۆنچى دەرييا قەبرىستانلىقى، كېچىك  
مۇرەن قەبرىستانلىقى قاتارلىق قەبرىستانلىقلاردىن قېزىۋې-  
لىنغان جەسەتلەرنىڭ ھەممىسى دېگۈدەك ئورا كۆز، قاڭى-  
شارلىق كىشىلەرنىڭ جەسەتلەرى بولۇپ، ھازىرقى لوبىلۇق-  
لارنىڭ تەمن قۇرۇلۇمىسى بىلەن ئاساسىي جەھەتنى  
ئۇخشاب كېتەتتى. جەسەتلەرگە كىيدۈرۈلگەن كىيم - كې-  
چەكەزنىڭ ئۆزگەنچىلىكى، ھەمەدىپە بۇيۇملارنىڭ ئاجا-  
يىپ ھۇنار تېخنىكىسى كىشىنى ھېرمان قالدۇراتتى. خىيا-  
لىي تۇيغۇلار ئىچىدە بۇ جەسەتلەر تېرىلىپ، ئەسلىي ھالى-  
تىگە قايتقاندەك، مەن بىلەن پاراڭلاشقاندەك، مېنى قە-  
دىمكى كىروراننىڭ سىرىنى ئېچىشقا ئۇندىگەندەك بىلەن-  
دى. مەن چەكسىز سۆيۈنۈش ئىچىدە ئۇلارغا ئېھترام  
بىلدۈردىم ۋە مۇزبىيدىن چىقىتم، بۇ چاغدا قەدىمكى  
شانلىق بىر مەدەنىيەتنىڭ نۇرى كۆز ئالدىمدا قايتىدىن  
جىلۇھ قىلغاندەك تۇيۇلدى.

ئۆرددەكباي باغچىسىنىڭ — ئەسلىي نامى «ئېتىدائىي  
توغرالقى ئېكولوگىيە باغچىسى» بولۇپ، ئومۇمى كۆلە-  
مى 15 مىلەك مو ئەتراپىدا كېلەتتى. ئۇ كۆنچى دەرييا ئېقدە-  
نى، كۆل، تەبىئىي توغرالقىق، كېچىك تېپتىكى مېۋىلىك  
باغدىن تەركىب تاپقان ساياهەت رايونى ئىدى. لوپىنۇرلۇق  
داڭلىق ئارخېئولوگ، كىروران قەدىمىي شەھرىنى بايقۇغۇ-  
چى ئۆرددەك ئۆرددەك ئۆرددەك ئۆرددەك ئۆرددەك ئۆرددەك  
ئۆرددەك ئاراماكاھى مۇشۇ يەرگە جايلاشقاندى. شۇغا كە-  
شىلەر بۇ باغچىنى ئۆرددەكباي باغچىسى دەپ ئاتشاشاتى.  
مەن ئۆرددەك ئۇماقنى كۆز ئالدىمغا كەلتۈرۈپ، ئۇنىڭ  
قەبرىسىدە بىردىم سۇكۈتە قۇرۇدۇم ۋە رەسمىگە  
چۈشتۈم. لوپىنۇرلۇقلارنىڭ ئارسىدا ئۆرددەك ئۇماق دە-  
گەندىگە ئوخشاش ساپ ئۇيغۇرچە كىشى ئىسىملىرى بىر  
قەدەر كۆپ بولۇپ، ئۇنى ئىسىم قويۇش ئادىتىمىزدىكى  
ئۈلگە دەپ قاراشقا بولاتتى.

مەن زور قىزىقىش ئىچىدە سەپىرمىنى داۋاملاشتۇ-  
رۇپ «لوپىنۇرلۇقلار كەنتى» گە يېتىپ كەلدىم. «لوپىنۇر-  
لۇقلار كەنتى» ساياهەت مەنزىرە رايونى لوپىنۇر ناھىيەسە-  
نىڭ دۆڭوتان يېزىسىدا بولۇپ، تارىم دەرياسىي مۇشۇ  
كەنتىن ئۆتەتتى. بۇ مەن كۆرگەن تارىم دەريياسىنىڭ ئەڭ  
تۆۋەن ئېقنى ئىدى. «لوپىنۇرلۇقلار كەنتى» لوپىنۇرلۇق.

راشقان قالپىقى كىشىنى ئۆزىگە تېخىمۇ جەلب قىلاتتى، قالپاڭ ئۇلارنىڭ كىيم - كېچىكدىكى ئۆزگەنچىلىك ھىساب- لىناتتى.

دۆڭقوتاندىكى چارۋىلارنىڭ تىل تەلەپ يۈزى خېللا ئۆزگەچە ئىدى. بىر بۇوايى مېنىڭ ئىسمىنى بىلگەندىن كېپىن، مېنى «مەتسىسىدەم» دەپ ئاتىدى. ئۇنىڭ بۇ ئاتى- شىدا مېنى ئۆز قېرىندىشى كۆرگەنلىكى بىلىنپ تۇراتتى. مەن پىلانم بويچە دۆڭقوتاندا لوپنۇر شېۋىسى سۆزلىك- دەن 107 نى توپلىدىم. ئەتسى ئەتىگەن قارچۇغا يېزىسغا كېلىپ تىل تەكشۈرۈم وە ئۆرپ - ئادەت ئەھۋالنى ئى- گىلىدىم. تارىم دەرياسى قارچۇغا وە دۆڭقوتان تەۋەلك- دە ئۇن نەچچە تارامغا بولۇنۇپ كېتتى. شۇڭا بۇ يەردد- كى كىشىلەر ئارىسىدا «تارىم ئانام، توقۇز تارام» دېگەن ماقال تارقالغانىكەن. دېھقان، چارۋىچىلار ئاساسلىقى تارىم دەرياسىنىڭ ئىككى قرغىنلىكى، شەرقتن غەربكە 150 كيلومېتر، جەنۇب - شىمال ئارىلىقى 100 كيلومېتر، ئۆمۈمى كۆللى 15 مىڭ كىۋادرات كيلومېتر كېلىدىغان بۇستانلىقتا تىرىكچىلىك قىلاتتى. دەرييا ساھىلىدا يۇ لۇون توغراف، قومۇش، چانقال، لوپنۇر كەندىرى، چۈچۈكبۇيا قاتارلىق كۆكلەكلىرى خۇددى مەخەممەدەك يېلىپ ياتاتتى. بەزمىدە ئۇنىڭ ئاراشلىرىدىن قوش لوکلىق تۆگە، سۈر بۇغا، ئاڭ بۇغۇز بۆكەن، ئېسىق قاتارلىق ھايۋانلارنى كۆرگىلى بولاتتى. قارچۇغا يەنە لوپ چۆلى ئارقلىق شايار وە كېرىيەنىڭ دەرييا بويى بىلەنمۇ چېڭىرالىتتى. قىقسسى، قارچۇغا يېزىسى كۆزەل ھەم تېبىشىلىكى بىلەن كىشىنى ئۆزىگە مەپتۇن قىلاتتى.

تەلەيمىگە يارىشا شۇ كۈنى كەچتە «ئىللەق دۇنيا» مېسىپلەر سەنئەت ئۆمىكى قارچۇغا يېزىسىدا بىر مەيدان حال سوراش ئويۇنى قويدى. ئويۇن مەيدانى ھەرقايىسى كەنلەردىن كەلگەن كىشىلەر بىلەن لق تولدى. مەن ئويۇن باشلىنىشتن خېلى بالدارلا بىر نەچچە پېشقەدەم چارۋىچى بىلەن كۆرۈشۈپ، ئۇلارنىڭ تۇرمۇش ئادەتلە- رىنى وە تىلىدىكى ئۆزگەنچىلىكى ئىگىلەپ خاتىرە قالدۇر- دۇم. ئەتسى قارچۇغا تېخىمۇ ئېچىرىلەپ كىرىپ، ئەڭ چەت جايالاردىكى بىر قىسىم چارۋىچىلارنىڭ ئۆيلىرىنى زىيارەت قىلدىم.

قارچۇغا يېزىسىدا ساقلىنىپ كېلىۋاتقان سۆزلىك

سېلىشتۈرۈش ئىدى. چۈنكى بۇ ئىككى قەبرىستانلىقنىڭ يىل دەۋرى ئە جەستەتلەرنىڭ دەپنە قىلىش ئەھۋالى وە دۇگىلەك ھالەتتە ياسلىشى بىر - بىرىگە خېللا ئوخشایت- تى. شۇنىڭ بىلەن مەن چاقلىق بىلەن لوپنۇر چېڭىراسىد- كى توختى تېپىلىدى دېگەن پېشقەدەم چارۋىچىنىڭ ئۆيىگە يېتىپ كەلدىم. مېنى موتوكسلەتتى ئەكلىپ قويغان يىگىت مەن بۇ يەرگە كېلىشتىن ئىلگىرى توختى تېپىلىدىنى 73 ياشلار چامسىدىكى ئۇقۇمۇشلۇق كىشى، ئۇ لوپنۇرلۇق- لارنىڭ ئەنئەنسىنى ئوبدان بىلىدۇ دەپ چۈشەنگىدۇرگە- نىدى. توختى تېپىلىدىنىڭ ئۆبىي يولنىڭ شەرق تەرىپىگە 300 مېتىرىدەك كېلىدىغان جايادا بولۇپ، تاملىرى قوشام- داپ سېلىنغاندىن كېپىن هاڭ بىلەن ئاقارتىلغانىدى. تۆت ئېغىزلىق ئۆينىڭ ئەتراپىدا چىت، ئۆينىڭ كىرىش ئېغىزدىدا ساتما وە ئۇنىڭغا ئانچە ييراق بولىغان جايادا قوتان بار ئىدى. ئۆيىدە توختى تېپىلىدىنىڭ 50 ياشلار چامسىدىكى ئوغلى بار ئىكەن، ئۇ مېنىڭ مەقسىتىنى بىلگەندىن كېپىن دادىسىنىڭ تېخى ئىككى سائەت ئىلگىرى قۇربانكۆلدىكى تۇغقانلىرىنىڭ ئۆيىگە كەتكەنلىكىنى ئېيتى وە ماڭا بىر قاچا قېتىق سۇندى. ئۇ دادىسىنىڭ قوشاق توقۇيدىغانلىق- نى، مۇشۇ يەرگە نسبەتنەن خېلى كۆپ نەرسەرنى بىلىدە- فانلىنى سۆزلەپ بەردى. مەن ئۇنىڭ دېگەن ئازىرىسى بۇ- يېچە شۇ كۈنى قۇربانكۆلگە بېرىپ ئۇنى ئىزدىگەن بول- سامەم، لېكىن ئۇ تۇغقانلىرى بىلەن ناھىيە بازىرىغا چىقىپ كەتكەچكە كۆرۈشەلمەي، ئەپسۇسلانغان ھالدا دۆڭقوتانغا قاراپ يول ئالدىم. دۆڭقوتاندا مېنى ھەممىدىن بەك ھېرمان قالدۇرغۇنى كىشىلەرنىڭ تەقى - تۇرقى بولدى. بۇ يەردىكى ئەرلەر، بولۇپ بۇ ياشانغان كىشىلەرنىڭ ھەممى- سى دېگۈدەك ناھايىتى قامەتلىك كىشىلەر بولۇپ، كىشىگە رىۋايەتلەردىكى بەرزۇنى ئەسلىتتەتتى. ئۇلارنىڭ بويى ئېگىز، گەۋدىلىك بولۇپ، بىر قاراشتىلا كىشىنىڭ كۆز ئالا- دىدا پالوان سۈپەت كىشىلەر نامايان بولاتتى. چىرايدىن قىزىللىق مانا مەنلا دەپ چىقىپ تۇراتتى، ھەتتا چىرايدىد- كى تومۇرلارنىمۇ ئېنىق پەرق ئەتكىلى بولاتتى. ئەمما قۇرغاقلىشىپ كەتكەن كۆزەلاردا قورۇق ئىزنانلىرى خېلى كۆپ ئىدى. باياۋانلاردا وە تاغ - تۇرالاردا ياشايد- دىغان كىشىلەرنىڭ چىرايى شامالنىڭ يالماشى بىلەن مۇ- شۇنداق ھالەتتە كېلىتتى. بەزى كىشىلەرنىڭ تولىمۇ يَا-

سابلىنىدۇ. بۇنداق سۆزلەر لوپنۇر خەلق قوشاقلىرىدىمۇ  
ئۆز ئىپادىسىنى تاپقان. بىر ئايالنىڭ ئېرى قازا قىلىپ كەتى.  
كەندىن كېيىن، ئۇ ئۆزىنىڭ ئېرىگە بولغان ئاپادارلىقنى  
ئىزهار قىلىپ مۇنداق قوشاق توقۇغان.

قوينۇڭىن ئاج، يانىڭدا ياتادىمەن،  
ئەرگە تەگەمىي بالامنى باقادىمەن.  
خىمال قىلسام بۇ دەردەكە نېمە چارە،  
قوشۇق ئايىتىپ كۆڭلۈمنۇ ئاچادىمەن.

мен شۇ قېتىم تىل شېۋىسى سۆزلۈكىدىن جەھىئى  
214 نى توپلاپ، كېيىن ئۇنى چەرچەن، چاقلىق، بۇڭور  
تەۋەسىدىكى لوپلۇقلار ئارىسىدىن توپلىغان سۆزلۈكەر  
بىلەن قوشۇپ ۋە ئۇنى يېڭىدىن توپلىغان سۆزلۈكەر ئا-  
ساسدا بېيتىپ «لوپنۇر شېۋە سۆزلۈكى»نى تۈزۈپ  
چىقىم. بۇ مېنىڭ 30 نەچەجە يىلدىن بۇيان لوپنۇرغا قىلغان  
بىر نەچەچە قېتىملق ئېكىسىپدىتسىيە پائالىيىتمەدىكى ئەھمەم-  
يەتلىك نەتجىلەرنىڭ بىرى ئىدى.

мен قارچۇغىدا يەنە قالپاقنىڭ كېلىپ چىقىشى، تىكى-  
لىشى ۋە ئىشلىتلىشى ھەققىدىكى بىلگىلەرنى ئىگىلىدىم.  
لوپنۇر قالپقى ئەھەلەتتە لوپنۇر ئەرلىرىدىن باشقا  
چەرچەن، چاقلىق، بۇڭور، شايار، نىيە، كېرىيە، چىرا ۋە  
لوپ ناھىيەلىرىدىكى پىشقەدەمەر ئارىسىدا تېخى يېقىنلىقى  
زامانىغىچە كېيلەتتى. ھەر يىلى 7 - 8 - ئايالarda بۇ ناھىيە-  
لەرىدىكى بىر قىسىم ياشانغان كىشىلەر ئېتىز لىققا ياكى بايا-  
ۋانلارغا چىقاندا بۇ خىل قالپاقنى كېيۋالاتتى. شۇڭى  
لوپنۇر قالپقىنى خاس لوپنۇرلۇقلارلا كىسىدۇ دېگەندەدەك  
قاراشلار توغرا بولمسا كېرەك.

мен 2014 - يىل 10 - ئايىنىڭ 3 - كۇنى لوپنۇرغا يەنە  
بىر قېتىم كېلىپ، ئىلگىرى ئىگىلىگەن ئەھەلەرنىڭ كەم  
قالغان تەرەپلىرىنى تولۇقلاب يازدىم. شۇنداق قىلىپ مەن  
«لوپنۇر شېۋە سۆزلۈكى» دىن باشقا يەنە «لوپلۇقلار  
بىلەن كېرىيەلىكەر (دەريя بويىلقلار)نىڭ سېلىشتۈرما تەق-  
ققاتى»، «لوپنۇر خەلق قوشاقلىرىنىڭ بەدىئىي ئالاھىدىلە-  
كى» ۋە «قىزىل گۈلۈم داستانىنىڭ تولۇقلىمىسى» دېگەن  
تېمىسلىرىنى ماقالىللەرنى يازدىم.  
ئۇراھلار:

(1) ئادىل مۇھەممەد، «قەدىمكى كىروران»، شىنجاڭ خەلق  
نەشرىياتى، 2008 - يىلى 1 - نەشرى، ئۇيغۇرچە، 16 - بەت.  
(ئاپتۇر: «تارىم» زۇرنىلى تەھرىر بۆلۈمە)

(سۆزلەم)لەر ئىچىدە كونا سۆزلۈكەر بىر قەدەر كۆپ  
بولۇپ، ئۇ ئەرەب ۋە پارس تىلىدىن خالىي ھالدىكى ساپ  
ئۇيغۇر تىلى ئىدى. تۇپ سۆزلەر تۈرلەنگەندە ئەسلىي ھال-  
تى بۇزۇلماي شۇ قەدەر توغرا تەلەپىۋز قىلىناتتى. بۇ تەرىپى  
باشقا جايالاردا كەمدىنكەم كۆرۈلەتتى. بۇ ھەقتە تۆۋەندىكى  
بىر نەچەجە سۆزنى مىسال قىلىپ ئۆتۈشكە توغرا كېلىدۇ.

تارانىپ - تارانىپ.

بولدۇ - بولدى.

بولمادى - بولمىدى.

چاپلاشۋالىپ - چاپلاشۋېلىپ.

تاپىپ - تېپىپ.

ئالىپ - ئېلىپ.

كۆزۈنۈ - كۆزىنى.

يېپىپ - يېپىپ.

يائىي - يېئى.

قويمادىڭ - قويمىدىڭ.

گەپىڭ - گېپىڭ.

بارۇرمىز - بارارمىز.

بوبۇدۇن - بوبىدىن.

سۆزۈ - سۆزى.

كەتىر - كېتىر.

ئاچىپ - ئېچىپ.

جانىمىز - جېنلىمىز.

يولۇنۇ - يوللىڭ.

يەجىنخانَا - ھەجىسخانَا. يەغىن مەيدانى.

مانۇ - ماؤۇ.

مانۇلار - ماؤۇلار.

ئايىتقان - ئېيتقان.

ئالۇوال - ئېلۇوال.

يەغلاما - يەغلىما.

ئەدى - ئىدى.

ھەللىقى - ھېلىقى.

قوشۇقۇڭى - قوشقىڭى.

ئايىتسام - ئېيتىم - ئېيتىسام ئېيتىم.

قاپاقىڭى - قاپىقىڭى.

تۇپ سۆزلەرنىڭ ھېچقانداق بۇزۇلماي تۈرلىنىشى تىلىدىكى  
بىر خىل ساپلىق ھەم گۆزەللىكىنىڭ روشن ئىپادىسى ھە-

# مۇھىم بېبە قوشاقلىرى



يارىشىپتۇ ئەجىھىبمۇ،  
ئەتلەس كۆڭلەك ئۇچاڭغا.  
قاچانغىچە قارايىمن،  
سېنىڭ ماڭغان كوچاڭغا؟

ئاق تاۋادا گۈلىڭىز،  
ناماشاشىمدا يولىڭىز.  
فالاپ تۇرسام كەتسىڭىز،  
كىمەدە قالدى كۆڭلەڭىز؟

ئۆستەڭ بويىدا ئەمەن  
مەن يارغا نېمە دەمەن؟  
«ئاخشام كەلمىدىڭ» دېسە،  
«چولام تەگمدى» دەمەن.

بۇلۇل سايراپ كەتسىمۇ؟  
كاڭۇك سايراپ كەتسىمۇ؟

ئۆستەڭ بويىدا يالپۇز،  
يالپۇزنىڭ شېخى يالغۇز.  
ئاخشامقى قارائىغۇدا،  
قانداق كەتسىڭىز يالغۇز؟

بۇغداي تېرىدىم تۈزگە،  
تېڭى يازغا، تېڭى كۈزگە.  
مەيلىڭ يوقىمىدى بىزگە،  
چىقمايسەن تالا - تۈزگە؟

دەريانىڭ ئۇ قاتىدا،  
شاڭ تىلىدۇ شالچىلار.  
يانچۇقىدا پۇلى يوق،  
پو ئاتىدۇ پوچىلار.

چاچنىڭ ئۈزۈنى ئۇلاق،  
سۇنىڭ سۈزۈكى بۇلاق.  
سەن ئۇ يەردە يار تۇتساڭ،  
ئاڭلاپ تۇرىدىۇ قۇلاق.

چېچىڭنى تارتىشىمۇ؟  
ئاپتاتپا قۇرۇتتۇڭمۇ؟  
مەن سېنى ئۇنۇتىمسام،  
سەن مېنى ئۇنۇتتۇڭمۇ؟

قىزىل تاۋا كىيىسىن،  
بېشىل تاۋا كىيىسىن.  
ۋەدىنى ماڭا بېرىپ،  
باشقىلارنى سۆيۈپسىن.

قوغۇنى پەچپ قويىسام،  
بېمەي تۇرۇپ بۇرامسىن.  
سۆزلەشكىلى مەن كەلسەم،  
ئېغىز ئاچماي تۇرامسىن؟

كېتىپتىڭ كەلمىدىڭ يارىم،  
ئۇتۇڭدا كۆيدۈرەي دەمىسىن؟  
مېنىڭ ياشلىق باهارىمنىڭ،  
شاخنى سۇندۇرایي دەمىسىن؟

يار ئۇستىگە يار تۇتۇپ،  
باشلىك كۆككە يەتنىمۇ؟

دۇتار پەدىسى پەددە،  
پەدىسى يامان يەددە.  
يىكتىنىڭ ۋەدىسى ۋەددە،  
قىزنىڭ ۋەدىسى نەددە؟

قىزلىكىلۇل ئاراسدا،  
سېرىق سەمبە يوقلاندى.  
شۇنچە يار ئاراسدا،  
مېنىڭ يارىم يوقلاندى.

تىراكتوردا ئولتۇرۇپ،  
ئېيتقانىڭىز ناخشىمۇ؟  
كۆرۈشىمدۇق ئەجەبمۇ،  
ئەھۋاللىكىز ياخشىمۇ؟

قارا قاش، ئېڭىز بويۇڭ،  
قاچان بولىدۇ توپۇڭ؟  
خالىي يەرنى تاپقاندا،  
چو كىكىدە سۆپۈپ قويۇڭ.

بېغمىدىكى ئالمامنى،  
ئۇزۇپ بېرىھى يەپ باققىن.  
سەن ماڭا كۆيگەن بولساڭ،  
راشت گېپىڭىنى دەپ باققىن.

تۇخۇم كۆمدۈم ئوچاققا،  
ئېيتىلمىدى شۇ چاغقا.  
ئىشەنچلىك يار بولسا،  
بىر كېلەردى شۇ چاغقا.

ئاق ئالمامنىڭ ئېقى ئاق،  
ساناپ باقسام بىرسى تاق.  
راشت كۆيدۈڭمۇ يالغانمۇ،  
ئۆز-ئۆزۈگىدىن سوراپ باق؟

تۇمۇچۇقا دان بەرمەي،  
ئاچىن ئۆلسۈن دېدىڭمۇ؟  
مەندىن ئۆزگە يارى يوق،  
دەركە تولسۇن دېدىڭمۇ؟

لوپ بېيمىش، لوپ بېيمىش،  
لوپنىڭ قېشىدا دول بېيمىش.  
سوراپ كېلىڭلار قوشىسىدىن،  
يارنىڭ قېشىدا كىم بېيمىش؟

پىچاق ئالدىم چا دەستە،  
بىزنى پات-پات يادەتسىلە.  
ئۆيلىرى يامان يەرددە،  
«ئەھۇ» دېسىم «با» دېسىلە.

دۇتارنى چالالاملا؟  
پەدىسىنى باسالالاملا؟  
بىز ماڭان كوچالاردىن،  
پۇتالاشماي ماڭالاملا؟

قېرىم تارتىپ ئانا سالدىم،  
قېقىزىل ئانا بولدى.  
سېنى ئەمدى سۆيەي دېسىم،  
سائى نېمە بالا بولدى؟

تام ئۇستىدە ئولتۇرسام،  
ئالما ئاققان سەنمدىلىڭ؟  
كۆڭلۈمنى بېرىھى دېسىم،  
تاشلاپ قاچقان سەنمدىلىڭ؟

ئايدىڭدا تۇغۇلدۇڭمۇ؟  
ئاي ھۆسنىگە تولدوڭمۇ؟  
توخۇ چىلاپ تالڭ ئاتتى،  
بىر چىقمايسەن ئۆلدۈڭمۇ؟

يارىم ئوينىغان باغدىن،  
بۇلۇللار ئۇچۇپ كەتتى.  
يارمىنىڭ كېلەر چېغىدىن،  
بىر سائەت ئۆتۈپ كەتتى.

گۈلمىدىڭ ئاچىلغىلى،  
بۇلۇلمىدىڭ سايىرىغلى؟  
وەدىڭىز شۇنداقمىدى،  
ئۆلمەي تۈرۈپ ئايرىلغىلى؟

يارىم كېلىدۇ قاراپ،  
سۇمبۇل ساچىنى تاراپ.  
من يارغا نېمە قىلغان،  
يامان كۆزىدە قاراپ؟

چوڭ چرااغنى ياندۇرۇپ،  
كېچىك چرااغنى چاندۇرۇپ.  
يارغا من نېمە قىلغان،  
كېچسى يول ماڭدۇرۇپ؟

ئاي بولۇپتۇ، يىل بولۇپتۇ،  
ئۇتۇڭ ئىچىدە كۆيىگلى،  
بىر كېلىپمۇ قويىمىدىڭ،  
من غېربىنى سۆيىگلى.

ئالىلىق باغقا كىرىپ،  
ئالىلارنى قاققان بىز.  
يادىڭىزدا بارمۇدۇ،  
باغ-باغ ئېتىپ ياتقان بىز؟

دۇتارنى چالالاملا؟  
پەدىسىنى باسالاملا؟  
بىز كۆيىگەن شۇ ئوتالاردا،  
سلە چىداب تۈرالاملا؟

ئاق تاۋارنى كىيەملا؟  
كۆك تاۋارنى كىيەملا؟  
وەدىنى بىزگە بېرىپ،  
بۇلەك يارنى سۆيەملا؟

باغدىكى ئۆرۈكلەرگە،  
قويفىنىڭىز ئاچىمۇ؟  
شەرەت قىلىپ كۈلىسىز،  
سۆيىگىنىڭىز گاچىمۇ؟

بېغىندىكى گۈللەرگە،  
بۇلۇل ئاشق بولغاندۇ؟  
كېچىككەن شۇل يارنىڭ،  
ئىچى دەردە تولغاندۇ؟

يار دەيسەن ئېگىلمەيسەن،  
مەيدە گەدە تۆمۈر بارمۇ؟  
كېچىلەر دە كەل دەيسەن،  
خالىدا ئۆيۈڭ بارمۇ؟

مەيزاپ ئىچىكەن پىيالى،  
هاراق ئىچىكەن پىيالى.  
يۈرۈككە ئوتىنى سېپ قويۇپ،  
نەدە يۈرۈيىسىن خىيالى؟

ئالما بەرددەم من ساڭا،  
سەن كۆڭلۈڭنى بەرەيسەن.  
ئۇزۇن بولدى كۆيىگلى،  
سەن نېمىشقا بىلەيسەن؟

شورخانىغا بېرىپسىز،  
يوقلاپ كېتەر دېمەپسىز؟  
يارنى بۇنداق قىينسام،  
ئۆلۈپ كېتەر دېمەپسىز؟

ئوي-ئويلايسەن، ئوي-ئويلايسەن،  
ئويچىمىدىڭ سەن.  
تاغ باغرىدا ياتقۇاپسىن،  
قويفىنىڭىز ئەن ئەن سەن؟

ئاققىنا كۆڭلەك كېيىپ،  
كۆككىنە جىيەك تۆتۈپ.  
ئاداشىڭىز يوقمىدى،  
ئولتۇرۇپسىز ئېڭەك تۆتۈپ؟

دۆڭمۇ دۆلەق قۇمنى ساناب،  
ئالدىم قولۇمغا بىر راۋاب.  
قايىسى چۆللەر دە يۈرەر،  
مەڭزى قىزىل، باغرى كاۋاپ.

ئېرىقىڭىزى مەن چاپتىم،  
سوينىڭىزنى كىم ئاچتى؟  
دەرىدىڭىزنى مەن تارتىتىم،  
قوينىڭىزدا كىم ياتتى؟

ئەسلىدم كۈندە سىزنى،  
كېچە-كۈندۈز يادىمدا سىز.  
ئالته ئاي بولدى كۆرمىدم،  
شۇ چىرادا يوقمۇ سىز؟

چىرايمغا قارايسەن،  
ئاي كۆرۈندۈمۈ ساڭى؟  
كۆز ئالدىڭدا تو لا يۈرسەم،  
خار كۆرۈندۈمۈ ساڭى؟

يارىم چاينى ئەكەپتۇ،  
ئاق گۈللۈك پىيالىدا.  
گەپ قىلماي تۈرۈپ قاپتۇ،  
كم باركىن خىالىدا؟

ياراشىپتۇ ئەجىبمۇ،  
ئەتلەس كۆڭلەك ئۇچاڭقا.  
قاچانغىچە كېلىمەن،  
دەۋانىدەك كوچاڭقا؟

قاپاڭ تېرىك ئالدىدا،  
ھويلاڭ بارمىدى يارىم؟  
سۇغا چىقسام قارايسەن،  
كۆڭلۈڭ بارمىدى يارىم؟

بادام دوپىلىق يارىم،  
قوناققا سۇ ئاچايى دەملا؟  
يۈرەك كە ئوتىنى سېپ قويۇپ،  
چۈڭ يۈلچە قاچاي دەملا؟

ئاقيمىدۇ بىلەكىڭىز؟  
كۆكىمدى بىلەكىڭىز؟  
شۇنچە قىلسام بىلمەيسىز،  
تاشمىدۇ يۈرەكىڭىز؟

ئىشىكىڭىز ئۇچۇق قاپتۇ،  
ئۇيىڭىز دەم يوقمۇ؟  
دائىم كۆلۈپ نۇينايىسىز،  
ئىچىڭىز دە غەم يوقمۇ؟

خاماڭدا قوندى كەپتەر،  
قونغلۇ پەغەز يوقمۇ؟  
پات-پات خەت يېزىلەك دېسىم،  
يازمايسىز قەغەز يوقمۇ؟

قاشلارلىق ئەجىب قارا،  
كۆزۈگە خۇمار بارمۇ؟  
مەن ساڭا تو لا كۆيدۈم،  
بوينۈگەدا تۇمار بارمۇ؟

ناخشا ئېيتىسام تاشىولدا،  
ئۇنۇمنى تونالامسىن؟  
ئۆزۈگە قىلغان ۋەھىگەدە،  
ئۆمۈرلۈك تۇرالامسىن؟

قاشىڭىزنىڭ قاراسى،  
سېپىلگە چۈشتى سايىسى.  
ئۇنچىمۇ يېراق بولارمۇ،  
ئىكىكىمىزنىڭ ئاراسى؟

ئۇيىڭىز يول ياقسى،  
ئاڭلىمايسىز ناخشىنى.  
سىزنى مەن هوشىيار دېسىم،  
تاللىمايسىز ياخشىنى.

ئەجىب كەتمىدىڭ كەكلەك،  
پېشايۋاندىكى خەدىن.  
ياردىن ئۇچۇر كەلمىدى،  
مەن ئىزدەپ تاپايى نەدىن؟

قاشلىق ئەتمىسىڭ يارىم،  
قاشىڭىدىكى يەتمەمدۇ؟  
ئاشنا تۇتمىساڭ يارىم،  
يانىڭىدىكى يەتمەمدۇ؟

ئۇزىڭىز قانچە كىشى،  
كۆيىدۈرەدۇ خۇيىلارىڭىز؟

ئاق تاۋا شاپاق بۆكەم،  
شاپتۇل شاخىدا قاپتۇ.  
يازدىن ئۇينىغان يارىم،  
نەدە ئايىرىلىپ قاپتۇ؟

باشىڭىدىكى دوپىيائىنىڭ،  
گۈلى نەچە ساناب باق.  
بىز ئىككىمۇز ئۇينىايلى،  
خان ئاچاڭدىن سوراپ باق.

كىچككىنه پەنجرە ئىدىن،  
ئىككىلەن پاتتۇق.  
قىلماس ئىشنى قىلىپ قويۇپ،  
دەردىنى تارتتۇق.

ئۇ يايلاقتىن بۇ يايلاقا،  
تاقلاپ ئۇينامسىن؟  
باغدا باققان قوزىچاقدەك،  
شوخلاب ئۇينامسىن؟

بېغىڭىدا ئورۇك بارمۇ،  
خوندەك يېڭىلى كەلدىم؟  
لېۇڭىدە ناۋات بارمۇ؟  
شوراپ سۆيىگلى كەلدىم؟

ئۇشۇ خەتنى مەن يازدىم،  
ئالىتون ئۇچلۇق قەلەمەدە.  
مېنى ئەسلىپ قويامسىز،  
ماڭغان ھەر بىر قەددەمەدە؟

ئاقچى قوغۇن يېڭەنمۇ؟  
كۆكچى قوغۇن يېڭەنمۇ؟  
بىز باشتا دېيشىكەندە،  
ئايىرلارمىز دېگەنمۇ؟

«چرا خەلق قوشاقلىرى» توپلىمىدىن ئېلىنى  
تەييارلىغۇچى: نۇرنىسا باقى

بېڭى باغقا كرسىڭىز،  
قول ئۇزاتماڭ يېمىشكە.  
يار كەچتە بارايى دېگەن،  
كەلمىگەندۇ نېمىشكە؟

ئاققىنا ئىشتان كىيىسىز،  
نېمىدە باغ ئەتتىڭىز؟  
سز ئۇ يەردە، مەن بۇ يەردە،  
كەملەرنى ياد ئەتتىڭىز؟

كېلىپ قالدىم مەللە ئىگە،  
شوتا قويىدۇم چەللە ئىگە.  
چىقسوۇن دېسەم چىقىدىلە،  
ئېپتىپ قويىسام دەللە ئىگە؟

ئېرىقىڭىنىڭ سۈينى،  
نەگە باشلىدىلە يارىم؟  
بېڭى يارنى كۆرگەندە،  
مېنى تاشلىدىلە يارىم.

قوغۇنى تىلىپ قويىدۇم،  
ئۆزۈڭ يېمەي تۇرامسىن؟  
مۇڭداشقلى مەن كەلسەن،  
لام-جم دېمەي تۇرامسىن؟

قول ئۇزۇنى ئۆزۈكىنى،  
ئاي شەكلىدە سوققانامۇ؟  
ئانالىڭ سېنى ئارزوُلاپ،  
مېنىڭ ئۇچۇن تۇغقانامۇ؟

ھۆل ئوتۇنغا ئوتىنى ياقسام،  
ئوتۇڭ يائىمىدى دەيسەن.  
ئايدا، يىلدا سۆيىپ قويۇپ،  
كۆڭلۈم قانىمىدى دەيسەن.

ئۆيىڭىز كۆل باشدا،  
يەلپۇندۇ گۈللەرىڭىز.



## ئەنەنەسى دەھقانچىلىق قوراللىرىمىز

### مۇھەممەدجان تىلىۋالدى

دېھقان، چارۋىچىلارنىڭ ئېتىز - ئېرىق، دېھقانچىلىق ئىش-لىرىدا ئىشلىلىۋاتقان بولسۇمۇ، يەندە بىر قىسىملىرى دەۋرىنىڭ تەرەققىي قىلىشىغا ئەگىشىپ ئاستا - ئاستا خەلقى-مىزنىڭ پايدىلىنىشى ۋە ئىستېمالدىن قالماقتا. تۆۋەندە بىز خەلقىمىز ئۆتۈمۈشتە ئىشلەتكەن دېھقانچىلىق سايىمانلى-رىنىڭ بىر قانچىسىنى قىسىچە تونۇشتۇرۇپ ئۆتىمىز:

بوقۇسا

بوقۇسا — خەلقىمىزنىڭ دېھقانچىلىق ئىشلەپچىسىرى-شىدا ناھايىتى ئۇزاق ۋاقت رول ئوينىغان بولۇپ، بوقۇ-سىنى ئۇلۇغ ئالىم مەھمۇد كاشغەرىي «دىۋانۇ لۇغەتت تۈرك» تە: «بۇقۇرسى — بوقۇسا» («دىۋانۇ لۇغەتت تۈرك»، 3 - توم، 333 - بىت) دەپ تىلغا ئالغان. بوقۇسا ئادەتتە ئۆرۈك، ئۇجىمە، جىڭىدە دەرەخلىرىنىڭ ئەگرى

ئەجدادلىرىمىز ئۇزاق تارىخي دەۋرىلەردىن بۇيان، ئۇۋىچىلىق، چارۋىچىلىقتن تەدرىجىي دېھقانچىلىق، قول ھۇنەرۋەنچىلىك كەسپىگە يۈزلىنگەن ۋە ئىپتىدائىي تېرىنە-چىلىقتن تەدرىجىي ھالدا ئۆزىگە خاس ئولتۇرالقاڭشاقان دېھقانچىلىق ئىگىلىكىنى بەرپا قىلغان، شۇنداقلا دېھقانچە-لىق بىلەن شۇغۇللىنىدىغان كىشىلەرنى «تەرىفچى» دەپ ئاتىغان.

ئەجدادلىرىمىز دېھقانچىلىق بىلەن شۇغۇللىنىشنى باش-لىغان دەسلەپكى دەۋرىلەردىن باشلاپلا، ئۆزلىرىنىڭ ئۇزاق مۇددەتلىك تۇرمۇش ۋە ئىشلەپچىقىرىش ئېھتىياجى تۈپە-لىدىن نەچچە يۈزلىگەن تۇرمۇش ۋە دېھقانچىلىق سايىمان-لىرىنى ياساپ پايدىلانغانىدى. بۇگۈنكى كۈندە بۇ تۇرمۇش ۋە دېھقانچىلىق سايىمانلىرىنىڭ بىر قىسىملىرى

523 - بەت)، «ساپان ۋاقتىدا تالاش - تارتىش قىلىنسا، خامان ۋاقتىدا جاڭجال بولماس «دۇوانو لۇغەتتى تۈرك» 2 - توم، 307 - بەت) دېگەن ماقال - تەمىزلىقىمۇ ئۇچرايدۇ.

ساپاننىڭ ئىشلىتىلىش تارىخى ئۇزاق بولۇپ، ئارخە - مۇلۇكىيەلەك تەكشۈرۈش ئارقىلىق، قىزىل مىڭۈينىڭ 175 - ھۇجرىسىدىن كەتمەن چېپۋاتقان ۋە قوش (ساپان) ھەيدەپ يەر ئاغدۇرۇۋاتقان كۆرۈنۈشتىكى بىر پارچە تام رەسمى تېپىلدى. بۇنى مۇشۇ ئەسرىنىڭ 60 - يىللەردا مەرھۇم ئارخىئولوگ خۇاڭ ۋېنى ئەندى بايىقان ۋە ئۇنىڭغا «دېھقانچىلىق رەسمى» دەپ نام قويغان. بۇ رە سىمەدە كالىتە يەڭى كۆينىڭ ۋە دوپىا كېپ، تامبىلىنى تىزدە سىلە ئۇستىگىچە تۈرۈپ قويۇپ يالاڭ ئاياغ ھالاتتە كەتمەن چېپۋاتقان ئىككى ئۇيغۇر دېھقان بىلەن ئىككى ئۆكۈز قوشۇلغان ساپاننى ھەيدەپ يەر ئاغدۇرۇۋاتقان بىر ئۇيغۇر قوشچىنىڭ ئوبرازى ناھايىتى ئېنىق ھەم جانلىق تەسۋىرلەنگەن.

### سوقا

سوقا - گۈرۈچ ئاقلاش ئۈچۈن ئىشلىتىلىدىغان بولۇپ، 15 مېتىر ئېڭىزلىكتىكى كويىلغا يانتۇ ئورنىتىلغاندە دىن كېيىن، ئۇنىڭ ئۇدۇلغا چولۇ چاقىلەك ئورۇنلاشتۇ - روپ، ئۇن ھېتىر ئۆزۈنلۈقتىكى ياغاچىنىڭ ئۇچىغا تۇ - تاشتۇرۇلاتتى. ئوق ياغاچىنىڭ ئىككى تەرىپىگە چاق پەلەك چىقىرىلىپ، چاقىلەكىنىڭ ئايلىنىشى بىلەن سوقا ياغاچ نۆۋەت بىلەن سوقا ئىچىگە ئۇرۇلۇپ تۈراتتى. شۇنىڭ بىلەن سوقا ئىچىدىكى شالنىڭ گۈرۈچى بىلەن قاسىرقى ئايىرلاتتى، ئاندىن سۇ كۈچى بىلەن ئايلىنىدىغان شامالچە ئارقىلىق گۈرۈچ پاك - پاكىز ئادالىناتى، زامانىسى گۈرۈچ ئاقلاش ماشىنىلىرىنىڭ ئۇمۇملۇشىشى بىلەن ياغاچ سوقلار ئەمەلدىن قالغان.

### سۆرم

سۆرم - دېھقانچىلىق ئۇرۇق سالغان يەرلەردەكى تاپ توپسىنى ئۇرۇقنىڭ ئۇستىدىن كۆمۈشكە ئىشلىتىلىدە خان بىر خىل دېھقانچىلىق سايىمىنى. «دۇوانو لۇغەتتى تۈرك» تە: «ئۇل يەرىلەك يەپۈرۈتتى - ئۇ يەرنى يوپۈرۈتتى، يەنى سۆرم سېلىپ تەكشەتتى»، «دۇوانو لۇغەتتى تۈرك»، 3 - توم، 592 - بەت) دېلىگەن. سۆرم ئادەتتە

(بۇلۇك شەكلىدە) ئۆسکەن غولىدىن تىك تەرىپى تەخەمە - نەن 80 سانتىمېتر، يانتۇ تەرىپى (يەر ھەيدەيدىغان تەردەپى) 20 سانتىمېتر ئۇزۇنلۇقتا ئۇچلۇق قىلىپ ياسىلىپ، تىك تەرىپىنىڭ ئۇستى تەرەپ ئارقىسىغا تۇتقۇچ بېكىتىلەتتى. يانتۇ تەرىپىنىڭ ئۇچقا چوپۇندىن بېلىقنىڭ بېشى شەكلىدە قۇپۇپ ئىشلەنگەن چىش كېيىگۈزۈلەتتى. بۇ ھەقتە «دۇوانو لۇغەتتى تۈرك» تە: «تىش - چىش. بۇ - قۇسنىڭ، ساپاننىڭ چىشى»، «دۇوانو لۇغەتتى تۈرك» 3 - توم، 173 - بەت) دېلىگەن. بوقۇسا يەنە بىر قانچىلىغان سايىمان - جابدۇقلار بىلەن كالغا چېتلىغاندىن كېيىن، قوش ھەيدىگۈچى بىر قولى بىلەن بوقۇسىنى توتۇپ، يەنە بىر قولى بىلەن كالنى ھەيدىسە، بوقۇسا ئۇچىدىكى چىش يەرنى يېرىپ ماڭاتتى، بۇنىڭ بىلەن يەر بوشتلىپ، ئۇرۇق سېلىش شارائىتى ھازىرلىناتتى.

### ساپان

ساپان - بوقۇسىدىن تەرەققىي قىلغان دېھقانچىلىق سايىمىندۇر. «دۇوانو لۇغەتتى تۈرك» تە: «ساپان - ساپان، قوش»، «دۇوانو لۇغەتتى تۈرك»، 1 - توم، 523 - بەت) دېلىگەن. ساپان دەسلىپىدە تاشتن ياسالغان بولسا، كېيىن تەرەققىي قىلىپ تۆمۈردىن ياسالىدىغان بولغان. ئىل - مىرى ساپان ئات، ئېشەك، كالا قاتارلىقلارغا سۆرۈتۈلۈپ يەر ئاغدۇرۇلاتتى. ھازىر ساپان چولۇ - كىچىك تراكتور -غا چېتلىپ يەر ئاغدۇرۇلىدىغان بولدى. لېكىن شەكلىدە كۆپ ئۆزگەرسى يوق. ساپان تىغى ئۆتكۈر كېلىدۇ، ئۇ ساپان چىشى دېلىدۇ. بۇ ھەقتە «دۇوانو لۇغەتتى تۈرك» تە: «تىش - چىش. بوقۇسنىڭ، ساپاننىڭ چىشى»، «دۇوانو لۇغەتتى تۈرك» 3 - توم، 173 - بەت) دېلى - كەن. ساپان چىشى يەرنىڭ نەچە سانتىمېتر چوڭقۇر يې - رىگىچە پاتۇرۇلۇپ كۈچ بىلەن تارتىلىدۇ، بۇنىڭ بىلەن يەر ئولۇك - سول ئۇرۇلۇپ ئاغدۇرۇلىدۇ. بۇ يەر ھەيدەش (ساپانلاش) دېلىدۇ. بۇ ھەقتە «دۇوانو لۇغەتتى تۈرك» تە: «ساپانلىدى - ساپان سالدى. ئۇل يەرىلەك ساپانلىدى ~ ئۇ يەرگە ساپان سالدى»، «دۇوانو لۇغەتتى تۈرك» 3 - توم، 468 - بەت) دېلىگەن. «دۇوانو لۇغەتتى تۈرك» تە يەنە «ساپان ۋاقتىدا پۇختىلىق بولسا، خامان ۋاقتىدا جاڭجال بولماس. بۇ ماقال كېيىن جاڭجال چىقماسلىقى ئۈچۈن، ئىشنى باشتا پىشىش ئىشلەشنىڭ لازىملىقىغا ئۇندەپ ئېتىلىدۇ»، «دۇوانو لۇغەتتى تۈرك» 1 - توم،

قرلىق، سەكىز قىرلىق، ئۇن قىرلىق دەپ ئايىرىلىدۇ. ئاز قىرلىق تۈلۈقلار بۇغىدai، ئارپا، تېرىق، سۇلۇ ۋە شال قاتارلىق دېنى تەستە ئايىرىلىدىغان دانلىق زىرايەتى. لەرنى سوقۇش (ئايىرىش) ئۆچۈن، كۆپ قىرلىق تۈلۈقلار سېرىق پۇرچاق، قىچا، زىغىر ۋە باقلە قاتارلىق دانلىق زىرايەتلەرنى سوقۇش (ئايىرىش)قا ئىشلىتىلىدۇ. تۈلۈقنىڭ ياغىچا ئۆچۈن بىلەن كۆپ بولۇپ، ئۇنىڭ قىرى بولـ. ياغىچا ئۆچۈن بىلەن كۆپ بولۇپ، ئۇنىڭ قىرى بولـ. مایيدۇ. ئۇنى پەقەت بورا توقۇش ئۆچۈن تەبىيارلغان قوـ. هۇشنى ئېزىش، كولا، ئارغاچا ئۆچۈن ئىشلىتىلىدىغان چىغ، چىغرتىماق، شال ۋە زىغىر پاخاللىرىنى يۇمۇشتىشتا ئىشلىتىدىـ.

كەتمەن

كەتمەن ئۆيغۇر لارغا كەڭ ئومۇملاشقان دېھقانچىلىق قورالى بولۇپ، ئادەتتە توھۇردىن ياسلىدىـ. يۈزىگە هەر خل گۈل چىرىلىپ، ئىككى تەرىپىگە ئىككى قۇلاق قوـ. يۈلدىـ، يۈزى يۇملاق كېلىدۇـ. ئارقا تەرىپىگە چۈلدا چـ. قىرىلىپ ياغىچا ساپ بىلەن ساپلىنىـ. «دەۋانۇ لۇغەتتى تۈرك» تە: «كەتمەن ~ كەتمەن» ««دەۋانۇ لۇغەتتى تۈرك»، 1- توم، 579 - بەت) دېلىگەنـ.

كەتمەننىڭ تۈرى ناھايىتى كۆپ بولۇپ، كىشىلەرـ. نىڭ جىسمانىي كۈجي ۋە ئېھىياجىغا قاراپ كەتمەنلەرەـ. چۈلـ. كىچىك سوقۇلىدۇـ. ھەرقايسى جايلارنىڭ كەتمەنلەـ. رى شەكل جەھەتنى ئازدۇرـ. كۆپتۈر پەرقىنىـ. كەـ. مەننىڭ دېھقانچىلىق ئىشلىرىدىكى ئىشلىنىش ئورنى ۋە رولى ناھايىتى مۇھىم بولۇپ، ئۇ خەلقىمىزنىڭ چەبدەـ. لىك ۋە ئەمگە كچانلىق روھىنىڭ سىمۇولى بولۇپ، كەـ. مەننىڭ كەشىپ قىلىنىشى ئەمگە كچى خەلقىنىڭ جۇڭخۇـا مىللەتلەرنىڭ بۇيۇك ھەدەنیيەت خەزىنىسىگە قوشقان مۇھىم بىر تارىخي توھىسى دېيشىكە بولىدۇـ.

خەلقىمىز ئارسىدا كەتمەنگە مۇناسىۋەتلىك «كەتمەن چاپقان چىگىدە يەپتۇ، ئوڭدا ياتقان گىرددە يەپتۇ»، «ھۇد، كەتمەن سېپىنى تۇت»، «كەتكەنلەر كېلەر، كەتمەنلەنگەن كەلمەس»، «ئىشچاننىڭ كەتمەن تۇتۇشغا باق، ھۇرۇنىنىڭ ئولتۇرۇپـ. قويۇشغا باق»، «كەتمەنگە ساپ ياخشى، ئادەمگە دوست ياخشى»، «كەتمەن بىلەن يەر كۆكىرەر، مېھنەت بىلەن ئەر كۆكـ. رەر»، «كەتمەن ئەرنىڭ قولدا، چۆمۈچ ئايالنىڭ قولـدا»، «كەتمەن چاپساڭ ئەپلەپ چاپـ، يەر توھۇردىـ.

يۇغان، توم ئۇرۇك ياغىچىنى ئۇزۇنلۇقى 2.5 ~ ئۇچ مېتىر، قېلىنىلىقى ئۇن سانتىمېتىر ئۇتراپىدا ھەرىدەپ تەـ. شىلىنىـ، رەندە سېلىنىپ ياسلاتتىـ، ئاندىن سۆرەمنىڭ ئىككى تەرىپىنىڭ مۇۋاپىق يېرىنگە سۆرەم چېتىلىدىغان ھايۋاننىڭ كۈچىدىن پايدىلىنىشقا ئەپلىك قىلىپ ئۇق ياغاج بېكتىلەتتىـ، ئۇنىڭدىن كېپىن ئۇق ياغاچىنىڭ ئۇچى تەرىپـ. مەن ئارغاچا ئۇرۇنىتلاتتىـ. سۆرەم چېتىلغان ھايۋاننى ئېتىز ئۇستىدە ماڭدۇرغاندا، سۆرەمنىڭ كۈچى ئارقىلىق ئاغدۇـ. رۇلغان يەر تەكسى تۈزلەتتىـ، ئادەتتە ئۇرۇق سالغان يەرلەر گەمۇ سۆرەم سېلىناتتىـ. سۆرەم سېلىنى 11 - ئەسرـ. دە «چىگنەدى» دەپ ئاتايىدىغانلىقىمۇ مەلۇمـ. بۇ ھەقتە مەھمۇد كاشغەرىي «دەۋانۇ لۇغەتتى تۈرك» تە: «چىگنەـ. دىـ سۆرەم سالدىـ. ئەر چىگە چىگنەدىـ ئادەم سۆرەم سالدىـ» («دەۋانۇ لۇغەتتى تۈرك» 3 - توم، 412 - بەت) دەپ ئۇچۇر مەلۇمات بەرگەنـ.

### تۈلۈق

تۈلۈق بۇغىدai، شال، زىغىر، قىچا، تېرىق، ئارپا، سېرىق پۇرچاق قاتارلىق دانلىق زىرايەتلەرنىڭ دېنىـ. ئاچىرىتىش ئۆچۈن ئىشلىتىلىدىغان دېھقانچىلىق سايىمىـ. ئارخېئولوگىيەلىك قېزىلەملارىدىن ئىسپاتلىنىشىچە، ئەجدادـ. لەرىمېز خېلى بۇرۇنلا تاشتىن دېھقانچىلىق قورالـ سايىمانـ. لمىرىنى ياساپ ئىشلەتكەنـ، تۈلۈق شۇ ۋاقتىلاردىن تارتىپلا دېھقانچىلىق سايىمىـ بولۇپ كەلگەنـ.

تۈلۈق ياساشتا ئادەتتە تۈلۈق ياساشقا بولىدۇ دېگەنـ تاشنى ياسلىدىغان تۈلۈقنىڭ چۈلـ. كىچىلىكىـ ئاسـ. سەنـ، تاشنى ھەر 10 — 15 سانتىمېتىر ئارلىقىغا سۇمبه بىلەن توشۇك تېشىـ، توشۇكلىرگە سۇمېنى تەكسى ئۇرۇپـ، تاشنى يولى بويىچە ئىسکەن ئارقىلىق پارچىلاپـ. پارچىلانغانلىرىنى تۈلۈق ھالىتىگە كەلتۈرۈپـ، ئىچىـ كەـ. شىنى ئىنچىكىـ، سرتقى بېشىنىڭ ئۇتتۇرىسىدىن دەر شەكىلە ياساپـ، ئىككى بېشىنىڭ ئۇتتۇرىسىدىن كۆزىنەك ئۇرۇنىتلىدىغان توشۇك ئېچىپـ، كۆزىنەك ئۇرۇـ. تىپـ، ياغاچىنى ياسالغان جازىغا ئالىدۇـ. تۈلۈق جازىنىڭ ئىككى يېنىدىكى بالدارقا ئورۇنلاشتۇرۇلغان ئەركەـ تۇرۇم تۈلۈقنىڭ كۆزىنەك كەلتۈرۈلۈپـ، تۈلۈق جازـ. سىنىڭ تۆت تەرىپىگە مۇستەھكم پاناـ. شىنالار قېلىپـ، جازا تۈلۈقنى قويۇۋەتىمگۈدەك ھالەتكە كەلتۈرۈلدىـ. تۈلۈق ئادەتتە ئىشلىتىش ئورنىغا ئاساسەن ئالىـ

بېرىش كېرەك ئىدى. ئەجدادلىرىمىز ئەقلىشلىپ، بۇ مەشغۇلاتنى بىر ئادەم بىلەنلا بېجىرىشنىڭ چارسىنى تاپقان، يەنى بىر تال توغرا ياغاچنىڭ ئىككى تەرىپىدىن تۆشۈك ئېچپ، ئىككى قال ياغاچنى قىك بېكتىپ تاغار ئاغزىنى ئىلىپ قويۇشقا، ئوتتۇرىدىن بىر تال تۆشۈك ئېچپ، يەرگە يانداسى بىر تاختاي بېكتىپ، تاغارنىڭ يەنى قىلىپ كەتمەسللىكى ئۈچۈن ئاستى تەرىپىنى ئۇنىڭغا دەس. سىتىپ قويۇپ ئىشلەتكەن، بۇ دېھقانچىلىق قورالى «يالغۇز ئوغۇل» دەپ ئاتالغان.

### سېۋەت

سېۋەت — ئىچىگە نەرسە. كېرەك سېلىش وە دې. قانچىلىقتا سامان، توپا، قىغ قاتارلىقلارنى توشۇش ئۈچۈن دەرەخ چۈنقولرىدىن يۇملاق، ئېلىلىپس وە قابقاقلق ھا. لەتە تو قولىدىغان تال تو قولما بۇيۇمى. سېۋەت توغرۇ-لۇق «دىۋانۇ لۇغەتتى تۈرك» تە: «سەۋدېچ ~ سېۋەت. ياش نوتىلاردىن تو قولۇپ، ئىچىگە مېۋە وە شۇنىڭغا ئوخشاش نەرسەلىرىنى سالدىغان نەرسە» «دىۋانۇ لۇغەتتى تۈرك»، 1 - توم، 588 - بەت)، «ئۆرۈدى ~ ئۆرۈ». دى. ئۇ سېۋەت ئۆرۈدى. يىپ ياكى چۈنقتىن قول بىلەن بىر نەرسىنى ئۆرۈشكىمۇ مۇشۇ سۆز ئىشلىلىدۇ»، «دد-ۋانۇ لۇغەتتى تۈرك»، 1 - توم، 233 - بەت) دەپ ئۈچۈر-مەلۇمات بېرىلگەن.

سېۋەت توقۇشتا ئالدى بىلەن توغراق، سۆگەت، ئۈجمە، يۇلغۇن وە قال قاتارلىقلاردىن چۈبىق كېسۋىلىنى دۇ. كېسۋىلىنىغان چۈنقولار ئۇزۇن-قسقىلىقى بويچە تالا-لىنىپ ئايىرىلىدۇ. ئاندىن توقۇماقچى بولغان سېۋەتنىڭ چوڭ-كىچىكلىكىنى ئالدىن پىلانلىمۇپلىپ شۇنىڭغا قارىتا سېۋەتنىڭ تۆۋى سېلىنىدۇ. سېۋەتنىڭ چوڭ-كىچىكلىكىنى ئاساسەن سېۋەتنىڭ تۆۋىنى سېلىش ئۈچۈن سېلىنىدىغان چۈبىق سانى ئۆخشىمایدۇ. ئادەتتە 16 تال، 20 تال، 24 تال چۈبىق ئىشلىلىدۇ، تۆت گۇرۇپيا چۈبىق ئۇستى-ئۇستىلەپ تو قولۇپ سېۋەت تۆۋى هاسىل قىلىنىدۇ. شۇ-نىڭدا سېۋەت تۆۋىنى سېلىش ئۈچۈن سېۋەت ئەتكەندىن كېيىن، سېۋەت چۈبىق كېتىدۇ. سېۋەت تۆۋى پۇتكەندىن كېيىن، سېۋەت تۆۋىدىكى چىقىپ قالغان چۈبىق ئۇچلىرى قايچا بىلەن كېسپ ئېلىۋېتلىپ، سېۋەت تۆۋى تەكشىلىنىدۇ. ئاندىن ئىككى تال چۈبىق غوللارغا ئالماشتۇرۇپ تو قولۇپ، غوللار قايتا مۇستەھكەملەنىدۇ. ئاندىن سېۋەت بېرى مۇۋاپىق

ئىزدەپ چاپ»، «كەتمەن دەرىدىنى قول بىلەر، لەززىتىنى تىل بىلەر»، «كەتمەن سېپى بىلەن، ئادەم ئېتى بىلەن» دېگەنگە ئوخشاش ماقال - تەمسىللەر كەڭ تارقالغان.

### ياغاچ ترنا

ياغاچ ترنا — ئاغدۇرۇلغان يەرلەرنى تاتلاپ، بىر جەھەتنى يەرلىنى تۆز لەش، يەندە بىر جەھەتنى ئېتىز لاردە كى قوش ھەيدىگەندە چىقان ئوت - چۆپ يىلتىزلىرى، سولياۋ يوبۇق قالدۇقلرىنى يىغىپ ئېلىۋېتىش مەقسىتىدە ئىشلىلىدىغان دېھقانچىلىق سايىمنى.

ياغاچ ترنا — ئادەم بارماقلرىنىڭ يېرىم يىغىلغان ھالىتى ئاساسىدا بارلىققا كەلگەن بولۇپ، ياغاچ ترنا ئۇ- زۇنلۇقى ئىككى مېتىر، كەڭلىكى 30 سانتىمېتر، قېلىنىلىقى ئۇن سانتىمېتر كېلىدىغان ئۆرۈك يانغىچىنى سلىقلاب تەيدى- يارلاپ، ئۇنىڭ بىر يۈزىگە تەكشى قىلىپ تۆشۈك ئېچمە- لمپ، يۇلغۇن يانغىچىدىن چىش سېلىنىپ، ئىككى باش تە- رىپىدىن ئارغاماجا ئۇرۇنىشقا ماس قىلىپ تۇتقۇچ بېكتى- لمپ ياسلاتتى. ئادەتتە ئۇ ھايۋان كۈچىدىن پايدىلىنىپ ئىشلىلىتتى، ئۆتكەن ئەمسىرنىڭ 60 - يىللەرىدىن كېيىن تۆھۈردىن ياسالغان تىرىنلار بارلىققا كېلىپ، ياغاچ ترنا ئىشلىشىش ئىستېمالدىن قالغان.

### ئۆتىغۇچ

ئۆتىغۇچ — زىرائەت ئارىسىغا ئۇنكەن تۈرلۈك ئوت - چۈپلەرنى ئۇتاشىن وە تۆپىنى يۇمىشىش ئۈچۈن ئىشلىلىدە دېغان دېھقانچىلىق سايىمنى بولۇپ، «دىۋانۇ لۇغەتتى تۈرك» تە: «ئوتادى ~ ئوتىدى. ئول تەرىخ ئوتادى ~ ئۇ زىرائەت ئوتىدى» («دىۋانۇ لۇغەتتى تۈرك»، 3 - توم، 344 - بەت) دېلىگەن. ئۆتىغۇچ ھەر خىل شەكىلەر- دە نېپىزلىلىگەن تۆھۈردىن يۈزلىك، بىس، بويۇن وە دەستە بېكتىش كوزىسى چىقىرىلىپ ياسلىدۇ. ئۇنىڭ يەندە كۆكتات ئۇتاشتا ئىشلىلىدىغان كىچىك قالاقسىمان تۆردى- مۇ بولۇپ، ئۇنىڭ يۈزلىكى ئالقانچىلىك، سېپى چوڭ توملۇقدا، ئۇزۇنلۇقى 15 - 20 سانتىمېتر ئەتراپىدا بولۇپ، كالا مۇڭكۈزى ياكى ياغاچ بىلەن توغرىسىغا ياكى تىكىگە مۇۋاپىق دەستلىنىدۇ.

### «يالغۇز ئوغۇل»

ئۆتىمۇش زامانلاردا تاغارغا توپا، قىغ قاتارلىقلارنى ئۇسۇش (قاچىلاش) توغرا كەڭىندە ئىككى ئادەم بولۇش، بىرسى تاغارنى ئېچپ بەرسە، بىرسى ئۇسسىپ

ئىلگى ساپقا ئۇلىنىدىغان يېرى ئارا سېپىغا جىپىسلاشتۇرۇۋە. لۇپ، پاتالڭ بىلەن مۇستەھكم تېڭىلىدۇ. پاتالڭ - كالا پا- تىڭى بولۇپ، كالا سویۇلغاندا ئۇزۇن ھالىتىدە ئېلىنىۋە. لىپ، ئاپتاتپا قۇرۇقۇلۇپ، ئىشلىلىدىغان ۋاقتىسا سۇغا چىلاپ يۇمشتىلىپ، ئىنچىكە يېپ شەكىلدە تىلىنىش ئارقى- لىق تەيىارلىنىدۇ. ئارا ساپقا ئېلىنىپ بولغاندىن كېيىن، ئارا قوللىرىنىڭ بىر يەرگە يېغلىۋالماسىلىقى ئۈچۈن، ئوشۇقچە قىلىنىدۇ. ئوشۇقچە ئارا قوللىرىنىڭ كەڭلىكتى ئۆلچەم سېلىنىدۇ. ئوشۇقچە ئارا قوللىرىنىڭ كەڭلىكتى ئۆلچەم قىلىپ تەيىارلانغان توت قىرقىق سىپتا ياغاج بولۇپ، ئارا قوللىرىنىڭ ئورنىنى مۇقىمالاشتۇرۇش رولىنى ئۇينايىدۇ. ئارا قولى قانچە بولسا ئوشۇقچىنىڭ شۇنچە يېرىدىن تۆزۈم ئېلىنىپ، ئارا قوللىرى شۇ تۇرۇملارغى ئورۇنلاشتۇ- رۇلىدۇ. ياغاج ئارا ياسلىپ بۇ ھالەتكە كەڭلىكتىن كېيىن، ئارا قوللىرى يەندە بىر قېتم ئىستىك تىغلق ئەسۋاد- تا سېپتىلىپ قېلىپقا ئېلىنىدۇ. ئارا قوللىرىنى قېلىپقا ئېلىش ئارنىنىڭ سۈپىتنى ياخشىلاش، ئىشلىتىشكە قولايلىق بولۇش ۋە ئارا قوللىرىنىڭ قېپىپ كاردىن چىقماسىلىقى ئۇ- چۇندۇر. ئىككى قوللۇق ئارا تۆمۈردىنمۇ ياسلىدۇ، بەزى جايilarدا ئۈچىمە ياكى قارىياغاچىنىڭ قاۋۇلراق ئاچا بادرال- رىدىنمۇ ياسلىدۇ. بۇ ئارنىنىڭ تەننەرخى تۆۋەن، ئىشلىشكە ئەپلىك بولۇپ، ئاساسەن باغ بېسىش، زىرائەت ئۈنچىلىرىنى يېيتىپ ئاياغ سېلىشقا ئىشلىلىدۇ. ئۈچ جوللۇق ئارا ئاياق ئۆرۈش، پاخال چىقىرىش ۋە پاخال بېسىش ئۈچۈن ئىشلىدىدۇ. بەش قوللۇق ئارىلار مەحسۇس توپان سورۇش ئۈچۈن ئىشلىلىدۇ.

### كاتىل

كاتىل ئىككى خىل بولۇپ، بىرسى ئۆرۈك، جىڭىدە دەرىخىنىڭ ئاچىماق ئۆسکەن غولىدىن ئاددىيلا ياسلا- تى، ئۇنىڭ تۇتقۇچ تەرىپى ئۇزۇنراق، سىيرىيدىغان تەرد- چى كالتىراق بولاتتى. ئۇ بۇغىدai خامىندا ئەنچە يۆتكەش، ئۆرۈشكە ئىشلىتىلەتتى. يەندە بىر خىلى يەڭىل ئىككى قاتل چاسا ياغاچنى ئىككى يەردىن چاتقاندىن كېيىن، يەندە ئىككى قاتل ياغاج ئۇنىڭ بىر تەرىپىگە بولۇڭ شەكىلدە بېكتىلىپ چىتقلەنتتى. مۇشۇنداق شەكىلدە ئىك- كىسى ياسلىپ، ئۇستى تەرەپتىن تانا بىلەن چېتىلغاندىن كېيىن، ئېشەككە ئارا تۇق ئېتىپ، شاخ - شۇما، بۇغىدai ئەنچىسى، بېدە، قومۇش، ئۇتۇن قاتارلىقلار توشۇلاتتى.

بېكتىلىپ بولغاندىن كېيىن، توقۇش باشتىكى تەرتىپ بويى- چە داۋام قىلىدۇ. يەندى ئىككى تال چىۋىق ئېلىنىپ، بىرى غولنىڭ كەينىدىن تەرتىپ بويىچە ئۆتكۈزۈلۈپ توقۇلدى. نەتىجىدە بۇ ئىككى چىۋىق ھەر بىر غولنى ھەم باغنى بىرى قېتم يۆگەپ چىقىدۇ، يەندى سېۋەت بېرى غولنىڭ ئارىسغا ئېلىنىپ توقۇلدى. بۇنىڭ بىلەن باغ سېۋەت تېگىگە مۇس- تەھكم باغلىنىدۇ. ئاندىن بىر تال چىۋىق ئېلىنىپ، تەرتىپ بويىچە توقۇلۇپ كەلگەن غولغا سانجىلىپ توقۇش باشلىنىدۇ. شۇ بويىچە ئىزچىل توقۇلۇپ، ئۆزى ئېھتىياج- لىق بولغان سېۋەت ئېگىزلىكىگە بەش- ئالىتە سانتمېتىر قالغاندا توختايدۇ. سېۋەت ئەن ئاغزىنى يېغىشتا، ئالدى بىلەن 48 تال يوغان ئۈچ بىر تەركىپ قىلىنىدۇ، بۇنىڭدا سېۋەت ئېگىزلىكى بىلەن تەڭ تۆرغانلىرى شۇ بويىچە قال- دۇرۇلدى. ئەگەر بەزى يوغان ئۇچلار سېۋەت ئېگىزلىك- مەدىن ئېشىپ كەتكەن بولسا، كېسىپ ئېلىۋېتلىپ، سېۋەت ئېگىزلىكى بىلەن تەڭ قالدۇرۇلدى.

خەلقىمىزدە سېۋەتكە مۇناسىۋەتلىك «سەۋەب قىلسالىك سېۋەتتە سۇ توختايدۇ»، «سېۋەت سېپىدىن بىلە- نەر، باخشى دېپىدىن بىلىنەر»، «سېۋەتتە سۇ توختى- ماس»، «سېۋەت توشقاندا تېزەك ئۇچراپتۇ»، «سېۋەتكە سۇ ئۇسسوپتۇ»، «سودىگەر مال تاللايدۇ، سېۋەتچى تال قاللايدۇ» دېگەندەك ماقال- تەمىسىللەر بار.

### ياغاج ئارا

دېھقانلار دېھقانچىلىق ئەمگىكىدە ئاساسەن ياغاچىن ياسالغان ئارا ئىشلىتىشكە ئادەتلەنگەن. ياغاج ئارنىنىڭ ئىككى قوللۇق ئارا، ئۈچ قوللۇق ئارا، بەش قوللۇق ئارا، يەتنە قوللۇق ئارا ۋە سەكىز قوللۇق ئارا دېگەن تۆرلىرى بار.

ئارا ئاساسەن ئىرغا ياغىچى بەزى جايilarدا يۇلغۇن تېلىدىن ياسلىدۇ. ياغاج ئارا ياساش ئۇسۇلى ئاۋۇل ئىرغا ياكى يۇلغۇن تېلى قۇرۇقۇلۇپ سۇغا چىلىنىدۇ. سۇغا چىلىنىپ، تالالرى يۇمىشغان ئىرغا ياغىچى وە يۇلغۇن تالالرى كۆيپ كەتمىكۈدەك تەپتى بوشراق ئۇتقا كۆمۈپ يۇچلىنىدۇ. يۇچلانغان ئىرغا يە يۇلغۇن قاللە- رى ئارا قوللىرىنى ئېگىپ كەلتۈرۈش قېلىپقا سېلىنىپ، يان قوللىرىغا ئالاھىدە مۇرە چىقىرىلىپ، يان قول ۋە ئۇتۇرا قوللارنىڭ ئۇزۇن - قىسىلىقى تەشىلىپ، سىستې- مىلاشتۇرۇلۇپ ساپقا ئېلىنىدۇ. ساپقا ئېلىشتا ئارا قوللىرى.

### توقۇناق

سوکەن — يۈلغۇن، سۆگەت ياكى توغرات تېلىدىن ئاستى يۈمىلاق، تېگى ئېڭىزەك، ئاغزى كەڭرەك قىلە. نىپ، مجلسىپ كېتىشنىڭ ئالدىنى ئېلىش ئۈچۈن ئۇرۇشكە ۋاسا شەكىلىدىكى پاراللېل قىلىپ قويۇپ توقۇلاتتى. سۇ- كەندىن بىر جۈپىنى ئارغامچا ئارقىلىق چېتىپ ئېشەكە ئارتۇق ئېتىپ مېۋە-چۇھ، سەي، قوغۇن - تاۋۇز قاتار- لىقلار توشۇلاتتى، كېيىن قەغەز يەشكى، سولىاۋ ساندۇقچە- لار ئۇنىڭ ئورنىنى ئالدى.

### چالغا

چالغا — ئوت - چۆپ، بۇغدايى، زىفىر، سېرىق بۇرچاق، ئارپا، تېرىق قاتارلىق زىرائەتلەرنى ئورۇش ئۈچۈن مەخسۇس ياسالغان ئۇزۇن دەستىلىك، شەكلى يەتتىگە ئوخشايىدىغان دېھقانچىلىق سايىمىنى بولۇپ، چالغا بىسى، چالغا ئۈچى، دەستە تۆڭگىسى دەستە، تۇتقۇچ وە ساداقتن تەركىبلىنىدۇ. چالغا دەستىسى باش تەرىپىدىن ئاياغ تەرىپىگە قاراپ تەدرىجىي ئىنچىكلىتىلىپ، ئۇچ ىقسى قوۋۇزۇق شەكىدە ياسلىدى. ساداق بۇغدايى ئارپا، تېرىق ئورۇغاندا ئىشلىتىلىدۇ. ئىشلىتشىش جەريانىدا پات - پات سوقچاق تاش بىلەي ياكى ئىكەك بىلەن قايرىلىدۇ. توش - بولقا بىلەن قەرەللەك چىڭىلىدۇ. توش سەلدەل- نىڭ ئەڭ كىچىكى بولۇپ، كىچىكەك ياغاچ كۆتكىگە ئورۇنلاشتۇرۇلۇپ ئىشلىتىلىدۇ. بۇ ھەقىنە ئۇيغۇرلاردا «چالغا چىڭىدىغان بولقا، قوڭۇمغا تېگىپ كەتتى. ئەزەلدىن بىۋاپا يارىم، كۆڭلۈمنى چىڭىپ كەتتى» دېگەندەك قوشاق- لار بار.

### ئورغاق

ئورغاق — دېھقانچىلىق زىرائەتلەرى، ئوت - چۆپ قاتارلىقلارنى ئورۇش ئۈچۈن مېتالدىن ھلال ئاي شەكىل- دە تىغ چىقىرىلىپ ياسالغان دەستىلىك دېھقانچىلىق سايىمە- نى. ئورغاقنىڭ دېھقانچىلىقتا ئىشلىتشىش تارىخى ئۇزاق بولۇپ، «دىۋانۇ لۇغەتتى تۈرك» تە: «ئورغاق- ئورغاق» «دىۋانۇ لۇغەتتى تۈرك»، 1 - توم، 161 - بەت)، «بەشىر- ئورغاق. ئارغۇچە» («دىۋانۇ لۇغەتتى تۈرك»، 1 - توم، 594 - بەت) دېگەن بايانلار ئۇچرايدۇ. ئۇلۇغ ئالىم مەھمۇد كاشغەرىي «ئورغاق» سۆزىنىڭ يا سىلىشى توغرۇلقمۇ توختالغان بولۇپ، ئۇ مۇنداق دېگەن: «ئورغاق» دېگەن سۆزە شۇنداق بولۇپ،

توقۇناق — جىنگىدە ياكى ئۇرۇنكىنىڭ ئاچىماق ئۆسکەن غولنى تەخىمنەن 15 سانتىمېتر ئۇزۇنلۇقتا كېسىپ، بىر تەرىپىنى ئۇچلاپ، يەنە بىر تەرىپىگە ئارغام- چا چىگىلىدىغان بەلەم چىقىرىپ ياسلىدىغان بولۇپ، بۇغداي ئەنجىسى، شاخ - شۇمبىلارنى يۇدۇپ توشۇشتا ئارغامچىنى ئېلىپ ئىشلىتىدىغان ئادىدىي دېھقانچىلىق قۇرا- لى ئىدى.

### سەكسەنپۇت

سەكسەنپۇت — ئۇزۇنلۇقى تەخىمنەن 15 مېتر، دە- يامېتىرى 40 - 50 سانتىمېتر كېلىدىغان دەرەخ غولى ئاسا- سى گەۋەدە قىلىنىپ، ئۇنىڭ ئىككى تەرىپىدىن تۇتقۇچ يا- سلاكتى. غول ياغاچىن ئارىلىقى تەخىمنەن ھەر ئون ساز- تەمىپىرى ئارىلىقتا تاققا - تۇقا توشۇكىلەر ئېچىلىپ، سەرتقىي ئۇچى كەكىنىڭ بىسى شەكىدە تەيىارلاغان ئوخشاش ئۇ- زۇنلۇقتىكى ياغاچ قوزۇقلار قېقلاتتى. ئاندىن توشۇك ئې- چىلغان ئىككى تال تاختاينىڭ توشۇكىنى تۇتقۇچقا كېيگۈ- زۇپ، يەنە بىر ئۇچىنى ئارغامچا بىلەن چىكىپ ئات ياكى كالىغا چېتىپ، بۇغداي ئەنجىسى ئۇستىدە ئایلاندۇرۇپ بەرسە، ئەنچە يانجىلىپ، خامان يۇمىشىتىش مەقسىتىگە يەت- كىلى بولاتتى.

### زەمبىل

زەمبىل — ئۇزۇنلىقى تەخىمنەن 120 مېتر كېلىدە- فان سۆگەت ياكى جىنگىنىڭ ئىككى تال كالتىكى دەستە قىلىنىپ 50 سانتىمېتر كەلىكتە پاراللېل قويۇلۇپ ئارىلىقىا يۈلغۇن، سېرىق سۆگەت ياكى توغرات تالچىسىدىن توت تالدىن جۈپەپ توت قاتار ئورۇش قويالغاندىن كېيىن ئاقاقدا توپا يۈتكەش قاتارلىق ئىشلارغا ئىشلىتىلەت- چىقىرىش ۋە توپا يۈتكەش قاتارلىق ئىشلارغا ئىشلىتىلەت- تى. كېيىنچە ئىككى تال دەستىگە (ساپقا) خىمىيەۋى ئۇغۇت خالتىسى كىيدۈرۈش ئارقىلىق ئادىدى ۋە تەننەر- خى ئەرزان، چىداملىق زەمبىل ياسلىپ ئىشلىتىدىغان بولغان، ئۇنىڭدىن كېيىن رېزىنکە چاقلىق، تۆمۈر ساندۇق- لمۇق غالىتەكلەر ئۇمۇملىشىپ تالدا تو قولغان زەمبىللىر ئاستا - ئاستا ئەمەلدىن قالغان.

### سوکەن

لەپچىرىش ئەمگىكىدىكى ئورنىنىڭ ئىتتايىن يۇقىرىلىقنى  
كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇ.  
ئاسقاق (تارماق)

(ئوت ئوردى) دېگەن جومىدىكى «ئوردى» سۆزىدىن يَا-  
سالغان»، «دۇوانو لۇغەتت تۈرك»، 1 - توم، 18 -  
بەت).

ئاسقاق — خەلقىمىزنىڭ ئەڭ بۇرۇن ئىشلىتىشكە باشلىغان ئىشلەپچىرىش قورالى بولۇپ، بۇ سايىمان ئې- تىز لاردىكى ئېڭىز لارنى چېپپ تاشلانغان كېۋەز شادىلدىد- نى يىغىش، هويلا - ئارانلارنى پاكىزلاش، ئەخلىت - چا- ۋار لارنى يىغىشتا ئىشلىتىلدۇ.

ئاسقاقنىڭ ياسلىشى ناھايىتى ئاددىي بولۇپ، 50 سا- تىمېتىر ئۇزۇنلۇقتىكى، 15 سانتىمېتىر كەڭلىكتىكى تېرىك ياغىچىنى تەكشىلەپ، تىك يۈزىدىن تەخمىندىن 10 - 12 تۆشۈك ئېچىپ، قوزۇق شەكلىدە تۆمۈر چىش سوقۇپ، 20 تۆشۈكچىگە بېكىتىدۇ. ھەر بىر چىشنىڭ ئۇزۇنلۇقى سانتىمېتىر بولۇپ، ياغاچقا بېكىتكەن باش قىسىدا قالىقى بار. ئۇچى ئۇچلۇق بولغاچقا يەردىكى ئېڭىز، كېۋەز شا- دىسى، قوناق شاخلىرىنى يىغىشتا ناھايىتى ئەپلىك. چىش- لارنىڭ ئوتتۇرىسىدىن تۆشۈك ئېچىپ، بىر يېرىم مېتىر ئۇزۇنلۇقتا ياغاچ ساپ بېكىتىلدۇ. ھازىر بەزى تۆمۈرچ- لەر ئاسقاق ياساشتا يەنمۇ ئىلگىرلەپ، 50 سانتىمېتىر ئۇ- زۇنلۇقتىكى ئۆچ بۇلۇملىق تۆمۈرگە 10 - 12 تال تۆمۈر چىشنى دانىكا بىلەن كەپشەرلەپ، ئارقا تەرىپىگە ساپ بې- كىتىدىغان چۈلدا ئورنىتىپ ياسايدىغان بولدى، ئاسقاقنىڭ دېھقانچىلىق ئىشلەپچىرىشىدىكى رولى ناھايىتى چوڭ بولۇپ، نۇرغۇن ئائىلىلەر ئاسقاقنى ئەتتۈرلەپ ساقلايدۇ. كەمنە بۇ ئاددىي يازامام ئارقىلىق ئەجدادلىرىمىز ئۇزاق زامانلاردىن تارتىپ ئىشلىتىپ كەلگەن ئەنئەنۋى دېھقانچىلىق سايىمانلىرىنىڭ ناھايىتى ئاز بىر قىسىنىلا قىسىقچە چۈشەندۈرۈپ ئۆتتۈم. ئېنىڭى يەنە نۇرغۇنلىغان يوقىلىش گىردا بىغا بېرىپ ئەنئەنۋى دېھقانچىلىق سايىمان- لىرى بىزنىڭ قېزىپ چىقشىمىزنى وە تەتقىق قىلىشىمىزنى كوتۇپ تۈرۈپتۇ. شۇڭا بۇ ھەقتە يەنمۇ ئىنچىكلىك بىلەن ئىچكىرلەپ ئىزدىنىشمىز، شۇ ئارقىلىق ئەجدادلىرىمىزنىڭ قىممەتلىك تەۋەھەررۇك مەراسلىرىنى يەنمۇ جۇلالاندۇرۇ- شىمىز زۆررۇر دەپ قارايىمەن.

(ئاپتۇر: بەيزاۋات ناھىيەسى گۈللۈك يېزىسى ئاقتوقاي كەن- شىدە، دېھقان)

ئورغاڭ — ئورغاڭ دەستىسى، ئورغاڭ بويىنى، ئورغاڭ بىسى، ئورغاڭ چۈلدىسى وە ئورغاڭ ئۇچىدىن تەركىب تاپىدۇ. ئورغاڭ دېھقانچىلىق ئىشلىتىلىپ گالىد- شىپ كەتكەندە بىلەپ ئىشلىتىلىدۇ. «دۇوانو لۇغەتت تۈرك» تەمۇنداق دېلىكەن: «ئول ئورغاڭ تىشادى ~ ئۇ ئورغاڭنى ئىتتىكەتتى» («دۇوانو لۇغەتت تۈرك»، 3 - توم، 364 - بەت).

خەلقىمىزدە يەنە پەرزەنتىلەرنىڭ ئەقلىق، ساغلام، پاكىز ئۆسۈپ يېتلىشىدە ئانا مېھرىگە ھەممىدىن بەك موھتاج ئىكەنلىكىنى بىلدۈرۈدىغان «ئورغاڭ تۇتۇپ ئاتاڭ قالغۇچە، ئويماق تۇتۇپ ئاتاڭ قالسۇن»، ئىش - ئەمگەكىنى تولۇق تەيارلىق، زور غەيرەت بىلەن قىلىشنىڭ لازىملقىنى بىلدۈرۈدىغان «ئورغاڭ ئىتتىك بولسا، بىلەك تالماپتۇ»، «ئورما بىلەكتە ئوينار، كەتمەن يۈرەكتە ئوينار» دېگەنگە ئوخشاش ماقال - تەمىسىللەر بار.

ئۆتكەمە وە غەلۋىر - بۇلار ئاساسەن زىرايەت داد- لمىنى ئوت ئورۇقى، ئەخلىت - چاۋارلاردىن پاكىزلاش وە ئۈگۈت قىلىش ئۈچۈن ئىشلىتىلىدىغان دېھقانچىلىق سايىمانلىرى. «دۇوانو لۇغەتت تۈرك» تە: «ئەسکۇ ~ ئۆتكەمە» («دۇوانو لۇغەتت تۈرك»، 1 - توم، 174 - بەت) دېلىكەن. ئۆتكەمە وە غەلۋىر ياساشتا ئادەتتە نېپىز تىلىنىپ قۇرۇتۇلغان سۆگەت پىنى تەپتى تۆۋەن قوقاسقا قاقلىنىپ، سېتىمىلىق بىلەن ئىكلىپ قاسقان ھالىتىگە كەل- تۈرۈلىدۇ. ئۇنىڭدىن كېيىن قاسقان تېگىدىن مۇئەيىھەن ئا- رىلىق قالدۇرۇلۇپ، كىچىك - كىچىك تۆشۈكچىلەر ئېچىلە- دۇ، ئاندىن ئاشلىنىپ ئەيلەنگەن ئۆچكە تېرىسىدىن تىلى- نىپ، يېپچە ھالىتىگە كەلتۈرۈلگەن تاسىملاپ پىشۇلدۇرۇ- لۇپ، قاسقان تۆشۈكچىلىرىدىن ئۆتكۈزۈلۈپ، بەلگىلىك تەرتىپ بويىچە توقۇپ تەبىيالىنىدۇ. غەلۋىر قېلىنىراق، ئۆتكەمە شالاڭراق توقۇلدى. خەلق ئىچىدە «غەلۋىر ئۆ- روەلەمگەن دېھقان ھەققىي دېھقان ئەمەس» دەپ قارايدىغان ئادەت بار. بۇنىڭدىن غەلۋىر بىلەن ئۆتكەمەدىن ئىبارەت بۇ ئىككى پاكىزلاش قورالىنىڭ خەلقىمىزنىڭ ئىش-



# تۇغۇتلۇق

## ئاياللارنى

### بېقىش

### ئادىسى

#### دىزۋانگۇل ئوبۇل

تۇغۇت بېقىش ئادەتلرى ئىچىدىكى بەزبىر ئەنئەنۋى قائىدىلەر يوقلىپ، ئۇنىڭ ئورنىنى جەمئىيەت تەرەققىياتغا ۋە ياشاش شارائىتمىزغا ماس كېلىدىغان قائىدىلەر بارلىق-قا كەلدى.

تۇغۇتلۇق ئاياللارنىڭ كۈتونۇشى ئىلگىرىكى دەۋولەردە ئاياللارنىڭ تۇنجى تۇغۇتى ئانسىنىڭ ئۆيىدە بولۇشى كېرەك دەپ قارىلاتتى، بۇنداق بولغاندا تۇغۇتلۇق ئايال ئانسىنىڭ ئۆيىدە ئائىلە ئەزالىرىنىڭ كۆڭۈل قويۇپ بېقىشى نەتىجىسىدە، خاتىر- جەم ئارام ئېلىش ۋە ئەترابلىق كۈتونۇش شارائىتدىن بەھرىمەن بوللايدۇ ھەم بۇۋاقنى قانداق بېقىش توغرىسى- دا تەجرىبىسى كەمچىل بولغاچقا ئانسىنىڭ ۋە باشقا تەج- رىسىلىك ئايال تۇغقانلىرىنىڭ ياردىمىدە بۇۋاقنى قانداق كۈتونۇش ۋە بېقىشنى ئۆگىننىدۇ دەپ قارىلاتتى، شۇنىڭ ئۇچۇن ئاياللار يەڭىشىتنى بىر ئاي بۇرۇن ئايال تەرەپ- نىڭ يېقىن ئۇرۇق- تۇغقانلىرى بۇ ئايالنى ئانسىنىڭ

خەلقىمىز ئەزەلدىن تۇغۇتنى ئۇلۇغ، مۇشكۇل ھەم مۇقدىدەس ئىش دەپ بىلگەچكە، تۇغۇتلۇق ئاياللارنى كۇتوشكە ئالاھىدە ئېتىبار بىلەن قارايدۇ ھەم يېڭى تۇغۇل- غان بۇۋاقلارنى ئالاھىدە مېھمان سۈپىتىدە ئىززەت-

ئىكراام بىلەن كۇتۇۋالىدۇ، كونىلاردا «يېڭى تۇغۇتلۇق ئا- ياللار 40 كۈنگۈچە ياخشى كۇتولمىسى، كېپىن كېسەلچان بولۇپ قالىدۇ» دەيدىغان قاراش بار، شۇڭا تۇغۇتلۇق مەزگىلدە ياخشى كۇتۇنۇش ئاياللارنىڭ كېپىنكى سالامەت-لىكى ئۇچۇن تولىمۇ زۆرۈر ھېسابلىنىدۇ.

ئىلگىرىكى دەۋولەركى ئۇيغۇر ئاياللارنىڭ تۇغۇت بېقىش ئادىتى بىلەن ھازىرقى ئاياللارنىڭ تۇغۇت بېقىش ئادىتىدە خېلى كۆپ ئوخشاشلىقلار بار بولىسىمۇ، يەنە مەلۇم دەرىجىدە پەرقلەر مەۋجۇت. جەمئىيەتنىڭ تەرەققى- ياتىغا ئەڭىشىپ، خەلقىمىزنىڭ بەزبىر ئەنئەنۋى ئۆرپ- ئادەتلرى سۇسلىشىپ، ئۇنىڭ ئورنىنى يېڭى- يېڭى مەددە- نىيەتلەر ئىگىلىدى، شۇنىڭ بىلەن بىلە خەلقىمىزنىڭ

تېرىز قىزىق ھالەتتىلا ئىچىگە بىر نەچچە تال يەرلىك تۇ-  
خۇمنى چېقىپ، تۈغۈتلۇق ئاياللارنىڭ دۇمبىسىگە يېپىپ،  
تاکى تېرىز سوۋۇغىچە تېرىگە يۆگىلىپ ياتىدىغان ئادەت  
بار ئىدى، ئاياللار يەڭىگەن چاغدا، بەدەندىكى پۇتون  
مۇسکۇللار ۋە بوغۇملار بوشايىدىغان بولغاچا، ئىلگىرىكـ.  
لەر تۈغۈتلۇق ئاياللارنى تېرىگە ئالغاندا، بوشىشـ  
كەتكەن مۇسکۇللارنى ئەسلىگە كەلتۈرۈپ، بەدەندىكى  
ھۆللوڭىنى يوقىتىپ، بەدەننى تېز ئەسلىگە كېلىدۇ دەپ قاـ  
راتىتى.

### تۈغۈتلۇق ئاياللارنىڭ ئوزۇقلۇنىشى

ئىلگىرىكىلەر تۈغۈتلۇق ئايال تۈغۈت جەريانىدا بەـ  
دىنى ئاجىز لاپ، پۇتون بەدەندىكى سۆڭەك ۋە بوغۇملار  
بوشايىدۇ دەپ قارىغاچا، تۈغۈتلۇق ئاياللارنىڭ ياخشى  
ئوزۇقلۇنىشغا ئالاھىدە ئەھمىيەت بېرەتتى، تۈغۈتلۇق ئاـ  
ياللارغا كۈنده بىر ۋاخ سوت بىلەن تۇخۇم بېرىشى كاپاـ  
لەتلىك قىلاتتى، پاقلان گۆشى ياكى چۈچە گۆشى قاتارلىقـ  
لاردىن كۈنده بىر ۋاخ شورپا تەبىيار لاپ بېرەتتى، ئۇنىڭـ  
دىن باشقا شويلا، نارىن چۆن، شوۋىنگۈرۈج، سۈبۈقىاش  
قاتارلىقلارنى ئىستېمال قىلغۇزاتتى، سوغۇق نەرسىلەردىن،  
ئاچىچىق نەرسىلەردىن، يەللىك تاماقلاردىن، كالا گۆشى،  
ئۈچكە گۆشى، پىياز، يۇمغاقسۇت، كۈدە، كاۋا مانتسى،  
كۇنا قايىماق قاتارلىقلاردىن چەكلەيتتى.

### بۇۋاقنى ئېغىز لاندۇرۇش

ئىلگىرىكى دەۋرلەر دە بالىنى ئېغىز لاندۇرۇشقا ئالاـ  
ھىدە ئەھمىيەت بېرەتتى، بالىنى قابىداق مجھەزلىك ئادەم  
ئېغىز لاندۇرۇسا، بالىنىڭ مىجھەزى شۇنداق بولىدۇ دەپ قاـ  
ريلاتتى، شۇغا بالىنى ئېغىز لاندۇرۇشقا ئاق كۆڭۈل، كەم  
سۆز، مىجھەزى ياخشى، ئاگزى تاڭلىق گادەھەلەر تاللىناتتى،  
نان ئۇيغۇر لارنىڭ تۇرمۇشىدا ناھايىتى مۇھىم گۇرۇندادا  
تۇرغاشقا ھەم ئۇيغۇر لارنىڭ ئەڭ ئاساسلىق يېمەكلىكى  
دەپ قارالغاچا، يېڭى تۈغۈلغان بۇۋاقلار نان بىلدەن ئېـ  
غىز لاندۇرۇلاتتى.

### بۇۋاقنى يۇيۇش

بۇۋاقنى يۇغان چاغدا ياغاچتنىن ياسالغان تەڭىنە تەـ  
يارلىنىپ، تەڭىنىڭ ئىچىگە يۇمشاق سېلىنچا سېلىناتتى، باـ  
لىنىڭ بەدەن تېمپىراتۇرسىدىن سەللا قىزىق بولغان سۇـ  
تەبىيارلىنىپ، بالا يۇمشاق پاختا ياكى يۇمشاق قول ياغلىقـ  
بىلەن يۇيۇلاتتى، يۇيۇپ بولۇپ يەندە يۇمشاق لۆڭگە

ئۇيىگە يۆتكىدپ كېتەتتى، ئۇ چاڭلاردا دوختۇرخانىغا  
بېرىش قولايىسىز بولغاچقا، ئاياللار يەڭىيدىغان چاغدا  
ھامىلدار ئاياللارنىڭ تۈغۈتىغا ياردەم بېرەتتى، قولى  
ئەپلىك، تەجرىبىلىك ئاياللار تۈغۈتقا ياردەم بېرىشكە چاـ  
قىرىلاتتى، بۇنداق ئاياللار «تۈغۈت ئانسى» دەپ قاردـ  
لىپ، ئەدل ئارىسىدا ئالاھىدە ئەتتۈارلىناتتى. تۈغۈتلۇق  
ئايال ياتقان ئۇينىڭ ھاۋادان ياكى دېرىزنىنىڭ سرتىغا  
مادراسمان، پىياز ۋە تۇز سېلىنغان خالتا ئىسىپ قويۇلاقـ  
تى، ئاياللار يەڭىگەندىن كېيىن، ئىككى ھېپتىكچە ئۇـ  
دىسىغا تۇز ياتقۇزۇشقا ئالاھىدە ئەھمىيەت بېرەتتى،

بۇنداق يېتىشنىڭ ئىچىكى ئەزالارنىڭ نورمال ئورۇنلىشـ  
شغا ۋە سالامەتلىكىنىڭ تېزىرەك ئەسلىگە كېلىشىگە پايدىـ  
سى بار دەپ قارىلاتتى، ئۇنىڭدىن باشقا تۈغۈتلۇق ئايالـ  
لارنىڭ بېشىغا قېلىن يۈڭ ياغلىق، پۇتىغا پاپىاق كېيدۇـ  
رۇپ، ئىسىسىق ياتقۇزۇشقا ئالاھىدە ئەھمىيەت بېرەتتى،  
ئەگەر تۈغۈتلۇق ئاياللارغا شامال تېگىپ قالسا ياكى  
سوغۇق ئۆتۈپ قالسا، ئاياللار يەڭىگەندىن كېيىن بەدەـ  
دىكى تەر تۆشۈكچىلىرى ئېچىلىپ كېتىدىغان بولغاچا،  
سوغۇق ھاوا ياكى سوغۇق يەلھەر ئايالنىڭ بەدەنگە كەردـ  
ۋېلىپ، باش ئاغرىيىدىغان، ئۇستىخانلىرى ۋە بوغۇملىرى  
تۈغۈتلۇق ئاياللارنىڭ قىرىقى ئىچىدە بېشىنى يۇيۇشغا  
ياكى يۇيۇنۇشقا قەتىي يول قويىمايتتى، بala تۇغۇلۇپ  
ئۇن كۈندىن كېيىن ھەر تۆت كۈنده بىر قېتىمدىن تۈغۈـ  
لۇق ئاياللارنىڭ بەدەننى ئىسىسىق يەرەدە يەرلىك تۇخۇم  
بىلەن سېيالاپ، قورساق قىسىمىنى خام ياكى داكا بىلەن  
تېگىپ قويۇپ، بىر كېچە تۈرگۈزۈپ ئېلىۋېتەتتى، بۇنداق  
بولغاندا بەدەندىكى ئاغرىقلار پەسلىپلا قالماستىن،  
قورساق قىسىدىكى بوشىشـ كەتكەن تېرەلەر ئەسلىگە  
كېلىپ، بەدەن شەكلى ئەسلىي ھالىتىگە قايتىدۇ دەپ قاردـ  
لاتتى. 40 كۈن توشقاندىن كېيىن، كاۋاۋۇچىنى قاينىتىپ  
بەدەننى ۋە چاچنى يۇسا بولىدۇ دەپ قارىلاتتى، تۈغۈـ  
لۇق ئايال بار ئۆيىدە ۋارالىـ چۈرۈڭ قىلىشقا، تارالىـ  
تۇرۇلۇ ئاواز چىقىرىشقا ۋە يۇقىرى ئاوادا ۋارقراشا بولـ  
مايدۇ دەپ قارىلاتتى.

### تۈغۈتلۇق ئاياللارنى تېرىگە ئېلىش

ئىلگىرىكى دەۋرلەر دە ئاياللار يەڭىپ يەتتە  
كۈندىن كېيىن، بىر قويىنى ياكى ئۇغلاقى ئۆلتۈرۈپ،

دەپ قارىلاتتى.

بالنى بۆشۈكە سېلىش

بala تۇغۇلۇپ 28 ~ 30 كۈنلۈك بولغاندا، بالا ياساپ جابدۇلغان بۆشۈكە بۆلۈنەتتى، ئىلىگىرىكى ئايال لار بۆشۈكىنىڭ رولىنى ئىستايىن چوڭ دەپ قارىغاچقا ھەم «بۆشۈك بالسى خان بالسى» دەيدىغان قاراش بار بولغاچقا بۇۋاقنى بۆشۈكە بۆلەشكە ئالاھىدە ئەھمىيەت بەـ رەتتى، بالنى بۆشۈكە سېلىشتىن بۇرۇن، بۆشۈكىنىڭ كۆرپىلىرىنى قېقىشتۇرۇپ، بالنىڭ بىر يەرلىرىگە پېتىپ كەتمىگۈدەك ھالەتتە تۈزىلەپ بولغاندىن كېيىن، بالنى يال لىخاچلاپ، بويۇن، قولتۇق ۋە يېرىقلەرنى سېغىزلاپ، بۆـ شۈكە ئاۋايلاپ سېلىپ بۆلەيتتى، بۆشۈكتە ياتقان باللار ئۆزىمۇ پاڭز، خاتىر جەم ئۇ خلاپلا قالماستىن، يەنە بىلەك ۋە پاچاقلىرى تۈز بولىدۇ دەپ قارىلاتتى.

بۇۋاقنىڭ قىرىقىنى چىقىرىش

بىڭى تۇغۇلغان بۇۋاقلارنىڭ قىرىقىنى چىقىرىش ئادەـ تى بۇرۇندىن تارتىپلا بار بولۇپ، قىرىقىنى چىقىرىش بۇۋاق 40 كۈنلۈك بولغاندىن كېيىن ئۆتكۈزۈلىدىغان بىر مۇھىم تىلەك تىلەش ھۇراسىمى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ. كونىلارنىڭ قارىشىچە بۇۋاق تۇغۇلۇپ قىرىقىنچى كۈن ئەڭ مۇھىم بىر ئۆتكەل بولۇپ، قىرىقىچە ھيات تۇرالغان بالا ئاساسەن ھایاتلىق سېيىگە قوشۇلۇپ كەتتى دەپ قارىلاتتى، ھەم بۇ 40 كۈن ئىچىدە ئانىنىڭ سالامەتلەكىمۇ ئەسلىگە كېلىدىغان بولغاچقا بۇۋاقنىڭ قىرىقىنى چىقىرىش مۇھىم دەپ قارالغان. بۇۋاقنىڭ قىرىقىنى چىقىغان كۇنى ئالدى بىلەن 40 تال كىچىك توواج تەبىيارلىناتتى، 40 كىچىك بالا بۇ بۇۋاقنىڭ قىرىقىنى چىقىرىشقا تەكلىپ قىلىناتتى، بۇۋاققا مەحسوس قــ رېقلىق كىيم تەبىيارلاپ، بۇۋاقنى داستا ئولتۇرغۇزۇپ، بــ شىغا 40 مەرتەم بۇۋاقنىڭ ياخشى، ئەلگە ياراملىق ئادەم بولۇپ چىقىشى ئۈچۈن تىلەك تىلىنىپ سۇ قۇيىاتتى، بەزى ياي ئائىلىلەرەدە ئالتونىنى سۇدا چايقاب بالنى شۇ سۇدا يۇـ يىدىغان ئادەتمۇ بار ئىدى، بالنى يۇيۇپ بولغاندىن كېيىن، تەبىيار لانغان قىرىقلىق كىيىمنى كېيىگۈزۈپ، بۇ مۇراسىمغا قاتناشقان باللارغا ھېلىقى ئالدىن تەبىيارلغان 40 توواج تارقىتلىپ بېرىلەتتى.

(ئاپتۇر: پەيزاوات ناھىيەلىك مالىيە ئىدارىسىدە)

بىلەن بەدىنىنى سۇرتىكەندىن كېيىن، بويۇن، قولتۇق ۋە يېرىقىغا سېغىز سېلىنىپ، يۇمشاق يۆگەكە ئورىلاتتى، باــ لىنى يۇغان سۇنى قۇمغا تۆكەتتى، ئەگەر يۇيۇش جەرىياندـدا بالنىڭ كىندىكى چۈشكەن بولسا، چۈشكەن كىندىكىنى لاتغا ئوراپ، سۇۋالىغان خام خىش تامىنىڭ ئوتتۇرىدىكى تۆشۈكە سېلىناتتى.

بۇۋاققا ئىسم قويۇش

بۇۋاق تۇغۇلۇپ يەتتە كۈنگىچە مۇۋاپىق ۋاقتىنى تاللاپ، ئىسم قويۇش مۇراسىمى ئۆتكۈزۈلهتى، خەلقىمىز ئارىسىدا ئۆزىنگە خاس بولغان ئىسم قويۇش يو سۇنى بارـ لىققا كەلگەن بولۇپ، يېڭى تۇغۇلغان بۇۋاققا ئەھمىيەــ لىك، مەنلىك ئىسىملارنى تاللاش تەلەپ قىلىناتتى، ئىسم قويۇش مۇراسىمغا ئۇرۇقــ تۇغقان، قوشــ قولۇملارنى ۋە دوستــ بۇرادرلەرنى تەكلىپ قىلىپ، ئەر تەرەپنىڭ شارائىتسىغا ئاساسەن، بۇۋاق ئوغۇل بولسا ئىككى قويــ قىز بولسا بىر قوي سو بىلۇپ، داغدۇغا بىلەن ئىسم قويۇش مۇراسىمى ئۆتكۈزۈلهتى.

تۇغۇتلىق ئاياللارنى يوقلاش

كونىلاردا ئاياللار تۇغۇپ ياتقان ئۆيگە خالىغان كــ شىلەرنىڭ كىرىشى چەكلىنىدۇ دەپ قارايىتى، بۇۋاق تۇغــ لۇپ يەتتە كۈنگىچە قىزنىڭ ئانىسى ۋە بۇۋاقنىڭ دادىــ نىڭ كىرىشىگىلا يول قويۇلاتتى، شۇ سەۋەبتىن تۇغۇتلىق ئايال بار ئۆينىڭ دەرۋازىسىنىڭ تېشىغا بىر پارچە قىزىل ئاتا ئىپسەپ قويۇلاتتى، بۇ بۇ ئائىلىدە تۇغۇتلىق ئايالنىڭ بارلىقنى، باشقا كىشىلەرنىڭ ئاۋارە قىلماسلىقى كېرەكلىكــ نى بىلدۈرەتتى. يەتتە كۈندىن كېيىن ئاندىن باشقا ئۇرۇقــ تۇغقان ۋە دوستــ بۇرادرلەرنىڭ كىرىپ يوقلىشــ رۇخسەت قىلاتتى، كىرگەن مېھمانلارنىڭ تۇغۇتلىق ئايال ياتقان ئورۇنــ كۆرپىلەرگە يۆلىنىپ ئولتۇرۇشى ۋە بۇ ئورۇنــ كۆرپىلەرنى تۇتۇشى قەتىئى چەكلەنەتتى. ئۇنىــ مەندىن باشقا تۇغۇتلىق ئايال بار ئۆيگە كۆش ۋە ئۇنــ قــ تارلىق نەرسەلەرنى ئەكىرىدىشتن بۇرۇنــ ئۆيىدىكىلەرنى ئەسکەرتىپ، بالنى ئېڭىز كۆتۈرۈپ تۇرۇش تەلەپ قىلــ ناتتى ھەم تۇغۇتلىق ئايال بار ئۆيگە ئامال بار قۇرۇقــ كىرمەسلىك تەلەپ قىلىناتتى، ئەگەر تۇغۇتلىق ئايال بــ رەرسىدىن «ماڭا بىر نېمە ئەكىرگەندىمۇ» دەپ ئۇمىدىــ نىپ قالسا، تۇغۇتلىق ئايالنىڭ كۆكىسى ئاغرىپ قالدىــ



## قومۇنىڭ يەرلىك كىيىم - كېچەكلىرى

### نۇرگۈل مۇھەممەد

سانتمېتىر، ياقسىز، مۇرسى كەڭ، يېڭى تار، يېڭىنىڭ ئۆزۈنلۈقى 47 سانتمېتىر، يېڭىنىڭ ئېغىزى چىقلەلمىغان، پەقەت بېغىش قىمىدىن توغرىسىغا ئون سانتمېتىر ئەترا-پىدىكى ئېلىپىسىمان ئېغىز ئېچىلغان ھەمدە تۆۋەنلىكى ئېغىزنىڭ يېنىغا بىر پارچە تېرى بېغىش ئاسىرەقۇچ تىكىل-گەن بولۇپ، يەڭى بىلەن قولقاپ (پەلەي) بىر گەۋەدە قىلىپ تۇتاشتۇرۇلغان. بۇ چاپان ئىنچىكە تېرى ۋە تاسىملاр ئارقىلىق تىكىلگەن بولۇپ، تىكىلىشى ناھايىتى نەپس، نۇرغۇن ياماقچىلار سېلىنغان.

تېرى ئۆتۈك بىرونزا قورالالار دەۋرىگە تەۋە. قومۇل شەھرى قارادۇۋە قەدىمكى قەبرىستانلىقىدىن قې-زىۋېلىنغان، ئۆزۈنلۈقى 12.7 سانتمېتىر، كەڭلىكى 9.4 سانتمېتىر، ئۆتۈك چەمىدىن قونچىسىفچە بولغان ئارقىلىق 19.5 سانتمېتىر كېلىدۇ. ئۆتۈك، ئۆتۈك باشلىقى، چەمى ۋە قونچىسىدىن ئىبارەت ئۈچ بۆلەكتىن تۈزۈلگەن.

قومۇنىڭ يەرلىك كىيىم - كېچەكلىرى ئىچىدىكى كۆن-خۇرۇم، يۇڭ توقۇلما، يېڭىك توقۇلما بۇيۇملار ۋە ئۇلاردىن تىكىلگەن كىيىم - كېچەكلىر، ئىشلىلىگەن ماتېرىد-ياللىرى، ھۇنەر - سەنتى ۋە ھەر خىل كىيىم - كېچەك نۇس-خىلىرى، بېزەك سەنتى قاتارلىق جەھەتلەردىكى ئۆزگە-چە ئالاھىدىلىك ۋە ئۆزگەچە ئۇسلۇبى بىلەن قومۇنىڭ كىيىم - كېچەك مەددەنیيەتنى نامايان قىلىپ تۇرىدۇ.

**كۆن - خۇرۇم بۇيۇملار**  
لىكىنىڭ مەھسۇلى بولۇپ، قوي، كالا تېرىلىرىدىن بىۋاسى-تە پىشىشقلاب ئىشلەش ئارقىلىق ئىشلەنگەن بۇيۇملارنى كۆرسىتىدۇ.

كۆن تېرىدىن تىكىلگەن ئۆزۈن چاپان، بىرونزا قو-رالالار دەۋرىگە تەئىللۈق. قومۇل شەھرى قارادۇۋە قە-دىمكى قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان، ئۆزۈنلۈقى 121

قوڭۇر رەڭلىك كېلىدىغان بىر دانە سېرىق رەڭلىك تىك  
بادارىسمان گۈل نۇسخىسى بار. ئۇنىڭ ئارىسىدا يەندى  
ئىككى دانىدىن ئىنچىكە تىك سىزىقە بار، بۇ كىيىمنىڭ  
رەڭلىرى بەكلا ماسلاشقا، تو قولۇشى سېپتا، كۆركەم.  
يۇڭ پورەمە پۇپايىكا قومۇل شەھرى قارادۇۋە قە-  
دىمكى قەبرىستانلىقىدىن قىزىتۇپلىنغان بولۇپ، بىرونزا  
دەۋرىگە تەۋە كىيمىم. كېچەك ھېسابلىنىدۇ. قوڭۇر  
رەڭلىك تەكشى نۇسخىلىق يۇڭ تو قولىمىدىن تىكىلگەن.  
ئۇستى قىسىمى بۇرسىمان، يان تەرىپىنىڭ ئاستىقى قىسىغا  
چەك ئېچىلغان.

### يېپەك توقولما بۇيۇملار

يېپەك توقولما بۇيۇملار يېپەك تالا خام ماتېرىيال قىلىنىپ  
ماشىنىدا ياكى قولدا تو قولغان تو قولما بۇيۇملارنى كۆرسى-  
تىدو. ئۇ يېپەكە گۈل نۇسخىسى كەشتىلەنگەن بۇيۇملار-  
نمۇ ئۆز ئىنچىكە ئالىدۇ.  
قومۇلدا ھازىرغىچە ساقلىنىپ كەلگەن قىسىمن قەددى-

مى كىيم. كېچەكلەر تۆۋەندىكىلەردىن ئىبارەت:

نىمچە: نىمچىنىڭ ئۆزۈنلۈقى تىزدىن ئاشىدو، ئىنى  
كەڭ، يىڭى تار كېلىدۇ. كۆپىنچە قىزىل، سۇس بېغىرەك  
تاۋاواردا تىكىلىدۇ، نىمچە ئالدى ئۆچۈق نىمچە، قويۇنلۇق  
نىمچە دەپ ئىككى خىل بولىدۇ، ئۇنىڭ يەڭ ئۇجى، ياقا  
ئەتراپى، ئالدى پەش، ئالدى پەشلىياغ تەرەپلىرىگە ئۇج-  
تۆت قۇر قىرغاق ئىشلىنىپ، ئوتتۇرسىغا رەڭلىك يېپ  
بىلەن سۇھۇرغۇ، كېپىنكە، مودەن، جۇيىخۇ گۈللەرى،  
كرىس شەكىللەك نۇسخىلار كەشتلىنىدۇ، ئالدى ئۆچۈق  
نىمچىگە بۇلۇتسىمان بېزەك تۇتۇلدۇ.

پەشمەت: پەشمەت قۇيىمۇچ (ساغرا)نى يېپىپ تۇرغى-  
دەك ئۆزۈنلۈقتا تىكىلىدۇ، ئۇ قىسا ھەم كەڭ، يەڭلىرى  
تار قىلىنىپ، قىزىل، جىڭەر رەڭ تاۋاواردىن تىكىلىدۇ،  
پەشمەت ئالدى ئۆچۈق پەشمەت، قويۇنلۇق پەشمەت  
دەپ ئىككى خىل بولىدۇ، يەڭ ئۇچۇ، ئالدى پەش، چول  
پەش، ئاياغ تەرەپ وە كىچىك پەشلىرىگە گىرۋەك تۇتۇل-  
دۇ، ئالدى ئۆچۈق پەشمەتلەرنىڭ ئالدى پەشلىرىگە بۇ-  
لۇتسىمان بېزەك نۇسخىلىرى تۇتۇلدۇ.

جىلىتكە: جىلىتكە پەشمەتكە ئوخشاپراق كېتىدۇ،  
لېكىن ئۇنىڭ يىڭى بولمايدۇ، قويۇنلۇق جىلىتكىنىڭ  
كىچىك پېشى بولىدۇ، ياقا ئەتراپى، چولك پەش، ئاياغ  
گىرۋەك وە كىچىك پەشلىرىگە ئۇچ قۇر گۈللۈك گىرۋەك  
تۇتۇلدۇ، ئالدى پەشكە بۇلۇتسىمان بېزەك نۇسخىلىرى  
تۇتۇلدۇ.

(ئاپتۇر: قومۇل شەھرى ئۇزىرغول رايونى پالۋانتۇر بازار-  
لۇق مەدەنىيەت پۇنكىتىدا)

چەمكە قارىفاندا ئىشلىلىگەن ۋاقتى ئۇزاقراق ھەم بىر  
قانچە قېتىم يامغان ئىزىمۇ بار.

### يۇڭ تو قولما بۇيۇملار

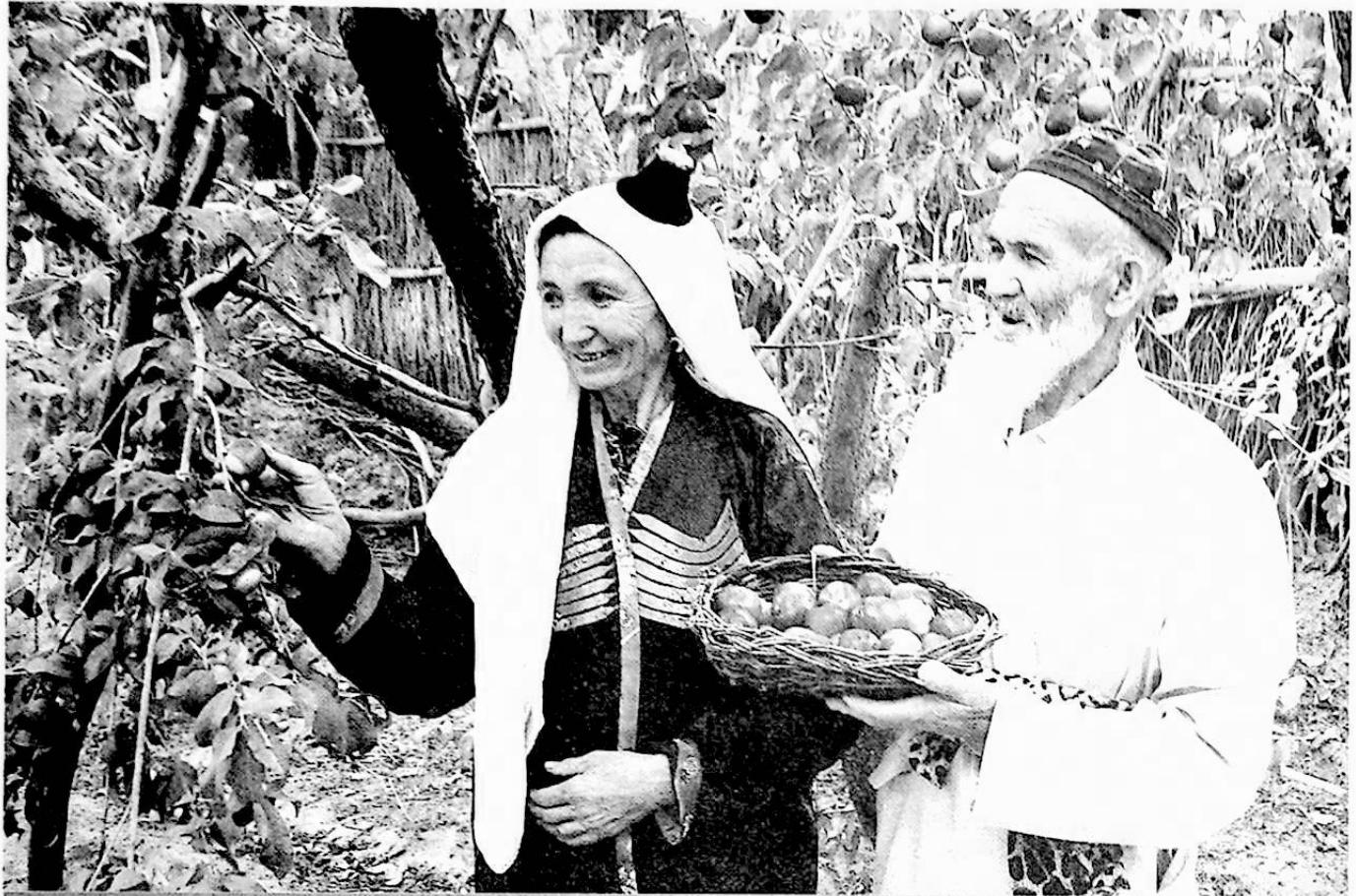
ئۇيى ھايۋانلىرى (ئاساسلىقى قويى) ئىلىك يۇڭ تالا ماڭ-  
رىيالى قىلىنىپ يېپ ئېڭىرىش ماشىنىسىدا ياكى قولدا تو قولپ  
چىقىرىلغان بۇيۇملار بولۇپ، بۇ خىل بۇيۇملار قارا دۆۋە  
قەدىمكى قەبرىستانلىقىدىن تېپلىغان. بۇ لار ئىشلىلىگەن ما-  
تېرىيالى، تو قولش - تىكىش جەھەتسىكى ئالاھىدىلىكى ۋە  
يىل دەۋرىنىڭ بالىدۇر بولۇشىدەك ئالاھىدىلىكلىرى بىلەن  
شىنجاڭ دائىرىسىدىن تېپلىغان ئوخشاش تېپتىكى بۇيۇملار  
ئىچىدە ئالاھىدە گەۋدىلىك ئورۇندا تۇرىدۇ.

قارادۇۋە قەدىمكى قەبرىستانلىقىدىن قىزىتۇپلىنغان  
ئۇ چلۇق كىڭز مالخاي، يۇڭ يېتىن تو قولغان بۆك،  
جۇوا، يۇڭ رەختىن تىكىلىگەن ئۇزۇن تون. يۇڭ  
كۆڭلەك، ئۇزۇن قونچىلۇق ئۆتۈك، پىيما قاتار لقلار  
ئىدىنى زامانلاردىكى چارۋىچىلىق تاۋاولرىنىڭ كۇندىلىك  
تۇرمۇش بىلەن زىج مۇناسىۋەتلىك ئىكەنلىكىنى ئىسپاتلادى-  
دۇ. بۇلارنىڭ ئىچىدىكى يۇڭ كەشتە كىيمىلەر دۆلتىمىزدە  
بايقالغان ئەڭ بالىدۇرلىقى يۇڭ كەشتە كىيمىلەر بولۇپ،  
يۇڭ تو قولما بۇيۇملار ئەڭ ئېسىل بۇيۇم ھېسابلىنىدۇ.

قومۇل شەھرى لاپچۇق قەدىمكى قەبرىستانلىقىدىن  
تېپلىغان نۇرۇغۇن يۇڭ تو قولما بۇيۇملار ئىچىدە گۈل  
نۇسخىلىرى چۈشۈرۈلگەن رەڭلىك كاتەكچە يەللىق بۇ-  
يۇملار، يەندە مىلادىدىن ئىلگىرىكى 12 - ئەسرگە تەئەل-  
لۇق بولغان ئۇچ بۇرەجە كەشتىلىك تو قولما بۇ-  
يۇملارمۇ بار. بۇ يۇڭ تو قولما بۇيۇملارنىڭ قىلىن - نېپىز-  
لىكى ئوخشاش ئەممەس، بەزىلىرى تەكشى يەللىق، بەزىلى-  
رى يانتۇ يەللىق، يەندە بەزىلىرى ئاج رەڭلىك، بەزىلىرى  
قېنىق رەڭلىك، بىراق ھەممىسى تىك ياكى توغرىسىغا تو-  
 قولغان بۇيۇملارى دۇر.

كىڭز مالخاي قومۇل شەھرى قارادۇۋە قەدىمكى  
قەبرىستانلىقىدىن قىزىتۇپلىنغان بىرۇنزا قوراللار دەۋرىگە  
ئائىت بۇيۇم بولۇپ، روبىسمان شەكىلگە مايل ئىككى  
پارچە كىڭزدىن تىكىلىگەن. ئىككى پارچە كىڭز جىپسىلە-  
گەن ئۇرۇنغا ئۇچ بۇرەجە كىڭز پارچىلىرى سېلىنىپ  
جييەك چىقىرىلغان، قۇلاق تو سقۇچى ئاستىدا ئېڭىنىڭ  
ئاستىدىن چىڭۇالىدىغان بوغۇقچى بار.

يۇڭدىن تو قولغان ئۇزۇن تون قومۇل شەھرى قا-  
رادۇۋە قەدىمكى قەبرىستانلىقىدىن قىزىتۇپلىنغان بولۇپ  
بىرۇنزا دەۋرىگە تەۋە قېزىلما بۇيۇم ھېسابلىنىدۇ. ئۇزۇن-  
لۇقى 130 سانتىمېتر، ياقسى يوق، تەتۈر كانايسىمان  
كىچىك ئويىملىق، قىسقا يەڭلىك. يېڭىنىڭ ئۆزۈنلۈقى 30  
سانتىمېتر، تەكشى نۇسخىلىق تو قولما بۇيۇم. تەكتى



## کېرىيەلەكى بىر قىسىم يەر - جاي ناملىرى توفرىسىدا

### رسالهت ئابدۇقادىر

لىپ كەلمەكتە، تۆۋەندە بىر قىسىم يەر - جاي ناملىرى ۋە ئۇنىڭ ئېتىمۇلو گىيەسى ھەققىدە قىسىچە توختىلىمەن. كېرىيە - «كىريا»، «قىريا»، «كېيىا» دېگەن سۆز-لەرنىڭ تەلەپىيۇز ئۆزگەرىشىدىن كېلىپ چىققان. «كىر» ياكى «قىر»نىڭ مەنسىسى ئوخشاش بولۇپ، قەدىمىكى ئۇيغۇر تىلىدا يۈرت، ئېتىزلىق، يېشىللۇق، ئېگىزلىك، كۆ-كۈلمەيدان دېگەن مەنسىنى بىلدۈرىدۇ. «يا» سۆزىنىڭ دەريя، ئېقىن، يارلىق (ياردالى) دېگەندەك مەنسى بار. «كىر» (قىر) بىلەن «يا» دىن ئىبارەت ئىككى تۈپ سۆزدىن تۈزۈلگەن «كىريا» ياكى «قىريا» ئوخشاشلا دەريя ساھىلىدىكى يۈرت، دەريя بويىدىكى ئايماق، دەريя يېنىدىكى بوزتالىلىق دېگەن مەنسىنى بىلدۈرىدۇ. بۇيۇك ئالىم ۋە تىلىشۇناس مەھمۇد كاشغەرپى «تۈركىي تىللار دىۋانى»دا يۈرتى ئوپالىنى ئىزاھلاشتا «ئىسمەتۈل قىريا»

يەر - جاي ناملىرى ۋە ئۇنىڭ ئېتىمۇلو گىيەسى فولكلور مەددەنىيەتنىڭ ئاساسلىق تەركىبى قىسىمى بولۇپ، ئۇ شۇ رايوننىڭ مەددەنىيەت تارىخى، يەرلىك ئۆرپ - ئا- دىتى، تىل ئالاھىدىلىكى، تەزكىرسى ۋە جۇغرابىيەسىنى چۈشىنىشتە ئاچقۇچلۇق رول ئوينايىدۇ. شۇڭا ئىلىم - پەن ساھەسىدە يەر - جاي ناملىرى تەتقىقاتى مۇھىم تەتقىقات- لارنىڭ بىرى سۈپىتىدە ئىز چىل داۋاملىشىپ كەلمەكتە. كېرىيە ناھىيىسى ئاپتونوم رايونىمىزدىكى ئۇزاق تا- رىخقا ۋە شانلىق مەددەنىيەت ئەنئەنسىسگە ئىگە قەدىمىي يۈرت بولغاچقا، بۇ ناھىيەدە تەتقىقات قىممىتىگە ئىگە نۇرغۇن يەر - جاي ناملىرى ساقلانىپ كەلگەن. ناھىيە تە- ۋەسىدىكى 13 يېزا ئىككى بازار، بىر ئىش بېجىرىش باش- قارمىسى، 175 كەنت، 744 مەھەللە ئىچىدە 8000 دىن ئارتۇق يەر - جاي ناملىرى هازىرغا قەدەر كەڭ قوللىنى-

رۇنىقى دەۋىرەد بۇ يەردە بىر قىسىم موغۇللار ئۈلتۈرافقە.  
شىپ، تېرىقچىلىق ئىشلىرى بىلەن شۇغۇللانغان.

داشمان — «داشلىق» ياكى «داشلىق يەر» دېگەن  
مەنى بىلدۈردى. كېرىيە ناھىيەسىنىڭ شەنبە بازار بازىردى.  
دا داشمان نامى بىلەن ئاتىلىدىغان تاغداشمان كەفت كومە.  
تېقى، تۆۋەن داشمان كەفت كومىتېتى، داشمان كەفت كومىتېتى،  
كەداشمان كەفت كومىتېتى، داشمان كەفت كومىتېتى، داشمان ئەپرەق، سى-  
سىيەك يېزىسىدا ھالداشمان كەفت كومىتېتى، توغرىغاز يې-  
زىسىنىڭ قۇمباخ كەفت كومىتېتىدا داشمان دۆڭ مەھەللە.  
سى بار. بۇرۇنىقى چاغلاردا شەنبە بازار بازىردى «داشمان»  
دەپ ئاتالغان. لوپنۇرلۇقلار «داشمان»نى «داشى»  
دەپ، كېرىيەلىكلىر «داشمان» دەپ ئاتاشقا  
ئادەتلهنگەن.

بەشقارلۇق — جاي يېزىسىنىڭ جىرمى كەفت كومىتېتى.  
تىغا قاراشلىق بىر مەھەلللىنىڭ نامى. بۇ قارلۇق قەبلىسى-  
نىڭ نامىدىن كەلگەن، رتۋايت قىلىنىشىچە، بۇرۇنىقى زا-  
ماندا بۇ يەردە بەش ئائىلىك قارلۇق چارلۇق چارۋىچى ھاكا-  
لاشقان ئىكەن.

كۆكىار — كېرىيەدىكى بىر يېزىسىنىڭ نامى. بۇرۇنىقى

چاغلاردا كېرىيەلىكلىر كۆكۈل يەر، كۆكەلەك، كۆكەرنى  
(كۆكىرىپ تۈرىدىغان يەر)، يايپىشىل يەرنى قىسقارقىپ  
«كۆك» دەپ ئاتاشقا ئادەتلهنگەن. كۆكىار «كۆك»  
سوْزى بىلەن «بار» (يار، ياردالىك، ياردالىلىق، دەريя) سۆ-  
زىدىن ئىبارەت ئىككى تۈپ سۆزىنىڭ قوشۇلۇشىدىن تو-  
زۇلگەن، ئۇ «پېشىل يارلىق» دېگەن مەنى بىلدۈردى.  
توغرىغاز — كېرىيەدىكى بىر يېزىسىنىڭ نامى. بۇ يېزا  
تەۋەسىدە «قىغاز سېپىلى» ياكى «بەشۇغراق خارابىسى»  
دەپ ئاتىلىدىغان بىر قەدىمىي شەھەر بولۇپ، ئېلىمزمىنىڭ  
ئاتاقلىق ئارخېئولوگى خۇاڭ ۋېنى ئەپەندى «تارىم ئار-

خېئولوگىيەسى» ناملىق ئەسىرىدە بۇ قەدىمىي شەھەرنى  
دەپ پەرەز قىلغان. ئازادلىقتىن كېيىن ئارخېئولوگلار بۇ  
خارابىلىكتىن نۇرگۇن قىممەتلىك مەدەننەيت مەراسلىرىنى  
تاپقان. شۇ سەۋەتىن خوتەندىكى بەزى ئارخېئولوگ وە  
مەدەننەيت تەتقىقاتچىلىرى توغرىغاز دېگەن نامى قەددىمە.  
كى تۇخىرلارغا باغلاب «تۇخىرغاز» دېگەن سۆزدىن  
كەلگەن دەپ قاراپ كەلمەكتە. يەندە بەزىلەر بۇ جايىنىڭ  
ناھىيى يېقىنى دەۋىرگە باغلاب، ئۇنى «غاز توغرىغاز»  
دېگەن مەندە «تۇخىرغاز» دەپ ئازاھلاب كەلمەكتە، وە-  
نىشچە «تۇخىرغاز» دېگەن نامىنىڭ تارىخي ئاساسى بىر  
قەدەر كۈچلۈك بولغاچقا، ئۇنى يەنمۇ ئىچكىرلەپ تەتقىقى

(يۇرتقۇمنىڭ نامى) سۆزىنى ئىشلەتكەن. دېۋاندا «قىريا»  
يۇرت دېگەن مەندە قوللىنغان. مۇشۇ بويىچە «كىريا»  
ياكى «قىريا» ئاتالغۇسىنىڭ مەنسىنى قىسقارقىپ،  
«يۇرت» دەپلا ئىزاھلاشقا بولىدۇ. كېرىيە بۇرۇنىقى  
خەنرۇچە مەنبەلەر دە «克里雅» دەپ، تۈركىي قىلىق  
مەللەتلەرنىڭ مەنبەلەرىدە «كىريا» دەپ، دۇنيا خەرتىسى-  
دە كىريا دەپ ئېلىنغان. ئۇيغۇر كلاسسىك شائىرى بابا  
ربىم مەشرىب (شاھ مەشرىب) تەخمىنەن 1675 - يىلىرى  
ئەتراپىدا يازغان «كەلتۈرۈمىشىم» رادىف قىلىغان بىر غە-  
زىلىدە كېرىيەنى كىريا دەپ ئالغان.

تۇرگۇلۇپ قەشقەرۇ ياركەند، ئول خوتەن دەشلەر كېزىپ،  
ئاھ ئۇرۇپ كىريا، چرا ئىلچى ئامان كەلتۈرمىشىم.  
چەرچەن، چاقلىق وە لوپنۇردىكى بەزى پېشىقەدەم  
لوپلۇقلارنىڭ ھازىرغا قەدەر كېرىيەنى كىريا ياكى كىريا  
دەپ ئاتىشىدۇ. بۇ خىل ئاتاشمۇ يۇقىرىقى قاراشىمىزنىڭ  
تۇغرا ئىكەنلىكىنى مەلۇم دەرىجىدە دەلىلەيدۇ. بۇنىڭدىن  
باشقا خوتەن شۇسىدە «كىريا» ئاتالغۇسى «ر» تاۋۇش-  
نىڭ چۈشۈپ قېلىشى بىلەن كىيا ياكى كېيا دەپ تەلەپىۋ  
قىلىنىپ كەلمەكتە. «كىريا» ئاتالغۇسى 2000 - يىلىرىنىڭ  
بېشىغا قەدەر كىريه ياكى كىريا دەپ، 2003 - يىلىدىن  
كېيىن ھازىرغىچە كېرىيە دەپ ئېلىنىپ كەلمەكتە. دېمەك،  
«كىريا» ياكى «قىريا» بۇگۈنكى كېرىيە دېگەن نامىنىڭ  
ئاساسلىق مەنبەسى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ.

كېرىيە دەرياسى — كېرىيەدىكى ئەڭ چۈڭ دەرييانىڭ  
نامى. ئۇ خوتەن ۋەلايەتىدىكى يۇرۇققاش دەرياسى وە قا-  
راقاش دەرياسىدىن كېيىنلىكى ئۇچىنجى چۈڭ دەريя بولۇپ،  
بۇ ئاتاماسۇ دەرياسى، ئاقسۇ دەرياسى، ئاقتىسای دەرياسى،  
كۈرآپ دەرياسى، لۇش دەرياسى قاتارلىق 12 تارماق ئېقىن-  
نىڭ بېرىكىشىدىن ھاسىل بولغان. كېرىيە دەرياسى ئىپار،  
لۇش، پولو، باشلاپقا، ئارال، يېڭىئىرقى، كۆكىار، قارلۇق،  
بەگ مەھەللسى، هەسنتىم، مرسالى، توغراف ئېغىل ۋە تې-  
رىمالاردىن ئۆتۈپ دەريبا بويى يېزىسىنىڭ شىمالىدىكى  
يالغۇز توغراق ئەتراپىدا قۇملۇققا سىڭىپ كېتىدۇ، ئۇمۇمۇي  
ئۆزۈنلۈقى 438 كلومېتر كېلىدۇ.

مۇ غاللا — كېرىيە ناھىيەسىنىڭ مەركىزىگە جايلاشقان  
بازار. بۇ نام ئەسلىي موغۇللا دېگەن سۆزدىن ئۆزگەرىپ  
كەلگەن، يەنى «موغۇل» دېگەن تۈپ سۆزگە «لا» (لار)  
قوشۇمچىسىنىڭ قوشۇلۇشى ئارقىلىق ياسالغان. موغۇللا  
ھەرگەزمۇ موڭۇللارنى كۆرسەتمەستىن، بەلكى چاغاتاي  
دەۋىرىدىكى موغۇل دەپ ئاتىلىدىغان بىر ئىجتىمائىي  
تۈپنى كۆرسىتىدۇ. تارىخي مەلۇماتالاغا ئاساسالانغاندا، بۇ-

قىلىشقا ئەرزىيدۇ.

لەك دەپ قارايمەن.

لۇش — ئاتچان يېزىسىدىكى بىر تاغلىق كەنتىنىڭ نامى. لۇش ئاق قاشتىشى مەھلىكتە ئىچى ۋە سرتغا داڭلىق. لۇش قەدىمكى «قاشتىشى يولى»نىڭ مۇھىم مەذىدەسى دەپ قارىلىپ كەلمەكتە. قاراقۇرۇم مەدەنىيەتنىڭ مۇھىم تەركىبى بولغان لۇش قەبرىستانلىقى دەل مۇشۇ كەنتىكە جايلاشقان. لۇش قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىدا «قاراڭ-غۇ» دېگەن مەننى بىلدۈرىدۇ، شۇڭا لۇشنىڭ تاغلىق را- يونغا جايلاشقانلىقدەك جۇغرابىيەلىك ئالاھىدىلىكىنى كۆزدە تۇتۇپ، لۇش دېگەن نامىنىڭ مەننىسىنى «قاراڭغۇ تاغ» دەپ ئىزاھلاشقا بولىدۇ.

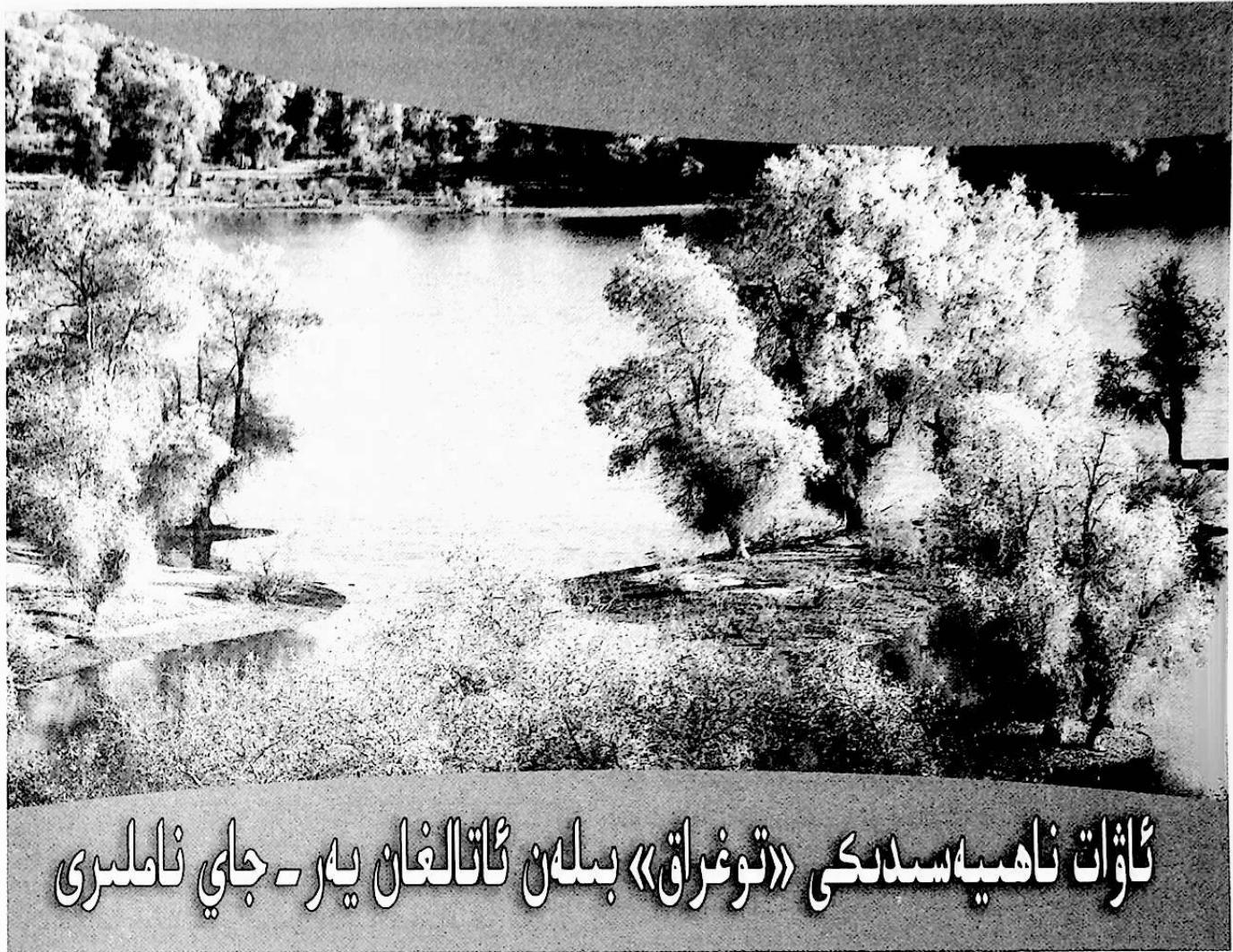
تۇميا — كېرىيە ناھىيەسىنىڭ ئويتوغراق يېزىسىدە كى بىر تاغلىق كەنتىنىڭ نامى. بۇ كەنت تەۋەسىدە يەنە تۇميا دەرياسى دەپ ئاتلىدىغان بىر دەريا بار. بەزى يەرلىك چارۋىلار تۇميا دېگەن نامىنى «تۇميا» ياكى «تۇ-مۇيا» دەپمۇ ئاتايىدۇ. «تۇم» دېگەن سۆز «ئۇيغۇر تىلى-نىڭ ئىزاھلىق لۇغىتىدە «ناھايىتى»، «بىدك» دېگەن مەندەدە ئىزاھلانغان بولۇپ، ئۇ رەڭىنلەق قېنىقلقى دەرىجىسىنى بىلدۈرىدۇ. مەسلەن، تۇمئاڭ، تۇمكارا، تۇمىسىرىق، تۇمىق-زىل. بۇنىڭدىن باشقا «تۇم» دېگەن سۆز خوتەن شۇدەسىدە بەزى ئەھۋالدا «پۇتۇنلەي»، «تېڭى - تەكتىدىن» دېگەن مەنلىرىنىمۇ بىلدۈرىدۇ. مۇشۇلارنى ئۇمۇملاشتۇرۇپ تەھلىل قىلغاندا تۇميا دېگەن نامىنىڭ مەننىسىنى «رەڭدار دەريا» ياكى «كۇنا دەريا» دەپ ئىزاھلاش مۇمكىن. ئەمەلىيەتتىمۇ تۇميا قۇرۇمتابغ باغرىغا جايلاشقان گۈزەل، رەڭدار ھەم قەدىمىي جاي. تۇميا كەنت تەۋەسىدە تۇميا كەفت كومىتېتى، تۇميا، قۇمىسۇلاق، قارابۇلاق، مالغۇن، سەنجه، مات، قۇۋۇرغاغ، سولدى قاتارلىق كۇنا مەنزىرىلىك جايلار بار.

كېرىيەدىكى بىر قىسم يەر - جاي ناھىرى ئىچىدە قەشقەر ۋىلايىتىدىكى بىر قىسم يەر - جاي ناھىرىغا ئوخشىپ كېتىدىغان ناھىلار خېلى كۆپ. مەسلەن، گۈزە، ھېيتگاھ، كونىشەھەر، تانايى، تانايى بېشى، مۇغۇللا، سىيەك، مەكتى، قاغلىق، يەكەن، ئەنجان، قالۇق، قارا-خان، بۇغراقۇم، سىيەك، كۆكمەت، كۆكىار، چىنەباغ، قاچۇن (كاچۇڭ)، ئابدال مەھەللسى قاتارلىقلار.

(ئاپتۇر: كېرىيە ناھىيەلىك كۆتۈپخانىدا)

قاراقر — كېرىيەدىكى بىر بىزىنىڭ نامى. قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىدا «قارا» دېگەن سۆز «كارا» بولۇپ، ئۇ يوغان، چولڭ، ئۇلۇغ، بۇيۇك دېگەن مەنلىرىنى بىلدۈردى. «قر» مۇ ئوخشاشلا قەدىمكى ئۇيغۇر تىلى بولۇپ، «كىر» دەپ ئوقۇلىدۇ. ئۇ يۇرت، بوسنانلىق، ئېتىزلىق دېگەن مەنلىرىنى بىلدۈردى. مۇشۇ بويىچە قاراقرنىڭ قەدىمكى نامىنى «كاراڭىر» دەپ پەرەز قىلىشقا بولىدۇ. مەيلى كاراڭىر بولسۇن ياكى قاراقر بولسۇن ھەر ئىككى-سى چولڭ يۇرت، چولڭ ئېتىزلىق، چولڭ بوسنانلىق دېگەن مەننى ئىپادىلەيدۇ. ئەمەلىيەتتىمۇ قاراقرنىڭ تۆت ئەترا-پىغا بەزى قەدىمكى ئىزلار كەڭ تارقالغان، ئېتىزلىق ۋە تېرىم ئىزنانلىرىنى ھېلھەم ئۇچراتقلى بولىدۇ. ئادەتتە قا-راقر بوسنانلىقىنى كونا قاراقر بوسنانلىقى ۋە ھازىرقى قاراقر بوسنانلىقى دەپ ئىككىچە ئايىرىش مۇمكىن. قەدىم-كى قاراقر تەرىپىدىكى كونا دېلتا (تىنما تۈزۈلە ئىلىك)نى، يېڭى قاراقر 1700 - يىلالاردىن كېيىن ئېچىلغان يېڭى ئاچىمنى كۆرسىتىدۇ. شۇڭا بۇ يەردىكى يېڭى بوسنانلىق خېلى بىر مەزگىلگىچە «ئاچما» دەپمۇ ئاتالغان، قەدىمكى دەۋىرە كونا قاراقر بوسنانلىقى بىلەن دامكۇ بوسنانلىقى تۇتاش بوسنانلىق بولۇپ، بۇ ئىككى جايىدىكى ئاھالىلىرىنىڭ ئېتىنىڭ مەنبەسىمۇ ئوخشاشلىقى ئىنگە.

ئاتچان — كېرىيەدىكى تاغلىق بىزىنىڭ نامى. ئادەت-تە بىر قىسم كېرىيەلىكلەر ئاغزاكى تىلىدا ئاتچاننى «ئاچچان» دەپ تەلەپىۋز قىلىدۇ ھەم «ئاچچان»نى «تاغ يايلاقلىرىدا ئۆسىدىغان بىر خىل ئوت - چۆپ» دەپ چۈشەندۈرىدۇ. يەنە بىر قىسم كىشىلەر ئۇنى «ئاچچان» دەپ تەلەپىۋز قىلىدۇ ھەم ئۇنى «ئاتقا ھېرىسمەن كىشىلەر، ئات منشكە ماھىر كىشىلەر» دەپ ئىزاھلايدۇ. مەيلى قانداق بولۇشدىن قەتىئىنەزەر ئاتچان قاراقۇرۇم تېغىددە كى قەدىمكى يەر نامى بولۇپ، ئۇنىڭ پەيدا بولۇش تاردە خى بىر قەدەر ئۇزاق. ئاتچاندا قاراقۇرۇم مەدەنىيەتنىڭ قەدىمكى ئىزنانلىرىدىن تاش قورشاۋ ھەر، توبىا دۆۋىلىك قەبرە، ئاتەشپەرە سلىك ئىزلىرى، تۆمۈر تاۋلاش، قاشتاش ئۆيىمچىلىقى، تاش مارجان ئۆيىمچىلىقى قاتارلىق ئىزلار بار، شۇڭا بۇ نامى تېخىمۇ چۈڭقۇر تەتقىق قىلىشقا تېكشە-



## ئاۋات ناهييەسىدىكى «تۇرماق» بىلەن ئاتالغان يىار - جاي ئاملىرى

### تۇرغۇن مىجىت قادىرى

ناھييە بويىچە ئومۇمىي توغرالىق 418 مىل 500 مو، (جەنۇبىي شىنجاڭدىكى ئومۇمىي توغرالىق 15 مىلیون مو بولۇپ، پۇتۇن مەملىكتە بويىچە ئومۇمىي توغرالىقنىڭ 90% تىن كۆپرەكى ئىسگىلەيدۇ) لېكىن بۇنىڭدىن 20 نەچچە يىل بۇرۇن نوبۇسنىڭ تېز كۆپىشى، بوز يەرلەر-نىڭ مۇۋاپىق ئۆزلەشىۋەرسلىك، قالايمقان كېسىش، ئاقسو دەرياسى، يەكەن دەرياسى، خوتەن دەرياسى قاتار-لىق دەريالارنىڭ سۈيدىدىن بىر تۇتاش پىلانلىق پايدىدە-نىشنىڭ كەمچىل بولۇشى تۈپەيلىدىن، ئېكولوگىيەلىك تەرى-پۇڭلۇق بۇزۇلۇش، ئاقسو دەرياسىنىڭ تۆۋەن ئېقىمدا، يەكەن دەرياسىنىڭ يۇقىرى ئېقىمدا سۇ ئامبارلىرىنىڭ قۇ-رۇلۇشى، خوتەن دەرياسىنىڭ يۇقىرى ئېقىمدا توسمىنىڭ ياسلىشى تۈپەيلىدىن دەريالارنىڭ سۈيى ئازلاپ، ئەسلى-دىكى ئۈچ دەريانىڭ ئىككى قاسىقىدا ھاسلى بولغان

ئاۋات ناهييەسى — تەڭىرتاغىنىڭ جەنۇبىي ئېتىكىگە، تارىم ئويىمانلىقنىڭ شىمالىي قىرغىنغا، قەشقەر دەرياسى، يەكەن دەرياسى، خوتەن دەرياسىنىڭ قوشۇلۇش ئېغىزىغا جايلاشقان. شەرقىي شىمال تەرىپى ئاقسو شەھرى بىلەن، غەربىي تەرىپى كەلپىن ناهييەسى بىلەن، غەربىي جەنۇب تەرىپى هارالبىشى ناهييەسى بىلەن، جەنۇبىي تەرىپى تەكلى-ماكان بويىلىرىنىڭ ئۆزىگە قاراشلىق بىر قىسىمى ئارقىلىق خوتەن ۋەلايتىنىڭ قاراقاش، لوپ ناهييەلىرى بىلەن تۇتە-شدۇ.

ئاۋات ناهييەسىنىڭ تەبىئىي توغرماق ئورمانىلىقنىڭ تارقىلىش دائىرسى بىر قەدەر كەڭ بولۇپ، ھازىر ئاسا-سەن خوتەن دەرياسى، يەكەن دەرياسى، ئاقسو دەرياسى قاتارلىق دەريالارنىڭ ئىككى قاسىقىدا ۋە كونا ئېقىن بويى-لىرى، لاي ياتىملار، كونا قەبرىستانلىقلاردىلا ساقلانغان.

كەنتى ۋە يېڭىپېرىق يېزىسىنىڭ قۇۋۇرغا كەنترى 1973-دا  
يىلغىچە ئەسىلىدىكى تامتوغراق يېزىسىنىڭ ئۈچمە 1-2، 2-3، 3-4، 4-5، 5-6- دادۇيلرى) ئەسىلىدە ئاقسو ناھىيەسىنىڭ  
يېڭىپېرىق رايونغا تەۋە ئىدى. 1955- يىلى تامتوغراق را-  
يۇنى رەسمىي تەسسىن قىلىنغان چاغدا، ئاقسو ناھىيەسىنىڭ  
يېڭىپېرىق رايونغا تەۋە بولغان ئۈچمە، ئايكۆل رايوننىڭ  
ئارال، تامتوغراق قاتارلىق ئۈچ كەنتى بۇ يېزىغا ئۆتكۈ-  
زۇپ بېرىلىپ 2- رايون دەپ ئاتالغان. 1958- يىلى كوم-  
مۇنالىشىش مەزگىلدە تامتوغراق خەلق كومىناسى قۇرۇل-  
غان. 1967- يىلى «مەدەنىيەت زور ئىتقىلابى» داۋامىدا  
«ئالغا» كومىنا دەپ ئاتالغان، 1980- يىلى بۇرۇنقى  
نامى «تامتوغراق» ئەسىلىگە كەلتۈرۈلگەن، 1984- يىلى  
تامتوغراق يېزىلىق خەلق ھۆكۈمىتى قۇرۇلغان.

«تامتوغراق» دېگەن نامنىڭ كېلىپ چىقىش مەنبە-  
سى: گۇواڭشۇي يىللرى ئاقسونىڭ ئارال، ئۇچتۇرپاننىڭ  
ئاقيار، قۇۋۇرغا قاتارلىق جايلاشدىن كەلگەن كۆچمەندەر  
چارۋا باقدىغان جاي ئىدى. ئەينى ۋاقتى ئاقسو تۇتۇق  
مەكىمىسى بۇ جايىغا ئادەم ئەۋەتىپ، بىر تۈپ چوڭ توغ-  
راقنىڭ قۇۋۇزىقىنى سوپۇزىتىپ مۆھۇر بىسپ چىڭرا ئايىرد-  
غان. بۇنىڭ بىلەن «تامغا توغراق» دەپ ئاتالغان.

«تامغا» سۆزىنىڭ يەندە بىر مەنسى «مۆھۇر» دېگەندىن  
ئىبارەت بولۇپ، ۋاقتىنىڭ ئۇتۇشى بىلەن كىشىلەر «تامغا  
توغراق» سۆزىنى ئادىبىلاشتۇرۇپ «تامتوغراق» دەپ  
ئاتىغان. يەندە بەزى كىشىلەرنىڭ ئاغزاكى دەپ بېرىشچە  
بۇ يەردە شۇنداق بۇك- باراقسان يوغان توغرالار  
بولۇپ، كىشىلەر بۇنىڭدىن بۆسۈپ ئۆتۈش قىين بولغان-  
دىكىن «تامدەك توسرۇپ تۇرىدىغان توغرالققى» دەپ  
كېىنچە بۇ «تامدەك توغراق»نى ئادىبىلاشتۇرۇپ، ها-  
زىرقى «تامتوغراق» دەپ ئاتىغان دېگەن قاراشلارمۇ  
بار، بۇنى قايىسىنىڭ توغرا ئىكەنلىكى ھەققىدە تەتقىقات-  
چىلارنىڭ تەتقىق قىلىشىغا توغرا كېلىدۇ.

## (2) باغتوغراق يېزىسى

باغتوغراق يېزىسى - ناھىيە بازىرىنىڭ شەرقىي جە-  
نۇبىغا 13 كىلومېتر يېرالقىقا جايلاشقان. ئاقسو كونا  
دەرياسى بىلەن تۇتاش، شىمالىي بېشىپېرىق يېزىسى بىلەن،  
جەنۇبىي غوروجۇل بازىرى بىلەن، غەربىي تەرىپى مول  
ھوسۇللوق 1- مەيدان بىلەن قوشنا.

يېشىل كارىدوردىكى تەبىئىي توغرالار، تەبىئىي يايلاقalar-  
دىكى يېپىنچا ئۆسۈملۈكلەر كىشىلەر تاقىفت قىلىپ بولال-  
مایدىغان دەرىجىدە قۇرۇپ كېتىش خەۋىپىگە دۇج  
كەلدى. بىنام يەرلەرنىڭ نامۇۋاپىق ئۆزلەشتۈرۈلۈشى، «يۇقىرى  
چۈچۈكبۇيا يېلتىزىنىڭ قالاييمقان قېزىلىشى، «يۇقىرى  
ئۇرلەش» سۇ ئامېرىنىڭ سۇ يۈزىنىڭ يۇقىرى كۆتۈرۈ-  
لۈپ، يېقىن ئەتراپتىكى تېرىلغۇ يەرلەر ۋە يايلاقalarنى  
ئېغىر دەرىجىدە زەپلەشتۈرۈشى بىلەن تۇپراقلارنى زۆر  
كۆلەمەدە شورلاشتۇرۇپ، ئەزەلدىن ئاجىز بولغان ئېكولو-  
گىيە مۇھىتىنى بۇزغۇنچىلىققا ئۇچراتتى. ھەممىزگە ئايىان  
تەبىئەت رەھىمىز، ئۇ بىزنى ئاپەتنىڭ تەھدىتى ئاستىدا  
قالدۇرىدۇ، شۇڭا ھەر بىر پۇقرانىڭ ئۆزىمىزنىڭ گۈزەل  
مۇھىتىنى، يېشىل كارىدورنى قوغداشتىن ئىبارەت باش  
تارقىپ بولالمايدىغان يۈكىسەك مەسئۇلىيتمىز بار. يېقىنلى  
يىللاردىن بۇيان ھەركەز ۋە ئاپتونوم رايون نۇرغۇنلىغان  
مەبلەغلىرىنى سېلىپ تارىم دەريا ۋادىسىنى ۋە ئۇنىڭ ئەت-  
راپىدىكى توغراق، يۇلغۇن قاتارلىقلارنى ۋە باشقا يېپىنچا  
ئۆسۈملۈكلەرنى قوغداپ ۋە ئۆستۈرۈپ، ئېكولوگىيەلىك  
مۇھىتىنى ياخشىلاپ ئادەمنى سۆيۈندۈرۈدىغان ياخشى ۋە-  
زىيەت شەكللەندى.

مەن تۆۋەندە ئاۋات ناھىيەسىنىڭ بىر قىسىم  
«توغراق» بىلەن ئاتالغان يەر، جاي ناملىرى ئۇستىدە  
كتابخانالار بىلەن ئورتاقلىشپ ئۆتىمەن.

## 1. يېزا ناملىرى

### (1) تامتوغراق يېزىسى

تامتوغراق يېزىسى - ئاۋات بازىرىنىڭ غەربىگە  
يەقتە كىلوبېتىر يېرالقىقا، ئاۋات - يېڭىپېرىق يولى بويى-  
غا جايلاشقان. شەرقىي تەرىپى ئاۋات بازىرى، دولان يې-  
زىسى، ئايىاغ يېزىسى بىلەن، جەنۇبىي تەرىپى مول هو-  
سۇلۇق 3- مەيدان بىلەن، غەربىي تەرىپى يېڭىپېرىق يې-  
زىسى بىلەن، شىمالىي تەرىپى بېشىپېرىق بازىرى بىلەن  
قوشنا.

تامتوغراق يېزىسى 1930- يىلى ئاۋات ناھىيەسى  
تەسسىن قىلىنغان چاغدا ھازىرقى يېزىلىق ھۆكۈمەتكە قا-  
راشلىق ئۈچمە كەنترى (ھازىرقى تامتوغراق يېزىسىنىڭ  
تۆۋەنلىكى ئۈچمە كەنترى، نۆچسۇڭ كەنترى، ئۇستۇنلىكى  
ئۈچمە كەنترى، تۇغبېشى كەنترى، قۇۋۇرغا كەنترى، قۇۋى

قىلغان، شۇنىڭ بىلەن بۇ جايغا «تۇغراقلىقىكى باغ» دېگەن مەندىدە «باغتوغراقي» دەپ ئاتالغان.

## 2. كەنت ناملىرى

(1) تۆۋەنكى تامتوغراقي كەنت كومىتېتى. تامتوغراقي بېزىلىق ھۆكۈمەتنىڭ جەنۇبىغا ئۈچ كىلومېتىر يېرالقىقا جايلاشقان. 1958 - يىلى تامتوغراقي 5- چوڭ ئەترەت بولۇپ قۇرۇلغان، 1967 - يىلى كومۇنالىڭ 9- چوڭ ئەتقى رىتىگە ئۆزگەرتىلگەن، 1980 - يىلى تامتوغراقي چوڭ ئەتقى رىتى دەپ ئاتالغان، 1984 - يىلى تۆۋەنكى تامتوغراقي كەنت كومىتېتى قۇرۇلغان.

كەنتىنىڭ ئورنى يېزىنىڭ تۆۋەنكى قىسىمغا جايلاشـ قانلىقتىن «تۆۋەنكى تامتوغراقي» دەپ ئاتالغان. «تامتوغراقي»نىڭ مەنە قاتلىمى تامتوغراقي يېزىسى بىلەن ئوخشاش.

(2) ئۇستۇنكى تامتوغراقي كەنت كومىتېتى. تامتوغراقي بېزىلىق ھۆكۈمەتنىڭ غەربىي تەرىپىگە بەش كىلوમېتىر يېـ راقلىقىقا جايلاشقان. 1955 - يىلى تامتوغراقي رايونى قۇرۇـ لغاندا، ئۇستۇنكى تامتوغراقي كەنتى بولۇپ قۇرۇلغان، 1958 - يىلى تامتوغراقي 6 - چوڭ ئەترەت بولۇپ ئۆزگەرتىلگەن،

باغتوغراقي يېزىسى 1930 - يىلىدىن بۇرۇن ئاقسوـ نـاـ هىـيـهـ سـىـنـىـڭـ بـىـشـئـىـرـىـقـ رـايـونـىـ (ـهـازـىـرـقـىـ ئـاـۋـاتـ نـاـھـىـيـهـ سـىـنـىـڭـ بـىـشـئـىـرـىـقـ باـزـىـرـىـ)ـغاـ قـارـاشـلىـقـ ئـىـدىـ؛ 1938 - يىلى ئـاـۋـاتـ نـاـھـىـيـهـ سـىـنـىـڭـ غـورـوـچـۇـلـ رـايـونـىـ (ـهـازـىـرـقـىـ ئـاـۋـاتـ نـاـھـىـيـهـ سـىـنـىـڭـ نـىـڭـ غـورـوـچـۇـلـ باـزـىـرـىـ)ـغاـ ئـۆـتـكـۈـزـۈـپـ بـېـرـىـلـگـەـنـ ئـىـلىـ 1950 - يىلى ئـاـۋـاتـ نـاـھـىـيـهـ سـىـنـىـڭـ شـەـھـەـرـ رـايـونـىـ (ـهـازـىـرـقـىـ ئـاـۋـاتـ نـاـھـىـيـهـ سـىـنـىـڭـ ئـاـۋـاتـ باـزـىـرـىـ)ـنىـڭـ باـشـقـۇـرـۇـشـىـداـ بـولـغـانـ ئـىـلىـ 1955 - يىلى ئـاـۋـاتـ نـاـھـىـيـهـ سـىـنـىـڭـ ئـايـكـۆـلـ رـايـونـىـ (ـهـازـىـرـقـىـ ئـاـۋـاتـ نـاـھـىـيـهـ سـىـنـىـڭـ ئـايـيـاغـ يـېـزـىـسىـ)ـغاـ ئـۆـتـكـۈـزـۈـپـ بـېـرـىـلـ گـەـنـ ئـىـلىـ 1966 - يىلى ئـاـۋـاتـ نـاـھـىـيـهـ لـىـكـ دـۆـلـەـتـ ئـىـگـىـلىـكـىـدىـكـىـ مـولـ هوـسـۇـلـۇـقـ 1 - دـېـھـقـانـچـىـلىـقـ مـەـيدـانـىـنىـ باـشـقـۇـرـۇـشـىـداـ بـولـغـانـ ئـىـلىـ 8 - ئـايـداـ مـەـمـۇـرـىـ رـايـونـ تـەـسـىـسـ قـەـ لـىـنـىـپـ «بـاغـتوـغـراـقـ يـېـزـىـسىـ»ـ قـۇـرـۇـلغـانـ.

«بـاغـتوـغـراـقـ»ـ دـېـگـەـنـ نـاـمـىـنـىـڭـ كـېـلـىـپـ چـىـقـشـ مـەـنبـەـ سـىـ: بـۇـ يـەـرـ ئـەـسـىـلـىـدـ بـىـرـ پـارـچـەـ تـەـبـئـىـ تـوغـراـقـلىـقـ يـەـرـ بـولـۇـپـ، بـۇـ جـايـدىـكـىـ كـىـشـلـەـرـنىـڭـ ئـاتـاـ. بـوـۋـىـلـرىـ بـۇـرـۇـنـ مـۇـشـ ئـاـۋـاتـ نـاـھـىـيـهـ بـىـشـئـىـرـىـقـ يـېـزـىـنىـڭـ ئـىـمـامـپـاشـاـ كـەـنـتـىـ دـەـنـ كـۆـچـۇـپـ كـېـلـىـپـ ئـولـتـۇـرـاـقـلاـشـقـانـ، بـىـنـدـمـ ئـېـچـىـپـ تـېـرـقـ چـىـلىـقـ قـىـلغـانـ ۋـەـ مـېـۋـىـلـىـكـ دـەـرـەـخـ ئـۆـسـتـۈـرـۇـپـ بـاغـ بـەـرـىـاـ



بۇ ھازىرقى باغتوغراق يېزىسىنىڭ ئۇستۇنکى تەرىپى-  
گە جايلاشقانلىقتىن «ئۇستۇنکى توغرالقىقىكى باغ»  
«ئۇستۇنکى باغتوغراق» دەپ ئاتالغان.

5) تۆۋەنكى باغتوغراق كەنت كومىتېتى. باغتوغ-  
راق يېزىلىق ھۆكۈمەتنىڭ شەرقىي جەنۇبىغا ئۆچ يېرىم  
كلىومېتىر ئارىلىققا جايلاشقان. بۇ كەنت 1930 - يىلى  
دەن بۇرۇن ئاقسۇ ناھىيەسىنىڭ بىشىپرىق رايونغا  
تەۋە ئىدى، 1938 - يىلى غوروچۇل رايونغا ئۆتكۈ-  
زۇپ بېرىلگەن، 1950 - يىلى بىشىپرىق رايونىنىڭ ئاق-  
چىقل كەنتى قوشۇلۇپ شەھەر رايونغا ئۆتكۈزۈپ بې-  
رىلگەن، 1955 - يىلى ئايکۆل رايونى (ھازىرقى ئاۋات  
ناھىيەسىنىڭ ئايياغ يېزىسى)غا ئۆتكۈزۈپ بېرىلگەن،  
1966 - يىلى مول هوسۇللوق 1 - مەيدانغا ئۆتكۈزۈپ بې-  
رىلىپ، تۆۋەنكى باغتوغراق چولق ئەترىتى دەپ ئاتالغان،  
كېيىن 5 - چولق ئەترەتكە ئۆزگەرتىلگەن، 1980 - يىلى  
تۆۋەنكى باغتوغراق چولق ئەترىتى نامى ئەسلىگە كەلتۈ-  
رۇلگەن، 1984 - يىلى تۆۋەنكى باغتوغراق كەنت كومىتې-  
تى قۇرۇلغان.

بۇ ھازىرقى باغتوغراق يېزىسىنىڭ تۆۋەنكى تەرىپى-  
گە جايلاشقانلىقتىن «تۆۋەنكى توغرالقىقىكى باغ» («تۆ-  
ۋەنكى باغتوغراق») دەپ ئاتالغان.

6) توغرامازار كەنت كومىتېتى. بۇ دولان يېزىلىق  
خەلق ھۆكۈمەتنىڭ غەربىي شىمالغا بەش كلىومېتىر  
(دولان يېزىسى ئاۋات ناھىيە بازىرىنىڭ شىمالغا بىر كلو-  
مېتىر، توغرامازار كەنتى وە مازىرى ناھىيە بازىرىنىڭ  
غەربىي شىمالغا ئالىتە كلىومېتىر) يېراقلقىغا، ئاۋات، ئاقسۇ  
چولق يولىنىڭ ئىككى تەرىپىگە جايلاشقان. بۇ كەنت  
1930 - يىلى تەسس قىلىنغان، 1945 - 1950 - يىلى  
يىلىغىچە ھازىرقى دولان يېزىسىنىڭ كىچىك بىشىپرىق  
كەنتى بىلەن بىر تۇنۇن (باۋ) بولۇپ قۇرۇلغان، ئەينى  
چاغدا شەھەر رايونغا تەۋە ئىدى (بۇ يەردىكى شەھەر را-  
يونى ئاۋات ناھىيەسىنىڭ 1 - رايونى شەھەر رايونى دەپ  
ئاتالغان. بۇنىڭ ئورنى ھازىرقى ئاۋات بازىرىدا ئىدى)،  
1955 - يىلى ئايکۆل رايونى (ھازىرقى ئايياغ يېزىسى)غا  
ئۆتكۈزۈپ بېرىلگەن، 1959 - يىلى بازارلىق كومىمۇناسى  
(ھازىرقى ئاۋات بازارلىق ھۆكۈمىتى) گە ئايىپ بېرىل-  
گەن، 1964 - يىلى يەندە ئايکۆل كومىمۇناسى (ھازىرقى  
ئايياغ يېزىسى)غا ئۆتكۈزۈپ بېرىلگەن، 1967 - يىلى

1967 - يىلى كومىمۇناسىنىڭ 2 - چولك ئەترىتىگە ئۆزگەرتىل-  
گەن، 1971 - يىلى ئىككى چولك ئەترەت بىر لەشىرۇلۇپ  
تامتوغراق 10 - چولك ئەترەت دەپ ئاتالغان، 1980 -  
يىلى ئۇستۇنکى تامتوغراق چولك ئەترىتى دەپ ئاتالغان،

1984 - يىلى ئۇستۇنکى تامتوغراق كەنت كومىتېتى قۇرۇل-  
غان.

كەنتىنىڭ ئورنى يېزىنىڭ ئۇستۇنکى قىسىمغا جايلاش-  
قانلىقتىن «ئۇستۇنکى تامتوغراق» دەپ ئاتالغان. «تام-  
توغراق»نىڭ مەنە قاتلىقى تامتوغراق يېزىسى بىلەن  
ئۇخشاش.

(3) توغرالقى كەنت كومىتېتى. تامتوغراق يېزىلىق  
ھۆكۈمەتنىڭ غەربىي جەنۇبىغا يەتتە يېرىم كلىومېتىر يېراق-  
لىققا جايلاشقان. 1930 - يىلى كەنت تەسس قىلىنغان.  
(ئەسلىدە ئاقسۇ ناھىيەسىنىڭ يېشىپرىق رايونغا تەۋە  
ئىدى) 1955 - يىلى تامتوغراق يېزىسىغا ئۆتكۈزۈپ بېرىل-  
گەن، (بىر مەزگىل ھازىرقى ئاۋات ناھىيەسىنىڭ ئايياغ يې-  
زىزىغا)، 1958 - يىلى تامتوغراق 5 - چولك ئەترەت بولۇپ  
قۇرۇلغان، 1967 - يىلى ئىككى چولك ئەترەتكە بولۇنۇپ،  
بۇ جاي ئارال 4 - چولك ئەترەت دەپ ئاتالغان، كېيىن  
كومىمۇناسىنىڭ 5 - چولك ئەترىتىگە ئۆزگەرتىلگەن، 1980 -  
يىلى توغرالقى چولك ئەترىتى دەپ ئاتالغان، 1984 - يىلى  
تامتوغراق كەنت كومىتېتى قۇرۇلغان.

بۇ جاي بۇرۇن قويۇق توغرالقى بولغاچقا كىشىلەر  
«تامتوغراق» دەپ ئاتىغان.

(4) ئۇستۇنکى باغتوغراق كەنت كومىتېتى. باغتوغراق  
يېزىلىق ھۆكۈمەتنىڭ غەربىي شىمالغا بىر كلىومېتىر ئارداد-  
لىققا جايلاشقان. بۇ كەنت 1930 - يىلى بۇرۇن ئاقسۇ  
ناھىيەسىنىڭ بىشىپرىق رايونغا تەۋە ئىدى، 1938 - 1950 - يىلى  
غوروچۇل رايوننىڭ ئۆتكۈزۈپ بېرىلگەن، 1950 - 1955 - يىلى  
بىشىپرىق رايوننىڭ ئاقچىقل كەنتى قوشۇلۇپ شەھەر را-  
يونغا ئۆتكۈزۈپ بېرىلگەن، 1955 - يىلى ئايکۆل رايونى  
(ھازىرقى ئاۋات ناھىيەسىنىڭ ئايياغ يېزىسى)غا ئۆتكۈ-  
زۇپ بېرىللىپ، ئۇستۇنکى باغتوغراق چولق ئەترىتى دەپ  
ئاتالغان، كېيىن 4 - چولك ئەترەتكە ئۆزگەرتىلگەن،  
1980 - يىلى ئۇستۇنکى باغتوغراق چولك ئەترىتى نامى  
ئەسلىگە كەلتۈرۈلگەن، 1984 - يىلى ئۇستۇنکى باغتوغراق  
كەنت كومىتېتى قۇرۇلغان.

بولغاچقا بۇ جايىلىك نامىنى «خان توغراق» دەپ ئاتالا-  
غان.

(10) قارا توغراق (چارۋىچىلىق نۇقتىسى). فور و چۆل  
بازارلىق خەلق ھۆكۈمىتى تۇرۇشلۇق جايىلىك شەرقىي جە-  
نۇبىغا 20 كىلومېتىر يېراقلىققا، يەكەن دەرياسىنىڭ جەنۇ-  
بىي تەرىپىگە جايالاشقان. يايلاق كۆلمى 10 مىڭ هو، يىل  
بويى تۇرالقلىق چارۋا بېقلىدۇ، مۇنتزىم چارۋىچىلىق ۱۰-  
ئىلىسى بار، توغراق، يۇلغۇن، كۆرۈك، سېرىق بۇيا ئۆ-  
سدۇ، بۇرۇن بۇ جايىدا توغرالقلار ئوتتا كۆيۈپ قارىداپ  
كەتكەنلىكى ئۈچۈن «قارا توغراق» دەپ ئاتالغان.

(11) غازالڭ توغراق. ئايىغ يېزدىلىق خەلق ھۆكۈم-  
تى تۇرۇشلۇق جايىلىك جەنۇبىغا 20 كىلومېتىر يېراقلىقغا  
جايالاشقان، مول هو سۇللۇق ۳ - مەيدان ئۆستەك بۇ  
مې كۆلمى 7500 مو، يىل بويى تۇرالقلىق چارۋا بېقلە-  
دۇ، مۇنتزىم چارۋىچىلىق ئائىلىسى بار، توغراق،  
يۇلغۇن، يانتاق، ئاق تىكەن، كۆرۈك ئۆسىدۇ، بۇ جايىدا  
بىر توب توغرالقلىق بولۇپ، كۈز پەسىلى توغراق غازىنى  
كۆپ يېغلىپ قالغانلىقنى كىشىلەر «غازالڭ توغراق» دەپ  
ئاتىغان.

ئاؤات ناھىيەسىنىڭ كۆپلىگەن مازارلىرىدا نەچچە  
يۇز يىللەق، نەچچە مىڭ يىللەق توغرالقلار بار بولۇپ،  
ئۇلار ئەسىلىدىنلا ئاؤات ناھىيەسىنىڭ ھەرقايىسى جايىلىرى  
قەددىمدىن تارتىپ بۇك - باراقسان توغرالقلىق ئىكەنلىك-  
نى، بۇ ئاؤواتىكى دولانلارنىڭ توغراق بىلەن بىلە ياشاپ  
توغرافەك چىداملىق، غەيرەتلىك، شۇنداقلا توغرافەك  
مەغۇرۇر ياشايدىغان ئېسىل خىسىلىنى كۆرۈۋالغلى بول-

دۇ. مەسىلەن، ئاؤات ناھىيەسىنىڭ غور و چۆل بازارىنى  
ئالساق، تۇغلۇق ئالىن، خەلپەم، بۇسغا، كەلپىن، بىشېرىق، ئارا  
ياقۇدۇق، يەتتە گەرمەم، بۇسغا، كەلپىن، بىشېرىق، ئارا  
مەھەللە، قەددىمكى ئايىماق، قاراتال، خائىگولك، ۱ - ۲ -  
يار بېشى، قىزىلدۇڭ، ئايىسەك، چارۋىچىلىق ئەترەت...  
شۇنداقلا مەن تۇغۇلۇپ ئۆسکەن مەھەلەم خائىگۇنى  
ئالساق، ۱ - گۇرۇپىسىنىڭ مازىرى، ۲ - گۇرۇپىسىنىڭ مازى-  
رى، ۵ - گۇرۇپىسىنىڭ مازىرى، ۷ - گۇرۇپىسىنىڭ مازىرى  
قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسىدە كەمەدە ئىككى تۈپتن كۆپىنچە  
سىدە بۇك - باراقسان توغرالقلار بار، هانا بۇ يۇقرىقى قا-  
رىشىمىنىڭ دەللى.

(ئاپتۇر: ئاؤات ناھىيەلىك پارتىكوم بىرلىك سەپ بۇلۇمىدە)

مول هو سۇللۇق ۱ - مەيدانغا ئۆتكۈزۈپ بېرىلىگەن، 1981 -  
يىلى ناھىيەلىك سورتلۇق ئۇرۇقچىلىق مەيدانىنىڭ باشقۇ-  
رۇشغا ئايىر بېرىلىگەن، 1984 - يىلى ۸ - ئايىدا مەمۇ-  
رىي راييون تەسسىس قىلىنىپ دولان يېزىلىق ھۆكۈمىت قۇ-  
رۇلغاندىن كېيىن شۇ يېزىغا تەۋە توغرامىازار كەفت كومە-  
تېتى قۇرۇلغان.

بۇ جايىدا بىر قەدىمىي مازار بولۇپ، ئەتراپىدا غول  
توغرالقلىق بولغانلىقى ئۈچۈن كەفتىنى «توغرامىازار  
كەفتى»، مازارنى «توغرامىازار»، مەسچىتى «توغرامى-  
زار مەسچىتى» دەپ ئاتاپ كەلگەن.

(7) توغرالقلىق مەھەللە (تەبىئى كەفت). مول هو سۇل-  
لۇق ۱ - مەيدان ئىشتاپىنىڭ غەربىي شەمالغا، تۆت كلو-  
مېتىر يېراقلىققا جايالاشقان، مول هو سۇللۇق ئۆستەك بۇ  
كەفتىنى كېسپ ئۆتىدۇ. 1956 - يىلى ناھىيەلىك ئورمان  
پونكتىنىڭ كۆچەتخانىسى قىلىغان، 1966 - يىلى ناھىيە-  
لەك مول هو سۇللۇق ۱ - مەيدان قۇرۇلغاندا مەيدان ئىش-  
تابى بولغان، 1971 - يىلى مەيدان ئىشتاپى ھازىرقى ئۇ-  
رۇنغا يۆتكەلگەندىن كېيىن ۴ - لىيەنلىق تۇرۇشلۇق ئورنى  
بولغان، 1981 - يىلى «توغرالقلىق مەھەللەسى» دەپ نام  
بېرىلىگەن، ھازىر بۇ كەفتى مول هو سۇللۇق ۱ - مەيدان ۴ -  
لىيەنى تۇرۇشلۇق.

بۇ يەردە بۇرۇندىن توغراق جىق بولغاچقا «توغراق-  
لىق مەھەللە» دەپ ئاتالغان.

(8) يالغۇز توغراق (چارۋىچىلىق نۇقتىسى). بۇ غورو-  
چۇل بازارلىق خەلق ھۆكۈمىتى تۇرۇشلۇق جايىدىن 59  
كىلومېتىر يېراقلىققا، خوتەن دەرياسىنىڭ غەربىي قىرغۇقغا  
جايالاشقان. يايلاق كۆلمى 5000 مو، يىل بويى تۇرالقلىق  
چارۋا بېقلىدۇ، مۇنتزىم چارۋىچىلىق ئائىلىسى بار،  
توغراق، يۇلغۇن، سېرىق بۇيا، قومۇچ ئۆسىدۇ، بۇ جايىدا  
ئۇزاق يىللەق تارىخقا ئىگە بىر توب توغراق بولغانلىقى  
ئۈچۈن «يالغۇز توغراق» دەپ ئاتالغان.

(9) خان توغراق (چارۋىچىلىق نۇقتىسى). غورو و چۆل  
بازارلىق خەلق ھۆكۈمىتى تۇرۇشلۇق جايىدىن 25 كىلومې-  
تىر يېراقلىققا، يەكەن دەرياسىنىڭ جەنۇبىي تەرىپىگە جاي-  
لاشقان. يايلاق كۆلمى 3500 مو، يىل بويى تۇرالقلىق  
چارۋا بېقلىدۇ، مۇنتزىم چارۋىچىلىق ئائىلىسى بار،  
توغراق، يۇلغۇن، قومۇچ ئۆسىدۇ، بۇرۇن بۇ جايىدا دو-  
لانلارنىڭ چولق ئەمەلدارلىرى ئولتۇرغان توغرالقلىق يەر

# ئەئەنەنۇرى ئاياغ - پىيما



## ئابلىمىت ئابدۇرېشت

قى قىلغان دېيشىكە بولىدۇ، يەنى كىڭز پاپياق پىيمىنىڭ ئىپتىدائى شەكلدىر. ئەجداڭلىرىمىز ئەڭ دەسلەپ يۇڭدىن ئىشلەنگەن ھەر خىل گۈللۈك، رەڭدار كىڭز پايدا-پاقلارنى كىيەن.

ھەققەتنەمۇ كىڭز پاپياقنىڭ مەيدانغا كېلىش تارد-خى پىيمىنىڭ مەيدانغا كېلىش تارىخىدىنەمۇ ئۈزۈق. چۈنكى ئۇنى ئېتىش ئۇسۇلى بىر قەدەر ئاددىي بولۇپ، كىڭز ئېتىش ئۇسۇلى بىلەن ئوخشىش كېتىدۇ. كىڭز پاپياقنى ئېتىش ئۇسۇلى مۇنداق: يۇڭنى يۇمشاق ئاتقاد-دىن كېيىن، چىغ ئۆستىنگە سېلىپ يۆگەپ، دەسىپ دوھە-لىتىپ ئاخىرىدا قول ئارقىلىق قاتۇرۇلدۇ. ئاندىن سۇزۇپ، تەڭشەپ پاپياق شەكلىگە كىر گۈزۈلدۇ. تاپىنى يىپ بىلەن چىتىلدۈرۈلۈپ تىكىلىدۇ. پاپياقنى كىيش ئوبى-يېكتىلىرىغا ئاساسەن ئەرەنچە، ئايالچە، چوڭ. كىچىك قىلىپ ئېتىشكە بولىدۇ. رەڭگى جەھەتنى ئاق پاپياق، گۈللۈك پاپياق دەپ بۆلۈندۈ. خاس ئاق يۇڭدا ئىشلەنگەذ-لىرى ئاق پاپياق بولىدۇ. گۈللۈك پاپياق سەل مۇرەككەپ

ئەجداڭلىرىمىز قەدىمكى دەۋرلەردىلا ياشاؤاقان ئورنىنىڭ تەبىئىي مۇھىتى، كىلمات ئۆزگەرىشى، جۇغرابى-يەلىك شارائىتى ۋە كەسپى ئالاھىدىلىكىگە ئاساسەن خىل-مۇخىل ئاياغ كىيمىلىرىنى ئىختىرا قىلغان. قەدىمكى دەۋر-لەردىكى ئاياغ كىيم ئاساسەن ھايۋان تېرىلىرى، يۇڭ، ياغاج... قاتارلىقلارنى خام ئەشىا قىلىپ ياسالغان، بۇنىڭ ئىچىدىكى ئەڭ ئاساسلىق رول ئوينىپ كەلگىنى يەنلا ھايۋان تېرىلىرىدىن ئىشلەنگەن، ئۇنگىدىن قالسا قوي يۇ-ڭىدىن ئىشلەنگەن ئاياغ كىيمىدۇر.

پىيما — قوي يۇڭدىن بېسپ تەھىيارلىنىدىغان قونچلۇق قىشلىق ئاياغ كىيمىدۇر. ئۇيغۇر لارنىڭ ئەندەندە-ۋى قارىشىدا بۇتنى ئىسىق ۋە نەمدىن خالىي قۇرۇق تۇتۇشنى ساغلاملىقنىڭ مۇھەمم ئامىلى ھېسابلايدۇ. شۇڭما قەدىمكى دەۋرەد قىش پەسىلەدە ۋە تاغلىق، سوغۇق را-يونلاردا پىيما كىيش ئومۇملاشقان، ئۇيغۇر لارنىڭ پىيما كىيش تارىخي تەرەققىيات ئۆزگەرىشىگە نەزەر سالىددە-غان بولساق، پىيما ئەڭ دەسلەپ كىڭز پاپياقتىن تەرەق-

شىمالقا ئۇزۇنلۇقى 193 كىلومېتىر، شەرقتنى غەربىكە كەم. 164 كىلومېتىر، ئۇمۇمىي كۆلىمى 15 مىلەك 379 كەم. ۋادرات كىلومېتىر كېلىدۇ. جۇغرابىيەلىك ئۇرنى شىمالى ئېگىز، جەنۇبىي پەس، كىلماتى قۇرغاق، يامغۇر ئاز ياغىدۇ. كىلماتى تىپك مۆتىدىل بەلباغ، قۇرغاق كىلماتقا تەۋە. كۇچادىكى ئۇجىتمائىي كەسىپ ۋە خەلق تۇرمۇشدا قەدىمدىن تارتىپ دېقانچىلىق ۋە چارۋىچىلىق ئاساسىي ئۇرۇندا تۇرۇپ كەلگەن. كۆپلەن ئائىلە ئەزىزلىنىڭ بىر قىسىمى چارۋىچىلىق بىلەن شۇغۇللەندىدۇ، بىر قىسىم دېقانچىلىق بىلەن شۇغۇللەندىدۇ، كۇچالقلار قەدىمكى كۆچەن چارۋىچى مىللەتتىن مۇقۇم ئولتۇرالاشقان تېرىم مەللەتتىن كۆتكەندىن كېيىنمۇ چارۋىچىلىقتىن ئاييرىلماي، چارۋىنىڭ كۈندىلىك تۇرمۇش ۋە يېزا ئىگلىك ئىشلەپچە. قىرىشىدىكى ئۇنۇملۇك رولدىن كەڭ دائىرىدە پايدىلىنىپ كەلگەن. يېزا ئىگلىك ئىشلەپچىقىرىش جەريانىدا چارۋا- مالالارنىڭ قىغىنى زىرائەتلەرگە ئوغۇت قىلغان، يۈل يۈرۈش، قوش ھېيدەش، نەرسەلەرنى توشۇشقا ئىشلەت كەن، گۆش، سۇتىنى ئۇزۇق قىلغان. يۇڭ ۋە تېرىسىدىن پايدىلىنىپ، يۇڭ گىلەم، پېيمى، چۇلۇفر، ئارقان، ئارغان- چا، كىيمىم- كېچەك قاتارلىق تۇرمۇش بۇيۇملىرىنى ياسىغان.

ئادەتتە پېيمىنىڭ خام ئەشىا مەنبەسى مول، تەنەنە- خى تۆۋەن بولۇشغا قارىماي چىدا مەچانلىقى ئىتتايىن يۇقدىرى، سوغۇقتىن ساقلاش، سۇركلىشكە چىداملىق بولۇش- تەك ئالاھدىلىكتىن باشقا ساقلىقنى ساقلاش ۋە داۋالاش ئۇنۇمىمۇ ئالاھىدە يۇقىرى.

پېيمى ياساش ھۇنرى قەدىمكى كۇچا خەلقنىڭ قول ھۇنەرەنچىلىك كەسپىلىرىنىڭ بىرى بولۇپ، ئىپتىدائىي چارۋىچىلىق بىلەن شۇغۇللەنۋاتقان دەۋردىلا بارلىقى كەلگەن ۋە يېقىنلىقى مەزگىللەرگەچە داۋام قىلغان. ئازادىلە- تىن دەسلەپكى مەزگىللەدە لەكىلىك كۆلەمدىكى پېيمىچە- لىق كارخانىلىرى قۇرۇلغان، مەلۇماتلارغا قارىغандادا كۇچا- لىق توختى مۇھەممەد دېگەن كىشى 1938- يىلى ئۆيىدە پېيمىچىلىق دۇكىنى قۇرغان. توختاخۇن ئۇستامىنىڭ شۇ مەزگىللە ئىشلىگەن مەھسۇلاتلىرى كالاچقا قاپلاپ كىيە- دىلغان ئەرەنچە، ئایالچە چۈسۈنکا پېيمى، ئۇنىڭدىن باشقا ئەرلەر ئەرەنچە، ئایالچە چۈسۈنکا پېيمى، ئۇنىڭدىن باشقا ئەرلەر

بولۇپ، ئاۋۇال چىغ ئۇستىگە بويالغان ھەر خىل رەڭلىك يۇڭلاردىن گۈل نۇسخىسى چۈشۈرۈلدۇ. ئاندىن ئۇستىگە يۇمەشتىغان يۇڭ سېلىنىپ، رەڭلىك يۇڭ بىلەن ئاڭ يۇڭ مۇستەھكەم جىپسلاشقاڭغا قەدەر دومىلىتىپ قول ئارقىلىق قاتۇرۇلدۇ. گۈللۈك پاپاچىلىك گۈلى ئادەتتە ئۆتۈكىنىڭ سىرتىغا چىقىپ تۇرىدىغان قىلىپ ئېتىلىگەچكە ناھايىتى چەرەپلىق كۆرۈندىدۇ. ئۇ بەكمۇ ئىسىق بولۇپ، سوغۇق قاتىق بولغان ۋاقتىلاردىمۇ پۇتنى ئاسان توئىدۇرمايدۇ، پۇتنى تەرلەتىمەيدۇ، يۇمەشاق بولۇشتەك ئالاھىدىلىككە ئىگە.

پېيمى دەل ئاشۇ كىڭىز پاپاچى ئاساسدا بارلىقى كەلگەن قىشلىق ئاياغ كىيمى، ئۇ ئادەتتە كۆز پەسىلىدە قىرقىلغان قوي يۇڭىدا ئېتىلىدۇ. پېيمىچى ئۇستىلار يۇڭىنى يۇمەشاق ئاتقاندىن كېيىن، يۇڭنى چىغ ئۇستىگە ئۆتۈك شەكىلەتە كەلگەن ئەتكەندىن كېيىن، يۇڭنى چىچىگە چاپلاشتۇرمايدىغان رەخت سېلىپ يۇڭنى خامداب خالتا شەكىلەتە كەلتۈرىدۇ. ئاندىن تانا بىلەن مەھكەم تېڭىپ، كېيىن قول ئارقىلىق دومىلىتىپ قاتۇرۇدۇ. پېيمىنىڭ چىڭىلەتىپ، قاتىق بولۇشى ئۆچۈن يۇڭغا كىسلاڭالق سۈيۈقلۈق، كۈنچۈرە قاتارلىق نەرسەلەر ئارىلاشتۇرۇلدۇ. كىڭىز شەكىلەتە كەلگەن ئەتكەندىن كېيىن ياغاچىتنى ياسالغان ياغاچى ئەتكەن ئىچىگە سېلىپ، تۇمىشۇق ۋە تاپانلىرىنى سوزۇپ، ئەگر ئىلەمەك ياغاچىتا ئۇرۇپ پاپاچى شەكىلەتە كەلگەن ئۆزۈنىڭدۇ، ئۇنىڭ قېتىغا تۆمۈر زىقچىنى قوبۇپ، قول بىلەن بېسىپ، قايىناق سۇ بىلەن پەشۈرۈدۇ. پىشىش ئۆلچەمگە يەتكەندىن كېيىن، ئىچىگە باش قېلىپ سالىدۇ. قونچىغا شاڭ قېلىپ سېۋىلىپ، پېيمى شەكىلەتە كەلگەن ئۆزۈپ قىزىتىدۇ. سىرىتىدىكى قوپال يەرلىرىنى سىلىقلایدۇ. ئاندىن قارا رەڭدە بوياپ پەردازلاپ، قونچىنى كېسىپ تەكشىلەپ قېلىپتن چىرىنىدۇ. پېيمىنى كېيش ئوبىيكتىلىرىغا ئاساسەن ئەرەنچە، ئایالچە قىلىپ ئېتىشىكە بولىدۇ. پېيمى بەكمۇ ئىسىق بولۇپ، قەھەرتان قىش كۈنلىرى بەكمۇ راهەت، بولۇپ قار كۆپ ياغىددە- غان، سوغۇق قاتىق بولىدىغان رايونلاردا پېيمى ئەتكەن ياخشى ئاياغ بولۇپ ھېسابلىنىدۇ، ئەگەر پېيمىنىڭ تاپىنىغا چەم قويدۇرۇۋالسا ئۇن يىلىدىن ئارقۇق كېيشىكە بولىدۇ. كۇچا ناھىيەسى تەڭىتاتغانلىك جەنۇبىي ئېتىكىگە، تارىم ئۇيىمانلىقىنىڭ شىمالىي چىتىگە جايلاشقاڭ. جەنۇبىتىن

خالق، ئۇنىڭ گۈلگەن يۈسۈپ ھامۇت، ئۇنىڭ گۈلگەن يۈسۈپ ھامۇت، ئۇنىڭ گۈلگەن يۈسۈپ ھامۇت،  
ھەسەن يۈسۈپ كۈچادىكى پىيمىچىلىق ھۇنرلىدىن ئىبا-  
رەت مۇشۇ تۈرنىڭ ۋارىسىلىرى دەپ قاراپ ئەنگە ئېلىنى-  
دى.

نۇۋەتتە كۈچا ناھىيەسىدە بۇ تۈرنى ساقلاش،  
قوغداش، ۋارىسىلىق قىلىش جەھەتتە ھۇندر- سەنئەت تەمر-  
بىيەلەش كۈرسىرىنى ئېچىپ، شاگىرت تەربىيەلەش،  
تەشۇق قىلىش جەھەتلەر دەپ قاتار ئەمەلى خىزمەتلەر  
ئىشلەندى. بۇ تۈرنىڭ ۋارىسىلىرى بىر قەدەر كۆپ بولغان  
ئۈچا بازىرى، ئىشخەلا بازىرى، كۈچا بازىرى قاتارلىق  
بازار لاردىكى تەربىيەلەش، تەشۇق قىلىش، تەتقىق قىلىش  
خراجەت كاپالىتىگە ئىگە قىلىنىدى. تۈر خراجىتىگىلا ھەر  
بىر بازار ئۈچۈن 20 مىڭ يۈھن ئاجىرتىلىدى، تۈرلۈك ئې-  
تىبار بېرىش سىياسەتلىرىنى يولغا قويۇش ئارقىلىق بۇ تۈر  
بىلەن شۇغۇللانقۇ چىلارغا ئىلھام بېرىلدى.

پىيما ۋە پىيمىچىلىق تەتقىقاتى - ئۇيغۇرلارنىڭ  
كىيم- كېچەك مەدەننیتى، جۇغرابىيەلەك جايلىشىش ئە-  
ۋالى، ساغلاملىق ۋە ئېستېتكى قاراشلىرى قاتارلىقلارنى  
تەتقىق قىلىشتىمۇ ھۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە بۇ ھەقتە داۋام-  
لىق ئىزدىنىش، پىيمىچىلىقنى بۈگۈنكى زاماننىڭ ئېستېمال  
سەۋىيەسگە ماسلاشتۇرۇپ تەرەققى قىلدۇرۇش - پىيما  
تەتقىقاتىنى ئىلىگىرى سۈرۈشتىلا ئەمەس، بەلكى ئۇيغۇر  
مەدەننیتىنى تېخىمۇ رەڭدار مەزمۇنغا ئىگە قىلىش، ئىقتى-  
سادنى كۆللەندۈرۈش ۋە ساياھەتچىلىكى ئىلىگىرى سۇ-  
رۇشتىمۇ بەلگىلىك قىممەتكە ئىگە.

(ئاپتۇر: ئاقسو ۋىلايەتلىك مەدەننیت يۈرتسىدا)

كىيدىغان يۇڭىدا ياسالغان كىڭىز چاپان، يۇڭىدىن ياسالغان  
قالپاڭ قاتارلىقلار بولۇپ، بۇ خىل مەھسۇلاتلار ئىينى ۋا-  
قىتسىكى ئۇيغۇر ھەنەرۋەنچىلىكىگە زور تەسرۇر كۆرسەت-  
كەن. بۇ جەرياندا ئىبراھىم ئاخۇن ئۇستام، بەكىرىئاخۇن  
ئۇستام، داۋۇت ئاخۇن ئۇستام قاتارلىق كىشىلەرگە پىيما  
ئىشلەشنى ئۆگەتكەن. بۇلار دۇكان ئايىرپ چىقىپ،  
ئۇستام بولۇپ، تۈرسۇن داۋۇت، توقسۇن ئاخۇن،  
ھوشۇر ئاخۇن، ئاۋدۇن ئاخۇن، ئىبراھىم ماھۇتالارغا ئۆ-  
گەتكەن. بۇلار كۈچانىڭ 1948 - يىلىدىن 1955 - بىلغىچە-  
لىك بولغان ئارىلىقىكى پىيمىچىلىكىڭ تەرەققىياتغا  
كۈچلۈك تەسرۇر سەتكەن، 1956 - يىلىغا كەلگەندە 52  
نەپەر كىڭىزچى، پىيمىچىلار كوللىكتىپ بولۇپ ئۇيغۇشۇپ،  
پىيمىچىلىكىنى بەلگىلىك كۆلەمگە ئىگە قىلغان. ئاشۇ مەز-  
گىلەدە تەربىيەلەنگەن بىر قىسىم ئۇستاملاრ تا يېقىنى مەز-  
گىلەر كېچە بۇ كەسپىنى داۋاملاشتۇرۇپ كەلگەن.

گەرچە جەھىيەتلىك تەرەققى قىلىشقا، كىشىلەرنىڭ  
ئېستېتكى قارىشى ۋە ئۆلچىمىنىڭ ئۆزگەرىشى، يېڭىلىنىش-  
غا ئەگىشپ، پىيمىدىن ئىبارەت بۇ ئاياغ كىيمىنىڭمۇ ئىس-  
تېمالدىن قېلىشى بىلەن تەڭ ئەنئەنثى ئېمىچىلىق ھۇنى-  
رىمۇ يوقلىشقا قاراپ ئوبىيكتىپ ئەمەلىيەتكە ئاساسەن،  
كۈچا ناھىيەلەك غەيرىي ماددىي مەدەننیت مەراسلىرىنى  
قوغداش، ۋارىسىلىق مەركىزنىڭ تىرىشچانلىق كۆرسەتىشى  
بىلەن كۈچا ئەنئەنثى ئېمىچىلىق ھۇنرى 2015 - يىلى  
ۋىلايەت دەرىجىلىك قوغدىلىدىغان غەيرىي ماددىي، مەدە-  
نىت مەراسلىرى تۈرىگە كىرگۈزۈلدى. نۇۋەتتە ھامۇت

## ئەسسالامۇ ئەلەيکوم ھۆرمەتلىك ئوقۇرمه!

سەزنىڭ قوللىشىڭىز بىلەن ژۇرنىلىمىز مۇشۇ كۈنگە كەلدى. شۇنى تۇۋەنچىلىك  
بىلەن سەھىڭىز كە سالىمىز كى، 2010 - يىلىدىن ئېتىبارەن ژۇرنىلىمىزنى كىتابخانىلارغا  
سېلىشنى توختاتۇق. شۇڭا پەقەت مۇشتەرلىرىمىز لا ژۇرنىلىمىزدىن ھۇزۇرلىنىشقا  
مۇيەسسىر بوللايدۇ. مۇبادا سز بىزنىڭ سادىق ئوقۇرەنمىز بولسىڭىز مۇشۇ گەپنى  
ئۇرۇق - تۇغقانلىرىڭىزغا، ئاغىنە - بۇزادەرلىرىڭىزغا، خىزمەتداشلىرىڭىزغا، يېقىن -  
بۇرۇقلۇرىڭىزغا يەتكۈزۈپ قويىدىغانلىقىڭىزغا ئىشەنچىمىز كامىل.

# قارلۇق مەشرىيەتىنىڭ ئۆستۈشى ۋە بۈگۈنى



## ھۆسەنچان نامان

رولىنى ئوييتاب، ئادەملەر ئۆزلىرىنىڭ كۈندىلىك تۈرمۇشەن قامداشنىڭ سرتىدىكى چاغلىرىنى ئايلاپ، يىلاپ ئوييۇن بەزمىلەر بىلەن ئۆتكۈزگەن. ئوييۇن تەركىبىدىكى ناخشا ئېيتىش، ئۇسسىۇل ئويياش، ئۆزئارا قوشاق ئېيتىش قاتارلىقلار بىلەن بىرىلىشپ، بىر يۈرۈش سەنئەت رىتىمى قۇرۇلمىسىنى پەيدا قىلىپ، تەدرىجىي سىستېملىشىپ بىر ئورۇندىلا ناخشا، ئۇسسىۇل، قوشاق ئېيتىش قاتارلىقلار. نىڭ ھەممىسى تەرتىپلىك ۋە رىتىملىق ئېلىپ بېرىلىدىغان «مەشرەپ»نى شەكىللەندۈرگەن. بۇ خىل مەشرەپ — رېئال تەقلىدچىلىك ۋە ئۇنىڭ ئەكسىچە رومانشىك تەسەۋ-ۋۇرنى، شۇ ئاساستىكى بەدىئىي ئىجادىيەتنى ئىلىگىرى سۈرۈپ، ئىپتىدائىي دەۋرلەردە ئاساسەن «مەشرەپ» بولۇشتىكى بەش مۇھىم شەرت، يىگىتىپسى، مەرۋاز، نەغمە كەش، ئۇسسىۇلچى، قىزىقىچى قاتارلىقلارنى ھازىرلەغان.

بۇ يەرده شۇنى ئېنىق ئوتتۇرغا قويۇش كېرىكى «دولان مۇقامى» بارلىقا كېلىپ ئازراق مەزگەن ئۆتكەذىدىن كېين «دولان مۇقامى» بارلىقا كېلىپ ئازراق كەلگەن، مەشرەپ بىلەن كېين «دولان مەشرىپى» بارلىقا كەلگەن، مەشرەپ بولۇشتىكى بەش شەرتىنى ھازىرلىمغاڭ ھەرقانداق كىچىك تىپتىكى سەنئەت پائالىيىتىنى «مەشرەپ» دەپ ئاتاشقا بولمايدۇ.

«مەشرەپ» خاراكتېرلىك پائالىيەتلەر ئىينى ۋاقتىتى كى ئىجتىمائىي ھادىسە شەكلى ۋە ئىشلەپچىقىرىش خاراكتېرى، ئەمگەك ئوبرازلىرىنى ھەم ئىنسانلارنىڭ ئىينى ۋە قىتىكى رېئال تۇرەتىنەن كۆز قاراش، تەسەۋۋۇر لىرىنى مەزمۇن قىلغان. ئۇنىڭ مەزمۇنلىرىدىن ئىپتىدائىي

دولانلار توپلىشىپ ئولتۇر اقلاشقان رايونلاردا، مە-ھەللە ئاييماق قۇرۇلۇپ، مەلۇم دەۋر ئۆتكەندىن كېين مۇزىكىلىق ژانر «مۇقام» پەيدا بولۇپ، يەنە ئازراق مەزگەن ئۆتكەندىن كېين، ناخشا - ئۇسسىۇل، ناخشا تې-كىستى، ئۇسسىۇلدىكى تەقلىدىي ھەرىكەت شەكلى ۋە مەز-مۇنلىرى تېخىمۇ بېپىتىلىپ، ناخشا ئېيتىش، ئۇسسىۇل ئويياش، بېيت-قوشاق ئېيتىش، ھەر خىل قىزىقىچىلىق، شۇنىڭدەك ئىجتىمائىلاشقان مۇراسىم پائالىيەتلەرى تەد-رەرىكتى، بەدهن ھەرىكتى، چوڭ. چوڭ قەددەم تاشلاش قاتارلىقلار توپلىرىنىڭ ھەرىكەت تەسۋىرلىرىدىن ئېلىپ-نېپ، بۇنىڭ ھەممىسى ئىپتىدائىي جامائەت شارائىتىدا كە-شلەرنىڭ تىرىكچىلىكى - ئۇۋۇچىلىق ئىگىلىكى شارائىتىدا ۋۇجۇدقا كەلگەنلىكى ئۇچۇن ئوييۇن ھەرىكتەلەر گە ئىجتى-مائىي پائالىيەت ئوبرازلىرى سىخڈۈرۈلگەن. بۇ خىل ئوييۇن مۇراسىملىرى پەقەت توپلىرىنىڭ تەقلىدىنى دوراش بىلدەنلا چەكلەنمەستىن، باشقا ئىجتىمائىي ھادىسە، تەسرىلىك ئوبراز، قىزىقىارلىق ھەرىكەت مەزمۇنلىرىنىمۇ ئۆز ئىچىگە ئالغانلىقى ئۇچۇن ئوييۇن ھەرىكتىدىكى دە-رامماقاتىك خۇسۇسىيەتلەر كىشىلەرنىڭ ئىپستېتىك زوقىنى قوزغاب، بۇ ئوييۇنلار كۆڭۈل ئېچىش سۈپىتىدە ئوينىلىپ، ئىپتىدائىي ئىنسانلار ئىينى زاماندىكى تىرىكچىلىك قىيىن-چىلىقلرى، تەبئەت بىلەن كۈرەش قىلىش قىيىنچىلىقلرى ئاستىدا ناھايىتى كۆپ ئازاب تارتقان بولسىمۇ، ئىپتىدائىي سەنئەت ئىپتىدائىي ئىنسانلارنىڭ دەردىگە دەرمان بولۇش

كى ماھىيەتلەك مەسىلەرنى بەدىئى سەنۇت دەرىجىسىدە نامايان قىلىپ بەرگەن، بىزنىڭ ئەجدادلىرىمىز قار ياغقان چاغدا ئۆيىدە دۈگىدىپ، غېرىپسىنىپ، ئۆزىنىڭلا غېمىنى قىلىپ ئولۇرماستىن بەلكى قولۇم- قوشنىلىرىنىڭ غېمىنى قىلىپ، ئۆز ھېسسىياتىنى ئىپادىلەشكە جۇرئەتلەك بولۇپ كەلگەن.

قارلىق مەشىپى تۇنجى قار ياغقاندا ياكى بىر ئىككى كۈن ئۆزۈقراق قار ياغقاندا ئېلىپ بېرىلىدۇ. قە دىملىقى ئەجدادلىرىمىز بىر- بىرىگە شۇنداق مېھربان بولۇپ، ناھايىتى ئۆم- ئىناق ئۆتكەتنى. قارلىق مەشىپى قانداق بارلىققا كەلدى دېگەن سوئالغا كەلسەك، دولاڭلار توپلىشىپ ئولتۇراقلاشقان، جەنۇبىي شىنجالق رايونى قۇرغاق بولۇپ ھۆل- يېغىن مقدارى ئاز، كىشىلەر قار- يامغۇرنىڭ كۆپرەك يېغىشغا تەشنا، شۇڭا تۇنجى قارنى قۇتلۇقلاش ياكى قار ياغقان چاغلاردا بىر- بىرىنى ياد ئېتىپ «بۇستاناخۇن قانداقراق ئولتۇرغاندۇ؟ ئاۋۇ ييراق- تىكى قوشىمىزنىڭ چارۋا- ماللىرى قانداقراق تۇرغاندۇ؟... دېگەن كۆيۈنۈش ھېسسىياتىدا بىر- بىرىنىڭ ئۆيىدە گە بېرىپ ئەھۋال سوراشتن كۆڭلى ئېلىپ قارلىق مەشىپى ئوبىناشنى بارلىققا كەلتۈرگەن. يەنە بىر جەھەتتە، دولاڭلار قىش كېلىپ تۇنجى قار ياغقان كۈنى «قارلىقنا- مە» يېز بىپ ئۇنى بىرۇت ئىچىدە كۆڭلى خالىغان بېرە كە شىنىڭ ئۆيىگە كېلىپ «قارلىق» تاشلاپ، قايتىش ۋاقتىدا «قارلىق بېسۋالىمسۇن!» دەپ تۈۋلەغىنچە قاچىدۇ. ئۆي ئىگىسى ئارقىسىدىن قولغايىدۇ، مۇبادا ئۇنى تۇتۇۋالسا، ئېشىدەكە تەتۈر مندۇرۇپ سازايى قىلىدۇ ياكى مەشىپ ئۆتكۈزۈش جازاسنى بېرىدى.

ئەگەر تۇتۇۋالىمسا ئۆي ئىگىسى قارلىقنامىدىكى تەلەپلەر بويىچە مەشىپ ئۆتكۈزۈپ بېرىدى. بۇ «قارلىق مەشىپى» دەپ ئاتىلىدۇ. قارلىق مەشىپى باشلىنىشتىن بۇرۇن چوڭلار ياكى بالىلار قاردىن ھەر خىل شەكىللەرنى ياساپ ئۆزىنىڭ ئەقل- پاراستىنى جارى قىلدۇردى، بىر- بىرىگە قارنى پۇڭزەك قىلىپ ئېتىپ تەبىئەتتن ئالغان قايىناق ھېسسىياتىنى نامايان قىلىدۇ، بۇ جەھەتتە قارلىق مەشىپنىڭ خاسىيەتى ناھايىتى چوڭ بولۇپ، قار ياغقان چاغدا ئەڭ ئالدى بىلەن قارلىق مەشىپىنى ئەسکە ئالدۇ، دوستلىرىغا، قولۇم- قوشنىلىرىغا قارلىقنا מה تاشلاشنى خىيال قىلىدۇ. ھازىرقى ئېلىپكتەرون، ئۇچۇر دەۋرىدىمۇ «قارلىق مەشىپى» كىشىلەرنىڭ ئېسىدىن كۆتۈرۈلۈپ كەتمىدى.

(ئاپتۇر: ئاۋات ناھىيەلەك 3- ئوتتۇرا مەكتەپتە)

سەنۇت ئۇبىيكتەرنىغا خاس مول مەزمۇنلارنى كۆرگىلى بولىدۇ. دولاڭ مەشىپنىڭ تۈرلىرىمۇ بىر قانچىگە يېتىپ دولاڭلار ئارىسىدا كەڭ ئومۇملۇشقا باشلىغان. بۇ لار: «قىز توي مەشىپى»، «جۇۋان توي مەشىپى»، «چاقىلەك مەشىپى»، «قاتا- رى مەشىپ»، «قوغۇن چىبى مەشىپى»، «باغ سەيىلە- سى مەشىپى»، «تەكلىپ مەشىپى»، «ناماقۇللىق مەشىپى»، «ئاداۋەت يۈيۈش مەشىپى»، «قارلىق مەشىپى- بىي»، «نورۇز مەشىپى»... قاتارلىقلاردىن ئىبارەت بولۇپ، دولاڭلار مەشىپنى مەنۋىي ھاياتىنى بېتىشنىڭ مۇھىم بىر تەركى- بىي قىسى قىلىپ، دەۋرىمىزگە قەدەر داۋاملاشتۇرۇپ كەلدى.

ئۇيىغۇر خەلق مەشىپلىرى — مۇھەببەت، سادا- قەت، ئادالەت، باتۇرلۇق، ئىناقلقى، دوستلۇق قاتارلىق ئىجتىمائىي جان تومۇرلارنىڭ مەدەتكارى بولۇپ، ئۇ كۈچلۈك لىرىكلىق ھېسسىياتقا باي، مول، رەڭكارەڭ ناخشا- ئۇسسۇل ۋە مۇزىكىلارنىڭ، جۇملىدىن خىلمۇ خىل مەزھۇندىكى خەلق قوشاقلىرى، بېتىلىرى ۋە نەزملىرى- نىڭ جەلىپكارلىقى كىشىلەردە چوڭقۇر ئېتىتىك زوق قوز- غايىدۇ، «ئۇيىغۇر مەشىپلىرى» ئومۇمن ئۇچ چوڭ قە- سىمغا بۆلۈنىدۇ.

(1) نەغمە- ناوا بىلەن ئۇسسۇل بىرلەشتۈرۈلگەن قىسىمى  
 (2) ھەر خىل كۆمۈدىيەلەك تۈس ئالغان ئويۇن قىسىمى  
 (3) مەشىپ ئەھلى بەلگىلىكەن بىر يۈرۈش قائىدە- نىزام ۋە «جازا» قىمىدىن ئىبارەت.

مەشىپلىر مۇددىئاسى ۋە نىشانى ناھايىتى ئېنىق بولغان حالدا بىرەر پەسىل ياكى بىرەر خۇشالىق كۈنگە تو- غۇرلاپ ئۆتكۈزۈلدى. بىرەر كىشى مەشىپ ئۆتكۈزۈمە كچى بولسا مەردىلىكىگە ئېلىپ شۇ يۈرۈتىكى يېقىن دوست، ئاغىنە- بۇرادەرلىرىنى، قولۇم- قوشنىلىرىنى، تەڭۈشلىرىنى، ئۇرۇق- تۇغقانلىرىنى ئالدىن خۇۋەرلەندۈردى.

ھەر بىر دولاڭ مۇقام- مەشىپلىرى مەلۇم سەۋەب- نەتجە مۇناسۇۋەتىدە بارلىققا كەلگەن بولۇپ، ئەجدادلىرى- مىزنىڭ ھاياتلىق پاڭالىيەتلەرنى چىنلىق بىلەن ئەكس ئەق- تۇرۇپ بەرگەن.

ئەمدى بىز «قارلىق مەشىپى»نىڭ ئۆتۈشى ۋە بۇگۈنگە نەزەر سالساق، قارلىق مەشىپنىڭ ئەڭ دەس- لمەپكى پەيدا بولۇش جەريانى يەنلا ئەجدادلىرىمىزنىڭ ئەقل- پاراستى، ئۆم- ئىناقلقى بىلەن زىچ مۇناسۇھەت- لىك بولۇپ، ئەجدادلىرىمىزنىڭ ھاياتلىق پاڭالىيەتلەرىدە-



## يۇرتىمىزدىكى دەڭ - سارايىلار

### مۇھەممەد تۈر سۇن ھەسەن

دەڭ - سارايىلارنىڭ پەيدا بولۇشى ئۇيغۇر لار توپلىشىپ ئولتۇرالقىشىش جەريانىدا كۆپ-لىگەن شەھەر، بازارلاردىن بەرپا قىلغان، چوڭ - كىچىك شەھەر، بازارلاردا ئۇرۇلۇك ساراي، سودا - تىجارەت ئۇ- رۇنىلىرىنى ۋۇجۇدقا كەلتۈرگەن ئەبىنى ۋاقىتىكى قاتناش قورالى پىقدەت ھايۋانلار ئىدى. مال يۆتكەيدىغانلار ئاشۇ ھايۋانلارنىڭ كۈچىدىن پايدىلىنىشقا توغرا كېلەتتى. يۇرت- يۇرتلاردىن يولغا چىققان سودا كارۋانلىرى سان - ساناق- سىز كارۋانلار توپىنى بارلىققا كەلتۈرگەن. سودا كارۋانلى- رىنىڭ مال يۆتكەش مۇساپىسى ئوخشاش ئەمەس ئىدى. بەزى سەپەرلەر بىر نەچچە كۈنلۈك بولسا، بەزى سەپەر- لەر بىر نەچچە ئۇن كۈنگە، ھەتتا بىر نەچچە ئايغا سوزۇ- لاتتى. ھايۋانلارنىڭ مېڭىش سۈرئىنى چەكلەك بولغاچقا

ئۇيغۇرلاردا دەڭ - ساراي مەدەنىيەتى ناھايىتى بۇ- رۇنلا خېلى يۈكسەك دەرىجىدە تەرەققىي قىلغان. مېھماز- خانا ئاشخانا، ئاتخانا، ئامبار، سودا - تىجارەت، هويلا- ئاران مەدەنىيەتى كۆل، باغ سایاھىتى ئۆزئارا زىچ گىرە- لەشكەن دەڭ - ساراي مەدەنىيەت ئەندىزىسىنى شەكىللەز- دۇرگەن. ئوخشاش بولىغان رايون، ئوخشاش بولىغان مىللەت، ئوخشاش بولىغان ئىرقتىكى سودا كارۋانلىرىنى كۈتۈۋەلىپ ئۇلار بىلەن ئالاقدىدە بولۇپ، ئۆزئارا تاۋار ئالماشتۇرۇپ، بىر- بىرىنىڭ مەدەنىيەتنى قوبۇل قىلىپ، تىللەرنى ئۆگىنپ، قىيىنچىلىقلارنى يېڭىشكە ياردەم بېرىپ دۇنياۋى ئالاچە ۋاسىتسى بولغان بۈيۈك يېڭىك يو- لىنىڭ بارلىققا كېلىشىگە ئۆچمەس توھپىلەرنى قوشقان، يېڭىك يولدا ئۆچمەس ئابىدىلەرنى بارلىققا كەلتۈرگەن.

لاردا بەرپا قىلىنغان دەڭ - سارايىلاردا كارۋانلار تاكى تاۋارلىرىنى سېتىپ بولغۇچە تۇراتتى. شەھەر، بازارلاردا بەرپا قىلىنぐىنى دەڭ - مېھمانساريي، چوڭ باياۋانلاردا بەرپا قىلىنぐىنى، ئۆتەڭ، ساتما دەپ ئاتىلاتتى. دەڭ، مېھمانساريي، ئۆتەڭ غوجايىنلىرى دەڭجا دەپ ئاتىلاتتى. بۇنداق دەڭ مېھمانساريىلار يېپەك يولى بويىدىكى چوڭ - كىچىك شەھەر، بازارلارنىڭ ھەممىسىدە بولاتتى. چوڭ شەھەرلەرde بۇنداق دەڭ - سارايىلاردىن بىرde 100 يەردە بولسا، كىچىك بازارلاردا بىر نەچچە يەردە بولاتتى. مېھمان كۈتۈش دەرىجىلىرىمۇ ئوخشمایتى. بەزى چوڭ بايلار بەرپا قىلغان. دەڭ - مېھمانساريي- لارنىڭ ئىگىلىگەن ئورنى نەچچە ئون موغا يېتەتتى. ئايىرمۇ ھۇجرىلىرىمۇ كۆپ بولاتتى، خوجىدار، ئىشلەمچە- لمەر، ئات باقارلار، مېھمان كۆتكۈچلىر، چىراڭچىلار، ئات يېتىلىگۈچىلەر، پىچان توغرۇغۇچىلار، كىر يۈغۇچىلار بولۇپ نەچچە ئون ئادەم ئىشلەيتتى، يېپەك يولى بويىدىكى دەڭ - مېھمانساريالارنى بارلىققا كەلتۈرگەن. بۇ دەڭ - سارايىلاردا قونۇپ دەم ئالغان. يازلىق ۋە قىشلىق ئارام- گاھلار ئۆي - ھۇجرىلار، ئات - ئۇلاغلار ئۈچۈن ئېغىل - ئاتخانىلار سېلىنغان. بۇنداق دەڭ - سارايىلار- ئان شارائىتلار تۈپەيلىدىن پەيدا بولغان.

### دەڭ - سارايىلارنىڭ قۇرۇلمىسى

دەڭ - سارايىلار ئاساسەن چوڭ يول بويى ياكى دەريя، ئۆستەڭ بولىرى، شەھەرنىڭ كىرىش ياكى چىقىش ئېغىز ئەتراپىغا ياكى بولىمسا بازارنىڭ ئەڭ ئاۋات رەستتى. سىدە كۆپرەك قورۇلغان، هوپىللىار ئاساسەن چوڭ قورۇ- نى ئاساس قىلغان بولۇپ ئەتراپى ئېگىز قام بىلدەن قورۇ- شالغان بىرلا دەرۋازىدىن كىرىپ چىقىدۇ. قورۇنىڭ ئىجمە- دە مېھمانخانا، ئامبىار، ئاشخانا، كۆل، قۇدۇق، ئاتخانا، سامانخانا، مۇنچىخانا، دەم ئېلىش ئۇپىلىرى بىر گەددە- لمەشكەن. دەرۋازىغا، ھەر بىر ھۇجرىغا، ئاتخانىغا، سامان- خانىغا، باغقا قارايدىغان ئايىرمۇ - ئايىرم ئادەملەر قويۇل- غان مېھمانسارييغا كىرگەن. چىققان ئادەملەر ئات، ئۇلاغلار ئىنچىكە تەكشۈرۈلەتتى، بىرمۇبىر تىزىمىلىناتتى. ئىسمى نېمە، قەيدەردىن كەلدى، قەيدەرگە بارىدۇ، قانداق تاۋار ئەكەلدى، سانى قانچىلىك، تاۋارنىڭ ھەققى ئىكىسى كم، تاۋار ئۆزىنىڭمۇ ياكى ئېلىپ كەلگىنى كىراكەشىمۇ، سارايىدا قانچە كۈن تۇرىدۇ. يول خېتى بارمۇ، دېگەندەك تۇرلەر بويىچە تىزىمىلىناتتى، ئاندىن تاۋار بىر- بىرلەپ تەكشۈرۈلەتتى. يۆتكەش مەنئى قىلىنغان ماللار بولسا

مەلۇم نىشانغا بارغاندا شۇ يەردە قۇنۇپ، ھايۋانلارنى دەم ئالدىرۇپ، قورسقىنى تويفۇزۇپ مېڭىشىغا توغرا كە- لمەتتى. بولۇپمۇ تەكلىماكان چولقۇمۇلىقى، تارىم ئۇيىمان- لىقى، جۇڭغار ئۇيىمانلىقى، ئەتراپىدىكى بوسنانلىقلاردىن تەشكىل تاپقان بولغاچقا يېپەك يولى بويىدىكى بوسنانلىق- لارنىڭ ئارىلىقىمۇ ئوخشاش ئەمەس ئىدى. كارۋانلار بە- زىدە چۆل - باياۋانلاردا قونسا، بەزىدە شەھەر، بازارلار- دا قونۇشقا توغرا كېلەتتى. بەزى جايىلاردا ئۇت - چۆپ بار ئورۇندا قونۇشقا توغرا كەلسە، بەزى جايىلاردا سۇ، ئاش - تاماق بار جايىدا قونۇشقا توغرا كېلەتتى. مانا مۇ- شۇنداق ئوخشاش بولىغان شارائىت يېپەك يولى بويىدىكى كى بوسنانلىقلار ۋە شەھەر، بازارلاردا سەپەرچى، يولۇ- چى، كارۋانلار قونۇپ دەم ئېلىپ ئۆتىدىغان جاي - دەڭ - مېھمانساريالارنى بارلىققا كەلتۈرگەن. بۇ دەڭ - سارايىلاردا قونۇپ دەم ئالغان. يازلىق ۋە قىشلىق ئارام- گاھلار ئۆي - ھۇجرىلار، ئات - ئۇلاغلار ئۈچۈن ئېغىل - ئاتخانىلار سېلىنغان. بۇنداق دەڭ - سارايىلار- ئېغىل بەزىسىگە ئون نەچچە ئادەم سىغسا، بەزىسىگە بىرەر يۈز ئادەم سىقاتتى. بەزى دەڭ - سارايىلاردىكى ئېغىل ئاتخانىلارغا ئون نەچچە ئات - ئۇلاغ سىغسا، بەزى ئاشۇ ئات، ئۇلاغلارغا يەتكۈدەك ئۇت - چۆپ، يەم - خەشكە ۋە ئوقۇرلار بولاتتى. دەڭ - سارايىلار ئەتراپىدا كۆل، ئاشخانا ناۋايىخانا، چايخانا، ساتراشخا- نا، باققىللار بولاتتى. يەنە ھەر قايىسى دەڭ - ساراي- لاردىكى ھەر بىر ھۇجرىدا مېھمانلارغا تەبىيەر لانغان يوتقان - كۆرپە، چاي قايىنتىپ ئىچىدىغان چۆگۈن، چەينەك بولغاندىن سرت ھەر بىر كارۋانلىق تاۋارلىرى- نى ساقلايدىغان قازناق ئۆي يەنە ئامبىار بولاتتى. كار- ۋانلار تاۋارلىرىنى ئىچىرىدىكى قازناققا ئەكىرىنۋېتىپ ئۆزى تاشقىرىدىكى سارايىدا ياتاتتى. دېمەك ھەر بىر كارۋان ئۆز تاۋارلىرىنى ئۆزى ساقلاش شارائىتغا ئىگە ئىدى. تاۋار ئىگىلىرى مېھمانساريادا قونغان كۈن، يېگەن ئائام، ئات، ئۇلاغلىرىنىڭ تۇرغان كۈن، يېگەن ئۇت - چۆپ، بوغۇزلىرىنىڭ سانلىك ئاز - كۆپلۈكگە ئاساسەن ھەق تاپشۇرأتتى. چۆل - باياۋانلاردا بەرپا قىلىنغان دەڭ - سارايىلاردا كارۋانلار ئاساسەن بىر كېچە قونۇشنى ئاساس قىلاتتى. ئەمما شەھەر، بازار-

شده‌رله‌ردیکی دهک - سارایلارنىڭ ئالاھىدىلىكى  
ئەينى ۋاقتىكى دهك - سارايىلارغا چۈشىدىغانلار-  
نىڭ كۆپىنچىسى سودا كارۋانلىرى ئىدى. ئۇلار تاۋار-  
لارنى مېھمانساريادىكى ۇمابارغا ئورۇنلاشتۇرغاندىن  
كېيىن بىر - بىرلەپ سېتىشقا باشلايتى. سودا ياخشى  
بولسا تاۋارلىرىنى بىر نەچەچە كۈن ئىچىدە سېتىپ تو-  
گىتىپ يەنە يېڭى سەپەرگە ئاتىلىناتتى، ئەگەر تاۋارلار  
سېتىلمىي قالسا ئېشىپ قالغان تاۋارلارنى دهك - مېھ-  
مانساري غوجايىتلەرغا يەنلى دەجىغا ۋاكالىتەن سېتىپ  
بېرىشكە قالدۇرۇپ قويۇلاتتى، تاۋار ئىگىسى دەجىغا  
مۇۋاپىق هەق تۆلەيتى ياكى تاكى تاۋار ئىگىسى  
ئېشىپ قالغان تاۋارلارنى ئالدىرىمىي سېتىپ پۇل قىلد-  
ۋالاتتى ياكى بولمسا سودا كارۋانلىرى سېتىپ بولالىم-  
غان تاۋارلىرىنى دهك - مېھمانساريادا قالدۇرۇپ  
قويۇپ ئۇنى سېتىپ پۇل قىلىشقا مەحسۇس ئادەم قال-  
دۇرۇپ قوياتتى. بەزى تاۋارلار تەڭ قىممەتكە ئالماش-  
تۇرۇلاتتى. ئۇمۇمەن ئالغاندا ئەينى ۋاقتىدىكى دهك -  
مېھمانسارييلار ھەر خىل مەدەننەيەتلەرنىڭ ئۆزئارا سىڭ-  
شىنى باشقا رەستىلەرگە قارىغاندا تېخىمۇ قويۇق  
بولغان.

چول - بایاۋانلاردىكى دەڭ - مېھمانساريلارنىڭ ئالاھىدىلىكى

يىپەك يولى بويىدىكى بىستانلىقلار چۆل - جەزد-  
ريلەر بىلەن ئايىرىلىپ تۇرىدۇ. بەزىلەرنىڭ ئارىلىقى  
يېقىن، بەزىلەرنىڭ ئارىلىقى، نەچچە 100 كىلومېتىر كې-  
لىدۇ. ئەينى ۋاقتىدا پىيادە ياكى ھايۋان كۈچى ئارقى-  
لىق مېڭشىتا بىر كۇنلوكتىن ئېشىپ كەتكەن يول بۆ-  
لەكلىرىنىڭ ھەممىسىگە دەڭ بەرپا قىلىنغان، بۇنداق  
دەڭلەرنىڭ بەزىسىنى بايالار مەبلەغ سېلىپ مەلۇم بىر  
ئائىلىلىك كىشىلەرنى بۇ يەرگە ئەكلىپ ئۇلتۇرغۇزۇپ  
قويۇپ دەڭدە قونۇپ ئۆتكەن كارۋانلاردىن ئازاراق  
ھەق ئېلىش ئارقىلىق ئۆز تۇرمۇشنى قامداش ئاساسە-  
دا يولۇچىلارغا ئاسانلىق توغۇرۇپ بېرىلگەن، بايالار

مېھمانساريغا كرگۈزۈلمەيتى. مانا بۇلار هەرقايىسى چوڭ - كىچىك شەھەر، بازار لاردىكى دەڭ - مېھمانساريلارنىڭ ھەم تەشكىلى ھەم ئىچكى، تاشقى شەكل قۇرۇلمىسى، دەڭ - مېھمانساري ئاچقانانلار مەيلى قايىسى دەۋر، قانداق ھاكىمىيەت ۋاقتىدا كم مېھمانساري ئاپقان بو - لۇشىدىن قەتىئىنەرەز شۇ ۋاقتىدىكى ھۆكۈمەتكە تېڭىش - مەلک باج تاپشۇراتى.

## دەڭ - مەھمانسارايىنىڭ رولى

ئەينى ۋاقتىسىكى سەپەرچى، يولۇچى، سودا - كار-  
ۋانلىرىنىڭ سەپەر جەريانى بەك مۇشەقەتلەك ئىدى.  
نەچچە كۈن، نەچچە ئايلىق يولالارنى گاھىدا پىيادە،  
گاھىدا ھايۋانلارنىڭ كۈچى ئارقىلىق داۋاملاشتۇراتتى.  
قىشتىكى قەھرتاكى ئۆلۈپ كېتىدىغانلار چىقسا يازدىكى  
غافىلار ھەتتاكى ئۆلۈپ كېتىدىغانلار چىقسا يازدىكى  
تومۇز كەلكۈن بوران، چاقماق دېگەنلەرنىڭ ئاپتىگىمۇ  
دائىم ئۇچراپ تۇراتتى. ئاخىرقى مەنزىلگە يېتىپ كەل-  
گۈچە نەچچە ئۆلۈپ، نەچچە تىرىلىپ ئاران دېگەندە  
يېتىپ كېلەتتى. بەزىدە ئېلىپ كەلگەن تاۋارلاردىن، بە-  
زىدە ئات - ئۇلاغىلاردىن ئايرىلىپ قالاتتى. بۇنداق  
روھى ۋە جىسمانىي جەھەتتىكى جاپا - مۇشەقەتتى  
ئۇلارنى ھالىدىن كەتكۈزۈۋەتتى. ئەمما تۇرەوش ھيايات-  
لىق ئۇچۇن بۇ مۇسائىنى ئاخىرغە باسمىسا زادى  
بولمايتى. كارۋانلارنىڭ بىرەر دەڭ - مېھماسارايغا خا-  
ترىجەم كېلىۋالغانلىقى ئۇلارنىڭ بەختى ئىدى. دەڭ -  
مېھماسارايدا بىر كېچە قېنىپ ئۇخلىقلىش ئۇلار  
ئۇچۇن ئالىمچە خۇشاللىق ئىدى. يەنە سودا كارۋانلى-  
رى شەھەر، بازارلارغا كىرگەندە ئۆزلىرىنىڭ، تاۋارلى-  
رىنىڭ، ئات، ئۇلاغىلىرىنىڭ بىخەتلەركى، گۈزۈقلەنىشى،  
ئارام ئېلىشى ئۇچۇنما ئەڭ مۇۋاپىق جاي دەڭ - مە-  
مانساراي ئىدى، بۇ جەھەتنىن ئۇنىڭ رولىنى ھەرگىز  
ئادىدى چاغلىغلى بولمايدۇ. دەڭ - سارايىلاردا يەنە  
ئوخشاش بولىغان رايون، ئوخشاش بولىغان مىللەت،  
ئوخشاش بولىغان ئىرقتىكى كىشىلەر جەم بولىغان  
بولغاچقا ھەر خىل مەددەنئەت مۇھىتىدىكى كىشىلەرنىڭ  
مەددەنئىتى بىر - بىرىگە ئۇنسىز تەسىر قىلىدۇ، سودا  
چەرىيانىدا بىر - بىرىنىڭ تىلىنى ئۆگىنىشكە توغرا كېل-  
دە. مەددەنستىنى، قوبۇل قىلىدۇ. بۇنداق ئىجتىمائىي

قانداق ئادەمنى تىزىملاپ كىرگۈزىدىغان تۈزۈم ۇور-  
ناتقاچقا مەسىئۇلىيەت كىشى بېشىغا قەدەر ئەمەلىيەشتۇ-  
رۇلگەن، بۇ ئارقىلىق ئۆزلىرىنىڭ مېھمانسارايغا كېلىد-  
غان خېرىدارلىرىنىڭ سانىنى كۆپەيتىكەن.

قەدىمىي دەڭ - سارايىلارنىڭ مۇھىتى

كۆلمى بىر قەدەر چوڭ دەڭ - سارايىلار ئۆزلىرىنىڭ  
مۇھىتىغا ناھايىتى ئەھمىيەت بەرگەن. كۆپىنچە دەڭ - سا-  
رىيالار هوپلا ئوتتۇرىسىغا كۆل كولاب، ئەتراپىغا دەرەخ  
تىكىپ، دەرەخ ئاستىغا كارۋات قويۇپ ياكى سۇپا ياساپ  
 يولۇچىلارنىڭ دەم ئېلىشقا شارائىت هازىرلاپ بەرگەن،  
يەنە مېھمانسارايىلارنىڭ هوْجىرىنىڭ ئەتراپلىرىغا يازلىق  
شىپاڭ چىقىرىپ، ئاستىغا سۇپا ياساپ قويغان، يازلىق  
هوْجىرىلارنىڭ ھەممىسى دېكۈدەك درەۋەزىنىڭ بولۇپ  
شامال ئۆتۈشۈپ تۈرىدىغان قىلىپ لايىھەلەنگەن. يان تو-  
رۇسالارنىڭ ھەممىسى تۈرلۈك گۈل، نەقىشلەر بىلەن بې-  
زەلگەن. بەزى مېھمانسارايىلارنىڭ هوپلا يانداشقان چوڭ  
باغلىرى بولغان، باغ ئىچىگە تۈرلۈك سياھەت ئەسلىھەل-  
رىنى ياساپ قويغان، يەنە شىپاڭ ياساپ ئەتراپىغا چىrag  
پايىلارنى ئورنىتىپ سۇپا چىقىرىپ قويۇلغان. دېمەك دەڭ -  
مېھمانسارايغا چوشكەن يولۇچى - كارۋانلار هوْجىرىدا ئول-  
تۇرۇسۇن ياكى هوپلا - باغلاردا ئولتۇرۇسۇن تەبىئەتىنى نې-  
مەتلەرىدىن، ھۇنەرۋەنلەرنىڭ ماھارىتىدىن تولۇق هوْزۇر  
ئالالغان.

دەڭ - سارايىلارنىڭ كېيىنكى مەزگىللەردىكى

تەقدىرى ۋە تەرەققىياتى

دەڭ - سارايى مەددەنىيەتى بىزىدە نەچچە ئەسەر  
داۋام قىلغان ھەم ناھايىتى گۈلەنەنگەن. قەشقەر، ئۇرۇم-  
چى، غۇلجا، تۈرپان، قومۇل قاتارلىق تارىخى ئۇزاق،  
ئاھالىسى كۆپ، ھەم زىچ شەھەرلەرde نۇرغۇن چوڭ -  
چوڭ دەڭ - سارايىلار بارلىققا كەلگەن دەڭ - سارايىلار  
ھەتتا ئەڭ كىچىك بازارلارغا قەدەر كېڭىھىگەن. بۇيۇك  
يېپەك يولىنىمۇ ئاشۇ كارۋانلار ئاچقان، بىرلا ۋاقتىتا  
200، 300 يولۇچى، 300 - 400 ئات، ئۇلاغنى سەف-  
دۇرالايدىغان ھەشەمەتلەك دەڭ - سارايىلار بولغان.  
بۇنداق دەڭ - سارايىلار تاكى ئۆتكەن ئەسەرنىڭ 70 - يىد-  
لىرىنىڭ بېشىغا قەدەر مەۋجۇت ئىدى. شەھەر، بازار-  
لاردىكى نۇرغۇن دەڭ - سارايىلار ئۆتكەن ئەسەرنىڭ

بۇنى خاسىيەتلەك ئىش دەپ قارىغان. بەزى دەڭلەرنى  
چارۋىچىلار بەرپا قىلغان، ئۇلاردىن بىرسى يېقىن ئەق-  
رپىتا چارۋا باقسا باشىلىرى دەڭدە يولۇچىلارنى  
كۆتۈش، ئات، ئۇلاغلىرىنى، تاۋارلىرىنى جايالاشتۇرۇپ  
 يولغا سېلىپ بېرىش ئىشلىرى بىلەن شۇغۇللانغان، يەنە  
بەزى دەڭلەرde ئادەتتىكى بىر ئائىلە كىشىلىرى تۈرمۇ-  
شنى قامداش مەقسىتىدە بەرپا قىلغان. بۇنداق دەڭلەر  
ئىككى بۇستانلىق ئۇتتۇرسىدىكى مۇۋاپىق ئورۇنغا  
بەرپا قىلغان. ئەڭ ئاساسلىقى سۇ مەسىلسىنى ئۇيلاش-  
قان، پەفت ئىمکانىيەت يوق يەرلەرde قۇدۇق كولاب  
سۇ مەسىلسىنى ھەل قىلغان، سودىسى ياخشىراق يەر-  
لەرگە بەرپا قىلغان دەڭلەرde بارا - بارا ئاھالىلەر  
كۆپىپ بۇستانلىقلارغا ئايلاڭغان. سۇيى قىس جايالاردا  
بەرپا قىلغان دەڭلەر زامانىۋى قاتناش قوراللىرىنىڭ  
بارلىققا كېلىشىگە ئەگىشىپ يەنە چۆللىشپ كەتتى،  
يېپەك يولى بويىدىكى نۇرغۇن يولۇچىلارنىڭ ھایاتىنى  
خەتەردىن قوتقۇزۇۋالغان شەھەر، بازاردىكى دەڭ -  
مېھمانسارايىلارنىڭ يولۇچىلارنىڭ تۇرمۇشىدا ئۇينغان  
رولى تېخىمۇ چوڭ بولغان، بۇنداق دەڭلەرde قونىندى-  
غان يولۇچىلارنىڭ كۆپىنچىسى تۆۋەن قاتلامىدىكى يو-  
لۇچىلار بولغاچقا دەڭلەر ئۇلارنىڭ ئېھتىياجغا  
ماسلاشقان.

### دەڭجالاردىكى مەسىئۇلىيەت

دەڭ - مېھمانسارايىلارنىڭ باشقۇرۇش تۈزۈمى  
ناھايىتى مۇكەممەل بولۇپ مېھمانسارايىلارنى خەۋەر ئا-  
لىدىغان مەحسۇس قوغداش خادىملىرى قويۇلغان. دەر-  
ۋازىلىرىنى مۇھاپىزەت قىلدىغان، ئات - ئۇلاغلارنىڭ تاۋارلى-  
رىنى مۇھاپىزەت قىلدىغان، زەت - ئۇلاغلارنى مۇھاپى-  
زەت قىلدىغان خادىملىار قويۇلغان، كارۋانلار دەڭ -  
مېھمانسارايغا چوشكەن كۈندىن باشلاپ مېھمانسارايىدىن  
ئايرىلغانغا قەدەر بولغان ئارلىقتىكى بارلىق ئىشلىرىغا  
دەڭجالار مەسىئۇل بولۇپ كارۋانلارغا تىنج شارائىت  
ھازىرلاغان. مېھمانسارايغا ھەرقايىسى يۈرتەلارنىڭ چوڭ  
بايلىرى، بەڭلىرى، ھۆكۈمەت ئەمەلدەدارلىرى، ھەربىي  
ئەمەلدەدارلار... كېلىدىغان بولغاچقا ئۇلارنىڭ تۈرلۈك  
ئالاقە ئىشلىرىنى بېجىرىشته دەڭجالار مۇناسىۋىتنى  
ياخشى تەڭشىپ تۇرغان. مېھمانسارايغا چوشكەن ھەر-

ئىگە دەڭ - سارايىلار ئۆز مەۋجۇتلۇقنى يوقاتقان بولىسىمۇ ئۇنىڭ ئۇرۇنى ئالغان مېھمانخانىلار يەنلا شۇ دەڭ - سارايىلارنىڭ ۋەزپىسىنى ئۆز ئۇستىگە ئالدى، چۆل - باياۋاڭلارغا بەرپا قىلىغان دەڭ - سارايىنىڭ كۆپىنچىسى تەرەققى قىلىپ يېپەك بويىدىكى نۇرغۇن كىچىك يېزا - بازار لارنى شەكىللەندۈردى. چۆل - جە زىرىلەردە بەرپا قىلىغان دەڭ - سارايىلارنىڭ كېيىنكى تەرەققيات ئۇچۇن قوشقان تۆھىسى تېخىمۇ چوڭ بولدى. نۇرغۇن چوڭ - كىچىك شەھەر، بازار، بۇستانى لەقلارنىڭ بەرپا بولمىغان رايون، ئوخشاش بولمىغان دەۋرلەردە ئوخشاش بولمىغان نامىلار بىلەن دەڭ - سارايى، ئۆتەڭ، لەڭگەر، ساتما، تەكىخانا، قۇنالغۇ بۇلارنىڭ ئاتىلىشى هەر خىل بولسىمۇ، لېكىن ئۇينغان رولى ئوخشاش بولدى. ھازىر ئاپتونوم رايون دائىرىسىدەكى هەرقايىسى شەھەر، ناھىيەلەرنىڭ يەر ناملىرى تەزكىرىسىگە قارايدىغان بولساق دەڭ - سارايى نامى شەپنىڭ بىلەن ئاتالغان نەچچە يۈز يەر - جاي ناملىرىنى ئۇچ - رىتشى مۇمكىن. بىراق بۇ جايىلاردا قەدىمى دەڭ - سارايىلارنىڭ ئىزناسىدىن ئەسەرمۇ يوق. شۇنداق بولىسىمۇ نۇرغۇن دەڭ - سارايىلارنىڭ ئورۇنى كىشىلەرنىڭ قەلبىگە سىڭىپ كەتكەن. ئەۋلادمۇ - ئەۋلاد داۋاملى - شىپ نامى ھازىرقى دەۋرگىچە يېتىپ كەلگەن. بۇ ناھا - يىتى ياخشى ئەھۋال، چۈنكى كېيىنكى ئەۋلادلار ئاشۇ نام بىلەن ئاتالغان جايىلاردا ناھىيەتى چوڭ، ناھىيەتى ھەيۋەتلىك، كاتتا بېزەلگەن دەڭ - سارايىلارنىڭ بارلىقىنى پەرەز قىلا لايدۇ.

دەڭ - سارايىلار هەرقايىسى تارىخى دەۋرلەرنىڭ قانداق ئۆزگەرىش بولۇشىدىن قەتىيەزەر خەلقە قولايلىق يارتىپ بېرىشتىن ئىبارەت تارىخى بۇرچىنى ئەڭ سەممىيەلىك بىلەن ئادا قىلىپ كەلدى، دەڭ - سارايىغا ئۇيغۇرلارنىڭ كۆپ خىل مەدەننېيت ئېڭى مۇ - جەسىمەملەنگەن، شۇڭا تېخىمۇ چوڭقۇر، تېخىمۇ ئەتراپ - لىق، تېخىمۇ مۇكەممەل، تېخىمۇ سىستېمىلىق تەتقىق قىلىشقا ئەرزىيدۇ دەپ قارايمەن.

(ئاپتۇر: چرا ناھىيەلىك 1 - ئوتتۇرا مەكتەپتن)

ئۇتتۇرسىدىكى ھەر خىل ھەرىكەتلىرىدە جامائەت ئۇچۇن خىزمەت قىلغان. يەر ئىسلاھاتى مەزگىلىدە ھۆ - كۆمەت كادىرلىرى يېتىپ قوپىدىغان ئورۇن قىلىغان، بەزسى چوڭ يەغىن زاللىرى قىلغان. جامائەت ئاشخانەسى قۇرۇلغان مەزگىللەردە نۇرغۇن دەڭ - سارايىلار جامائەت ئاشخانىسى قىلىپ ئىشلىتىلگەن. نۇرغۇن دەڭ - سارايىلار باللار يەسلىسى، كىنۇخانا، ئاشلىق ئامېرى، مەجلسخانَا، دوختۇرخانَا، مەكتەب، قول ھۇندر كارخانىسى، پىلىخانَا، كەفت تەشكىلى، دېھقانلار ئۇيۇشما ئۇرنى، دېھقانلار ساۋات چىقىرىش مەكتېبى، كەسپى تېخىنكا ئورۇنلىرى، كەفت باشقۇرۇش مەركىزى، سانى تورىيە قىلىپ ئىشلىتىلگەن. ھۇجرىلىرى كۆپ، هوپلىسى چوڭ، قورۇ - تاملرى مۇستەھكمەم، كۆل - قۇدۇقلرى تەبىار، مۇھىتى ياخشى ئازادە بولغاچقا يېڭى قۇرۇلغان ھاكىمىيەتنىڭ دەسلەپىكى مەزگىللەرىدىكى ئېغىر قىيىنچە - لىقلەرنى يېڭىشىگە ئۇل مۇئەسىسى سە قۇرۇلۇشلىرىنى بەرپا قىلغۇچە بولغان ئارىلىقتىكى ئۆتكۈنچى قىيىنچىلىق - تەن ئۇتۇۋېلىشى ئۇچۇن ناھىيەتى مۇھىم رول ئوينە - ئان. دەڭ - سارايىلارنىڭ ئىگىلىك ھوقۇقدا ئۆزگەرىش بولغان بولسىمۇ، لېكىن نۇرغۇن ئورۇنلار ئۇنى بىرادىلان يقۇۋەتمەي ئۇنىڭ ئالاھىدىلىكىدىن ئوبىدان پايدىلان ئان. ئۆتكەن ئەسلىنىڭ 70 - يەللەرىدىن كېيىن دەڭ - سارايىلارنىڭ ئورنىدا تۆپتن ئۆزگەرىش بولدى. دەڭ - سارايىلار بۇتۇنلەي چىقىپ تاشلاندى. بۇنىڭغا مۇنداق ئىككى ئىش سەۋەب بولدى. بىرى زامانئۇي قاتناش ۋاستىلىرى بارلىقا كېلىپ ئات، ئۇلاغ ئىشلىتىش ئىسى - تېمالدىن قالدى. يەنە بىرى زامانئۇي مېھمانسارايىلار قۇرۇلۇپ ئەنەنئۇي دەڭ - مېھمانسارايىلار ئىستېمالدىن قالدى. زامانئۇي قاتناش قوراللىرى ئۇچۇن مەحسۇس قاتناش بېكەتلىرى قۇرۇلدى، يەلۇچىلار زامانئۇي قاتناش قوراللىرى ئارقىلىق يول يۈرۈدىغان بولدى. بۇرۇن دەڭ - سارايىلاردا قونىدىغان يەلۇچىلار ئۇچۇن زامانئۇي ئەسلىھەلىرى تولۇق بولغان ئازادە يورۇق مېھمانخانىلار قۇرۇلۇپ ئەلا مۇلازىمەت ئەندىزىسىنى شەكىللەندۈردى. ئەمما بېكەت، مېھمانسارايىلارنىڭ چىلىك زامانئۇلاشقا بولۇشىدىن قەتىيەزەر ئۇنىڭ رولىدا چوڭ ئۆزگەرشەر بولمىدى، ئۇزاق تارىخقا

# سۈرەتلىك ئىسر ئۇيۇشتۇرۇش تەھرىرلىك

## خىزىسىنىڭ مۇھىم ئالقا

### نۇر يۇنۇس

ئىبارەت. مەلۇم بىر ژۇرنالنىڭ قانداق چىقىشى ئالدى بىلەن ماقالە، ئەسىرگە باغلقى، سۈپەتلىك ۋە يېتەرلىك ئەسىر مەنبىسى بولغاندىلا ئاندىن ژۇرنال مەمۇجۇن بولۇپ توڑايدۇ، مۇھەررەر يالغۇز تەھىر بۆلۈمگە كەلگەن تەبىyar ئەسىرگە تايىنپلا قالماستىن، بەلكى ژۇرنال سەھىپلىرىگە ماس كېلىدىغان، دۆلەتنىڭ تەشىد- بۇ سىلىغا ئۇيىغۇن، ئوقۇرمەنلەر نەپ ئالالايدىغان سۈپەت- لىك ئەسىر تېمىلىرىنى پىلانلىيالىشى كېرەك. ئەلوەتتە پە لانلانغان ئەسىرنىڭ مەزمۇنى ۋە شەكلى يېڭى، ئومۇمىي ۋەزىيەتكە يۈزلەنگەن، ئىدىيەسى ساغلام بولىمى زۆررۇر- دۇر. ئەگەر ئەسىرلەر ئۇيۇشتۇرۇلۇپ، ئاپتۇرلار تاپشۇر- رۇلغان تېمىلارنى دەل ۋاقتىدا مۇھەررەرگە يەتكۈزۈپ بەرگەن ئەھۋال ئاستىدا، ۋەزىيەتنى خاتا مۇلچەرلەش سە- ۋە بىدىن ئەسىرنى ئېلان قىلىش ئىمکانىيىتى بولىمسا ئار- تۇقىن- ئارتۇق ئىسراپچىلىق كېلىپ چىقىدۇ. شۇنىڭ ئۇچۇن مۇھەررەرلەر بۇ جەھەتتە سالماق، ئېھىتىياتچان بولۇپ، ئاپتۇرلارغا توغرانىشان بەلگىلەپ بېرەلەيدىغان سەۋىيەنى هازىرلىشى، ئۇنىۋېرسال بىلىم جەھەتتە ئۆزىنى ھەر ۋاقت قوراللاندۇرۇشى لازىم. بولۇپمۇ ئىلمىلىكى كۈچلۈك، تەتقىقات قىممىتى بار، نەزەرىيەۋىلىكى چوڭقۇر تېمىلاردىكى ئەسىرلەرنى ئۇيۇشتۇرغاندا ئاپتۇرلارغا تەد- قىقات دائىرىسى، يەتمەكچى بولغان نىشان، پايدىلىنىدىغان ماتېرىيال مەنبىسى جەھەتتىن يېتەكچىلىك قىلىمغاندا، ژۇر- نالنىڭ خاراكتېرىگە ماس كەلمەسىلىكى مۇمكىن. مۇھەررەر- نىڭ ئەمگىكى شۇنىڭ ئۇچۇن قىممەتلىكى بىر پارچە ئەسىر يېزىلىشىن باشلاپ، تەھىرلىنىپ، تەستقلەنىپ تاكى ئوقۇرمەنلىك قولغا ئۆتكىچە بولغان بارلىق جەريانى- غا نۇرگۇن ئەجري سىڭگەن بولىدۇ. شۇنداق دېيشىكە بۇ- لىدۇكى، ئاپتۇر ۋە ئوقۇرمەن ئۇچۇن مۇھەررەر ئالتۇن كۆۋۈرۈكتۈر. ھەرقانداق مۇھەررەر ئۆزىنىڭ بۇ خىل مۇھىم رولىنى ئەستىن چىقارماسلىقى، خىزىسىنىڭ ئەھمىيي- تىنى ھېس قىلالىشى كېرەك. بۇنىڭ ئۇچۇن تۆۋەندىكىدەك

ھەرقانداق مەتبۇئات ئۇچۇن ئۆز خاراكتېرىگە ماس كەلگەن ئەسىرلەرنىڭ يېتەرلىك بولۇشى بىر ئارتۇقچىلىق ھېسابلىنىدۇ. يېتەرلىك ئەسىر مەنبىسى بولغاندىلا گېزىت- ژۇرناللار دەل ۋاقتىدا ئوقۇرمەنلەرگە يەتكۈزۈلدى. ئەمما بۇ خىل ئەۋەزەللەك ھەر دائىم بولۇۋەرمىدى، گېزىت- ژۇرناللارنىڭ تۈرى، ئوقۇرمەنلەر قاتلىمى، رايون ئالاھىدىلىكى، ۋاقتىچانلىقى، دەۋەرنىڭ تەلىپى قاتارلىق پىرق تۇپىدىلى مۇھەررەرنىڭ قولىدا نۇرغۇن ئەسىر بولسى- مۇ، ئىشلەمكچى بولغان نۆۋەتتىكى سانلارغا ماقالە، ئەسىر ماس كەلتۈرەلمىدىغان ئەھۋاللار دائىم يۈز بېرىپ تۇرىدۇ. بىر قىسىم ئاپتۇرلار ژۇرنالنىڭ خاراكتېرىنى ئوي- لاشمايالا ئەسىر ئەۋەتتىپ، چىقىدىغان- چىقىدىغان قىسىلقتا قويدىدۇ. بىر سۇرۇشتۇرۇپ مۇھەررەرلەرنى تەڭقىلىقنى قويدىدۇ. سان گېزىت ياكى ژۇرنالنى ئىشلەپ ئوقۇرمەنلەرنىڭ قول- ھا يەتكۈزۈپ بولغىچە بولغان جەرياندا مۇھەررەرلەرنىڭ دۇچ كېلىدىغان قىسىنچىلىقلەرنى پىقدەت ئۆزلىرىلا بىلىدۇ. ئەمەلىيەتتە تەجرىبىلىك مۇھەررەرلەر بۇ خىل قىسىنچىلىق- لارنىڭ ئالدىنى ئېلىش ئۇچۇن ئۆز ئەتراپىغا پىشقا- قەلەم ئىڭلىرىنى ئۇيۇشتۇرالايدىغان بولۇپ، ئۆزى ئۆ- يۇشتۇرغان ئەسىرنىڭ ئىجتىمائىي قىممىتىنى ئالدىن مۆل- چەرلىيەلدى، بىراق مەتبۇئات ساھەسەدە خىزىسىنى قىلى- ۋاتقان بارلىق مۇھەررەرنىڭ بۇ جەھەتتە تەجرىبىلىك، ئىقتىدارلىق بولۇپ كېتىشى ناتاين.

قانداق قىلغاندا مۇھەررەلەر ئۆزى ئىشلەۋاتقان سا- ھەدىكى گېزىت- ژۇرناللارغا سۈپەتلىك ئەسىر ئۇيۇشتۇرا- لайдۇ، سۈپەتلىك ئەسىرلەر قانداق ئەسىرلەرنى كۆرسىتتى دۇ؟

ئەمەلىيەتتە ئەسىر ئۇيۇشتۇرۇش جەريانى تەھىر- لىك خىزىسىنىڭ مۇھىم ھالقىسى ھېسابلىنىدۇ، چۈنكى بارلىق مەتبۇئاتلارنىڭ بىردىنبر ۋەزىپىسى دۆلەتنىڭ، خەلقنىڭ مەنپەئىتىنى چىقىش قىلىش ئارقىلىق ئوقۇرمەنلەر- نى توغران ئىدىيە، توغران دۇنيا قاراش بىلەن يېتەكەلەشىن

يازغۇچىنىڭ يېتىشىپ چىقىشى، ئۇنىتۇلماس ئەسىرلەرنىڭ دەۋىردىن- دەۋىرگە يېتىپ بېرىشى ئۇچۇن تەھرىرلىك ئۆتە كىلىنىڭ بولماسلقى مۇمكىن ئەمەس. دېمەك بۇ ئۆتكەل جەريانىدا ئاپتۇر بىلەن مۇھەررەرنىڭ شەخسىيەتسىز ئالا- قىسى تەبىئى شەكىلىنىدۇ، شۇنداق دېيشىكە بولىدۇكى، تەجربىلىك مۇھەررەر ئەسىرنى كۆرۈش، ئىشلەش جەريا- نىدا ئاپتۇرنىڭ ھەر جەھەتسىكى ئىقتىدارنى، قانداق يۆنە لىشتە پىكىر يۈرگۈزىدىغانلىقنى، قىسىسى نېمىگە يارايدى- غانلىقنى بىلىۋالا لايىدۇ. ئەمما ياراملىق مۇھەررەرنىڭ داڭلىق يازغۇچى بولالىشى ناتايىن. چۈنكى تەھرىرلىك خىزمىتى جەريانىدا ئۇ ئۆز بىلمىنى ئىشلىگەن ئەسىرلەر- دەن كەسىدۇرۇپ ماڭىدۇ، ئۈيلىغانلىرىنى ئاپتۇر لارغا تەشىد- بۇ سكارلىق بىلەن ئۆتۈنۈپ بېرىدۇ ياكى ھۆددىسىدىن چقا لايدۇ دەپ قارىغان ئاپتۇر لارغا تەۋسىيە قىلىدۇ. دېمەك، بۇ جەريانىدا تەبىئىلا ئەتراپىغا بەلگىلىك كۆلەم- دە ئاپتۇر لار قوشۇنى ئۇيۇشىتۇرىدۇ، مەلۇم بىر گېزت ياكى ژۇرناڭ ئەتراپىدىكى دائىملىق ئاپتۇر لار قوشۇنىنىڭ سەۋىيەسى شۇ مەتبۇئاتنىڭ مەۋجۇت بولۇپ، تەرەققى قە- لىشنىڭ ئاساسى. شۇنىڭ ئۇچۇن مۇھەررەر ئۆزىنىڭ ئۇستازلىق ئورنىنى تونۇپ يېتىپ، يېڭىدىن يېزىقچىلىق ساھەسگە قەدەم قويغان ئاپتۇر لار غەمپۇ پۇرسەت بېرىشى، ئىمکان بولسا يۈزتۈرا كۆرۈشۈپ، بىر تۈركۈم ياش قە- لەمكەشلەرنىڭ يېتىشىپ قىلىشى، دۆلەتنىڭ، خەلقنىڭ مەنۇي مەنپەئىتنى ئالدىنى ئورۇنغا قويۇشى كېرەك. يەن بىر نۇقتىدىن نىشانلىق هالدا مەتبۇئاتقا كېرەكلىك ئەسىرلەر- نى مۇھەررەرنىڭ تەلىپى بويىچە ۋاقتىدا تەيىار لاب بېرىدۇ- لەيدىغان ئىشىنچلىك ئاپتۇر لارنىڭ بولۇشمۇ نەشرىيات ئۇچۇن بىر ئۆزەللەكتۈر.

يىغىپ ئېيتقاندا، سۈپەتلىك ئەسىر ئۇيۇشىتۇرۇش بىلەن بەلگىلىك كۆلەمدىكى ئاپتۇر لار قوشۇنى ھاسىل قىلىش ئۆزئارا ئوڭ تانا سىپلىق مۇناسۇھەتسىكى جەريان بولۇپ، تەھرىرلىك خىزمىتىدە سەل قارالسا بولمايدىغان مۇھىم حالقا. مۇھەررەر تەشەببۇسكارلىق بىلەن، بىر تە- رەپتىن ئۆزىنىڭ كەسپ دائىرىسىدىكى ئۇچۇر لارغا سەزگۈر بولۇشتىن سرت، بىلمىنى، تەجربىسىنى ئاپتۇر- لاردىن ئايىماسلقى، گېزىت ياكى ژۇرنانىڭ تەلىپىگە ئۇيىقۇن بولغان يېڭىدىن- يېڭى تېمilarنى ئۇيۇشىتۇرۇپ، سۈپەتلىك ئەسىر مەنبەسەنىڭ ئۆزۈلۈپ قالماسلقىغا كاپا- لەتلىك قىلىشى كېرەك. بۇنداق بولغاندا ئۆز كەسپىگە جان كۆيىدۇردىغان، ئىسىمى- جىسمىغا لايق ھەققىي مۇ- ھەررەرلىك سالاھىيىتىنى ھازىرلىيالغان بولىدۇ.

(ئاپتۇر: «ئەدەبىي تەرجمىلەر» ژۇرنىلى نەشرىياتدا)

جەريانلارنى باشىتن كەچۈرۈشكە توغرى كېلىدۇ. ئەسىر ئۇيۇشىتۇرۇش - بىر تۈرلۈك ماھارەت، مۇ- ھەررەرگە نىسبەتەن ئالدىن ئەسىر بىلاننى تۆزۈش ئىقتى- مدارى بولۇش ئەقەللىي ئۆلچەم ھېسابلىنىدۇ، ئىشلەۋاتقان خىزمىتىگە بولغان چۈشەنچىسى چوڭقۇر مۇھەررەر ئۆز ساھەسىدىكى ھەر قانداق بىر يېڭى ئۇچۇرغا ئەسىرنىڭ نېمىلىكىنى ئېنىق بىلەلەيدۇ، نىشان ئېنىق بولغانىكەن ئۇ ھالدا قايىسى ئاپتۇرغا قانداق تېبىنى تاپشۇرۇش، قايىسى مەزگىلدە ئېلان قىلىش، ھەتتا ئۇقۇرمەنلەرنىڭ ئىنكاسى قانداق بىر لىدۇ، تىرازغا قانداق تەسر كۆرسىتىدۇ... دېگەندەك ژۇرنانىڭ ئىستېبالغا مۇناسۇھەتلىك ئاقۇۋەتلەرنى مۇ- چەرلىيەلەيدۇ. دېمەك مۇھەررەر يازغۇچىنىڭ سۈپەتلىك ئەسىر يېزىپ چىقالىشغا تۈرتكە بولالايدۇ. مۇھەررەر بىلەن يازغۇچى ئىنتايىن ياخشى ھەمكارلاشقاندا، بولۇپمۇ ئۇنىۋېر سال بىلەن جەھەتتە بىر- بىرىنى توڭىلغاندا ئېلان قىلىغان ئەسىرنىڭ قىممىتى بولىدۇ، يازغۇچىنىڭ ئۇقۇر- ھەنلەر قەلبىدىكى ئورنى ھەسىلىپ ئاسادۇ، مۇھەررەر- نىڭ ئەمگىكى ئەتقىلىك بولغان بولىدۇ. تەھرىرلىك مەندە- ۋى مەھسۇلات ئىشلەپ چىقىرىدىغان كەسپ، ئۇنىڭ سىيا- سى، ئىدىيەۋى، نەزەرىيەۋى ئەلىپى ئىنتايىن كۇچلۇك، شۇنىڭ ئۇچۇن مۇھەررەر ئۇيۇشىتۇرۇشنى ئاۋۇال ئەسىرنىڭ ئىدىئۇلوكىيە ساھەسگە كۆرسىتىدىغان ئىجابى تەسىرىنى چىقىش قىلىشى، دۆلەتنىڭ، خەلقنىڭ مەنۇي مەنپەئىتنى ئالدىنى ئورۇنغا قويۇشى كېرەك. يەن بىر نۇقتىدىن نىشانلىق هالدا مەتبۇئاتقا كېرەكلىك ئەسىرلەر- نى مۇھەررەرنىڭ تەلىپى بويىچە ۋاقتىدا تەيىار لاب بېرىدۇ- لەيدىغان ئىشىنچلىك ئاپتۇر لارنىڭ بولۇشمۇ نەشرىيات ئۇچۇن بىر ئۆزەللەكتۈر.

**ئىقتىدارلىق ئاپتۇر لار قوشۇنى يېتىشتۈرۈش - مول بولغان ئەسىر مەنبەسىدىن دېرەك بېرىدۇ**

تەھرىرلىك يېزىقچىلىقنىڭ ئاساسى، ھېچقانداق ئەسىر تەھرىرلەنمەستىن، بەلگىلىك سۈپەت ئۆلچەمگە توشماستىن ئېلان قىلىنىمايدۇ. مۇھەررەرلەرگە ئایانىكى، مەشھۇر يازغۇچىلارنىڭ ھەممىسى ئەڭ دەسلەپ يېزىقچە- لىقنى باشلىغاندىن تاكى ئۆمرىنىڭ ئاخىرغىچە تەھرىرلىك ئۆتكىلىدىن ئۆتىدۇ، دۇنياغا داڭلىق ئەدبىلەرنىڭ، مەشھۇر ئەسىرلەرنىڭ كەينىدە ئەدبىلەرگە ئۇستاز بولغان، شۆھەر- رەتلىك ئەسىرلەرنىڭ روپاپقا چىقىشىغا تۈرتكە بولغان مۇ- ھەررەرنىڭ تۆھپىسى بولىدۇ. كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇكى، بىر

زه شنیز و دلایل ملل مدار رستمی تهمی هون منشی مادر دمن

